



Če Martin oblake
preganja, nestanovitno
zimo pripravlja.

PODOBEN
50
LETNOST

VESTNIK

V R E M E

Zmerno
do pretežno
oblačno bo
in suho.

Murska Sobota, 11. novembra 1999, leto LI, št. 45, /odgovorni urednik Janez Votek/ cena 210 SIT

AKTUALNO DOMA, str. 3

Inšpektor ustavil gradnjo proge

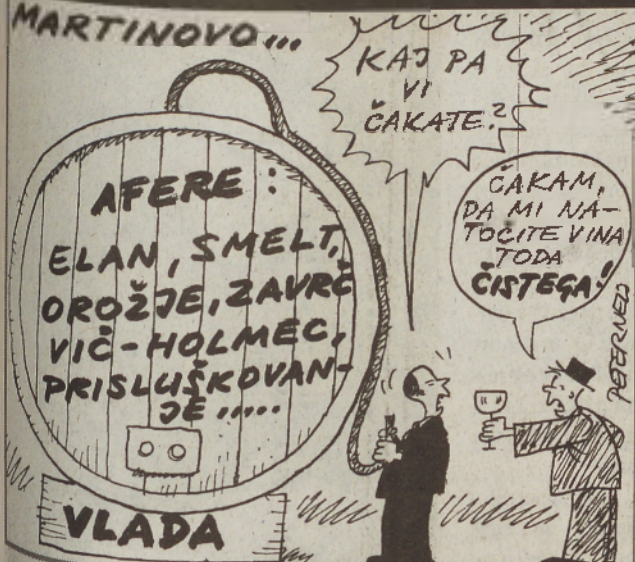
LOKALNA SCENA, str. 5

V M. Toplicah napeto med svetnikom in županom

POBUDA, str. 12

Zgodba o vstajenju treh Klementovih

NEPRESLIŠANO



MILAN JERŠE

Previsok krvni davek

Ni treba biti poseben strokovnjak ali dlakopeški analitik za spoznanje, da je v Pomurju vedno več prometnih nesreč s smrtnim izidom. Medtem ko je bilo v enakem lanskem obdobju 18 mrtvih, se je njihovo število letos povzpelo že na 29, kar je gotovo skrb vzbujajoče. Meglena hladna jesenska jutra že nekaj časa opozarjajo prometne nesrečence na večjo previdnost. Zato je prav, da policija skuša disciplinirati prehitre in vinjene voznike, saj le-ti prevzemajo več breme odgovornosti - ne le za lastno, temveč tudi za varnost drugih v prometu.

Navzlic vsem zakonskim določilom in jasnim prometnim predpisom pa se tragedije na pomurskih cestah prevečkrat ponavljajo. Seveda k temu pridajo svoje tudi slabe vozne razmere, saj načelno ceste ob vse gostejšem prometu povzročajo nemalo preglatih in nevarnih situacij. Ceste, kakršne so pri nas, ne glede na kategorijo, niso primerne za večje prevoze gradbenih materialov in vsega drugega, kakor predvideva projekt zdajšnje gradnje mednarodne železniške proge s sosednjo Madžarsko. Ob vsem tem pa vendarle ne gre prezreti, da so brez boljše varnostne kulture vsa izrečena opozorila kot bob ob steno.

Zaradi domnevno nepravilnega prehitovanja se je pri Rimski čardi v torek zjutraj zgodila zelo huda prometna nesreča, v kateri sta umrla voznik in njegov sopotnik. Z osebnim avtomobilom sta se čelno zaletela v nasproti vozeči tovornjak, ki je prevažal gradbeni material za gradnjo nove železniške proge, nato pa je v osebni avto trčil še prehitveni tovornjak. Ob pogledu na zmečkano pločevino se moramo zares zgroziti. Podrobneje pa na Kroniki. MJ



Fotografija: JURIJ ZAUNEKER

Od 10. do 14. 11. v Gornji Radgoni sejem Sadje 1999

Izzivi za novo tisočletje

Danes bodo izbrali tudi slovensko vinsko kraljico za leto 2000

Pomurski sejem je tokrat organizator že tretje letošnje sejemske prireditve. Ob prisotnosti številnih razstavljalcev in drugih gostov je minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Ciril Smrkolj včeraj na razstavišču v Gornji Radgoni odprl 3. sejem Sadje 1999, ki vse bolj prerasča v mednarodni sejem sadik, sadija, vrtnin, čebelarstva in opreme.

Na 6 tisoč kvadratnih metrih se predstavlja 150 razstavljalcev iz osmih držav, prireditve spremlja osem strokovnih razstav, zvrstili pa se bodo tudi številni strokovni posveti, med katerimi osrednje mesto zavzema današnji Kongres 2000, na katerem bo tekla beseda o možnostih, izzivih in potencialih živilsko-predelovalne industrije za novo tisočletje.

V okviru sejma so bila tudi štiri strokovna ocenjevanja, na katerih je sodelovalo 73 izdelovalcev z 203 izdelki. Na ognjemetu slovenskih penečih vin bo 20 slovenskih »peničarjev« predstavilo 45 različnih vrst penin, na današnji dan svetega Martina pa bodo na sejmu razglasili tudi slovensko vinsko kraljico za leto 2000.

L. KOVAČ, foto: NJ

marles

hiše maribor d.o.o.

Hiše po vaši meri

LOKALNA SCENA

Zasilna
variante ceste
Sebeborci-Krnci

str. 4

Komunalna
problematika v
občini Kuzma

str. 5

GOSPODARSTVO

Predlog za
državno jamstvo
za Indip

str. 6

Papirni boj za
odvečno zemljo

str. 7

INTERVJU

Po požaru
ostaja pepel

str. 10



SNeg PRED DURMI ZMELJEMO, KURILNO OLJE VAM PRIPELJEMO

Ekstra lahko kurilno olje lahko naročite po telefonu v najbližjem Petrolovem skladišču in izbranih bencinskih servisih.



www.petrol.si

PETROL

Skladišče:

Murska Sobota 069 37 560

Bencinski Servis:

Rogašovci 069 57 025

Za poglobitev stikov



S srečanja s poslancema bavarskega parlamenta in vodstvom SPD

Delegacija območne organizacije ZLSD Murska Sobota, ki jo je vodil predsednik Leopold Crnkovič, v njej pa sta bila še tajnica Nadja Ivanc - Milošević in Ludvik Kutoš, se je na povabilo SPD Ingolstadt mudila na večdnevem obisku v Nemčiji.

Tam jih je sprejelo vodstvo SPD na čelu s Petro Volkwein in Rudijem Wagnerjem. Srečali so se tudi z deželinima poslancema v bavarskem parlamentu Hansom Joachimom Wernerjem in dr. Manfredom Schuhmannom. Obiskali so tudi bavarski parlament v Münchnu, kjer jih je sprejel podpredsednik dr. Helmut Ritter.

Drugi dan so najprej obiskali tovarno Audi v Ingolstadtu, kjer so bili gostje predstavnikov delavskega sveta in ene od profesionalnih članic delavskega sveta Bernarde Skledar, sicer naše rojakinje. Ogledali so se tudi kliniko v Ingolstadtu ter kulturne in zgodovinske znamenitosti mesta, na koncu pa jih je spre-

jel župan Ingolstadta dr. Peter Schnell.

V pogovorih so se nemški gostitelji zlasti zanimali za politično in gospodarsko stanje pri nas, ki ga sicer dobro poznajo. Pri tem so izražali pripravljenost vsestransko pomagati Sloveniji, zlasti seveda Pomurju. Zato so se dotaknili možnosti vlaganja pri nas. Sicer pa je bil osnovni namen tokratnega obiska murskosoboške delegacije ponovna navezava stikov med SPD in ZLSD, ki so bili v nekaj zadnjih letih prekinjeni. Dogovorili so se za stalno izmenjavo srečanj. Tako bodo predstavniki SPD-ja oktobra prihodnje leto obiskali Mursko Soboto.

M. JERŠE ■

Slovenija in Evropska unija

Kmetje morajo postati upravljalci narave

Na področju prilagajanja čaka Slovenijo ob kmetijstvu največ nalog na področju veterine, ki jo v Evropski uniji ureja 638 direktiv

Slovenija se že dalj časa aktivno pripravlja na vključitev v Evropsko unijo. Čeprav je nekaj nalog že postorjenih, nas na tem področju čaka še veliko dela, saj moramo naš pravni red prilagoditi evropskemu. Najtežje naloge bodo na področju kmetijstva, čeprav v Evropski uniji ocenjujejo, da je Slovenija dobro zastavila svojo kmetijsko politiko. Se pa slovenskemu kmetijstvu po vstopu ne obeta najboljša, saj bo moralo opustiti nekatere cenovne ukrepe in preiti na strukturne. Kmetje bodo morali postati upravljalci narave, pravijo v slovenski misiji v Bruslju, od koder potekajo vse aktivnosti vključevanja. Z 31 področji se ukvarja 12 diplomatov, mi pa smo se pogovarjali z Branko Tome, ki je zadolžen za področje kmetijstva.

Slovenija ima v povprečju še vedno višjo raven cen, kot so v državah Evropske unije. Najbolj občutno je to pri žitaricah, kjer so cene višje za okoli 15 odstotkov; letos smo jih prvič znižali, izpad dohodka pa nadomestili z direktnimi plačili. Višje cene so tudi pri perutnini, mlečnih izdelkih in pri večini vrst drugega mesa, medtem ko imajo vse druge države kandidatke nižjo raven cen. Cene bomo pri nas morali zniževati tudi zato, ker se bodo z nadaljevanjem pogajanj s svetovno trgovinsko organizacijo le-te zniževale tudi v Evropski uniji. Tudi Agenda 2000 predvideva padec cen v treh glavnih sektorjih, kar bo imelo za posledico

padec cen tudi v ostalih sektorjih.

Branka Tome, ki je v slovenski misiji pri Evropski uniji zadolžen za področje kmetijstva, pravi, da bo Slovenija na nekaterih področjih prav zaradi tega cenovnega razkoraka zaprosila za prehodna obdobja. V oktobru so se o tem pogovarjali z evropskim komisarjem za kmetijstvo Fischlerjem, ki razmere pri nas dobro pozna in meni, da bodo nekatera direktna plačila možna. To velja zlasti za tiste sektorje, kjer so cene višje od Evropske unije, to pa bo tudi ena naših poglobitvenih zahtev v pogajanjih. Pri žitaricah posebnih zahtev za prehodno obdobje sicer ne

bo, si pa bomo skušali izboriti ustrezno kvoto za krompirjev škrob, ki ga zdaj pri nas ne pridelujemo, vendar imamo za to vse potencialne. Pri krompirju si bomo skušali na pogajanjih zagotoviti ustrezne površine in na osnovi teh dobiti ustrezna plačila, ki jih daje Evropska unija.

Pri mesu Slovenija že zdaj pozna različne vrste podpor, neke vrste premije, ki pa jih bo potrebno uskladiti z Evropsko unijo. Teh podpor je v Evropski uniji veliko, so različne, datumsko razdeljene in tudi precej komplicirane. Tam v bistvu velja sistem, ki omejuje presežno predelavo, da ne bi bilo preveč priteje, pa spodbuja zgoden odkup živali. Pri prašičih nismo zahtevali nobenih prehodnih obdobj, prav tako ne pri perutnini in jajcih. Druga najpomembnejša zahteva, ki jo imamo do Evropske unije, pa so mleko in mlečni izdelki ter ustrezne kvote za to. Možnosti na tem področju sta dve. Ali nam bo komisija na osnovi pretekle proizvodnje izračunala in določila kvoto ali pa si bomo uspeli izboriti nekoliko večjo kvoto. Prav iz teh razlogov v Sloveniji v zadnjem času spodbujamo prirejo mleka, večji problem kot sama kvota pa bo predstavljala njena razdelitev navzdol. V Evropski uniji velja pravilo, da država sama razdeli kvoto med kmete, vendar bo zaradi neustrezne strukture slovenskih kmetij in neučinkovite mlečne proizvodnje pri nas problem.

V Sloveniji redijo na kmetiji v povprečju 8 krav, medtem ko jih imajo v Evropski uniji od 20 do 30. Če bi kvoto med kmete razdelili na osnovi trenutnega stanja, bi onemogočili razvoj, zato bomo zaprosili za 3- do 5-letno prehodno obdobje, v katerem bomo skušali kmetom zagotoviti investicije, ki bodo spodbujale večjo pridelavo mleka.

Druga pomembna zahteva na področju prireje mleka bo količina mlečne maščobe v mleku. V Evropski uniji velja uredba, ki v navadnem konzumnem mleku določa vsebnost 3,4 odstotka mlečne maščobe, pri nas pa je zdaj 3,2 odstotka. Branka Tome pravi, da jim je v misiji uspelo izvedeti, da sta nižjo vsebnost imeli tudi Švedska in Finska, in to sta ohranili vse do zdaj, peto leto po vstopu. Vendar pa evropska komisija že opozarja, da takšnih razlik znotraj unije ne sme biti in jih bodo že prihodnje leto odpravili, zato je vprašanje, če bo Sloveniji na tem področju



Branka Tome je v slovenski misiji v Bruslju zadolžen za področje kmetijstva.

uspelo izposlovati prehodno obdobje.

Drugo najobsežnejša področje prilagajanja, takoj za kmetijstvom, bo po obsegu v veterini, tem da bo problem tu v kmetijstvu. V kmetijstvu velja v glavnem uredba, ki jo sprejme država prevzamejo in se razdelijo na nacionalni nivo, tako na področju veterine gre za direktive, ki določajo cilje, država pa mora sama sprejeti zakonodajo za doseg te cilje. Pri 638 direktivah bo to zahtevalo ogromno dela, na nekaterih področjih veterinarske zakonodaje pa bomo zaprosili za prehodno obdobje. Tako smo že predlagali prehodno obdobje za objekte, saj so kmetije, kjer redijo živali, saj so zahteve tu zelo stroge in v eni letno prehodno obdobje. Zanimajo nas tudi 2012 politiki, ki jih bo do leta 2012 potrebno ukiniti, zato zanje tudi v EU velja 12-letno prehodno obdobje, zaostrujejo se pogoji transporta živali, bivalne razmere v smislu hlevih in še marsikaj.

Prilagoditev bo potrebna tudi pri specializiranih proizvodih, ki jih je 15, vsak ima svoj tržni del, vendar nekateri (bombaž, koruza, tobak, svilopreka, riž, itd.) ne proizvajamo. Za Slovenijo sta problematična predvsem hoteli in vino. Za hmelj veljajo pri nas za tretjino višje podpore kot v EU in jih bomo skušali obratiti, pri vinu pa bo poglavito vprašanje cvetec. Evropska zakonodaja namreč ne pozna takovostnega vina, ki je mešanica belih in rdečih sort, pa tudi vsebnost alkohola pri cvetku je pod nivojem, ki velja v EU.

Na področju strukturne politike ni kakšnih posebnosti, razen tega, da predvideva veliko vertikalnih in horizontalnih ukrepov. Kar zadeva vertikalne ukrepe, se rjetno ne bomo mogli izvajati ukrepa zgodnje upokojitve, če pa izvajamo nekatere druge denimo, podpore mladim kmetom, s katerimi smo začeli lani.

LUDVIK KOVAČ ■

Evropa narekuje

Gradnja čistilnih naprav

Slovensko ekološko gibanje organizator okrogle mize

V skladu z evropskimi smernicami, povezanimi z vstopom Slovenije v EU, bo med drugim potrebno zgraditi številne čistilne naprave, in kot ugotavlja Slovensko ekološko gibanje, je v pomurski regiji veliko občin, ki čistilnih naprav še nimajo, oz. le-te ne ustrezajo standardom. Zato so konec prejšnjega tedna organizirali okroglo mizo na to tematiko.

Najpomembnejša postavka, ki vpliva na odločitev o zgradnji čistilne naprave, je vsekakor financiranje. Tako je Andrej Horvat z Ministrstva za ekonomske odnose in razvoj predstavil sofinanciranje čistilnih naprav iz različnih virov. Poudaril je regionalni razvoj na poti v Evropo, za kar si prizadevajo tudi v Agenciji za regionalni razvoj Slovenije. Po njegovem mnenju je eno izmed pomembnejših načel za spodbujanje skladnega regionalnega razvoja partnerstvo države in lokalne skupnosti ter sodelovanje javnega in zasebnega sektorja. Pri tem je skrajnega pomena izdelan regionalni razvojni program, ki obsega strateški in izvedbeni del, pripravi pa ga agencija. Možnost sofinanciranja se med drugim kaže v predstrukturalnih programih (nacio-

nalni Phare program, ISPA, SAPARD, TINA).

Rudi Horvat, direktor podjetja Saubermacher SÜD Murska Sobota, je govoril o stranskih učinkih čistilne naprave; poudaril je sodelovanje z občinami (oskrbovanje in predelava stranskih produktov iz odpadnih voda - kompostiranje blata in deponija ostankov iz grabelj). Za regionalno odlagališče komunalnih odpadkov v Puconcih želijo pridobiti evropska sredstva iz programa ISPA, kjer je do 75 % nepovratnih sredstev, vendar pa mora biti minimalna vrednost projekta 5 milijonov evrov.

Živko Mlinarič, direktor podjetja Mikro Medica v Radencih, je predstavil primerjavo med različnimi vrstami čistilnih naprav. Najbolj razširjene so biološke,

ker imajo tudi najmanj slabosti. Opozoril je na že kar precej razširjen problem, ko se po zgraditvi čistilne naprave le-te ne vzdržujejo več. Njihove čistilne naprave so računalniško opremljene, koncesionirajo samo tiste, ki jih sami projektirajo, proizvodni program podjetja pa obsega izvedbo na sistemih čistilnih naprav, vodovodov, kanalizacije, industrijskih in poslovnih objektov ...

Jože Pavlinjek, direktor podjetja Inoks v Čemelavcih, je predstavil dejavnost podjetja - ukvarjajo se s projektiranjem, izdelavo in vgradnjo tehnološke opreme, usposobljeni so za vse vrste tehnološke opreme za biološke čistilne naprave, od grobega čiščenja, biološke obdelave, pa vse do analize vode po evropskih standardih. Podrobneje je prikazal tudi kompletno izvedbo biološke čistilne naprave v Lukačevcih.

Glavni tajnik Slovenskega ekološkega gibanja Karel Lipič je predstavil gibanje kot strokovno in nevladno, v katero je vključenih

1300 članov, njihova glavna naloga pa je, da izobražujejo in osveščajo. Poudaril je pomembnost gradnje čistilnih naprav, saj najnovejše evropske zapovedi narekujejo čistilne naprave v vseh naseljih, ki imajo nad 2000 prebivalcev. Opozoril je tudi na nevarnost onesnaževanja podtalnice, saj z nezadostno količino čiste vode pada tudi kakovost življenja.

DARJA TIBAOT ■

Kapela

Dom prodan!

Usoda združnega doma na Kapeli, ki je bil več kot dvajset let prazen, je zdaj vendarle znana. Potem ko sta se mu odrekla tako država kot radenska občina, je v kisle jabolke pogumno zagrizla firma Elektro Petek iz Stanetinec. Lastnik Ivo Petek je namreč za 8,5 milijona tolarjev kupil propadajoči združni dom sredi Kapele. S sklepom radenskega občinskega sveta bodo denar od kupnine v celoti porabili za sanacijo zgradbe osnovne šole na Kapeli. Gre vsekakor za odločitev, vredno posebne omembe.

Novi lastnik kapelskega združnega doma, ki se ukvarja z vrsto elektroprojektov, postavitvami javnih razsvetljav in polnilnih linij, bo s tem vnesel novo življenje. Med drugim predvideva, da bo do avgusta prihodnje leto popolnoma obnovil načeto poslopje in uvedel donosnejšo proizvodnjo. Tako računa, da bo zaposlil od 15 do 20 delavcev, s čimer bodo na voljo nova delovna mesta.

M. JERŠE ■

VESTNIK

IZHAJA OB ČETRTRKIH. Izdaja: Podjetje za informiranje d. d. Murska Sobota

kolportaži pa 210,00 SIT. Tekoči račun pri Agenciji RS za PPNi Murska Sobota: 51900-601-53227, devizni račun pri Abanki Ljubljana: 50100-620-00112-5049512. Izhaja ob četrtrkih.

Tisk: Podjetje za usposabljanje invalidov SET Vevče. Davek na dodano vrednost je vračunan v ceno izvida in se obračunava v skladu s 7. točko 25. člena Zakona o davku na dodano vrednost, Uradni list 23. 12. 1998, št. 89. Elektronska pošta: vestnik@eunet.si. WWW stran: http://www.p-inf.si

Inšpektor ustavil gradnjo proge

Zakon o graditvi objektov velja tudi za SŽ

Za vse graditelje obstajajo enaki zakoni, prvenstvena pa je varnost ljudi in zaščita okolja – Koliko življenj bo še ugasnilo v potrditev zahtev Sobočanov?

Ob inšpekcijskem pregledu del na progi Murska Sobota-Puconci je inšpektor za gradnjo ugotovil nepravilnosti, izdal odločbo na podlagi 2. 91. člena Zakona o graditvi objektov, s katero je odredil ustavi del pri rekonstrukciji železniške proge na odseku km 40+600 do km 42+600. Tako se glasi kratko sporočilo, ki smo ga prejeli v pisni obliki iz Službe za odnose z javnostmi Ministrstva za okolje in prostor, podpisal pa ga je glavni republiški inšpektor Vekoslav Rajh. Inšpektor je opozoril na nepravilnosti, ki se pojavljajo ob graditvi železniške proge proti Madžarski, kapljajo namreč po kapljicah – pravzaprav poročilo o ugotovitvah inšpektorja obstajajo že nekaj časa, le mediji jih (še) ne smemo dosti v roke.

Mestna občina Murska Sobota, odkar obstaja zaplet z železniškimi inšpektorji, opozarja, da morajo pri obnovi in rekonstrukciji železniške proge upoštevati tudi določbe Zakona o graditvi objektov. Slovenske železnice so se namreč



opirale predvsem na Zakon o urenitvi določenih vprašanj s področja varnosti železniškega prometa, vzdrževalna dela pa naj bi opravljali na osnovi potrebne projektne dokumentacije in odločbe prometnega inšpektorja, pri tem pa so se sklicevali na 3. odstavek 1. člena Zakona o graditvi objektov, češ da je preteča nevarnost tako velika, da morajo zagotoviti čim prej zaščito in odpraviti škodljive posledice (če bi bila nevarnost tako velika, na Slovenskih železnicah ne bi čakali od 13. novem-

bra 1995 do 1999. leta, ampak bi takoj poskrbeli za zaščito in varnost). Mestna občina M. Sobota je od vsega začetka zahtevala, da morajo pri tako velikem posegu, kot je obnova železniške proge od M. Sobote do Puconec, upoštevati določila iz Zakona o graditvi objektov, kar pomeni, da bi morali pred začetkom gradnje pridobiti vsa ustrezna dovoljenja in soglasja.

»Mi pričakujemo, da si bodo morali za ta dela pridobiti gradbeno dovoljenje in da bo mestna občina končno vključena v postopek. Še prej pa si bodo morali, tako kot vsi drugi, pridobiti odločbo o lokacijskem načrtu, je povedal župan Mestne občine M. Sobota Anton Slavic. Na vprašanje, kaj v primeru, če se bo zaradi tega gradnja celotne železniške povezave ustavila in se bodo dela zavlekla za leto ali dve, pa je odgovoril: »Povsod, kjer gradijo avtoceste in je potrebno pridobivati lokacijska in gradbeno dovoljenja, se zavlačuje za leto ali več, pa ne zaradi občin,

ampak zaradi slabega dela ministrstva. Če se bo tudi gradnja železnice zavlekla za leto ali dve, nas ne bo zaradi tega glava nič bolj bolela, saj mi od te železnice ne bomo imeli nobenih koristi, ampak nam bo samo v breme. In če je v interesu države, da bo to progo naredila, naj naredi tako, da bo prav. Država zamuja povsod, pa tudi tukaj.«

S Slovenskih železnic smo prejeli obvestilo, da se z odločitvijo inšpektorjev ne strinjajo; pritožbo Mestne občine M. Sobota je že zavrnilo Upravno sodišče RS v Mariboru (12. oktobra), po njihovem mnenju pa je inšpektor Inšpektorata RS za okolje in prostor z izdajo odločbe za ustavev del prekoračil svoja pooblastila, zato so vložili pritožbo na pristojni organ.

BERNARDA B. PEČEK ■

Komentar

Prijelo me je, da bi se postavila pred svojega otroka in ga obvarovala vzgojiteljev in zdraviteljev te in druge vrste, ki si pod pod krinko strokovnosti dovoljujejo grabiti po njegovem telesu in duši. Rekla bi jim: Pustite mojega otroka, ker on ni testo, ki bi ga smeli gnesti, kakor se vam zahoče, ni gojišče, na katerega bi cepili svoje trose in potem opazovali učinke in merili posledice; ni poligon za preizkušanje vaših (kvazi) strokovnih in raziskovalnih zamisli; ni košara, kamor bi po mili volji odlagali vaše zgrešene preizkuse. Ne grabite po njem v imenu strokovnosti in ne vlačite ga v sto in en projekt, ki služi bolj kot drugemu le vaši veljavi, vašemu potrjevanju. Otroci se namreč pod težo vsega, kar mu nalagate, lahko upogne, sesuje. Pa ga ne boste pobirali vi, le odstranili ga boste in na njegovo mesto postavili novega. Rada bi bila sito, skozi katero bi presejala tisočere informacije, s katerimi zarezujete v otrokovo osebnost, pa sem nemočna.

Sedlajo jih v imenu strokovnosti

Prefinjeno in potuhnjeno je nasilje, ki so mu v imenu strokovnosti podrejeni naši otroci; javne institucije v šolstvu in zdravstvu pa imajo blagoslov za takšno početje. Da delajo v korist otrok, razlagajo. Ali res vedno?

Imamo jih – zmote strokovnjakov, katerih predmet so otroci. Priznamo jih, pa vendar ne preveč na glas. Prav v tem mesecu, posvečenemu zoper odvisnosti, smo potihem spet spoznali eno. Leja so učitelji, socialni in zdravstveni delavci in psihologi otrokom v solah nadrobno razlagali o drogah, o njihovih učinkih na človeško telo, načinu uživanja; skupaj z učenci so potem z opozorilnimi plakati lepili stene, gledali grozljive zgodbe o tragičnosti uživanja drog za mlade ljudi ... In otroci so vse te informacije vro spravljali v svoje sive celice. Pa so bili res tudi vsi dorasli za sprejemanje teh informacij? So mar v sebi že imeli tudi svoj osebni, kritični odnos do drog? Ali niso morda le naučeno kritično, papagajsko ponavljali, kar so slišali od učitelja? Kolikim je prevetivno predavanje o odvisnosti bila učna ura za sprejemanje prav takšnega vzorca vedenja, ker stari tako ali tako vedno nekaj težijo, nekaj hočejo, nekaj nakladajo ... In še: So mar naši otroci res dorasli za sprejemanje nasipanih informacij o nevarnostih alkoholizma, odvisnosti, nasilja, spolnih zlorabah, neozdravljivih boleznih, ki polnijo razredne ure, naravoslovne dneve, otroške parlamente, delavnice ...? Preveč bremen, preveč družbene patologije otrokom dajejo v obdelavo. Od tabuiziranja teh problemov v družbi smo jih sedaj brez kontrole in v kratkem času detabuizirali (hotel) prav na otrocih.

Zmota je tokrat, vsaj delno in v nekaterih krogih priznana – otrokom v solah ne bodo več podrobno razlagali o uporabi in učinkih drog. In kdo se bo sedaj otrokom upravičil ali se vprašal o posledicah zmotnega ravnanja?

MAT ■

Sindikat kemične, nekovinske in gumarske industrije

Apovedali srečanje z direktorjem Ilirije

V najkrajšem času je potrebno sklicati sestanek sindikalistov Ilirije z direktorjem podjetja Matijo Maučecem – se glasi sklep, ki so ga sprejeli na zadnji seji Območnega odbora sindikata kemične, nekovinske in gumarske industrije Pomurja pri ZSSS. Povod za sklic sestanka je vstopitev pritiska vodstva podjetja do zaposlenih, ki je v zadnjem mesecu presegel določeno mejo, ali konkretno v naslednjih zadevah.

Ilirije zaposlene in sindikaliste na posebej sklicanem sestanku obtoževalo avtorstva tega dejanja, pritika pa se jim tudi, da naj bi zaposleni nasprotovali širitvi podjetja v Lendavi. V zadnjih dneh pa je direktor izdal tudi pisno naročilo, da morajo predpostavljati

ugotavljati učinkovitost zaposlenih, kar bi služilo pripravi programa presežnih delavcev.

V ostalih pomurskih podjetjih, katerih zaposleni sodijo v sindikat kemične, nekovinske in gumarske industrije, v Kemi Puconci ter v Krki Ljutomer, ni večjih problemov in kršitev delavskih pravic, v LKC Velika Polana pa se bo vodstvo sindikata naslednji teden sestalo z direktorjem in se poskušalo dogovoriti o izplačilu letošnjega regresa za letni dopust. MH ■

Bežijo pred nemiri v svoji državi



Včeraj so lendavski policisti prestregli pot petnajstim tujcem iz desetih držav (Gana, Senegal, Kamerun, Afganistan, Pakistan, Indija ...). Prvo skupino so našli ob drugi uri zjutraj, ostale so iskali vse do osme ure, in sicer na območju Genterovci-Kamovci-Radmožanci. Pri iskanju je sodelovalo sedem policistov, predvidevajo pa, da so do madžarske meje prišli organizirano, naprej so bili prepuščeni samim sebi. V glavnem so vsi prosilci azila, tako da jih bodo odpeljali v azilski dom v Ljubljani. Tovrstno dogajanje je zelo pogosto, saj so samo dan prej prišli deset državljanov ZRJ, pri tem pa so prišli tudi tri spremljevalce, ki so slovenski državljani. DT ■

In memoriam



Umrli je prof. dr. Vanek Šiftar. Umrli v ponedeljek, 8. novembra. Umrli natanko sedem dni po dnevu, ko se živi blagih misli zatekamo k svojim rajnim, natanko osem dni po dnevu reformacije, ki je Vaneku že od nekdaj pomenila moč našega duha in uveljavitev slovenstva, natanko deset dni po znanstvenem srečanju Protestantizem – zatočišče izgnanih na Petanjcih, katerega glavni pobudnik je bil in se ga ob pripravah nanj tako zelo veselil, umrl prav na prvi deževni, ves sivi, ves žalostni novembrski dan. Tega žalostnega, mračnega, deževnega dne je zaslužni profesor Univerze v Mariboru, ugledni slovenski pravnik, znanstvenik, razumnik, kulturnik, urednik, pesnik in eden od naših najznamenitejših prekmurskih rojakov doživel svoj boj. Huda bolezen ga je, še željnega življenja, dela in ustvarjanja, končno strla.

Rojen pa ni bil svega, rojen je bil lepega, sončnega, zelenega dne – 26. velikega travna 1919. leta na Petanjcih. Šolal se je v Soboti in na Pruju, kjer je leta 1938 maturiral. Po maturi se je vpisal na Pravno fakulteto v Ljubljani, a je študij zaradi vojne prekinil. Končal ga je 1953., leta 1965 pa je doktoriral. Od tega leta naprej se je posvetil pedagoškemu in znanstvenemu delu na sedanji Pravni

fakulteti v Mariboru, v prvih letih po vojni pa ob študiju opravljal tudi pomembne družbenopolitične in javne funkcije. Kot visokošolski učitelj mariborske univerze je bil upokojen 1979. leta. Odtlej naprej pa vse do 30. septembra letos, ko je bil prepehnan na zdravljenje v soboško bolnišnico, je živel v svojem rojstnem kraju ob Muri, kjer je raziskoval, ustvarjal, nam mlajšim svetoval, študirajočim pomagal ter se v svojem čudovitem Vrta spominov in tovarštva skupaj z ženo Zito, občasno pa tudi s sinom Duškom, njegovimi in nami – znanci, prijatelji in obiskovalci – veselil dela in življenja.

Svoje znanstvene razprave, sestavke, članke in drugo je objavjal v različnih zbornikih in revijah. V njih se je loteval razreševanja vprašanj, ki so bila tako ali drugače pove-

Dr. Vanek Šiftar (1919-1999)

zana s pravom, torej z njegovim raziskovalnim in pedagoškim delom na fakulteti, ali pa je skušal razreševati najrazličnejše dileme iz naše zgodovine, a tudi dileme slovenskega polpreteklega in sedanjega časa. Med temi zadnjimi je največ takih, ki obravnavajo domačo pokrajino (urbarji, Židje, Romi, vloga petanjskega gradu pri širjenju protestantizma idr.); žal je med njimi ostalo tudi nekaj takih, ki jih zaradi bolezni ni uspel do konca raziskati. – Za svoje bogato delo na pedagoškem, znanstvenem, kulturnem in političnem področju je bil odlikovan s številnimi domačimi in tujimi priznanji, nazadnje s srebrnim časnim znakom svobode Republike Slovenije.

Med raznolike zamisli in velike ustvarjalne uspehe pa je prav v zadnjem letu dni prispeval gotovo enega največjih svojih projektov – Ustanovo dr. Šiftarjeve fundacije. Z njo naj bi iz Vrta in Šiftarjevine pod pokroviteljstvom ZRC SAZU in ob pomoči ustanoviteljev, sponzorjev ter donatorjev zrasla institucija, ki bi pokrajini ob reki Muri pomagala do večjega duhovnega in posredno tudi gmojnega bogastva. Ji bo to brez dr. Vaneka Šiftarja uspelo? Miro bo počival, če se bo zgodilo tako! Zato poprimimo za delo, privoščimo mu mir in počitek ... J. VUGRINEC ■

Moravske Toplice

Vse nared za Prekmurski turistični izvir

Zadnji usklajevalni sestanek pred podpisom pogodbe o ustanovitvi gospodarskega interesnega združenja za razvoj turizma na območju Prekmurja

Vsredo, 3. novembra, so se v Ajdi v Moravskih Toplicah zbrali župani in direktorji, ustanovitelji lokalne turistične organizacije, ki ji bodo nadeli formalno obliko gospodarskega interesnega združenja. Tako so bili povabljeni župani in predstavniki iz 13 prekmurskih občin (Beltinci, Cankova, Grad, G. Petrovci, Hodoš, Šalovec, Puconci, Rogašovci, Kuzma, Dobrovnik, Kobilje, M. Toplice in Mestna občina M. Sobota), Zdravilišča Moravske Toplice, družbe Zvezda - Diana, Gojitvenega lovišča Kompas, Razvojnega centra Sinergija ter Pomurske turistične zveze. Že prihodnji teden naj bi se sestali pri notarju in slovesno podpisali akt o ustanovitvi ter nakazali ustanovitvene deleže.

Prekmurska lokalna turistična organizacija bo ena prvih v Sloveniji in najmočnejših glede na strukturo ustanoviteljev. Priprave so se pričele pred več kot letom dni, strokovni sodelavec in »očeh« predloga nove organiziranosti turizma, Peter Vesenjaj, pa je v tem času spoznal skoraj vse sodelujoče občine in občinske svete. V okviru lokalne turistične organizacije, ki ji bodo nadeli ime **Prekmurski turistični izvir**, se morajo še pred koncem tega leta dogovoriti o najpomembnejših strateških usmeritvah turizma in smernicah razvoja celotnega območja, pripraviti predloge za pridobivanje proračunskih sredstev in napisati projekte, s katerimi bodo pridobili sredstva iz ministrstva. Z novo organiziranostjo se bo za razvoj turizma zbralo tudi več denarja (npr. s članarinami, taksami, državnimi sredstvi), turistična taksa pa se ne bo koncentrirala le v eni ali dveh občinah.

Največ pripomb je bilo s strani manjših občin glede 30. člena, saj se niso strinjale, da bi višina ustanovnega deleža vplivala na izbiro predsednika nadzornega sveta (po prvotnem predlogu naj bi ga izbirale le moravska in sobotška občina) in postavljala v neenakopraven položaj večino članov. Prav tako so spremenili 26. člen, tako da se bo območje občine, ki več kot tri mesece ne bo dalo soglasja k finančnemu načrtu, izločilo iz lokalnega turističnega območja.

Bodoči direktor GLZ-a bo moral imeti 7., in ne le 6. stopnjo izobrazbe, več moči in vpliva pa so dali tudi Pomurski turistični zvezi, ki včlanjuje veliko društev in članov in ima največji vpliv na dogajanje na terenu.

Niso pa sprejeli predloga direktorja Zvezde - Diana, ki bi rad s povečanjem ustanovnega deleža s 150 tisoč na 350 tisoč SIT dobil tudi večjo moč v nadzornem svetu. Do sedaj sta ustanovljeni že Ljutomerka in lendavska lokalna turistična organizacija, v Pomurju pa naj bi dobili še LTO-je v Veržetu, Radencih in G. Radgoni. Ni pa znano, kje nameravajo sodelovati občine Tišina, Turnišče in drugi, ki se še niso odločili glede smeri razvoja.

BERNARDA B. PEČEK ■

V Lenartu slavijo

Že od 2. novembra se pri Lenartu v Slovenskih Goricah vrstijo najrazličnejše prireditve ob letošnjem drugem občinskem prazniku

Osrednja proslava ob občinskem prazniku je bila v domu kulture v Lenartu, kjer so podelili tudi občinska priznanja. Zlati grb je prejel Henrik Fekonja iz Svete Trojice za dolgoletno vodenje mesarije, ki je izjemno uspešno poslovala in s tem pripomogla k razvoju in ugledu lenarške občine. Srebrni grb sta prejela Anton Jelenko za dolgoletno uspešno vodenje podjetja Unior Orodje Lenart in Darianka Čobec za pomembno in tvorno delovanje na področju kulture. Bronaste grbe so letos prejeli atlet Jože Čeh in podjetnik Slavko Jancić in Anton Žizek. Občinske plakete so dobili Friderik Družovec, Janko Haložan, Danijel Divjak in aktiv kmečkih žena Sveti Jurij.

Ob tej priložnosti je bil v lenarškem domu kulture državno srečanje ljudskih pevcev in godcev, že tradicionalno farno žegnanje s svečanim bogoslužjem in druženjem ob stojnicah v osrednjem delu starega trškega dela Lenarta. Odprli so tudi več odsekov asfaltiranih in obnovljenih cest, za zaključek praznovanja pa bodo jutri v galeriji Kranjc v Lenartu odprli razstavo Branka Pungartnika.

FRANC BRATKOVIČ ■

Forum o socialni varnosti kmetov

Jih država spravlja na beraško palico?

Kmetje ne zahtevajo znižanja prispevkov za svojo socialno varnost, pač pa takšne pogoje kmetovanja, da jih bodo lahko plačevali

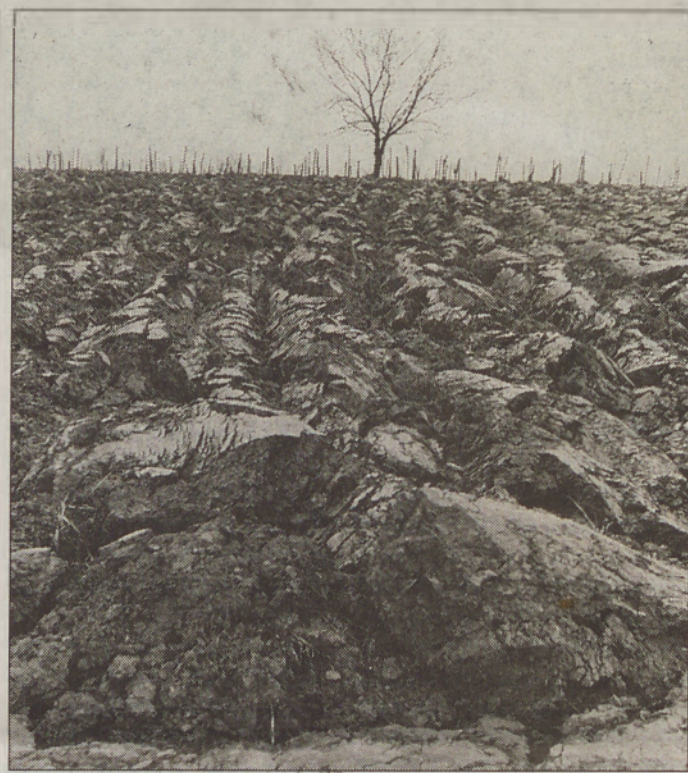
Forum o problematiki kmetijstva, ki jih pripravljajo v občini Moravske Toplice, so postali tradicionalni, saj je bil forum o socialni varnosti kmetov, ki so ga pripravili pred tednom v Filovcih, že četrti po vrsti. Čeprav tovrstni forumi ne dajejo zelenih rezultatov, pa ne ostajajo povsem brez odmeva, saj je rezultat enega od njih tudi sofinanciranje kmetijskih projektov v občinah, za kar kmetijsko ministrstvo prispeva polovični delež.

Kakšne rezultate bo dal zadnji forum, je težko napovedati. V Filovce ni bilo kmetijskega ministra, niti nikogar iz njegovega ministrstva, medtem ko je minister za delo, družino in socialne zadeve poslal predstavnika. Opazili smo le tri župane, od poslancev, na katere so kmetje lahko naslavljali svoja vprašanja in pobude, pa so v Filovce prišli Andrej Gerenčer, Geza Džuban in Maria Pozsonec. Odsotnost županov še vedno kaže na regijsko nepovezanost, s tem pa tudi na neučinkovitost pri nastopu do države.

Prekmurski in vsi pomurski kmetje že nekaj časa opozarjajo na poslabšane razmere v kmetijstvu in na slabši socialni položaj. Problematika pa je izbila sodu dnu ob letošnji žetvi, ko so kmetom, ki niso poravnali obveznosti, blokirali žiro račune. Po podatkih Davčnega urada Murska Sobota so imeli zavezanci iz kmetijske dejavnosti konec letošnjega septembra na tem območju za skoraj 946 milijonov tolarjev neporavnanih obveznosti, od tega kar 94 odstotkov iz naslova prispevkov za socialno varnost. Največ jih je iz naslova prispevkov za pokoj-

čune ima 706 kmetov.

Kmetje ne zahtevajo zmanjšanja prispevkov za svojo socialno varnost, pač pa pogoje kmetovanja, da bodo prispevke lahko plačevali, smo slišali na forumu. Blokada žiro računov ne



ninsko in invalidsko zavarovanje, saj je 3.405 zavezancev bilo dolžnih več kot 797 milijonov tolarjev. Manjše so obveznosti do zdravstvenega zavarovanja, ki so znašale dobrih 90 milijonov tolarjev, ni pa jih poravnalo 2.497 zavarovancev. Blokirane žiro ra-

sprejemajo in predlagajo, da se dolžnikom prispevkov za pokojninsko in invalidsko zavarovanje dolгови odpisejo, leta, ko niso plačevali prispevkov, pa se ne štejejo v pokojninsko dobo. Med sklepe tokratnega foruma so zapisali tudi zahtevo po predčasni

upokojitvi manjših kmetov, ki pa verjetno ne bo uresničljiva, saj ni v skladu s predpisi Evropske unije.

Sklad kmetijskih zemljišč in gozdov po mnenju kmetov ne opravlja svoje funkcije, sredstva, ki jih dobiva od najemnikov, pa bi morala ostati na območjih, kjer se zbirajo. Zahtevajo usredotočeno proračunskim sredstvom za kmetijstvo zlasti v govedarstvu in pridelavi, pri subvencioniranju pa je treba kmete na različnih območjih enakopravno obravnavati. Prav tako zahtevajo pravočasno izplačilo subvencij, čečinam z večjim deležem kmetijstva mora država nameniti več sredstev in jih vključiti v zagot-

Sedanji sindikat kmetov je preveč strankarski, pravijo prekmurski kmetje in predlagajo ustanovitev neodvisnega kmečkega sindikata, ki bo zastopal izključno njihove interese. Ob zaključku foruma v Filovcih so zato prisotni seznanili z ustanovitvijo iniciativnega odbora za ustanovitev nestrankarskega kmečkega sindikata, naj bi sčasoma prerasel v vseslovenski kmečki sindikat.

vljeno porabo občin, projekt urejanja kmetijskih zemljišč in ra v pretežni meri financirala država, saj so predpogoji za kmetijstvo pa mora v večji meri dpirati tudi sklad za razvoj v Ribnici. Od kmetijsko-gozdarske zbornice se sicer veliko pričakuje, vendar prekmurski kmetje zahtevajo enakopravno zastopanje njihovih interesov, zato naj bi izbrali eno od osem območij, kjer kmetijske regije pa bi morale imeti prednost pri odločitvah.

LUDVIK KOVAČ ■

Razkrižje

Asfalt

Pred dobrim tednom so začeli v občini Razkrižje z deli za asfaltiranje ceste Šafarsko-Gibina (z odcepi Gjersek, Sovič), in sicer v dolžini enega kilometra.

Asfaltiranje tri metre širokega cestnega odseka bo stalo 16 milijonov SIT; 5 milijonov imajo odobrenih nepovratnih sredstev na Ministrstvu za ekonomske odnose in razvoj, ki je občinam namenilo sredstva za gradnjo objektov lokalne infrastrukture iz sredstev za spodbujanje razvoja demografsko ogroženih območij za leto 1999. Občina Razkrižje bo iz letošnjega proračuna prispevala 5 milijonov, preostalih 6 milijonov SIT pa bodo pokrili občani in občina iz proračuna za naslednje leto. Dela naj bi zaključili v roku enega tedna oz. glede na vremenske razmere.

V občini tako letos sofinancirajo asfaltiranje že tretje ceste - prva je bila Razkrižje-Mota, kjer so se vključili v posodobitev z deležem sredstev v višini 5 milijonov SIT, druga pa Razkrižje-Vučko (mimo odkupne postaje) z deležem 1,4 milijona SIT.

DT ■

Zasilna varianta ceste Sebeborci-Krnci

Čez zimo bo odsek prevozen

Pred kratkim smo že poročali o večmesečnem kritičnem stanju odseka ceste Sebeborci-Krnci. Kot kaže, se bo ta problem v kratkem vsaj začasno rešil.

Doslej niso naredili več zato, ker občinsko komunalno podjetje Čista narava še ni dobilo gradbenega dovoljenja zaradi manjkajoče izjave, in sicer soglasja lastnice sosednje parcele na zahodni strani ceste, tako da so ob vlogi za gradbeno dovoljenje dali samo zemljiški izpis oz. dokazali lastništvo ceste. Ker pa tista parcela spodaj ni lastništvo občine, niso dobili gradbenega dovoljenja, in ker je lastnica parcele doma v Puconcih, je vse skupaj nekoliko trajalo, a je soglasje vendarle bilo podpisano prejšnji teden.

»Ne glede na to, da nimamo gradbenega dovoljenja, bomo napravili eno zasilno varianto. In ta se bo čez zimo obdržala, tako da bomo cesto razširili na stran brega, dali bomo noter cevi in zasipali, tako da bo cesta prevozna čez zimo. Tam bomo naredili opozorilno ograjo, širine bo dovolj. Videli bomo, kaj se bo spomladi dogajalo in bomo cesto temu primerno sanirali,« je povedal Milan Šadl iz podjetja Čista narava.

TOMO KOLEŠ ■



Cesta bo sanirana s cevmi in zasipom ter opozorilno ograjo, tako da jo morala vzdržati čez zimo. Nadaljevanje bo sledilo spomladi. Foto: M.

Nenavaden potek seje v Moravskih Toplicah

Groteska namesto uvoda

Napetosti med Benkovičem in Cipotom

Tako nenavaden sejo, kot je bila zadnja v Moravskih Toplicah, smo le redkokdaj doživeli, tudi v drugih občinah. Zapletlo se je že na začetku, ko je najmlajši svetnik Andrej Benkovič v imenu svetniške skupine predlagal spremembo dnevnega reda: dvanajsta točka, ker so pobude, mnjenja, predlogi, vprašanja in odgovori, naj bi se prenesla na tretjo točko, ker so tu po njegovem pomembne zadeve, na koncu se pa so svetniki že utrujeni in ne morejo koncentrirano slediti.

Za četrto točko – predlog za sprejem Odloka o nadzorstvu izvajanja občinskih predpisov po hitrem postopku – je predlagal izočit, enako tudi za peto, ki je govorila o strategiji vodooskrbe v občini, le da je za to predlagal izredne seje. Sledil naj bi še enajste točke, vloge občine Kuzma za soglasje k razširitvi mreže javne zdravstvene oskrbe, ki je datumski rok že pretekel.

Zupan Franc Cipot se s tem ni strinjal in je predlagal nadaljevanje po svojem dnevnem redu. Sledilo je eno najbolj čudnih glavarjanj – v nogometnem žargonu ni lahko rekli, da je bilo obkraljeno – zato najprej niti en predlog ni dobil večine, tako da je zupan že predlagal prekinitev seje oz. da se zapiše, da seja ni bila začeta. Ko so nekateri svet-

niki že vstajali, da bi odšli domov, so poskusili še enkrat šteti, nakar je Benkovičev predlog le dobil minimalno večino. Tako se je ta zmeda končala s predlogom petminutnega odmora.

Nasploh se je ves ta čas kazala napetost med Benkovičem in županom, na kar so kazale tudi

izjave enega in drugega v stilu: »Resda sem najmlajši in mi lahko rečeš smrkavec, ampak če se gremo demokracijo ...« Takrat, ko razpravljamo, se prijavljamo k razpravi, g. Benkovič. »Če ne boste sprejeli mojega predloga, sprejmite tudi govornice, ki krožijo med ljudmi, da tako butastih svetnikov, kot so v sedanjem občinskem svetu, ni nikjer.« In: »Benkovič, ti si pravnik in bi moral vedeti, da ima pismo red in glavo.«

Vprašanje je, če bodo tudi na naslednji seji predlogi, pobude in vprašanja že na začetku dnevnega reda, saj so tokrat za njih svetniki porabili več kot dve uri. Največ tematike je bilo spet po-

svečeno odloku o oskrbi s pitno vodo in plačevanjem taks za njeno obremenjevanje. Zanimivo je, da so svetniki kot gradivo za naslednjo sejo dobili fotokopije intervjuja z ministrom Pavletom Gantarjem, ki je bil objavljen v 43. številki Vestnika. Tam naj bi minister Gantar podrobno razložil stvari, ki še zdaj marsikateremu svetniku niso jasne, zato bodo omenjeni intervju objavili tudi v občinskem glasilu Lipnica. Za še boljše razumevanje pa je prispel dopis svetovalke vlade RS Tanje Dolenc z Ministrstva za okolje in prostor, ki ga zaradi neskončnih debat o vodni taksi objavljamo v celoti.

TOMO KOLEŠ ■

Plačevanje takse za obremenjevanje vode:

Republiška taksa se plačuje na podlagi uredbe o taksi za obremenjevanje vode (Ur. list RS 41/95), in sicer za komunalno, padavinsko in tehnološko odpadno vodo.

Takso za komunalno in padavinsko vodo (skladno s 4. čl. citirane uredbe) plačujejo izvajalci javne službe odvajanja in čiščenja komunalne in padavinske vode vsi tisti uporabniki (brez izjem), ki so priključeni na kanalizacijsko omrežje ali imajo greznice. Vsebinsko greznice ni dovoljeno

razliviati po kmetijskih površinah, kaj šele, da bi bilo to opravičilo za neplačevanje takse.

Taksa je prihodek republiškega proračuna in ima status davka in je izterljiva na način, kot se izterjujejo obveznosti do republiškega proračuna.

Pomembno določilo uredbe pa je, da lahko izvajalec javne službe zaprosi za oprostitev plačila takse v republiški proračun, če dokaže, da bo takso porabil za izvedbo investicij, s katerimi se zmanjšuje obremenjevanje vode. V nasprotnem primeru se taksa seveda plača v republiški proračun.

Občinski svet Občine Kuzma

Komunalna problematika

Največ naložb v modernizacijo cest in za oskrbo s pitno vodo

Na zadnji seji Občinskega sveta Občine Kuzma so svetniki osrednjo pozornost namenili komunalni problematiki in financiranju naložb na tem področju v letošnjem letu. Največ sredstev iz občinskega proračuna tudi letos namenijo vlaganjem v infrastrukturne objekte, zlasti v urejanje in posodobitev lokalnih cest in javnih poti.

Prav zdaj posodablja 1.100 metrov lokalne ceste v Gornjih Slavečih, ki jo bodo razširili in preplastili. Za to bodo namenili 21 milijonov tolarjev, pri tem pa računajo tudi na sredstva, ki jih država namenja demografsko ogroženim območjem. V Matjaševcih modernizirajo poldrugi kilometer vaške ceste, za to bodo namenili 12 milijonov tolarjev, posamezna gospodinjstva ob tej cesti pa bodo za modernizacijo prispevala po 400 tisoč tolarjev. Na komunalnem področju naj omenimo še vrtino za pitno vodo, s katero naj bi rešili oskrbo z vodo za vseh pet vasi občine Kuzma. Gospodinjstva se zdaj oskrbujejo z vodo iz skupinskih vodovodov in mnogi med njimi niso ravno neoporečni. Z vrtanjem v Doliču, ki ga bo opravilo podjetje Geoko iz Ljubljane, bodo pričeli prihodnji teden, z aktiviranjem te vrtine pa se bodo morala vsa gospodinjstva priključiti na občinski vodovod. Za raziskovalno vrtino v Doliču so iz občinskega proračuna namenili 6 milijonov tolarjev.

Svetniki občine Kuzma so na seji namenili tudi 3,5 milijona tolarjev za obnovo domačije Cecilije Bežan v Gornjih Slavečih. Domačija, ki je krita slamo in ima črno kuhinjo, je etnološka značilnost in je pod varstvom Zavoda za varstvo narave in kulturne dediščine, interes občine pa je, da jo ohrani. Tudi za obnovo kulturne dvorane v Kuzmi bodo iz občinskega proračuna prispevali 1,2 milijona tolarjev.

Pred bližajočo se zimo so se svetniki ukvarjali z organizacijo zimске službe v občini. Za čiščenje lokalnih cest bo skrbelo cestno podjetje iz Murske Sobote, medtem ko se bodo za čiščenje snega z vaških poti dogovarjali s posameznimi izvajalci. V teku so tudi priprave za regulacijo potoka Lukaj v dolžini enega kilometra, za ureditev mrliških vežic v vseh petih krajih občine pa so svetniki iz občinskega proračuna namenili po 500 tisoč tolarjev.

LUDVIK KOVAČ ■

Potrebo po širitvi doma utemeljujejo s tremi razlogi



Nalozidava lendarvskega doma starejših poteka po načrtu, kar pomeni, da bodo gradbena in obrtna ter instalacijska dela predvidoma končana v decembru. Glavni izvajalec del je Grad iz Lendave, s katerim je uprava doma podpisala pogodbo v vrednosti 58,4 milijona tolarjev.

Nalozidava, s katero bo dom, ki sedaj nudi oskrbo za dvaindvajsetim starostnikom, dobil dodatnih štiriindvajset postelj, je torej investicija doma ter sedmih upravne enote Lendave. Slednje bodo zanj prispevale po ključu ali skupaj 28,5 milijonov tolarjev, in zakaj so se odločili za širitev doma?

Uprava doma potrebo po širitvi utemeljuje s tremi razlogi. Prvi je gerontološki ali potreba po zadostnem številu postelj v domovih glede na delež starih ljudi na območje lendarvske upravne enote. Drug razlog je višja kakovost življenja v domu.

Ob večjem številu varovancev je namreč po potrebah mogoče zaposliti tudi več strokovnih delavcev, ki lahko poskrbijo za kakovostnejše življenje v domu. Velikost doma ali število varovancev pa je pomembno tudi z ekonomskega vidika.

Ministrstvo za socialne zadeve je izdalo priporočilo, da naj bi domovi kot javni zavodi bili: grajeni v velikosti sto do petdesetih postelj, saj se financirajo, razen prihodki po pogodbi z Zavodom za zdravstveno varovanje, z oskrbninami.

V tem trenutku pa še nimamo zagotovljenih sredstev za opremo. »Je povedala direktorica doma v Lendavi Angela Horjan. Upa, da se bodo lahko zagotovili tudi finančna sredstva za nakup opreme, predvsem pa, da bodo kmalu začeli še z gradnjo prizidka za dnevni center, v katerem bo tudi večnamenski prostor. Ta investicija je namreč v rokah ministrstva za socialne zadeve.

MH, foto NJ ■



Pred božjim znamenjem na Bakovski cesti v Murski Soboti, kjer je dr. Jožef Smej blagoslovil obnovljeni križ, se je zbrala množica ljudi. Ustanovitelj križa sta bila leta 1847 Mihael Bagari in Janoš Šömen. Cvetka Šavel - Kerman, foto: Tone

**LJUDSKA UNIVERZA
MURSKA SOBOTA**
Slomškova 11, SI-2000

**RAZPISUJEMO TEČAJE ZA
STROJNIKA TEŽKE
GRADBENE
MEHANIZACIJE
IN
VOZNIKA
VILIČARJA**

Paketi varne zime

- 1 pnevmatike
- 2 amortizerji
- 3 zavorne obloge
- 4 metlice brisalcev

-20%

za vgradni material

Seveda jo bomo zvozili!

Nevarnostim zime boste lažje kos, saj vas do 26. novembra v servisu Renault čakajo štiri paketi zimске opreme. Ob nakupu vam podarimo še ekskluzivno strgalo za led. V času akcije vam bodo še brezplačno pregledali motor, razsvetljavo, tekočine, akumulator, karoserijo ter gretje kabine in klimatske naprave. Poskrbite, da bo zima na vaši strani!



Tečajnica nekaterih vrednostnih papirjev na Ljubljanski borzi, d. d., v obdobju od 2.11 do 9.11.1999

VREDNOSTNI	ENOTNI	TEČAJI	
PAPIR	2. 11. 99	9. 11. 99	razlika v odstotkih
delnice na trgu A			
Blagovno trgovinski center	14.246,51	14.237,80	-0,06
Dolenjska banka - imenske	20.000,00	19.500,00	-2,50
Droga Portorož	34.983,21	34.980,47	-0,01
Emona Obala Koper	2.200,00	2.114,00	-3,91
Etol Celje	21.013,87	20.022,45	-4,72
Intereuropa Koper	2.499,68	2.549,70	1,96
Istrabenz Koper	2.880,00	2.892,50	0,43
Kolinska Ljubljana	2.144,50	2.140,00	-0,21
Krka, tovarna zdravil, Novo mesto	26.095,45	25.841,21	-0,97
Lek, razred A	34.758,45	35.080,78	0,93
Luka Koper	3.106,47	3.096,58	-0,32
Mercator, poslovni center	14.026,45	14.129,89	0,74
Petrol Ljubljana	26.573,12	26.023,58	-2,07
Probanka Maribor	27.600,00	27.600,00	0,00
Radenska	2.191,21	2.199,80	0,39
SKB-banka	2.088,45	2.197,00	5,20
Zdravilišča Moravske Toplice	1.347,54	1.367,00	1,44
delnice na trgu B			
Kovnotehna Celje	858,14	820,00	-4,44
obveznice na trgu A			
BTC hipotekarna obveznica	113,50	114,00	0,44
Republika Slovenija, 2. izdaja	104,00	102,50	-1,44
SKB-banka, 3. izdaja	100,00	100,00	0,00
delnice na OTG			
Cetis Celje	13.410,00	13.400,00	-0,07
Color Medvode	4.266,54	4.258,00	-0,20
Fructal Ajdovščina	2.126,23	2.166,00	1,87
Gorenje Velenje	2.411,10	2.413,58	0,10
Helios Domžale	35.217,56	35.773,00	1,58
Kema Puconci	3.000,00	3.374,00	12,47
Tovarna sladkorja Ormož	3.390,00	3.390,00	0,00
Veletrogovina Potrošnik	2.315,21	2.210,00	-4,54
kratkoročni papirji			
del nakupnega bona NB12 (v sit)	4.400,00	3.723,00	-15,39
obveznice na prostem trgu			
SI. odškodninski sklad	67,20	67,00	-0,30
investicijske družbe			
TRIGLAV STEBER 1	95,30	93,00	-2,41
NFD 1	84,40	83,00	-1,66
ZVON 1	78,00	74,50	-4,49
POMURSKA INV.DRUŽBA 1	91,20	88,10	-3,40
ZLATA MONETA 1	74,20	72,00	-2,96
POKOJNINSKI BON	45,10	53,40	18,40
ATENA TRI	53,60	50,40	-5,97
INFOND ZLAT	55,00	52,10	-5,27
KMEČKA DRUŽBA	50,20	44,50	-11,35
POMURSKA INV.DRUŽBA 2	34,30	35,70	4,08
Slovenski borzni indeks SBI	1.838,23	1.837,25	-0,05
Borzni indeks obveznic BIO	107,10	106,82	-0,26
Indeks delnic PID-ov PIX	1.539,37	1.476,22	-4,10

V ospredju le pokojninski boni

Na domačem trgu vrednostnih papirjev je bilo minule dni najbolj zanimivo trgovanje s pokojninskimi boni. Čim bolj se približuje 13. november, tem bolj je v porastu spekulativno povpraševanje po teh bonih. Ravno nasprotno pa je bilo na drugi strani manjše povpraševanje po delnicah najboljših pooblaščenih družb, kar se tudi lepo opazi na nivoju indeksa, ki je v teh dneh izgubil dobre štiri odstotke.

Na svetovnih trgih investitorji v teh dneh z negotovostjo spremljajo tožbo zoper ameriškega proizvajalca računalnikov Microsoft, na istem trgu so napovedali možnost medsebojnega povezovanja ameriški farmacevtski družbi American Home Products in Warner - Lambert. Z združitvijo, »težko« 71 milijard dolarjev, naj bi nastal največji proizvajalec zdravil na recept na svetu. V Evropi se je zgodilo povečevanje obrestnih mer ECB, ki hkrati dokaj stabilno vplivala na euro. Evropska centralna banka (ECB) je zaradi pričakovane vzponu inflacije na območju držav evra ključne obrestne mere zvišala za 0,5 odstotne točke. Indeksi večjih borz ta torek znašajo Dax 5.694(+), FT-SE 6.435(+), Dow 10.611(-) in Nikkei 18.296(+). Točk.

Osrednjo mesto na Ljubljanski borzi so te dni zavzeli pokojninski boni, ki so zaradi spekulativnih nakupov beležili do sedaj najvišjo vrednost. Samo v nekaj dneh so porasli za 20 % na vrednost 55 tolarjev, nakar so v torek zaradi vnovčevanja izgubili 2 %, tako so trenutno vredni dobre 53 tolarjev.

Dnevna prometnost se je v povprečju gibala pod milijardo tolarjev, največ poslov pa je že nekaj dni zapored s pokojninskimi boni. Na uradnem trgu se vrednosti pomembnejših delnic niso bistveno spremenile, le nekoliko je bolj zanihala delnica SKB banke, kajti delnica je delno v tem tednu kompenzirala večjo vrednostno izgubo iz prejšnjega tedna. Na trgu svežnjev ta teden ni bilo tako živahno kot en teden nazaj. Saj je bil mesec oktobra tudi najprometnejši mesec v tem letu, prav zaradi 103 svežnjev, v vrednosti 15,9 milijarde tolarjev. Svežnji so bili realizirani z delnicami Gorenja, Leka, Droge, Kovnotehne, Merkurja in z državnimi obveznicami 9. izdaje. Na petdnevem obdobju so se najbolj pocenile na tem trgu delnice Dolenjske banke, Etola, Emone obale in Petrola; te zadnje so se ustale v torek pri vrednosti 26.000 tolarjev, ta isti dan so namreč izgubile 2 % vrednosti. Nekoliko manj so v rdečih številkah delnice Krke in Luke, prve so zdrsnile pod 26.000, druge pa pod 3.100 tolarjev. Razen SKB banke je nekaj odstotkov porasla delnica Interevropa na vrednost 2.250 tolarjev, za dober odstotek je dražja delnica Moravskih Toplic, za slab odstotek pa delnica Leka, njen tečaj trenutno znaša 35.000 tolarjev. Delnica Merkatorja je v tem tednu ponovno nekoliko oživela, saj beleži te dni najvišje vrednosti pri tečaju 14.200 tolarjih.

Na trgu pooblaščenih družb se je trgovanje s tendenco na strani prodajalcev. Večina teh delnic se je v trgovanju pocenila, med pomembnejšimi je največ izgubila delnica Kmečke družbe, trenutno je vredna 44 tolarjev, nekaj bolj so cenejše še delnice Infond-Zlat, Atene 3, Pid Zvon I. Na trgu delnic je bilo najbolj zanimivo z delnico Gorenja, kateri pa se bistveno tečaj ni spremenil.

Te dni je bila v trgovanje - v segment kratkoročni vrednostni papirji - sprejeta šestmesečna zakladna menica 1. izdaje (SZM1). Omenjeni vrednostni papirji se glasijo na ime, izdala pa jih je R Slovenija, ki jo zastopa ministrstvo za finance.

Borzni posrednik IGOR LEBAR ■

Predlog za državno jamstvo za Indip

Delavci pa brez plač

Na ministrstvu za gospodarske dejavnosti pripravljajo predlog za izdajo državnega poročstva za finančno sanacijo podjetja Indip

Po odobritvi na finančnem ministrstvu ga bo, kot smo v začetku tedna izvedeli od odgovornih na gospodarskem ministrstvu, »v najkrajšem možnem času« potrdila še vlada. Že izrečeno negativno mnenje za sodelovanje države pri finančni sanaciji Indipa so torej na pristojnem ministrstvu spreobrili v pozitivno, kar pa se je zgodilo po sestanku prejšnje sredo.

Na njem so bili državni sekretar za industrijo dr. Boris Šuštar in drugi z ministrstva, predstavniki SRD-a, s Pomurske banke je sodeloval Aleksander Toplak, z Indipa pa direktor podjetja Alojz Vuk in Danilo Šipoš kot član nadzornega sveta in predstavnik zaposlenih.

Do preobrata pa je prišlo predvsem zaradi popuščanja s strani Pomurske banke, oziroma njenega pristajanja na dodatni pogoj s strani države, ta pa je, da poveča svoj delež pri preoblikovanju terjatve v lastniški delež s



trideset na petintrideset odstotkov. Določene naloge so naložili tudi direktorju družbe, za pomoč pri organizaciji proizvodnje pa

bo ministrstvo v Indip napotilo strokovnjaka, katerega delo bo tudi plačalo.

Doseženi dogovor torej daje osnovo za dolgoročnojšo sanacijo podjetja, vendar pa še ne rešuje trenutnih likvidnostnih težav podjetja. Zaposleni že dva meseca niso prejeli plač, kmalu pa bo zapadel rok še za tretjo, zato so že tudi grozili s stavko. Nezadovoljstvo delavcev so potem sindikalisti skupaj z upravo usmerili proti Ljubljani in iztržili pripravljenost države, da s poročstvom podpre sanacijo podjetja, iz solidarnostnih sredstev sin-

dikata pa so članom ZSSS v petek izplačali trinajst tisoč tolarjev pomoči, za nečlane pa je bilo dobrih pet tisoč. Nekaj dni prej je namreč uspela prihodnja uprava. Po besedah direktorja podjetja Alojza Vuka naj bi se finančna situacija izboljšala prav kmalu. V ponedeljek bodo predali blago za tujega kupca in v prihodnjem tednu tudi dobili plačilo. V novembru tudi pričakujejo petindvajset milijonov prihodka, kar pa bi zadostovalo dve plači in pokrilo še nekaj stroškov.

Nafta - Petrokemija Lendava

Z ekološkim lepilom na zahodni trg

Nafta Lendava zaradi ekoloških učinkov in kakovosti lepila L-111 MX že dobiva najugodnejše ocene kupcev iz tujine, z njim pa so se prijavi tudi na razpis »ekološki izdelek leta 1999«, so sporočili s službe za stike z javnostmi iz lendavske Nafta. Ekološko lepilo, ki je namenjeno proizvodnji ivernih in vlaknenih plošč, so razvili strokovnjaki Naftinega sektorja Petrokemija, ponaša pa se s pomembnim zmanjšanjem obremenjevanja okolja in prispeva k manjši porabi surovin in energije.

Nafta Lendava je lani proizvedla preko deset tisoč ton tega lepila, letos pa ga bodo že okoli petdeset tisoč ton, povpraševanje po njem pa se stopnjuje. Kar osemdeset odstotkov so ga doslej izvozili na zahodna tržišča. Zaradi novega tipa lepila je mogoče pri proizvodnji ivernih plošč porabo lesa zmanjšati od deset do petnajst odstotkov, torej posekati toliko manj gozdov, pri proizvodnji lepila pa je do osemindvajset odstotkov manjša tudi poraba zemeljskega plina. Ekološki prihranek na račun novega lepila iz Nafta Lendava torej zaradi manjše porabe lesa in zemeljskega plina znaša 2,3 tisoč tolarjev za kubični meter iverice, ali glede na količino proizvedenega lepila v lanskem letu 365 milijonov tolarjev, v tem letu pa že 1774 milijonov tolarjev.

MH ■

Sindikat delavcev prometa in zvez

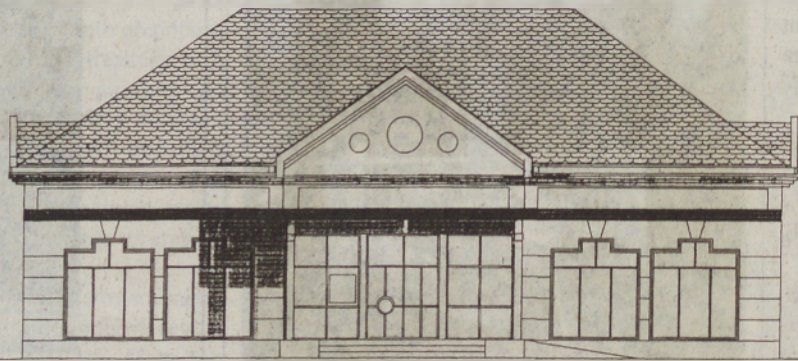
Skupni boj proti »črnim šoferjem«

Nelojalna konkurenca domačih prevoznikov jim odžira že itak tanko rezino kruha, ki so jo deležni pomurski prevozniki v obsegu vsega dela na območju Pomurja

MH ■

lokal - stanovanje

Na atraktivnem mestu pri Gradu na Goričkem bomo gradili stanovanjsko poslovni objekt.



Podrobnejše informacije o nakupu lokala ali stanovanja dobite v Pomurski banki, Murska Sobota, Trg zmage 7 (g. Koloman Lanjšček) ali po telefonu 154 207.



pomurska banka

Pomurska banka d.d., Murska Sobota, bančna skupina Nove Ljubljanske banke

V Integralu Lendava je včeraj, 4. novembra, potekala 20. seja Območnega odbora sindikata delavcev prometa in zvez Pomurja, Zveze sindikatov Slovenije.

V pomurski odbor so vključili delavci štirih podjetij - poleg gostinskega podjetja M. Sobotič, Avtošnegega podjetja M. Sobotič, Pošte Slovenije. Verjetno bi jih bilo še več, če bi prijavili vse svoje (redne in črne) delavce tudi zasebne prevozne firme.

Tudi Območni odbor sindikata delavcev prometa in zvez Pomurja je izvolil iz svojih vrst novega predsednika, to je postal Jože Jugič iz gostinskega podjetja M. Sobotič. Zdenko Bobovec se še naprej imenuje za svojo sekretarko. Največji problem delavcev sindikata prometa in zvez je prav gotovo nelojalna konkurenca v prevozništvu, zato so zadnji sindikalne predstavnike najpomembnejši vplivati na inšpekcijske službe, da bodo opravile svoje delo. Sicer pa vsa podjetja, iz katerih prihajajo delničniki, uresničujejo kolektivne pogodbe v zadovoljivem merilu.

BBP ■

Pred začetkom gradnje AC

Papirni boj za odvečno zemljo

Bo Mura vendarle dobila visokovodne nasipe ali pa bodo prevladali lokalni in podjetniški interesi v borbi za odvečno zemljo ob gradnji avtoceste?

Deponije presežkov nenosilnega materiala se uradno imenuje zemlja, ki bo z gradnjo avtoceste po obmurski ravnici kar naenkrat postala odvečna. Količine niso tako majhne. Na odsekih Lenart-Cogetinci in Cogetinci-Vučja vas bo okrog 4 milijone kubičnih metrov t. i. odvečnega nenosilnega materiala, čeprav je to najbolj kakovostna in cenjena kmetijska zemlja. Toda kaj, ko gre za gradnjo cest in tu imajo glavno besedo na Ministrstvu za promet in zveze oziroma na Darsu, kjer naj bi dodatne predloge koriščenja zemlje upoštevali ob pripravi dopoljenih strokovnih podlag za predlog lokacijskega načrta za odsek avtoceste Cogetinci-Vučja vas.

Ker se začetek gradnje avtoceste Vučja vas-Beltinci vse bolj bližuje, postaja izbira deponij za shranjevanje odvečne zemlje vse bolj aktualna.

Pomembno je, da so vse zahteve dogovorjene že pred začetkom gradnje, kajti ko se odločimo za gradbišče, se izvajalci izgovarjajo na zapisano v lokacijskem in gradbenem načrtu - tako je to v primeru gradnje železnice na Goričkem, kjer z odvečno zemljo polnijo gradbene jame in peskokop v Kuzmencih. Takšna sanacija je predvidena v načrtih, dobimo odgovor.

Na predvidenih ZEU, družbe za projektiranje in inženiring, naj bi na odseku Cogetinci-Vučja vas izkopenega 146.000 m³ humusa in 1.340.000 m³ ostalega materiala, na odseku Vučja vas-Beltinci 215.000 m³ humusa in 71.000 m³ ostalega materiala, ter na odseku avtoceste Blečinci-Radmožanci 232.000 m³ humusa in 223.000 m³ ostalega odvečnega materiala.

Zapisali so tudi, da naj bi to zemljo deponirali v izkopanih gramoznicah in z njo zasipali gradbene jame; druga možnost je, da zemljo deponirajo ob brežovinah opuščenih gramoznic (s katerimi bi kombinirali prevozne poti

na gradbišče) ter tretja možnost, da zemljo deponirajo ob sami avtocesti.

Obstaja še ena možnost

Vodno gospodarstvo opozarja, da je odlaganje presežkov v opuščenih gramoznicah zaradi kakovosti zasipnega materiala, kakor tudi zaradi potencialne spremembe dinamike podzemnih voda. Predlaga, da se za potrebe gradnje in rekonstrukcije murskih nasipov presežki deponirajo na več lokacijah vzdolž nasipov. Na ta način bi se transportne razdalje sicer povečale, dosežen pa bi bil večji efekt z vidika družbene skupnosti.

Predlog soboške izpostave Ministrstva za okolje in prostor je dobil vso podporo na ministrstvu, saj je denarja za vzdrževanje in urejanje vodokov premalo, potreba po ureditvi visokovodnih nasipov ob Muri obstaja že dlje časa. Če bi uspeli s svojim predlogom, da bi odvečno zemljo z gradbišča avtoceste uporabili za obnovo 80 km visokovodnih nasipov ob Muri, bi lahko zgradili nasipe z blažjim nagibom brežin. Z uporabo odvečne zemlje za visokovodne nasipe ob Muri bi bili stroški gra-

dnje nasipov manjši za 40 %, poseg pa je krajinsko in ekološko sprejemljivejši.

Narava bi morala biti v krajinskem parku Mura najpomembnejša. Seveda pa bodo tudi tokrat državni organi tehtali med interesi lokalnih skupnosti in resničnimi potrebami. Občina Križevci namreč predlaga, da bi odvečni nenosilni material uporabili za deponiranje v glinokopu Opekarn Boreci in za nasip obstoječe gramoznice v Borecih. Občina Radenci bi verjetno rada rešila problem v Hrastje-Moti, kjer je veliko odlagališče komunalnih odpadkov, in še marsikaj se bo pojavilo.

BERNARDA B. PEČEK ■



METTIS International

Gasilska vozila naslednjega tisočletja

V radgonskem podjetju na lokaciji nekdanje opekarne, AR BUS-a in Tam Bus-a je danes zaposlenih 60 delavcev, v kratkem pa ji bo 90

Podjetje Mettis so 1991. leta v Mariboru ustanovili trije sodelavci; kasneje so se razšli in Borut Podlipnik je začel s petimi delavci ponovno 1994. leta. Zatem so uvedli pogodbeno proizvodnjo v nekaterih mariborskih podjetjih. Potem so se dogovorili z radgonskim Tam Bus-om in v času agonije Tama so delavci v G. Radgona dve leti izdelovali Mettisova vozila. Po stečaju Tama, ko so ostali brez službe tudi vsi radgonski delavci, so zaposlili najprej 15 ljudi, odkupili prostore in nadaljevali s proizvodnjo v vse večjem obsegu. Danes je Mettis (matica) v Mariboru, v G. Radgoni pa delniška družba Mettis International, ki je v mešani lasti in zaposluje 60 delavcev.

Borut Podlipnik (prokurist, ki ima povezovalno vlogo med radgonskim in avstrijskim podjetjem) je prepričan, da imajo pred sabo lepo prihodnost; lani so naredili 80 gasilskih vozil, letos pa bo ta številka še večja. Za to gospodarsko dejavnost je slovenski trg premajhen, zato je sodelovanje na kapitalistični osnovi s tujim partnerjem (Rosenbauer) več kot dobrodošlo, saj tako vozila prodajajo na celotnem evropskem trgu. Izdelovanje gasilskih opreme in vozil je skoncentri-

rano v petih ali šestih velikih svetovnih firmah, torej je sodelovanje z velikimi več kot nujno. V zadnjih letih so močno posodobili strojno opremo in samo proizvodnjo, uporabljajo najmodnejše materiale. Komunalnih vozil, ki so jih izdelovali pred leti, ne delajo več, ker je z vstopom v veliki koncern enostavno zmanjkalo proizvodnih zmogljivosti. Zastavili so si cilj, da bo firma zaposlovala največ 100 ljudi; nekaj problemov imajo s pridobivanjem primernih kadrov, saj

Gostitelj sindikata Segrap

Presežki delavcev v opekarni Boreci

Pomursko gradbeništvo vseeno boljše skrbi za svoje delavce kot velika slovenska gradbena podjetja - vsaj glede rednega izplačevanja in višine osebnega dohodka

Vsredo, 3. novembra, so se sestali člani Območnega odbora Sindikata delavcev gradbenih dejavnosti Pomurja, ki deluje v okviru Zveze Svobodnih sindikatov Slovenije. Gostitelj srečanja je bil ljutomerski Segrap, gradbeno podjetje ki poleg Varisa menda najbolj skrbi za svoje delavce, stane pa je bil v gostilni Gmajna na Rakrižju.

Po razrešitvi dosedanjega predsednika odbora so imenovali novega, in sicer je to postal Marjan Litrop iz Varisa, podpredsednik pa Franc Niderl, medtem ko so Zdenko Bobovec imenovali za sekretarko tudi za v prihodnje. V Pomurju so lahko še kar zadovoljni z uresničevanjem kolektivne pogodbe delavcev v gradbeništvu, so ugotovili na seji, prav gotovo pa ni takšnih problemov kot drugod po Sloveniji. Morebiti je najbolj moteče to, da se čedalje bolj gleda na vse skozi denar; tako je bilo tudi s prihodom novega lastnika v Pomgrad Nizke gradnje, kjer pa so se razmere sedaj že izboljšale in delavcem izplačujejo stroške prevoza na delo.

Dogovorili so se, da bo sindikat poskušal s svojimi dopisi na različne naslove vplivati na pospešitev likvidacijskega postopka v Purlenu Lendava, saj negotovost traja predolgo - vse od septembra lani.

Najbolj izstopajoča problematika je ta čas prav gotovo ugotavljanje presežkov delovne sile zaradi nove sodobne tehnologije v opekarni v Borecih (nekdanje Križevske opekarne). Čeprav je sedaj avstrijski lastnik, pa sindikat s pogovori ni imel problemov; upoštevali so predlog sindikata, da bodo pred določitvijo 50 % odvečne ali presežne delovne sile povprašali osebno delavce, če bi kdo hotel na lastno željo prenehati delovne razmerje. Morebiti bodo tako lahko zmanjšali število 70 presežnih delavcev, vendar pa se dejstvu, da zaradi nove tehnologije ne potrebuje več toliko ljudi, ne morejo izogniti.

BBP ■



Prokurist Mettisa Borut Podlipnik je prepričan, da je pred radgonskim podjetjem Mettis International v naslednjem tisočletju lepa prihodnost.

jih v tem okolju ni dovolj (zaposlili bi kleparje, avtokleparje, atestirane varilce za aluminij in črne kovine ter montažerje). Pomagali si bodo tudi z novim šolskim sistemom, tako da bodo prihodnje leto poskušali skleniti pogodbe s starši za aktivno izobraževanje mladih vajencev.

Že lani so ustvarili nekaj dobička, vendar ga ne delijo, ampak vlagajo v razvoj.

»Realizacija je zadovoljiva, lahko bi bila malo boljša,« je bil skop g. Podlipnik. »Dela je veliko in ga zaradi premajhnih zmogljivosti in kadrovskih problemov ne obvladamo. Vstop v veliki koncern s kapitalističnim vložkom za nas predstavlja strateške premike v našem koncernu. Čeprav smo mali, je ta koncern reagiral tako, da je nekatere svoje dobavitelje ukinil in presel dobavo na nas. Ne gleda se le na nabavno ceno, ampak tudi na kapitalistični vložek,« je povedal prokurist.

Vozila gredo prvenstveno na

nemško tržišče, nekaj novih vozil je v fazi projektov, izvozili pa naj bi jih na enotno evropsko tržišče. Največji problem je v tem, da glede gasilskih vozil in opreme v EU še vedno ni enotnih predpisov. Zato poskušajo sedaj uvesti proizvod, ki bo zadovoljeval predpise v vseh evropskih državah.

Prototip vozila se bo začel izdelovati prihodnji teden, njegova prostorska razdelitev bo drugačna, mogoče bo menjavati različno opremo za različne potrebe. V Sloveniji sploh ne prodajajo (v preteklosti se je že zgodilo, da so gasilci kupili njihovo vozilo v Nemčiji). Izjema je GD Gančani, ki je kupili njihovo vozilo pri njih.

V G. Radgoni so kar zadovoljni, saj se je v zadnjih letih že ustvarilo prav posebno delovno ozračje, čeprav v začetku ni bilo zaupanja, kajti delavci so prebrodili že dva stečaja.

BERNARDA B. PEČEK ■

Gradbenik bodo pripojili h Gidosu

Na vrhu nove družbe bo trojica

Karte so odkrite in dan je določen. Lendavski družbi Gradbenik in Gidos za štirinajsti december sklicujeta skupščini, ko naj bi lastniki sprejeli dokončne sklepe v zvezi z načrtovanimi statusnimi spremembami. Pogodba o pripojitvi Gradbenika h Gidosu je sestavljena, sprejeta pa je tudi pripojitveno razmerje, in sicer ena proti ena.

Nova firma, ki bo tako nastala, imena zaenkrat še nima, predlog statuta nove družbe pa predvideva tričlansko upravo ter petčlanski nadzorni svet.

Koga bosta lastnika z glavno besedo pri načrtovanih spremembah - Pomurska investicijska družba, ki jo je v dogovorih zastopal g. Vizjak, ter Krekova družba na čelu z g. Geričem - postavila v nadzorni svet, še ni znano, prav tako ne, katero trojico bo ta postavil na čelu uprave. Neuradno ali po kuloarjih pa seveda že krožijo imena izbranih.

Imajo zunanji lastniki, oziroma načrtovalci pripojitve zagotovljeno potrebno večino za sprejetje statusnih sprememb? (Za izglasovanje statusnih sprememb družbe je potrebno soglasje petinsedemdeset odstotkov kapitala).

Gledano po deležu lasništva, v Gradbeniku da, ne pa tudi v Gidosu. V slednjem podjetju so ob zadnji, avgustovski skupščini notranji delničarji, torej zaposleni in prej zaposleni imeli posesti dobrih sedeminpetdeset odstotkov delniške družbe.

MH ■

Na tapeti

Novinarji Vestnika prisluhnemo težavam ljudi

Ali je vodstvo Segrapa res navzkriž le z Vestnikom?

Obrazložitev nekaterih nejasnosti oz. dejstev v prispevku Dela, 4. november 1999

Prejšnji teden je novinar v četrtkovi izdaji Dela napisal prispevek z naslovom Vodstvo Segrapa navzkriž le z lokalnim Vestnikom, kjer gre pravzaprav le za povzemanje in navajanje besed direktorja Segrapa na zadnjem sindikalnem sestanku. Tam se je pritoževal zaradi težav, ki jih ima menda z Vestnikom in po njegovem prepričanju smo podjetje napadli tudi zaradi širitve gramoznice v Babincih (Vestnik, 9. september 1999; prispevek Ekološka katastrofa v Babincih?).

V pojasnilo vsem bralcem, predvsem pa direktorju Segrapa: Vestnik ne napada Segrapa, ampak je le prisluhnil težavam vaščanov Babinec. Tako so bile med drugim objavljene izjave vaščanov, ki zatrjujejo, da je Segrap v tej vasi naredil že veliko ekološke škode, sedaj pa hoče s tem nadaljevati in zanj sploh ni sporno dejstvo, da so v bližini gramoznice hiše. Poleg tega je Segrap (po izjavah vaščanov) dolga leta z ropotom, onesnaževanjem in uničevanjem gozdov ter njiv že povzročil veliko škodo in takšnemu nadaljnjemu početju vaščani odločno nasprotujejo. Vestnik je bil ob tem edini, ki je vso zadevo dal v javnost, saj vaščani ne morejo niti na občini dobiti kakršnega koli pojasnila o domnevni širitvi gramoznice, kaj šele, da bi občina ščitila njihove interese, kot je to storila Občina Križevci pri Ljutomeru. **DARJA TIBAOT**

Mnenja vaščanov ne upoštevajo Ekološka katastrofa v Babincih?

Skrivnost pri pripravah na širitev gramoznice se nadaljuje

Otežavah vaščanov Babinec glede ponovnega izkopa gramozja v tamkajšnji gramoznici smo v začetku septembra že pisali. Pritoževali so se nad nemogočimi razmerami, ki so jim onemogočale normalno bivanje že ob prejšnjem izkopu, dolgoletno črpanje gramozja pa je pustilo neljube posledice tudi v okolju. Ko smo o širitvi povprašali pristojne organe (občino, upravno enoto ...), so nam več ali manj odgovarjali le s pomanjkljivimi podatki, največkrat je bil odgovor, da uradnih informacij o širitvi oz. ponovnem izkopu še ni.

Pred kratkim pa smo dobili dokument oz. zabeležko sestanka v zvezi s posebno strokovno podlago za opredelitev lokacij odvzema gramozja in deponij presežkov materiala za potrebe gradnje avtoceste (AC) na odsekih med Lenartom in slovensko-madžarsko mejo. Sestanek je bil v prvi polovici letošnjega maja na Ministrstvu za okolje in prostor - Urad RS za prostorsko planiranje. Posebno strokovno podlago je po naročilu DARS-a naredil Zavod za ekonomiko in urbanizem Murska Sobota. Ugotovili so, da je edina usklajena in sprejemljiva lokacija za odvzem gramozja (za zgraditev AC na desnem bregu Mure) gramoznica v Babincih (kljub temu, da po podatkih DARS-a ne zadošča za pokrivanje potreb glede gramozja za AC odseke na desnem bregu Mure), pri tem pa gramoznica Krapje in gramoznica Križevci nista sprejemljivi (možnost za dodatni vir izkopa). Kakor je zapisano v zabeležki, sta se s tem strinjali tudi Občina Križevci (s tem, da odločno nasprotuje možnosti izkoriščanja gramoznice Križevci) in Občina Ljutomer. Pri tem pa se takoj pojavi vprašanje, kako neki se lahko občina strinja, ne da bi prej upoštevala dejansko stanje (mnenje vaščanov, ogled terena ...), to pa dokazuje tudi, kako prazne so bile županove besede v septembrskem prispevku, ko je zagotovil, da bo upošteval interese občanov (štiri mesece prej pa jim je usodo že skorajda zapečatil). Že res, da so bile strokovne podlage narejene, ampak ostajajo pa dvomi, ali so si naravovarstveniki iz Ljubljane teren sploh ogledali in ga proučili na mestu samem. Vsekakor si bodo morali vaščani čim prej sami izboriti možnost, da odločno povejo svoje mnenje, kajti vprašanje je, če bodo pritožbe, ko bodo vsa soglasja že izdana, pozneje sploh še zalegle. **DARJA TIBAOT**

Predsedniki odborov eno leto brez dela

Poleg nenavadnega poteka zadnje seje v Moravskih Toplicah je prišla na plano še ena zanimiva stvar: namreč nekateri svetniki, ki so predsedniki različnih odborov, so priznali, da od ustanovitve teh organov (kar bo počasi že eno leto) še sploh niso imeli nobenega sestanka.

»Na področju čezmejnega sodelovanja je vse v redu, ni problemov s sosedji na drugi strani, tako da nismo imeli še nobene seje,« je hudomušno med smehom priznal Geza Puhan, ki je predsednik odbora za mednarodno sodelovanje. Pa ni edini, enako se je godilo tudi Andreju Benkoviču, predsedniku sveta za varstvo uporabnikov javnih dobrin, in še komu. Vsi so menda čakali, da jim bo župan Cipot predlagal kakšno »kost za glodanje«, ta pa jim je pojasnil, da mora biti ravno obratno: »Vi morate tam obdelati kakšen problem in ga potem prenesti na sejo, ne pa da je ravno narobe, ker so potem odbori brez pomena.« No, najpridnejši odbor doslej pa je odbor za kmetijstvo, ki ga vodi Tibor Vörös, saj je imel že precejšnje število sestankov. **TK**

Kinoozvočenje za Kulturni dom Ljutomer

Zvok med svetniki

Bo Gošnjak oporekal izbrani tehniki in postopku izbire?

Na oktobrski seji ljutomerskega občinskega sveta je svetnik Maksimiljan Gošnjak, kot je pojasnil, zaradi nepopolnega informiranja svetnikov v zvezi s kinoozvočenjem v Kulturnem domu Ljutomer, postavil vprašanje o tej naložbi. Odgovor je pripravil Odbor za družbene dejavnosti, tajnik Branko Novak pa ga je, za potešitev novinarkine zvedavosti, poslal tudi na naslov Vestnika ter v telefonskem pogovoru navedel še nekatera pojasnila in dejstva, ki niso bila zajeta v pisnem odgovoru za naslednjo občinsko sejo.

Ker znesek opreme za kino-ozvočenje v kulturnem domu ne presega petih milijonov tolarjev, se je po Zakonu o javnih naročilih občinska uprava odločila za zbiranje več ponudb ter preve-

rjanje cene in kakovosti predmeta javnega naročila. Javno povabilo je bilo poslano trem potencialnim ponudnikom, in sicer ELEX Elektronika Medvode, TSE Ljubljana in Žikež Mur-

ska Sobota, nanj pa sta se odzvala ELEX Elektronika Medvode in TSE Ljubljana. Komisija, ki je bila imenovana s sklepom župana, je ponudbe pregledala in ocenila, po njenem poročilu sodeč pa je bil najugodnejši TSE, d. o. o., Ljubljana, tako zaradi postavljene cene kot zaradi plačilnih pogojev ter daljših garancijskih rokov. V odgovoru svetniku Maksimiljanu Gošnjaku še piše, da izbrana oprema temelji na trenutno najkakovostnejšem,

tako imenovanem digitalnem sistemu, ki omogoča reprodukcijo sodobnih zvočnih virov. Vrednost opreme je 4,5 milijonov tolarjev, investicija pa je bila vključena tudi na razpis Ministrstva za kulturo, ki jo bo sofinanciralo do polovice pogodbeno vrednosti, kar znaša 2,252 milijona tolarjev (1,5 milijona na podlagi prijave občine Ljutomer ter milijona v višini 752 tisoč tolarjev na podlagi prijave Zveze kulturnih društev Ljutomer).

Gre za celovito opremo dvorane, tudi s potrebnimi trifononi za prireditve, in ne za »opremljanje po delih«, je na dodatno vprašanje avtorice odgovoril o popolnosti naročene opreme povedal tajnik občinske uprave Branko Novak. Postopek zbiranja ponudb je v celoti vodila občinska uprava, in ne kulturno društvo, tudi izdajo javnih pozabil, investicija pa je bila zaradi zelo slabega ozvočenja v dvorani nujno potrebna, je še povedal sobesednik. Povdaril je še pomen tega, da investicijo v kakovostni znesku sofinancira Mestno svetstvo za kulturo.

Bo Maksimiljan Gošnjak s povedanim zadovoljen? Sam je namreč poznavalec tehnike za ozvočenja, tudi takšne, ki jo občinska uprava kupuje za kino-ozvočenje ter se bo, po pričakovanju, zapiknil tako v model in tip izbranega ozvočenja, možnost pa tudi v sam postopek izbire. Svoje bo najverjetneje povedal na naslednji občinski seji. **MH**

Mesec brez zasvojenosti

Otroci se pitja staršev sramujejo

Osnovnošolci in srednješolci ter zdravstveni delavci, ki se posvečajo preventivnemu delu z mladimi, bodo te dni dobili v roke zanimivo in poučno gradivo, ki ga je za obeležitev novembra, meseca brez zasvojenosti, izdal in založil Rdeči križ Slovenije. Privlačen za oko in zanimiv ter bogat po svoji vsebini pa je nov priročnik z naslovom »Alkohol? Čim manj - tem bolje, otroci in mladostniki pa sploh ne«. Strokovno besedilo zanj je napisala Zdenka Čebašek Travnik, soavtorici pa sta Marjetka Hovnik Keršmanc ter Eva Stergar. Vsebinsko priročnika so avtorice oblikovale po prej zbranih odgovorih na vprašalnik med osnovnošolci in sre-

dnešolci enajstih slovenskih šol, ki sodelujejo v evropski mreži zdravih šol. Spraševale so jih po tem, kaj želijo izvedeti o alkoholu in alkoholnih pijačah.

Gradivo priročnika je razdeljeno v deset poglavij in prav iz zadnjega povzemamo naslednja sporočila in občutja otrok staršem, ki prekomerno uživajo alkohol.

Otroci so povedali, da se pitja svojih staršev sramujejo, in kadar so ti pod vplivom alkohola, se jih bojijo ter se jim izogibajo. Zanje jih skrbi in ne bi jih radi prezgodaj izgubili. Sporočajo pa jim tudi, da naj ne pretepajo otrok. **MH**

Domači muzej pri Markovičevih na Rožičkem Vrh

Dragocenosti iz preteklosti

Slike, rezbarije, starine, fotografije, knjige ...

Človek, ki hodi skozi življenje tako pogumno in vedoželjno kot Anton Markovič z Rožičkega Vrh, pusti za sabo ogromno stvari. Na žalost se nemalokrat zgodi, da jih kdo v podobnih primerih zavrže, saj ne ve, kaj in kam bi z njimi, vendar pa tukaj ni bilo tako. Njegovi potomci so zgradili poseben prostor (domačo hišo so morali zaradi dotrajanosti porušiti), kjer je ves sad njegovega truda in ustvarjanja.

Po pričevanju enega izmed njegovih sinov Milana Markoviča je bil njegov oče aktiven na številnih področjih. »Kjer koli se je kaj dogajalo, tam je bil tudi on,« pravi o njem. Bil je tamburaš, igral je harmoniko, sodeloval je v številnih odrskih igrah, kar nekaj jih je tudi sam zrežiral, veliko se je politično udejstvoval (v letih 1946/47 je bil predsednik občine - danes bi bil župan občine Gornja Radgona), bil je gasilec in čebelar, naslikal je kar nekaj slik, rezbaril je, zbiral starine



S to igralsko zasedbo je Anton Markovič l. 1947 pripravil igr »Kreflova kmetija«.

... Brez dvoma bi našli še katero izmed področij, ki so mu bile domače, vendar pa o vsestranskosti nemirnega duha Antona Markoviča dovolj zgovorno priča njegov bogato založen domači muzej, ki ga danes vzdržujejo njegovi otroci.

Anton Markovič se je rodil 1906. leta, umrl pa je pred sedemnajstimi leti in od takrat so ohranili

vsu njegovo zbirko knjig, rezbarij in slik, celo eno izmed njegovih rož so uspeli obdržati pri življenju, ki pa bo počasi prevelika, da bi jo še dvignili, saj se je v dobrih tridesetih letih, že precej razrasla.

Na Rožičkem Vrh, kjer je živel s svojo ženo in petimi otroki, je med drugim kar 25 let vodil kulturno-umetniško društvo, s katerim je pripravil in predstavljal najrazličnejše igre; na njegovo spodbudo so zgradili tudi kulturni dom na Rožičkem Vrh. Kot nam je povedal njegov sin, je bil oče zelo ustvarjalen in s svojim zanosom ter trmo je motiviral ljudi, da so igrali v igrah, s tem pa je seveda ogromno naredil za ljudi in kraj na kulturnem področju. Njegove številne fotografije dokazujejo, kako aktiven je bil, hkrati pa je moral v ta namen prebrati kar lepo število knjig. Že samo z bežnim pogledom po knjižnih policah v muzeju lahko ugotovimo, kako strasten bralec je bil. Njegova knjižna zbirka obsega čez petsto knjig (vseh še niso uspeli evidenti-

rat), od tega jih je kar nekaj že precej starih in zato še posebej dragocenih. V muzeju lahko najdemo tudi star pisalni stroj, radio, gramofon, šivalni stroj, izdelke iz keramike, svetilke, likalnike, urpe, slike, ki jih je sam naslikal, stare fotografije, rezbarije ... Skratka, vredno je ogleda, vendar pa vam lahko že nekoliko podrobnejši pogled v knjižni svet in precej časa. Anton Markovič se je brez dvoma zavedal, kako pomembna je kulturna razgledanost naša človeka in kaksen pomen ima to za utrip kraja. **DARJA TIBAOT**

Popravek

Na 14. strani 44. številke Vestnika je prišlo v podnaslovu prispevka z naslovom Minilo je že leto do nečloveških napak. Tako je »skrajšano« namesto pravih imena Janeza (Kocipra) »zapisal« napako Jožeta (Kocipra). Za napako se opravičujemo!



Milan Markovič skrbi, da bodo očetove stvari pregledovale še številne generacije.

Poslovil se je najstarejši olimpijonek

Zbogom, Leon!

Iz mariborske bolnišnice so v ponedeljek, 8. novembra, sporočili žalostno vest, da je ob 2. uri zjutraj preminil najstarejši olimpijonek na svetu in legenda slovenskega športa Leon Štukelj v 102. letu.

Idol vseh športnikov je bil v nedeljo ob 23.20 sprejet v urgentni internistični službi zaradi slabega počutja. Takoj po prihodu v bolnišnico je bil sprejet na oddelek za interno intenzivno medicino. »V klinični sliki je bilo prisotno splošno slabo počutje ob ponovnem popuščanju srca. Opažet minut po sprejemu je na intenzivnem oddelku prišlo do srčnega zastoja, ki je nastal zaradi težke motnje srčnega ritma,« je povedal predstojnik kliničnega oddelka za interno medicino dr. Radovan Hojs. »Kljub takojšnji in dolgotrajni oživljanju na intenzivnem oddelku,

vključno z začasno elektrostimulacijo srca, Leonu Štuklju ob 2. uri zjutraj več ni bilo pomoči.«

Zdravstvene težave Leona Štuklja so se začele že 25. oktobra, ko je bil sprejet na zdravljenje na oddelek za kardiologijo in angiologijo. Po odpustu iz bolnišnice je bil še naprej pod stalno zdravniško kontrolo zaradi nadaljnjih diagnostičnih postopkov.

Zanimivo je, da je le dan pred Leonom umrl tudi predsednik Mednarodne atletske federacije Primo Nebiolo, tako da je šport izgubil kar dva »velikana« v dveh dneh.

TK ■



Leon Štukelj tako na žalost ne bo videl Ol v Sydneyu leta 2000, kamor je bil povabljen. Če bi živel vsaj še dva meseca, bi bil človek, ki je doživel kar tri stoletja: 19., 20. in 21.

Bo vpis etažne lastnine v zemljiško knjigo enostavnejši?

Vroč kostanj v roki!

Odpraviti anarhijo na tem področju – Odpade odmera funkcionalnega zemljišča – Dovolj že skica stavbe – Ni potrebno soglasje vseh lastnikov

Prejemanost katastrske in zemljiškoknjižne evidence že nekaj let pri nas povzroča sive lase. Podatek, da na vpis v zemljiško knjigo čaka kar 650.000 stanovanj, saj so zlasti v večjih mestih na stanovanjskih naseljih še vedno vrisane njive in travniki, je že precej obsejna. Prav tako pa niso vključeni številni etažni lastniki. To je posledica posledica zamudnega ročnega vpisovanja nepremičnin in kapletov v posameznih občinah, pred čimer niso imuni tudi v poljudni ob Muri. Ponekod je namreč čakalna doba za vpis v zemljiško knjigo celo eno leto!

Zato naj bi nedavno sprejeti zakon znatno olajšal vpise etažne lastnine. Posebej zato, ker po novem ni treba odmerjati funkcionalnega zemljišča, ampak le površino. Namesto izvirnih načrtov zdaj zadostoval že skica stavbe oziroma etažni načrt. Ni odveč dodati, da po novem za vpis v zemljiško knjigo ne bo potrebno soglasje vseh lastnikov

v zgradbi. Če se je v stanovanju zamenjalo več lastnikov, bo treba opraviti vpis v zemljiško knjigo le z zadnjim lastnikom. Vse

tiste, ki bodo vpis opravili do konca prihodnjega leta, bo država oprostila plačila takse, ki znaša pol odstotka od vrednosti stanovanja.

Sicer pa morajo lastniki stanovanj predložiti več dokumentov za vpis v zemljiško knjigo. Najprej je treba predlagati odmero stavbišča pri geodetski upravi, nato pa napraviti etažni načrt in zemljiški knjigi predlagati vpis stavbe, posameznih delov stavbe

in skupnih delov in prostorov. Da bi bilo to možno, je torej potrebno predložiti potrdilo geodetske uprave, da je potrjen etažni načrt, kupoprodajno pogodbo oziroma druge pogodbe. Gre torej za listine, ki so pravni temelj za vpis v zemljiško knjigo, na osnovi katerih je bila pridobljena pravica na posameznem delu stavbe. In kar je priporočljivo, da imate pogodbo med posamezniki imetniki na delih stavbe o delitvi skupnih delov solastnine na skupnih delih in prostorih. Koliko bo stal vpis etažne lastnine, pa bo odvisno od velikosti stavbe, ki se bo vpisovala, in števila predlagateljev. Vsekakor pa bo pocenitev, ker v tem trenutku ni potrebna odmera funkcionalnega zemljišča. Zato je v interesu lastnikov, da pohitijo s postopki.

MILAN JERŠE ■

Uveljavitev zakona pa bo poleg olajšav prinesla tudi finančne posledice, saj bo za posodobitev zemljiškega katastra treba zagotoviti kar 41 milijonov tolarjev. Predpisi so začasni in naj bi veljali do leta 2005. Lastniki nepremičnin se bodo lahko izognili denarni kazni, ki bi jih doletela, če do 16. julija prihodnje leto vpisa v zemljiško knjigo še ne bi predlagali.

Nov direktor Policijske uprave Murska Sobota je Aleksander Jevšek

Pomurje mora postati varno

Prejemanje nove dolžnosti sta bila navzoča tudi minister za notranje zadeve Borut Šuklje in generalni direktor policije Andrej Podvršič. Na pogovorih z vodstvom soboške policijske uprave so se pogovarjali o sedanjem delu in smernicah za prihodnje. Na tiskovni konferenci je minister Borut Šuklje predstavil tri najpomembnejše naloge, ki čakajo v prihodnje, in sicer tehnološka posodobitev celotne policije, reorganizacija ministrstva in policije ter priprava zakonodaje, ki mora biti usklajena s smernicami iz Evropske zveze. Za soboško upravo pa je menil, da je delo Urada kriminalistične službe zelo dobro, kar potrjujejo rezultati, več dela pa bo potrebno nameniti prometni varnosti, saj prometna statistika ne kaže najlepše podobe.

Precej pozornosti pa bo v prihodnje potrebno nameniti pripravi na uvajanje t. i. šengenizma na južni meji s Hrvaško. Generalni direktor policije Andrej Podvršič se je z ministrom Šukljem poudaril delo soobsežne uprave, ki je delo Urada kriminalistične službe zelo dobro, kar potrjujejo rezultati, več dela pa bo potrebno nameniti prometni varnosti, saj prometna statistika ne kaže najlepše podobe.

Spregovoril je tudi novi direktor Policijske uprave Murska Sobota Aleksander Jevšek. Dose-

danje delo te uprave je spremljal kot občan in kot policist in je menil, da gre za zelo homogen kolektiv, ki se je potrjeval z rezultati dela. Zase je dejal, da je sicer v letih, ko se večina njegovih kolegov poslavlja od policije, meni pa, da je na vrhuncu delovne moči in da bi bilo škoda to znanje in energijo prav v takšnem trenutku zamenjati za upokojeve. Glede na izkušnje in poznavanje dela ter kolektiva bo storil vse, da se bodo Pomurci v prihodnje počutili varneje.

Ob robu tiskovne konference so povedali še dva aktualna ope-

rativna podatka: v primeru umora na Cyenu so kriminalisti opravili že toliko dela, da je samo vprašanje, kdaj bodo primer lahko zaključili; glede takih imenovane »plakate afere« v Lendavi pa so opravili pogovor z osumljenim Z. K. in dopolnili ovadbo javnemu tožilstvu.

DUŠAN LOPARNIK ■



Aleksander Jevšek se je rodil leta 1961 v Slovenj Gradcu, kot policist pa je začel delati na Uradu kriminalistične službe UNZ Ljubljana. Leta 1987 je za pet let delal tudi na UKS UNZ Murska Sobota, nato pa postal načelnik oddelka za operativno v Mariboru. Do imenovanja direktorja Policijske uprave Murska Sobota je bil načelnik Urada kriminalistične službe na UNZ Celje.

Anketa

Leon Štukelj – človek, ki nam je bil vzor

Prav gotovo je bil po osamosvojitvi Slovenije zanimiv fenomen vzpona priljubljenosti Leona Štuklja med Slovenci. Predvsem zaradi tega, ker si v tej razcepljeni Sloveniji večina javnih osebnosti poleg privržencev nabere tudi nekaj nasprotnikov, poleg prijateljev tudi nekaj sovražnikov. Leon je bil pri tem izjema. Slovenci so ga vzljubili, ne da bi si obenem nabral tudi nasprotnike. To potrjujejo tudi izjave naših anketirancev, ki so se vsi strinjali, da je bil zares velika osebnost. Ne le zaradi velikih športnih uspehov in medalj z olimpijskih iger. Mislim, da je postal tako priljubljen predvsem zato, ker je kljub letom izžareval notranjo moč in dokazoval, da je mogoče ostati vitalen tudi v poznih letih. Zelo opazni pa sta bili še dve drugi lastnosti, ki ju poudarjajo tudi anketiranci: skromnost in modrost. V času, ko so se zrušile stare vrednote, ko velik svet postaja vse bolj kompleksen in nepregleden, nam je Leon Štukelj dokazoval, kakšna je notranja moč človeka.

Peter Brus: »Leon Štukelj nam je zelo prirasel k srcu, ne le zaradi njegovih športnih rezultatov, ampak zaradi njegovih modrih besed. Bil pa je tudi pravnik. Za sabo je imel celo stoletje življenja, v katerem je veliko videl in veliko doživel. Vendar pa se je o njem začelo spet nekoliko več govoriti po osamosvojitvi Slovenije, prej pa se je bolj malo slišalo. Kot kaže, v Sloveniji ljudje, ki se ne želijo preveč izpostavljati, ostajajo bolj v ozadju, kljub temu da imajo veliko zanimivega sporočiti. Leon ni bil zgled le športnikom, ampak tudi vsem drugim ljudem. Škoda je, da telovadba kot šport v Sloveniji ni bolj popularna, saj dokazuje, da je zelo koristna. Štuklja sem tudi osebnost kar nekajkrat videl. Vedno je izgledal zelo čilo in se je prijazno pogovarjal z vsemi.«

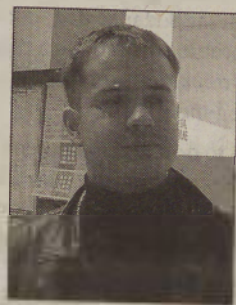
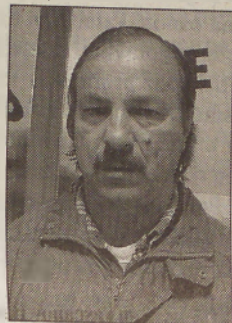
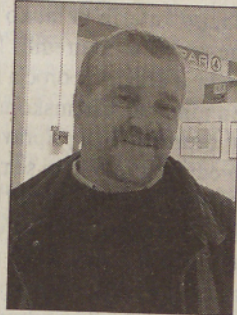
Štefan Cener: »Smrt Leona Štuklja je prav gotovo velika izguba za Slovenijo. Bil je zgled dobrega športnika in človeka. Če bi v Sloveniji bili vsi takšni, kot je bil on, bi se nam zelo dobro godilo. Ko sem zjutraj slišal, da je umrl, je bil to zame zares šok. Bil sem prizadet. Enkrat sem ga srečal v bolnici v Mariboru, ko sva oba bila na kontrolo zaradi srca. Kot kaže, je imel že nekaj časa zdravstvene težave, čeprav to ob njegovih nastopih v javnosti ni bilo videti. Resnično mi je žal za njega. Bil je izreden človek. Poudarjal pa je tudi, da je zelo pomembno, da se ukvarjamo s kakim športom, če želimo dolgo živeti.«

Matjaž Biro: »Mislim, da je bil Leon Štukelj v Sloveniji res nekaj posebnega. Ko sem ga videl po televiziji, me je vedno presenetilo to, kako kljub svoji starosti med drugimi, veliko mlajšimi ljudmi, izgleda mlado. Bil je poln energije in videlo se je, da je rad med ljudmi in da rad drugim svetuje. V spomin na njega bi lahko imeli kak praznik športa, povezan s športno dejavnostjo, na pa, da imamo v Sloveniji imamo le politične in cerkvene praznike. Vem, da je bil v mladosti zelo dober športnik in da je za šport pozneje navduševal tudi druge, obenem pa je govoril, da je potrebno zmerno jesti in piti, če hočemo dolgo in zdravo živeti. Vem tudi, da je dosegel medalje na olimpijskih igrah. Tudi kot človek je bil zares nekaj posebnega.«

Sebastjan Marinič: »O Leonu Štuklju sem v zadnjih letih veliko bral in slišal. Vem, da je dosegel zlate medalje na olimpijskih igrah v Parizu in Amsterdamu. Škoda pa, da smo se ga spomnili šele zadnja leta in da je bil prej precej pozabljen, kljub temu, da je dosegel velike športne uspehe. Mislim, da je lahko vzgled vsem, tako s svojimi dejanji, kot s tistim, kar nam je povedal. Zapolnil sem si njegovo željo, da je potrebno narediti več za športno aktivnost vseh ljudi in jih vzpodbujati, da se ukvarjajo s športno dejavnostjo. Seveda na moremo vsi dosegati zlate medalje na olimpijskih igrah, kot je dosegal on, vsekakor pa v Sloveniji lahko več naredimo za svoje zdravje s športno dejavnostjo.«

Melita Franko: »Vem, da je bil Leon Štukelj zelo dober športnik in da je v zadnjih letih veliko naredil za Slovenijo. Večkrat so ga ob njegovi stoletnici spraševali za nasvete, kako živeti, da bi dočakali visoko starost. In poudarjal je predvsem, da se je potrebno veliko gibati in s svojimi mladostnimi koraki je tudi sam dokazoval, da mu je gibanje veliko koristilo, da je bil tako vitalen. Poudarjal je predvsem veliko gibanja, športa in sploh aktivnosti. Ljudje pa so ga imeli radi tudi zato, ker je bil zelo priazen, umirjen in skromen. Kljub starosti se je rad odzval povabilom in se srečeval z ljudmi, s katerimi se je pogovarjal. Iz njegovih izjav je bilo razvidno, da ima rad ljudi in da jim želi pomagati.«

JOŽE GABOR, FOTO: NATAŠA JUHNOV ■



- Kaj pomeni za naše kmetijstvo grožnja EU s prepovedjo izvoza rdečega mesa?

OBAL: Lahko smo zadovoljni nad začasno rešitvijo problema, ker bi sicer to imelo katastrofalne posledice na področju kmetijske pridelave oz. predelave. Ne gre samo za ekonomsko škodo v mesnih obratih, ampak tudi na področju prireje mesa, ki od leta 1996 močno pada. Na državni ravni beležimo rast odkupa mleka. Po drugi strani pa preložitve ukrepanja pomeni potuho tistim državnim uradnikom, ki bi morali probleme tekoče reševati in sprejemati ustrezne ukrepe, pa jih ne sprejemajo in tu se resorni odgovornosti ni mogoče izogniti.

- Očitki letijo na neustrezno regulativo.

Obal: Imamo zakonska določila, po katerih bi lahko probleme pravočasno uredili. Toda problem je drugje; področja kmetijstva nimamo sistemsko urejenega, čeprav so bila pripravljena zaporedja, po katerih bi se morali problemi urejati. Imamo kmetijsko strategijo, kjer so opredeljeni cilji in pogoji, ki jih mora država zagotoviti za razvoj panoge. Na tej osnovi je bil pripravljen program dela do leta 2000, ki govori o aktivnostih ministrstva tako na razvojnem področju kot tudi pri pripravi zakonodaje. Pripravljeni so bili tudi programi, na osnovi katerih bi država morala zagotavljati sredstva za kmetijstvo iz proračuna. Pripravili smo tri temeljne zakone, in sicer o kmetijstvu, živinoreji ter zakon o kmetijski gozdarski zbornici. Predloga zakonov o kmetijstvu in živinoreji sta iz meni neznanih razlogov bila odložena. V državni zbor je šel spremenjeni zakon o zbornici, ki je ukinil samostojnost območnih zbornic in s tem negiral potrebo po regijskem reševanju kmetijske problematike. To mi je povsem nerazumljivo, ker je Slovenija po svojih geografskih pogojih specifična in neprimerljiva.

- Zakaj tako izpostavljate zakon o kmetijstvu in živinoreji?

OBAL: Zakon o kmetijski dejavnosti je temeljni zakon, na katerem morajo temeljiti vse aktivnosti in tudi vse finančne operacije. Sedaj pa se srečujemo s parcialnimi rešitvami, ki so v nasprotju s cilji v strategiji razvoja. Strategija je govorila o zmerni rasti prireje mleka in pospešeni proizvodnji govejega in svinjskega mesa. Sedaj se dogaja ravno nasprotno. Imamo hitro rast prireje mleka in primanjkljaje pri prireji mesa.

- Ali to pomeni posledične probleme pri prilagajanju EU pri kvotah in kaj pomeni to pri proračunskem denarju?

OBAL: Da. Ob presežkih mleka so cene le-tega nadpovprečne, cenovna nesorazmerja pa so v nasprotju s cilji prilagajanja. Pri ceni mesa pa je še vrsta drugih problemov. Program razvoja je predvideval sprejem tržnih redov in zakonodaje, ki bi nas približevala EU. Na teh področjih ni bilo prilagajanja, kvečjemu pri trošenju proračunskega denarja. V nekaterih primerih gremo celo v nasprotje z evropskimi usmeritvami. Program namreč ni bil sprejet in šli smo v ponovno reformo kmetijstva, ki je zaobšla temeljno spremembo prehoda od dirigiranega državnega odkupa v tržne rede. Redi pa pomenijo evropski način odkupa pridelkov, kjer najprej regulira cene trg, potem pa država s svojimi intervencijami nastopi s plačilom razlik v cenah, ki zagota-

Beg pred Evropo

Po požaru ostaja pepel

Ali ministrstvo ne pozna varovalk, ki bi ščitile našega kmeta v mednarodnih sporazumih in zakaj so nam sedli za vrat evropski inšpektorji? O tem smo se pogovarjali z dobrim poznavalcem kmetijstva in nekdanjim državnim sekretarjem Ivanom Obalom.



vljajo kmetu soliden dohodek. Kmete sem pozival, naj zahtevajo temeljito informacijo o reformi kmetijstva. Država ne bo določala temeljne cene mleka ali odkupnih cen, ampak samo razliko za tisto ceno, za katero se bo ugotovilo, da jo kmet mora dobiti. Tržni red pri pšenici bi lahko bil uspešen, toda ministrstvo se je v zadnjem trenutku odločilo za stari način odkupa. Novi tržni red predvideva, da bodo kmetje in zadrage sklenile pogodbe in šele po 1. 9. bo država začela intervenirati pri odkupu in plačilu razlik. Isto se mora zgoditi pri mleku. Redi zagotavljajo odkup domačega pridelka in država šele takrat dovoli manjkajoči uvoz. Pomembno je, da industrija dobi evropsko primerljivo surovino. In tu nastanejo težave pri financiranju presežkov predvsem pri mleku. Tako smo dobili preskok v proračunu po znesku, ne pa preskoka na vsebinski ravni.

- Če smo pri mleku, to pomeni favoriziranje le določenih okoliš, kaj je z uravnoveženim regionalnim razvojem?

OBAL: V mojem času smo skrbeli za uravnoveženo cenovno politiko in s tem posredno na uravnovežen regionalni razvoj. Gotovo je, da slovenski razvoj kmetijstva ne more temeljiti na tem, da bi kmetje pretežno del dohodka pridobivali iz govedoreje in prireje mleka, ostalo pa naj bi bil privesek. Ob tem je dejstvo, da EU bremenijo presežki mleka in govejega mesa. Zato bi morali v vmesnem času bistveno povečevati druge prireje in pridelavo poljščin. Če ponazorim s pšenico, je sedanja izhodiščna cena 23 tolarjev bistveno nižja od tiste pred tremi leti, ko je bilo povprečje 35 tolarjev; in posledica so primanjkljaji na tem področju.

- Ob sedanji ceni kmet dobi direktno podporo.

OBAL: Tudi takrat so bili kmetje deležni direktnih podpor, vendar v drugih oblikah.

Sam se ne nagibam temu, da bi kmet pridobil pretežni del dohodka iz podpor, ampak iz cene svojega dela.

Pri izravnavah in podporah je temeljni problem, da niso sistemsko rešene, in to zato, ker ni temeljnih zakonov. Nimamo še registra kmetij in ne ustrezne institucije, čeprav se ustanavlja agencija za izplačila. To bo problem za izplačevalca in hkrati se bomo ponovno znašli v nasprotju s pravili igre v EU.

- Ali spomladanske evidence ne pomenijo registra?

OBAL: Delal se je neke vrste seznam, ki ni popis; je nekaj povsem drugega kot register kmetij. Ker ni zakona, ki bi obdelal register, je sedanja oblika sporna. Definirati je potrebno tudi odnos med obdelavo in lastništvom zemlje ter vzpostaviti razmerje, kar pa ob sedanjem številu kmetij ni enostavno. In tega nimamo, o vstopu pa govorimo v letu 2004.

- Pa bomo takrat polnopravni člani?

OBAL: To je realno pričakovanje, če seveda ne bo prišlo do takih temeljnih konfliktov, kot je bil ta z veterinarsko inšpekcijo. Prepričan sem, da naši predelovalni objekti niso nič slabši od tistih v EU. V povprečju zagotovo ne zaostajajo. V tem konfliktu ni problematična industrija, ampak gre za nekredibilnost institucij. S tem, da doma delamo eno, v EU pa govorimo drugo, izgubljamo kredibilnost.

- Kaj pa odnos med kmeti in industrijo?

OBAL: Kljub tujemu lastništvu imajo kmetje najmanj težav s pridelovanjem sladkorne pese in ceno le-te, čeravno je tuji lastnik. Lastništvo sicer ne dajem velikega pomena, toda pomemb-

no postane, ko bomo uveljavili tržne rede in se bodo kmetje pogajali z lastniki o dolgoročni pridelavi in prireji in ko se bodo pogajali o cenah odkupa.

- Toda, če ne kontroliraš predelave, bo ta prenašala rizike na kmete, in v tem je prednost proizvodnje sladkorja.

OBAL: Popolnoma jasno. To so problemi, ki bi jih kmetje morali poznati. Kmetje danes s tekočo kmetijsko politiko niso seznanjeni in se zadovoljujejo z gašenjem problemov.

- Ob problemih z Evropo, ki jih odpirate, smo člani Svetovne trgovinske organizacije, ki delno definira pravila igre v kmetijstvu.

OBAL: V preteklosti se je pokazalo, da država, ki je zaprla gospodarstvo s tržnimi barierami, ni nikoli razvila kmetijstva do tiste ravni, da bi pokrila svoje potrebe, ali pa vsaj optimalno izkoristila naravnih danosti, ki jih ima za pridelavo hrane. V Jugoslaviji smo kljub pogojem samoskrbe pšenico uvažali, namesto da bi jo izvažali. Trg je potrebno odpreti in zagotoviti svoboden pretok dobrin ob kontroli pretoka, in to ne zaradi kmetijstva, ampak industrije. V letu 1992 je bila popolna liberalizacija, ki smo jo v letu '93 regulirali z zaporo mej in se začeli dogovarjati o odpiranju mej.

- Kako?

OBAL: Najprej s pogajanjem o vstopu v Svetovno trgovinsko organizacijo, ki so bila težka, ker nismo hoteli prevzeti zahtev, ki so jih pred nas postavile ZDA, Kanada, Avstralija in Nova Zelandija. To so države, ki so imele največ problemov z EU. EU pa nas je opozarjala, da če pristanejo na njihove pogoje, potem bodo nastopile težave ob vstopu v EU. Vztrajali smo na enaki zaščiti kot velja v EU - zaradi priprave na približevanja EU in

prehoda ter razdrobljenosti kmetijstva. Po triletnih pogajanjih smo si izborili posebno zaščito za šest let. Vsako leto se je šestina tedanjih zelo visokih zaščit znižala. Sklep vlade pa je bil, da država zagotovi denar za pokrivanje tistih razlik, ki jih kmetijstvo z odpiranjem izgubi. V sklepu vlade je zapisano tudi, da ministrstvo pripravi tržne rede. Posebna zaščita velja za govedorejo, prašičerejo, pšenico, koruzo, sladkorno peso in še nekatere produkte, za katere smo bili prepričani, da so pomembni za slovensko kmetijstvo. Ta sporazum velja.

- Za kakšne mehanizme gre?

OBAL: Če se zgodi, kar se je zgodilo pri prašičih, ko se je odkup zmanjšal zaradi poceni uvoza iz EU, ko ta ni prodajala svojega mesa zaradi krize v Rusijo, ima Slovenija vgrajen v sporazumu t. i. save gard, ki ga lahko uporabi, da zaščiti svoje kmetijstvo in mi se tega ne poslužujemo, ampak zadeve urejamo s prelevnami na najvišji ravni, ob tem, da nismo uredili tržnega reda in zagotovili, da bi vsak proizvajalec odkupil domače pridelke in potem dobil uvozne kvote. Pri nas se dogaja, da uvažajo predvsem tisti, ki domačega pridelka niso odkupili.

- WTO je eden od pomembnih dejavnikov, ki pritiska tudi na EU in zniževanje kriterijev zaščite.

OBAL: To drži, vendar sporazum z WTO nam daje možnost uveljavljanja razlik iz green boxa, to pa so priznani stroški iz naslova tranzicije (neugodna posestna struktura, poseljenost krajine, naravni pogoji) in vse to bi lahko v save gardu uporabili. Zato je sedaj govoriti o zapiranju kmetijstva nesmisel.

- Kaj pa pomeni to v odnosu do Cefte. Ali ga lahko uveljavimo tudi tam?

OBAL: Lahko, ker so te zadeve tudi članice WTO. Niso pa možno uveljaviti za kvote, ki so dogovorjene na bilateralni ali v multilateralni ravni.

- A je pri koruzi možen in kako se ga uveljavi?

OBAL: Save gard se ustvari ter vloži pri sedežu WTO, ki ga je možno uveljaviti tudi pri koruzi.

- Kdo to stori?

OBAL: Država.

- In zakaj ni?

OBAL: Ne vem. Tudi pri prašičih to ni bilo storjeno.

- Kaj potem mislijo poslanci, ko so proti ministru vložili interpelacijo zaradi 20 hektarjev spremembe namembnosti, za to katastrofalno škodo pa nič. Tu se odpira vprašanje odgovornosti poslancev, ki bi to morali poznati.

OBAL: Ne vem, to vprašajo njih. Žal se šestletno obdobje počasi izteka in v tem obdobju nismo ustvarili legalnega instrumentarija za ukrepanja. Enkrat tržnih redov. Problem pa bo, ker v naslednjem krogu pogajanj Evropa - WTO vse kaže na to, da bo cela vrsta zaščitnih ukrepov odpravljena. Sedanji sistem vzdrževanja kmetijstva je drag tudi za EU in bodo težili temu, da ustvarjajo ugodne pogoje za naslednje »runda«.

- Ali nas Cefla res tako tlačí in zakaj potem tak sporazum?

OBAL: Čas, ko je nastajal sporazum, je bil čas iskane poti v EU. V tistem času je bila ločitev, da se priključimo k Cefli in ustvarimo boljše pogoje za vstop v EU. V času priključevanja k Cefli je bilo potrebno sprejeti nekatere pogoje, ki niso bili že v veljavi med člani Cefte. Med njimi je veljalo popolno odprto kmetijsko tržnico. O tem delu sporazuma smo se pogajali, vendar ga nismo podpisali. Poleg tega je bil na odzoru za kmetijstvo sprejet sklep, da država podpiše sporazum, morala pa je biti pripravljena, da za tiste pridelke, za katere odprta trg, zagotovi enake pogoje kot bi jih imeli na domačem trgu. Zaradi medsebojnih uspešnih učinkov so pristali na pripravo liste A in B, v katerih smo za občutljive kmetijske produkte dosegli prehodno obdobje. V izteku tega obdobja je bilo potrebno naj ne bi veljala liberalizacija. Dogovorili smo se za kvotacijo. Dogovorili smo se za kvote, za katere velja odprt režim. Dogovorjene so bile količine in produkti, ki smo jih že uvažali (kromen koruzo). Kvote bi morale dodeliti tistim, ki produkte rabijo, in ne trgovcem.

Na pogoje po prehodnem obdobju, ko bi morali trg popolnoma odpreti, pa nismo mogli pristati in sporazuma nismo podpisali. Ugotovil pa sem, da je minister Smrkolj sporazum podpisal. Sedaj pa se srečujemo s problemi.

- Povrnimo se na začetek. Ali je res kriva regulativa?

OBAL: Morda. Zaradi zahtev veterinarjev po usklajevanju z evropskimi smernicami smo pristali na sprejem veterinarskega zakona v takšni obliki, kot je bil sprejet, in to pred sistemskim zakonom o kmetijstvu. Zakon naj bi po zagotovilih stroke jasno razmejeval pristojnosti. Gre za krizo institucij in njihovo kredibilnost, kar ni enostaven problem. Zavedati se moramo, da bomo imeli pri vstopu v EU probleme z identifikacijo naših produktov, zato se s kredibilnostjo institucij ne kaže igrati.

JANEZ VOTER, foto: NU

Širok vsebinsko – motivni razpon in svoboda lastno izoblikovanega likovnega izraza

Vrnitev (ne)izgubljenega sina

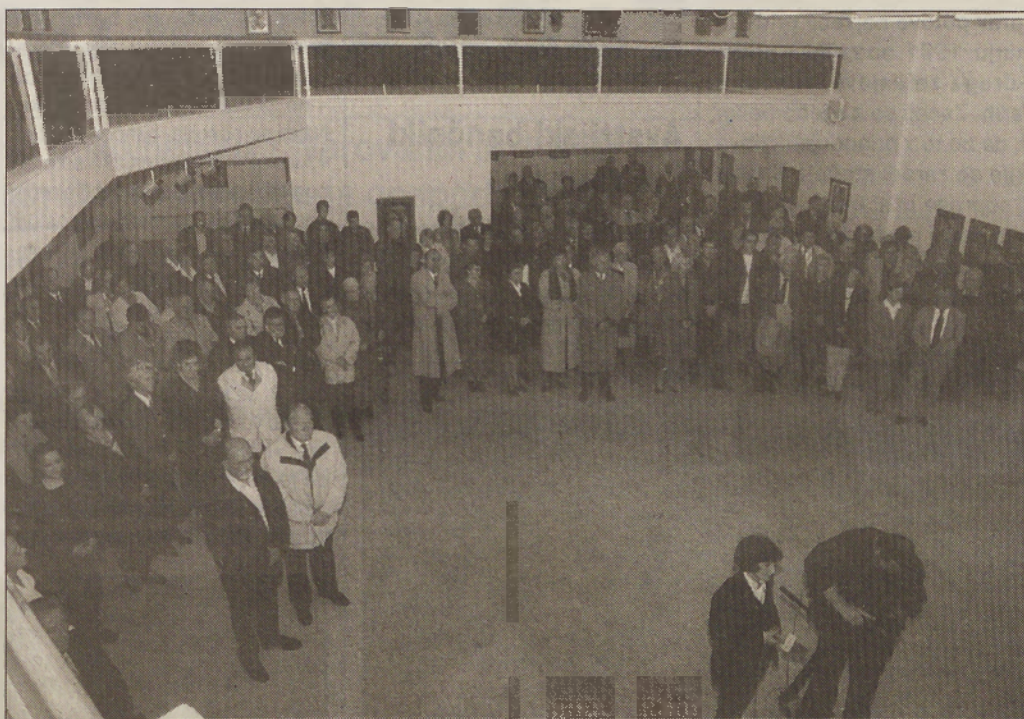
Ne morem ravno trditi, da sem z neugnano radovednostjo, občudovanjem ali celo zavistjo od A do Ž zasledovala pot uspehov našega slavnega rojaka, zato moram seveda to svoje pisanje o njem utemeljiti. To pa lahko mirne vesti naredim in upravičim z dejstvom, da sem bila prisotna pri najpomembnejši točki njegove umetniške poti – to je na začetku in spet na pomembni točki tega ustvarjalnega loka – na petkovi otvoritvi razstave v soboški Galeriji.

Tako torej pričujoče razmišljanje lahko izhaja iz primerjave obeh dogodkov. Leta 1957, ko sem bila stara dvanajst let in sem se mimo vsega kot učenka dobrih slikarjev Franca Vrtačnika in Vere Horvat zanimala tudi za slikarstvo, sem s prijateljicami zašla na razstavo Jože Horvata - Jakija na nekdanji vajeniški šoli oziroma Obrtni hišnici v Murski Soboti. To razstavo, ki je bila postavljena na hodniku, imam se zdaj pred očmi. Podobe, mi da so bile vse črno-bele, so bile močan in grozljiv vtis. Eno od podrobnejših je bila upodobljena ženska, ki vzbujala nelagodje in celo strah, ko jo nenadoma slepo in brez razloga izkoplješ iz zemlje in ravno zaradi tega niti ne moreš odločiti, da bi jo zmečkal – to so bile podobe bramorjev v podzemnih luknjah. Nekatere slike smo se in poslušale ljube, ki so hodili mimo. Neka ženska je rekla, da take slike ne bi smele, tudi če bi ji jo obesili na steno. To pa že ne. Bilo je, kot da nekdo iznenada odkril pot nad svojimi možgani in te je poslušal, naj si pogledaš, kaj vse tam spodaj. A nam so bile nekako všeč. Malo za tistega, ker so bile res impresivne, malo pa tudi zato, ker se pravičnost še postavlja šibkejšega.

Pozneje se je izkazalo, da naš prijatelj je Soboti, kot se spodobijo človeka, ki ga čaka večja usoda in odšel v svet, kjer je postal bogat. V Nemčiji, Franciji, Švici, Italiji, Ameriki in še kjer seveda tudi doma so njegove občeodovali, razstave kupovali, se resno in z vse-

spekcijo seksualnih tabujev, pro- učuje in interpretira strah, muč- nost in smrt. K vsemu temu pa je Jože Horvat - Jaki dodal samo- svoje občutje prirojenega, v sebi združujočega se smisla za barvo, za kolorit žareč in umirjajočih barvnih tonov, ki v svojem skla- dju ali kontrastu dajejo njegove- mu izrazu neponovljivo, enkrat- no izpovedno moč.

Svetovna likovna umetnost je lahko zato Jožetu Horvatu - Ja- kiju hvaležna za njegov prispe- vek k razvoju sodobne, na fanta- stiko vezane smeri (Franc Obal).



stranskim študijem podkrepjeno ukvarjali z njegovim delom, zato moramo o tem prepustiti besedo strokovnemu peresu:

Širok vsebinsko – motivni razpon in svoboda lastno izo- blikovanega likovnega izraza sta mu omogočila raziskovanje ira- cionalnega, magičnega in metafi- zičnega, ki združuje subtilno analizo podzavesti, raziskuje svo- bodne asociacije narativne fanta- stike, opravlja temeljito intro-

Iz že navedenega pa lahko sk- lepamo, da tokratna, sicer ne za- dnja Jakijeva razstava še malo ni bila podobna tisti prvi. Soboška galerija je bila na moč polna lju- di in o kakšnem »obešanju slik na hrbet« več sploh ni bilo govo- ra. Slike s prepoznavno jakijevs- ko motiviko so si obešene v pra- vilnih nizih od vseh strani ogle- dovale vrvečo množico. O slikar- ju in njegovi umetniški poti so spregovorili: Franc Obal, direk-

tor galerije v M. Soboti, dr. Zo- ran Kržišnik, direktor Mednaro- dnega grafičnega centra v Lju- bljani, ter prof. Vlado Sagadin, umetnostni zgodovinar in slikar- jev vrstnik iz mladosti. Teh, vr- stnikov namreč, je bilo kar pre- cej in vsi so imeli kašen spomin – slavljenec, da je bil najmočnej- ši fantalin v Turropolju in je lah- ko premlatil, kogar bi se mu zde- lo, je rekel Štefan Sapač, pa še to, da si je služil denar s posta-

vljanjem kegljev v Faflikovi ka- varni, potem pa to donosno op- ravilo prepustil njemu – Štefanu, prijatelju iz otroštva. Jože Ter- nar se spominja freske, ki jo je Jaki naslikal na steno knjižarne Dobra knjiga in so se ljudje zgra- žali, da morajo gledati nekakšne »pozorje«. Jože Vild pa nikakor ni pustil, da bi jo odstranili, od- šla je šele, ko so knjižarno morali razširiti, vendar pa sogovorniku ni ostalo v spominu, ali jo je kdo

prefotografiral. Tako so vrstniki pričali o tem, o čemer že zmerom – da je bil vsak človek nekoč na začetku poti, da so nekateri na tej poti uspeli, drugi pa ne.

Jože Horvat - Jaki je brez dvo- ma med prvimi. V svoje mesto se je vrnil slaven in slavljen, zato nismo mi njemu zaklali pitane- ga teleta, ampak je on nas gostil s šampanjcem. O tej razstavi, pa o svojem delu in življenju nasploh pa meni, da ne občuti kakšnega posebnega zmagoslavja – to je vedno bolj stvar drugih in ne avtorja samega, sploh pa, da nje- gov življenjski stavek še ni do- končan – to razstavo jemlje le kot del svojega normalnega siste- matičnega dela. Vsekakor pa je zadovoljen, da mu je dano biti slikar – prepričan je, da ni bil za kaj drugega in da mu v življenju ne bi uspelo z nobeno drugo stvarjo. Petdeset let – kolikor že traja njegovo ustvarjalno obdobje, se mu zdi premalo. Kaj pa se da narediti v borih petdesetih le- tih? Skoraj nič, torej bo treba delati dalje.

Tako torej avtor, človek, ki bo naslednje leto star 70 let in še malo ne misli postaviti pike. Pra- vzaprav pa mu lahko verjame- mo. Njegovo delo in tudi njegov videz kaže, da razpolaga z rez- ervoarjem silne življenjske mo- či in da svojega vzdevka ni dobil kar tako. Ob 70-letnici pa mu lahko zaželimo, tako kot vsem, ki so se odpravili na pot, da bi še dolgo in uspešno hodil po njej.

BEA BABOŠ LOGAR ■

Iz slovstvene preteklosti med Rabo in Dravo

PANONSKI PORTRETI

FRANCIJUSKI

DRAGO GRAH

Roman Berlin Alexanderplatz (Acta Neophilologica 1978/XI), Bänkelsangereische Elemente in Döblins Berlin Alexanderplatz (Acta Neophilologica 1972/V) ter Jezik in



Pisatelj, prevajalec, literarni zgodovinar in univerzitetni predavatelj Drago Grah se je rodil v Juriju na Goričkem 12. februarja 1937. leta. Po gimnaziji v Murski Soboti je na Filozofski fakulteti v Ljubljani študiral angleški in nemški jezik s književnostjo. Že v gimnazijskih letih je začel objavljati leposlovne prispevke, še bolj pa je lite- rarno delo intenziviral med študijem. Bil je sodelavec več literarnih in kulturoloških revij ter v letih 1956–1959 sourednik revije Mlada pota. Kmalu je postal eden osrednjih predstavnikov svoje literarne generacije, zato ne preseneča, da sta do njegove diplome na germanistiki (1964) nastali tudi že dve njegovi samostojni prozni knjigi, potopis POT IN STRANPOTI (1963) ter novelistična zbirka KONEC PRAVLJICE (1964). Ta pripovedna izkušnja pa mu ni koristila le pri novinarskem delu, ki ga je dve leti po diplomu opravljal pri Pomurskem vestniku, am- pak tudi pri poznejšem literarnoraziskovalnem delu. Leta 1966 je namreč sprejel mesto lektorja za nemški jezik na Filozofski fakulteti v Ljubljani, čez dve leti pa mesto asistenta za nemško književnost. To je seveda po- menilo odločitev za znanstvenoraziskovalno delo in aka- demsko poklicno pot. V letih 1968, ko je postal asistent, in 1978, ko je bil izvoljen v naziv docenta za novejšo nemško književnost na Filozofski fakulteti v Ljubljani, se je strokovno izpopolnjeval ne le na domači, ampak tudi na tujih univerzah, npr. v Hamburgu, Leipzigu in Gradcu; leta 1977 pa je tudi uspešno zagovarjal diserta- cijo o časovni strukturi nastopi v Döblinovem romanu Berlin Alexanderplatz. Žal mu ni bilo dano, da bi svoje ustvarjalne energije in pridobljeno znanje uporabil do konca. Nenadjeano je možganska krvavitev zaustavila tok njegovih misli in življenjski utrip. Kakor da bi se ure- sničila slutnja iz njegove novele Zorenje v Bajni, je pri- šel čas, »ko je le želja, ko je le še sanja, kar je bilo poprej resničnost.«

V taisti noveli, ki je hvalnica ljubezni in zemlji, si pro- voosebni pripovedovalec zastavlja tudi to vprašanje: »Kaj pa prinašaš v povračilo za vse, s čimer napajaš tod svoje korenine?« Čeprav je moral umolkneti v zenitu ustvarjalnosti, Drago Grah ob odgovoru na takšno vprašanje ne bi bilo treba odmakniti pogleda. Ob neko- liko skromnejšem literarnem deležu je namreč za njim ostal izrazit prevajalski opus in tudi prepoznaven literar- nozgodovinski prispevek h germanistiki.

I. Kot literarni zgodovinar se je Grah posvečal pre- dvsem sodobni nemški prozi, še posebej Alfredu Döbli- nu in Heinrichu Böllu. V Döblinovih delih je raziskoval predvsem strukturo časa in iskal v njih sodobne pripove- dne tehnike, tako npr. v disertaciji Čas kot oblikovalna prvina v Döblinovem romanu Berlin Alexanderplatz (Ljubljana 1977), v študijah Das Zeitgerüst in Döblins

čas epskega poročanja. Ob Döblinovem romanu Berlin Alexanderplatz (Prostor in čas 1969/3-4). Ob splošnej- ših predstavitev Böllovega literarnega dela, npr. v spremni besedi k slovenskemu prevodu Skupinske slike z gospo (Ljubljana 1973) ali v uvodni študiji k romanu Biljard ob pol desetih (Ljubljana 1973), se je v svojih literarnih raziskavah Bölla osredotočal predvsem na av- torjevo kritiko moderne družbe.

Pozneje je začel intenzivno raziskovati literaturo Nemške demokratične republike in na ljubljanski univer- zi uvedel cikel predavanj o njej. Hkrati je začel razisko- vati nemško-slovenske kulturne stike, kakor se od- slikujejo v nemški literaturi, in zbiral gradivo za temelji- to predstavitev avstrijskega pisatelja Friedricha von Ga- gerna.

S tem znanstveno-raziskovalnim delom in še z nekat- erimi ocenami del s področja nemške književnosti je dal zaznaven prispevek h germanistiki nasploh, kot predsto- jnik Katedre za nemški jezik in književnost na Filozofski fakulteti v Ljubljani pa je s svojim organizacijskim in pe- dagoškim angažmajem pripomogel k razvoju slovenske germanistike.

(Nadaljevanje prihodnjič)

Koncert cerkvene glasbe



V preteklih dneh se je v Murski Soboti in v Lendavi predstavil pevski zbor Štefana Ko- rbe. Pod vodstvom zborovodkinje Brulc Šiplič so v nedeljo v evangeličanski cerkvi v Murski Soboti, v torek pa v žup- cerni v Lendavi. Gost kon- certa je bil baritonist iz Milana Lorenzo Casteluccio, na klavirju pa jih je spremljala Majda Bics- key. JGA, foto: JZ



Vstali po stečaju in se rešili z zelenjavo

Klementovi so se za zelenjadarstvo odločili iz nuje, ko so po stečaju Elrada kar trije člani družine ostali brez službe

Klementovi so ta čas prav gotovo največji pridelovalci zelenjave v Pomurju. 1991. so začeli s pridelovanjem solate in druge zelenjave, vendar v skromnih količinah na 20 arih. Začeli so z rdečo peso, 1993. leta pa so se odločili, da bo to v prihodnje njihova osnovna dejavnost, kajti trije so zaradi stečaja Elrada ostali brez službe – Ludvik, soproga in starejši sin. Tudi najmlajši sin jih je podprl in je sedaj postal že kar vodja. Odločitev za zelenjadarstvo je bila nekoliko lažja zato, ker sta oče in mati že v šestdesetih letih delala v Avstriji prav na poljih z zelenjavo.

podjetnik», plačujejo davke in imajo vse potrebne papirje kot SP-ji, vendar ne morejo prijaviti zaposlenih.

Avstrijski bančniki jim zaupajo bolj kot domači

Začetni kapital je največji problem pri takih, ki imajo voljo do dela in so že dokazali. Tisti, ki bi ga

žavnih službah in ne bodo nikoli zelenjavarji. Sredstev iz kmetijskega ministrstva doslej še niso dobili – ne za traktor ne za plastenjake. Najeli so posojila, bančna in druga v Avstriji – za plastenjake so prišli pogledat posojilodajalci iz Celovca, ker so videli, da mislijo s poslom resno, ni bilo težko dobiti posojila. V Sloveniji je drugače: če ne ustrezaš formularjem, ne dobiš posojila.

Glede organizacije in prodaje na trgu so Klementovi pred vsemi drugimi, ki se šele podajajo v »zelenjadarstvo vode«, zato začetnikom svetuje: »Kmetje se morajo zavedati, da je treba najprej dolgo in trdo delati in šele nato pričakovati dohodek. Pa tudi resnost in kako-

vost mora biti za pridobitev zaupanja kupca.« Ludvik Klement je v zadnjih mesecih, odkar je zrela paprika, skoraj vsako jutro v Ljubljani. Njihovo zelenjavo odkupuje eden največjih grosistov (Bulc), tako da jo najdemo na vseh večjih ljubljanskih in drugih tržnicah. Letos so začeli voziti po tona in pol paprike na dan v Ljubljano po 20. juniju. In še te dni jo vozijo. Doslej niso še nič prodali predelovalni industriji.

Načrti za prihodnje leto so še povečati površine za zelenjavo na osmih hektarjih, ostalo pa druge poljščine. Upajo, da bodo prihodnje leto že lahko najeli delavce preko javnih del, pa tudi sezonske delavce preko študentskega servi-

sa. Pogrešajo strokovno pomoč pri raznih razvojnih centrih in agencijah. Morebiti so v Pomurju res dosti neznani, vendar pa so zelo trdni, bolj znani in cenjeni zaradi izjemne kakovosti po vsej Sloveniji.

BERNARDA B. PEČEK

Zelenjava v letu 2000 na 10 hektarjih

V Meleh so se letos pojavili rastlinjaki tudi na poljih levo od glavne ceste, nasproti velikemu cvetličarskemu kompleksu. Vendar niso enaki, kajti Klementovi rastlinjaki so montažni, sezonski. Pred zimo bodo izginili, zato naj jih ne bi jemali kot klasične gradbene objekte – kar pa nekateri iz Upravne enote G. Radgona le težko dojamajo. Tudi zakoni niso povsem dorečeni, zato bi bilo prav, da bi državni uslužbenec iz te pokrajine podpirali delovno uspešne načrte.

Letos so pridelovali zelenjavo na 7 ha površin od skupnih 16 ha njiv, nudijo pa tudi razne strojne usluge. Pridelovanje zelenjave naj bi bilo j gospodarno na 10 ha. Te dni bodo verjetno plastenjake, ki jih je naredil sin, po poklicu strojni tehnik, podprli, kajti ne bi radi, da bi jih presenetil sneg. Plastiko bodo odpeljali odjemalcu v Avstrijo.

Leta '93 so posadili 4 tisoč sadik paprike, potem pa vsako leto več. Pridelujejo papriko, pa tudi nekaj paradižnika in kumarice. Sadike pridelajo delno sami, delno pa jih kupijo pri Avšiču v Ljubljani, ki jim je v veliko pomoč s svojimi nasveti. Zelo zadovoljni so s sodelovanjem domače kmetijske in kme-



Klementova sta prve izkušnje o pridelovanju zelenjave pridobila v šestdesetih letih v Avstriji. Po stečaju Elrada se jim je zdela to edina možna rešitev za družino.

tjsko svetovalno službo, predvsem Zito Flisar Novak. Moti jih, ker zaradi neurejenega statusa ne morejo najeti potrebne sezonske delovne sile. Prijavljeni so kot »samostojni

krvavo potrebovali, ga ne dobijo, zato toliko bolj boli, ko izvejo, da je v okolici Ljubljane veliko ljudi dobivalo nepovratna sredstva za zelenjadarstvo – tudi taki, ki so v dr-

Morda ne tako nepomemben podatek je, da sta Klementova po rodu z leve strani Mure. Ludvik je po rodu iz Ženavej, soproga iz Cankove v Prekmurju; 1968. sta kupila hišo v Meleh in začela iz nič. Še danes prisegata na vztrajnost in zaupata le delu svojih rok.



BTC, nakupovalno središče Murska Sobota, postaja vedno bolj tudi priljubljeno mesto druženja Pomurcev ob različnih dogodkih. Posnetek prikazuje krst mošta, ki sta ga prejšnjo soboto pripravila Vinogradniško društvo Goričko in Venera, agencija za trženje. Številne obiskovalce je ogled dober mošt, ob njem pa še pesmi pevca Robija Horvata. Naslednje prireditve v BTC-ju bodo Miklavževanje ter otvoritev drsališča v začetku decembra in prihod dedka Mraza 23. decembra.

Super Center

Cene veljajo od otvoritve 13. 11. '99 do prodaje zalogi!

Super Cena
4.890,00 SIT
Sesalnik AKU BOSCH 3032

Super Cena
5.990,00 SIT
Zgibna vrata 80 x 200 cm barva: hrast, bela

Super Cena
29.990,00 SIT
Motorna žaga CRAFTSMAN art. 35134 dolžina meča 36 cm

Super Cena
2.390,00 SIT
Sušilec za lase BOSCH 3203

Super Cena
3.990,00 SIT
Mešalnik M 500 GORENJE moč 200 W, funkcija trenutnega videnja, dva stabilna nastavka za gnetenje, dve metlici za mešanje in stepanje

Super Cena
15.990,00 SIT
RP posoda s termometrom 15/1

Super Cena
4.750,00 SIT
Parni likalnik PHILIPS HI 205

OTVORITEV: 13. 11. 1999 ob 9. uri!
DOBRODOŠLI



Super Cena
35.875,00 SIT
34.440,00 SIT
za gotovino
TV Voyager 51 TTX 90 programskih kanal

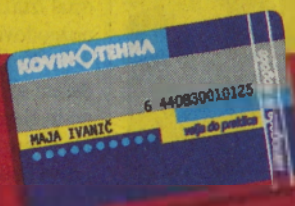
Na dan otvoritve vas pričakujemo s SUPERCENAMI, z veliko zabavo in malih pozornostmi!

NE POZABITE!
Od sobote 13. 11. dalje je vaš novi SUPERCENTER s tehničnim blagom in opremo za dom v Murski Soboti.

SUPERCENTER Murska Sobota
Plese 1, tel.: 069 302 610
Delovni čas: pon. - pet. 8h - 20h, sobota: 8h - 17h

KOVINOTEHNA

Do 5 % gotovinski popust s kartico Kovinotehna, ki jo kupci do konca novembra dobijo brezplačno!



Nasvet

Tekališča za krave molznice

Na območju Pomurja nimajo vse kmetije možnosti pasti živali, bodisi zaradi velike razdrobljenosti ali oddaljenosti kmetijskih površin od kmetije. V takih primerih izberemo druge možnosti razgibanja živali in jim uredimo tekališča. Dejstvo je, da s tekališči ni mogoče nadomestiti gibanja živali s paše, lahko pa omilimo probleme, ki nastanejo zaradi neprestane privze živali.

V sestavku bom poskušal prikazati tekališča za različno število živali ter s tem potrebe po materialu.

5 krav molznic

Krava potrebuje 50 m² ograjene površine za gibanje. Za 5 krav molznic (6,5 GVŽ) potrebujemo 250 m² ograjene površine (16 m x 16 m).

Potreben material:

- koli 16 kos., premera 12/14 cm, dolžine 2,0 m
- podporniki 6 kos., premera 12/14 cm, dolžine 2,0 m
- deske 48 kosov., premera 2,5 cm, dolžine 4,0 m

10 krav molznic

Za 10 krav molznic (13 GVŽ) potrebujemo 500 m² ograjene površine (25 m x 20 m).

Potreben material:

- koli 23 kos., premera 12/14 cm, dolžine 2,0 m
- podporniki 6 kos., premera 12/14 cm, dolžine 2,0 m
- deske 69 kos., premera 2,5 cm, dolžine 4,0 m

15 krav molznic

Za 15 krav molznic (20 GVŽ) potrebujemo 750 m² ograjene površine (30 m x 25 m).

Potreben material:

- koli 26 kos., premera 12/14 cm, dolžine 2,0 m
- podporniki 10 kos., premera 12/14 cm, dolžine 2,0 m
- deske 78 kos., premera 2,5 cm, dolžine 4,0 m

20 krav molznic

Za 20 krav molznic (26 GVŽ) potrebujemo 1000 m² ograjene površine (40 m x 25 m).

Potreben material:

- koli 36 kos., premera 12/14 cm, dolžine 2,0 m
- podporniki 10 kos., premera 12/14 cm, dolžine 2,0 m
- deske 97 kos., premera 2,5 cm, dolžine 4,0 m

30 krav molznic

Za 30 krav molznic (39 GVŽ) potrebujemo 1500 m² ograjene površine (50 m x 30 m).

Potreben material:

- koli 44 kos., premera 12/14 cm, dolžine 2,0 m
- podporniki 10 kos., premera 12/14 cm, dolžine 2,0 m
- deske 120 kos., premera 2,5 cm, dolžine 4,0 m

Za ograditev tekališča ne postavimo električne ograje, saj bi bila predraga. Mnogo cenejša in varnejša je lesena ograja. Kole postavimo v razmaku 4 m, smiselno pa jih tudi predhodno impregnirati z bitolom ali z odpadnim strojnim oljem. Impregniramo tudi vrh kola, katerega predhodno prirežemo po obliki. Z impregnacijo dosežemo daljšo obstojnost kolov. Ograja mora biti visoka vsaj 1,5 m, da živali ni občutka za preskok.

KSS ZA POMURJE
MAG. STANKO KAPUN,
UNIV. DIPL. INŽ. KMET.

Vedno manj kmetov pokojninsko zavarovanih

Kaj bo z njihovo socialno varnostjo?

V Pomurju je obvezno pokojninsko zavarovanih le 1.950 nosilcev in 532 drugih članov kmečkega gospodarstva

Število kmetov, ki so vključeni v pokojninsko in invalidsko zavarovanje, se v Pomurju iz leta v leto zmanjšuje. Vzroki za to so neurejene razmere v kmetijstvu, saj se dohodek vni položaj kmetov poslabšuje in med njimi je vedno več takih, ki si ne zmorejo zagotavljati svoje socialne varnosti. Po podatkih območne enote ZZS v Murski Soboti kmečki zavarovanci predstavljajo le 5,5-odstotni delež v strukturi vseh zavarovanih oseb v Pomurju in konec letošnjega septembra je bilo obvezno zavarovanih le še 1.950 nosilcev in 532 drugih članov kmečkega gospodarstva. Število zavarovancev se vsako leto zmanjša za 300 do 400.

Kriterij je dohodek iz kmetijske dejavnosti

V pokojninsko in invalidsko zavarovanje se mora v letu 1999 obvezno vključiti kmet, nosilec ali član kmečkega gospodarstva, če

je dohodek iz kmetijske dejavnosti v letu 1998 dosegel najmanj 279.617 tolarjev. Dohodek iz kmetijske dejavnosti predstavljata katastrski dohodek (katastrski dohodek, dosežen v letu 1998 se pomnoži s količnikom 1,69465) in dobiček, ki je podlaga za odmero davka iz dejavnosti za leto 1998.

Slovar manj znanih pojmov

erinoza - pršica Eriophyes vitis

Pršica povzroča na listih znane šiške, nabrekli, ki so vedno na zgornji strani listov. Na spodnji strani, natanko pod nabrekli, se pojavi bela mehka prevleka, ki sčasoma potemni. Večkrat se suši vsa nabrekli. Nato se pršice selijo na drugi list.

Nujno je zgodnje zatiranje, ko se začno brsti napenjati, s foliroljem ali oleodiazinom. Za škropljenje potrebujemo večjo količino vode, saj moramo trto oprati.

erozija - dolbenje, izjedanje, odnašanje prsti zaradi delovanja tekoče vode ali vetra

Pri plazovih se plazijo globoke plasti tal, pri eroziji pa se načnejo površinski sloji, ki jih nadzemna voda ali veter odnašata. Če zemlje ne zavarujemo tudi s te plati, lahko nalivi odnesejo vso najboljšo vrhno plast. Tudi rastlinstvo s svojimi koreninami preprečuje erozijo (priporočila se zatrativati). Če naredimo na nagnjenih terenih terase, delovne poti, grabnice, kanale, dokaj preprečimo ta pojav.

ALENKA MEOLIC, DIPL. INŽ. KMET.

Izkušnje kmetovalca

Na modernizacijo bo treba še počakati

Ko se je Alojz Vrzel iz Turjanec pred štirimi leti odločil za zasebni poklic, ni mogel predvideti, s kolikšnimi težavami se bo moral spopasti, da bi preskočil vse ovire

Kot vodji ene od enot Kmetijskega gospodarstva Kapela, ki se je takrat odreklo poljedelstvu in živinoreji, so mu leta 1995 ponudili, da od njih odkupi živino in stroje na licitaciji.



Po dolgem premisleku sva z ženo, ki je bila dotlej zaposlena kot medicinska sestra, pristala na ponujeno. Tedaj sva se odločila, da

Cene krmil in vitaminsko-mineralnih dodatkov

	Ljutomercan, kmetijska trgovina		SKZ Martjanci, skladišče Martjanci	
	pakiranje	sit/kg	pakiranje	sit/kg
pu-starter			40/1	63,70
pu-starter			10/1	67,80
pu-starter 1	10/1	84,20		
pu-starter 2	10/1	55,70		
pu-starter 2	50/1	55,40		
bek 25	50/1	39,50		
bek 60	50/1	38,50		
bek 1			40/1	43,40
bek k			40/1	44,60
s-doj	50/1	39,50		
rekord 40	50/1	71,20		
super bek 35	10/1	65,80	10/1	71,90
super bek 35	50/1	63,70	40/1	67,70
tl-pit 1	50/1	36,00	40/1	37,50
tl-pit 2			40/1	36,10
gov-mol 32	50/1	55,40		
bro-starter	10/1	58,60	10/1	66,80
bro-starter	50/1	57,80		
bro-finišer	10/1	56,10		
bro-finišer	50/1	54,30		
tl-starter	10/1	53,00	10/1	56,20
tl-starter	50/1	50,90	40/1	52,10
soja	50/1	50,60	40/1	61,20
soja			35/1	19,60
krmilna moka				
pšenični otrobi	40/1	19,60		
sončnične tropine	50/1	30,00		
mesna moka	30/1	70,00		
ribja moka			50/1	185,90
pesni rezanci			35/1	21,14
krmilo za kunce			10/1	54,60
nsk			10/1	58,00
prelac - mleko v prahu	25/1	157,40		
pravimin puj	5/1	300,00		
pravimin puj	25/1	255,20		
pravimin pit	5/1	244,80		
pravimin pit	25/1	200,80		
pravimin 1	5/1	225,20		
pravimin 2	5/1	203,70	5/1	214,60
kravimin 6	25/1	130,60		
kravimin 6	5/1	144,80	5/1	157,40
kravimin 3	25/1	189,30		
kravimin 3	5/1	207,80	5/1	219,60
kravimin 7	25/1	209,10		
kravimin 2	25/1	209,10		
bovisal			5/1	130,90
živinska sol			50/1	28,00
vitaredin	2/1	226,30	2/1	245,20

LUDVIK KOVAČ

pustiva prejšnjo službo in se podava na negotova pota zasebne lastnine. Kot kmetijski tehnik sem imel določene izkušnje na tem področju. Samo nakup hleva naju je stal milijon avstrijskih šilingov, letos pa sva morala za nakup zemljišč odšteti približno 30.000 nemških mark. Danes vidim, da je stanje v kmetijstvu vse težje. Na eni strani namreč cene kmetijskih pridelkov padajo, medtem ko vsi drugi stroški skokovito naraščajo. Zato si v takšni situaciji ne moremo privoščiti načrtovane modernizacije kmetijskega posestva.

Tako potarna Alojz Vrzel, ki ima na posestvu zaposlena še dva delavca, kar pomeni, da so skupno zaposleni štirje. Trenutno imajo 50 krav molznic in 70 telic, ker name ravajo povečati prirejo mleka. Poleg tega obdelujejo približno 60 hektarov zemljišč. »Od tega imamo le 5 hektarov svojih, ostalo pa smo vzeli v najem od sklada kmetijskih zemljišč, nekaj pa tudi od zasebnikov. Premore tudi 3.700 trsov vinograde; od tega je kar 2.800 trsov renskega rizlinga, po 300 trsov pa odpade na laški rizling, šipon in chardonnay.

Grozdje prodamo v glavnem kleti na Kapeli, preostale količine pa ostanejo za lastne potrebe. Naš delavnik se začne ob 4. uri jutraj in se običajno konča ob 21. uri. Zato pa je pozimi nekoliko več časa za zaslužen počitek.

MILAN JERŠE

Del velikega kmetijskega posestva v Turjanjih



Alojz Vrzel ne obupava nad nezavidljivim stanjem v kmetijstvu. Foto: M. JERŠE

Turnišče

Cene pujskov

Na četrtkovem sejmu v Turnišču so prodajali 25 živali, starih od 7 do 12 tednov in težkih od 18 do 25 kilogramov. Prodali so jih 20, za par pa so zahtevali od 13.000 do 16.000 tolarjev.

Nov vaško-gasilski dom



V Ljutomercih gradijo nov vaško-gasilski dom, ker je stari dotrajal. V njem bodo prostori za gasilce, in sicer dve garaži in gasilska soba, krajevna skupnost pa bo pridobila sejno sobo in večnamenski prostor s 350 sedeži, kuhinjo in garderobo. Stavba bo imela dve etaži, v vsaki po 400 kvadratnih metrov površin. Foto: J. Žerdin

na kratko

Gornja Radgona

Ob minulem prvem novembru so se v župniji Svetega Petra v Gornji Radgoni še posebno spomnili 63 umrlih v času od lanskega spominskega dneva. Posebnega molitvenega srečanja so se udeležili številni verniki radgonske župnije pa tudi svojci in znanci umrlih. F. Kl.

Crenšovci

Na Osnovni šoli Franceta Prešerna je vzniknila ideja o ustanovitvi občinskega društva prijateljev mladine. Društvo naj bi se ukvarjalo z akcijami, ki zanimajo mlade, zlasti s področja kulture, športa in sodelovanja pri večjih projektih. J. Ž.

Odranci

Urād za žensko politiko pripravlja skupni projekt z naslovom Kaj ti je deklica. V okviru projek-

ta bodo spregovorili o problematiki nasilja nad ženskami. Za ta projekt se je odločila tudi Občina Odranci, ki bo sofinancirala izdelavo velikih plakatov. J. Ž.

Žiberči

Prostovoljno gasilsko društvo bo kmalu kupilo novo gasilno vozilo. Gre za avtomobil Peugeot Boxer, ki stane okrog 4 milijone tolarjev. Od tega zneska je radgonska občina prispevala 1,5 milijona SIT, preostala sredstva pa so pridobili vrli gasilci od Zavarovalnice Triglav, krajevnih skupnosti in občanov. F. Kl.

Žihlava

Gasilska zveza Sveti Jurij ob Ščavnici je izvedla na objektih zasebne firme Danisan gasilsko vajo. Šlo je za prikaz gašenja požara po udaru strele v hudi nevihti z močnim vetrom. Taktična vaja je uspela. F. Kl.

Teta iz Srbije obiskala nečakinjo v Ljutomeru

Strah, gorje in pomanjkanje v Paračinu

Leta 1951 je odšla delat Rozalija Milivojević (rojena Makovec) z domačega pogorišča v Banfiju v paračinsko tekstilno tovarno

Oni dan je bil Ljutomer turbo siv. Jesenska megla se je zavlekla med hiše. Ljudje so posedali v toplih domovih, se pomenkovali, si dajali opravka z drobnimi vsakodnevnimi skrbmi. V hiši družine Cmrečnjak je bilo razpoloženje praznično. Po enajstih letih je pripotovala na obisk teta iz Srbije.

Srečanje je bilo ganljivo. Sprva ni bilo slišati besed. Le solzne oči so izražale neizmerno bolečino. Teta Rozalija je preživela leta pomanjkanja, sto dni letalskih napadov ... Zdaj se je 72-letna gostja nekoliko umirila. In ne more biti brez dela. Kvačka prtičke. Tako nekoliko pozabi na preživeto in lažje čaka dan, ko ji bodo sorodniki prinesli hrvaški potni list. Njena rojstna vasica Banfi je na Hrvaškem, tik ob slovenski meji.

Rozalija Milivojević se je rodila leta 1927 zakoncem Makovec blizu Štrigove. Proti koncu druge svetovne vojne sta družini pogorela dom in gospodarsko poslopje. Mama je sama skrbelja za tri otroke. Sosed jim je odstopil hiško, da so imeli streho nad glavo. Leta 1951 je bilo Rozaliji

24 let in takrat se je oglašil pri hiši domačin, ki je novačil dekleta in fante za delo v tekstilni tovarni v Paračinu v daljni Srbiji.

Zbral je 25 deklet in fantov iz bližnjih hrvaških in slovenskih zaselkov.

Prebivalstvo se je skrivalo po kleteh, bežalo v okoliške počitniške hiške ... V Paračinu so bile porušene kasarne, razdejana je bila bližnja Čuprija.

In sivolasa žena pove solznih oči:

bilo lepo, če bi njeno sestro Rozalijo povabili na obisk. In Irena je kmalu poslala teti garantno pismo. Potem je pripotovala z avtobusom prek Madžarske. Če bo sorodnikom uspelo priskrbeti hrvaški potni list, bo lahko obiskala rojstni kraj. V Paračini se namerava vrniti čez kakšna dva meseca. Zdaj je tam mir, a ostal je strah. Zrahljani živci ... V tem mestu še živi šest Rozalijinih rojakin, ki so



Rozalija Milivojević, rojena Makovec, med obiskom pri nečakinji Ireni Cmrečnjak v Ljutomeru. Foto: F. Š.

Dekle je delalo za velikim tkalskim strojem. Skrbelo za pravičen tek tridesetih vreten. V tovarni spozna Džura, vzdrževalca strojev. Poročila sta se in po 23 letih je življenje zahtevalo davek. Umrl ji je mož. Ostala je s sinovoma iz njegovega prvega zakona. Družina je živela v razumevanju.

In potem so se priplazili v Srbijo, v njen Paračin strah, gorje, pomanjkanje ... Hudo je bilo tiste tri mesece oziroma tistih sto dni, ko so nad Srbijo bobnela Natova letala. Padale so bombe, rušile so poslopja, mostove ...

»Včasih smo bili bogati. Zdaj nimamo ničesar ... Tovarna, v kateri sem delala, je zaprta ... Zadnja štiri leta dobivam po 430 dinarjev pokojnine. To je manj kot 50 nemških mark mesečno ... Zadnjih pet mesecev dobivam le bone za elektriko ... Doletel nas je še poplava. Voda je zalila hiše ... Še krompir nam je propadel ... Jaz že nekako živim, težje je za vnuka, ki obiskuje tretji razred srednje šole.«

In kako je prišlo do obiska? Rozalijina nečakinja Irena Cmrečnjak se je pogovarjala z mamo Barbaro, ki živi v Banfiju, da bi

leta 1951 odromale v Srbijo. In korenine novih rodov so se tam globoko razrasle.

Paračin je slikovit. Skoro sto teče razgibana reka Crna. S stanovskim kolegom Jolantom Grajem sva obiskala to mesto pred mnogimi leti. Bila sva v gosteh v uredništvu tamkajšnjega tednika ob paračinskem občinskem prazniku. Paračin je bil pobraten s sobosko občino.

Gospo Rozaliji želimo srečno vrnitev k njenim bližnjim.

Na obzorju je vedno nov dan in dnevi prinašajo upanje ...

FRANČEK ŠTEFANEČ

IZDELANO IZ LESA IN NARAVNIH MATERIALOV • DISTRIBUCIJA 12 PREDSTAVNIŠTEV JELOVICA PO VSEB SLOVENIJI • 16 POGOJBENIH PREDSTAVNIŠTEV

Evergreen's
The best of Jelovica

1. Okna Jeloterm
2. Vhodna vrata Bach 3. Vhodna vrata Modern
4. Notranja vrata Klasik 5. Notranja vrata Stil
6. Vhodna vrata Sonce
7. Notranja vrata Barok

JELOVICA

Jelovica, Lesna industrija d.o.o. Škofja Loka, tel.: 064/61 30, faks: 064/634 261, http://www.jelovica.si, e-mail: info@jelovica.si
• Predstavništvo Murska Sobota, Nemčičevi 1D, BTC, tel./faks: 069/22 921

Ustvarjanje otrok na OŠ Bogojina



Ker je letošnja tema desetega otroškega parlamenta Spolnost in AIDS ter poteka pod sloganom Imava se rada, je bil teden otroka tudi na OŠ Bogojina obarvan s to aktualno temo. Izvedli so naborne dejavnosti, tako da so del formalnega načina izobraževanja zamenjali z razvedrilnimi, igričnimi in sproščujočimi (neformalnimi) oblikami dela. Med drugim so pripravili tudi velik kos lepenke z namenom, da učenci že tako oguljeni frazi »ljubim te« dodajo na njej še kaj svojega, da na svoj način izrazijo, kako doživljajo ljubezen. Lepenka je bila že drugi dan povsem popisana. (JG)

V Kamovcih so dobili trden most čez Bukovniški potok Ne samo na Primorskem, tudi v Prekmurju zori pršut

Prihodnje leto vrnjen vaški pašnik

Prednikom v današnjih Kamovcih se še sanjalo ni, da bodo tik ob njihovih domovih nekoč drveli nevarni avtomobili. Imeti dom ob glavni cesti, je bila nekoč prednost. Danes predstavlja nevarnost za otroke, starejše.

V vasi živi 120 oseb. Polovica je slovenske, druga polovica madžarske narodnosti. Med Slovenci je največ potomcev Primorcev in Istranov, ki so se sem priselili leta 1933. Sicer pa vaški Kamovec ne razmišlja več o tem, od kod je kdo prišel. Vas sodi v krajevno skupnost Genterovci. Imajo vaški odbor, ki ga predseduje Ladislav Gaal.

Domovi se gledajo prek ceste. Skupaj jih je 52 in od tega jih je sedem hiš praznih. Starostniki so umrli, mladi so se odselili. Zadnje čase so se začeli priseljevati ljudje s štajerskega konca.

V vasi bodo imeli v prihodnje posestnike z okoli deset hektarji lastne zemlje in precej jih imeli v najemu. Na najemni kmetiji redijo 30 molznic, drugi okoli 13. Povprečno kmetje od tri do štiri hektarje zemlje. Še dva ali trije kmetje imajo po tri govede in po nekaj svinjcev. Gaalovi redijo plešenske svinje in imajo osem hektarjev obdelovalne zemlje. Tukajšnji kmetje bodo dobili prihodnje leto vrnjen nekdanji pašnik. Letos so dobili od države posest, ki je zadnja desetletja uporabljala to zemljo, največkrat za pašo.

Skoraj pri vsaki hiši živi po dve osebi, ki si služijo kruh z delom v Lendavskem ali drugem bližnjem podjetju. Zadnje čase pa ostajajo v vasi vaščani brez dela.

Pred tremi leti so preuredili nekdanji prazni dom in letos so mu namenili preobleko. Skrbijo za urejenost okolja in svoje vaške arhitekturne posebnosti. Gre za leseno poslopje, v katerem stoji vaški zvon. Madžarski prebivalci ga imenujejo »krilati zvon«.

Streha in ogrodje te stare vaške posebnosti sta dotrajana in ju bo potrebno kmalu obnoviti.

Občina Lendava je radodarno segla v blagajno in v Kamovcih so utrili vaške poti in skopali občestne jarke. Ob pokopališču so uredili parkirni prostor. Zdaj zbirajo vaščani denar za gradnjo mrliške veže, ki bo zgrajena prihodnje leto. In kmalu naj bi dobili še cestno razsvetljavo.

Ob vasi teče Bukovniški potok. V strugi raste trstika. Včasih so trstiko sežigali, zadnja leta ne, ker so se temu nasprotovali »zeleni«. In posledica je bila, da se je ob letošnji spomladanski povodnji nabralo ob starem betonskem mostu toliko navlake, da je voda most porušila. Nastale so težave, ker kmetje niso mogli na svoja polja in v bližnje Radmožance. Zdaj so morali delati po pet kilometrov dolge obvoze prek Genterovcev. Na srečo je zdaj problem rešen. Občina je zagotovila denar in zgrajen je bil nov, večji in trpežnejši most.

In med mojim obiskom pri Gaalovih v Kamovcih je gospodinja nekaj prišepnila možu. In on se je kmalu znašel pred menoj z velikim pršutom v rokah. Potem je beseda stekla o dejstvu, da izvira eden od sorodnikov s Primorske in da je ta pršut zorel v Lendavskih gorica, kjer je več vetra. Gre torej za pravi prekmurški pršut. Jedel sem ga in ugotovil, da je po okusu enak tistemu, ki ga zori kraška burja. In zdaj je stekla beseda o Primorcih in Istranih, ki so se v vas priselili leta 1933. Njihovi domovi stojijo po vrsti na začetku vasi (iz dobrovniške smeri). Vaščani si med seboj nesebično pomagajo in govorijo zdaj v slovenskem, madžarskem jeziku, primorskem narečju ... Rodovi se menjavajo. Eden najstarejših Primorcev v vasi je Milan Mihel. O primorskem in istrskem poreklu pričajo tudi priimki: Vežnaver, Vidič, Tomelj, Perdec ... Vaščani so nejevoljni, ker je v knjigi Pomurje od a do ž nepravilno napisano, da žive ti priseljenci v bližnjih Žitkovcih.



Predsednik vaškega odbora Kamovci Ladislav Gaal v domačem okolju. Foto: F. Š.

Današnji sogovornik Ladislav Gaal je povedal, da je v njegovem priimku en a preveč. Je edini od bližnjega sorodstva s takim priimkom. Gre za napako nekega nevestnega uslužbenca. In na njegovi domačiji je čutiti pravo panonsko razpoloženje. Po dvorišču gaga precej domačih in divjih rac. Na soncu se suši rdeča paprika. In tam so še orehi ter

pujsi krulijo v svinjakah ... In za leto 2000 bo v Lendavskih gorica verjetno spet dozorel slasten pršut po primorskem receptu ...

FRANČEK ŠTEFANEC ■



Želijo se dokazati

Petnajst let Varstveno-delovnega centra M. Sobota

Minilo je petnajst let, odkar so se v Cvetkovi ulici v M. Soboti odprla vrata delavnic pod posebnimi pogoji, in sicer kot enota invalidskega podjetja Solidarnost. S tem je bila omogočena zaposlitev, varstvo in vodenje dvanaštim osebam z zmerno in težjo motnjo v duševnem razvoju.

Ustanovitelj centra je bila občinska skupnost socialnega skrbstva, ki se je tako odzvala na večletna prizadevanja aktivistov Društva za pomoč duševno prizadetim. Skupnosti za zaposlovanje, OŠ Prekmurske brigade in SIS-a socialnega skrbstva. Prvi strokovni delavki sta z navdušenjem uvajali varovanje delavnic v kooperacijsko delo, ki so jim ga ponudili matično podjetje in nekateri obrtniki. Vzoredno so nastajali lastni programi. Delo je tako postajalo obsežnejše in pestrejše. Prostor, v katerih so se počutili dokaj prijetno in udobno, pa so bili predvideni za rušenje. Tako so se morali leta 1989 preseliti v nekdanjo kirurgijo, ki jo je odkupilo in obnovilo podjetje Solidarnost, in to v neustrezne, temne in pretesne prostore. Število varovancev pa se je medtem povečalo na petnajst. Na srečo so se lahko leta 1992 preselili v prostore OŠ IV, kjer deluje varstveno-delovni center še danes.

Jubilejnih petnajst let so proslavili z izletom (skupaj s starši varovancev) po Koroškem, od koder so se vrnili s prijetnimi dožitvami in željo, da bi tudi oni dočakali ustrežnejše razmere za svoje delo ter da bi lahko praznovali svoje jubileje kot vsi drugi. Dokazati se želijo s svojimi sposobnostmi in se potrditi z novimi programi, ki so predvideni v novih delavnicah. Varovanci pa si seveda najbolj želijo občutek sprejetosti, varnosti in ljubezni.

A. L. LANG, J. G. ■

Prvi park v krajevni skupnosti



V obmurski vasi Dolnja Bistrica se v zadnjem času lahko pohvalijo z vrsto pomembnih pridobitev. Mednje spada gotovo park, ki so ga uredili na zapuščenem prostoru, kjer so krajevni veljaki pred leti načrtovali gradnjo vaškega doma. Rozina Bogatec je zasadila okrasno grmičevje in rože, sredi parka pa je postavila kolo od lesenega voza in uto, na katero je obesila koruzo v storžih. Gre za prvi tovrstni park v krajevni skupnosti in črenšovski občini. Foto: J. Žerdin

Prihranili kar dva milijona!

Zgradili več kot 40 cestnih propustov

Kot pravi predsednik KS Radenci Marjan Kovačič, so se v minulem obdobju ukvarjali predvsem s komunalno infrastrukturo. »Posebno pozornost smo namenjali odvodnjanju meteornih voda ter vzdrževanju in urejanju krajevnih cest. Poleg tega smo uspeli urediti vodne tokove na kmetijskih površinah, s čimer je kmetom omogočeno lažje obdelovanje zemljišč. V ta namen smo izgradili več kot 40 betonskih cestnih propustov in izkopali okrog 11 hektarov občestnih in drugih jarkov, v glavnem za meteorne vode,« poudarja Marjan Kovačič.

Da ne bili prikrajšani v Radencih kot občinskem središču, so tudi tam opravili vrsto del. Tako so v Radencih med drugim izkopali jarek za meteorne vode, ki seže vse do vodnega zbiralnika. Izkopanih je tudi 700 metrov jarka ob novem nogometnem igrišču, ki ne bo več poplavljen, voda pa bo speljana v Boračevski potok. »Pomembna je tudi zgraditev pešpoti od Mladinske ulice do Titove ceste v dolžini 125 metrov, ki je asfaltirana. Pot je široka 1,60 metra in je bližnjica med dvema ulicama. Na dveh lokacijah na Janževem Vrhu smo izkopali občestne jarke. S tem smo skušali denar enakomerno vlagati v vsej krajevni skupnosti.«

In od kod denar za vse te naložbe? Kovačič je povedal, da v krajevni skupnosti niso imeli na

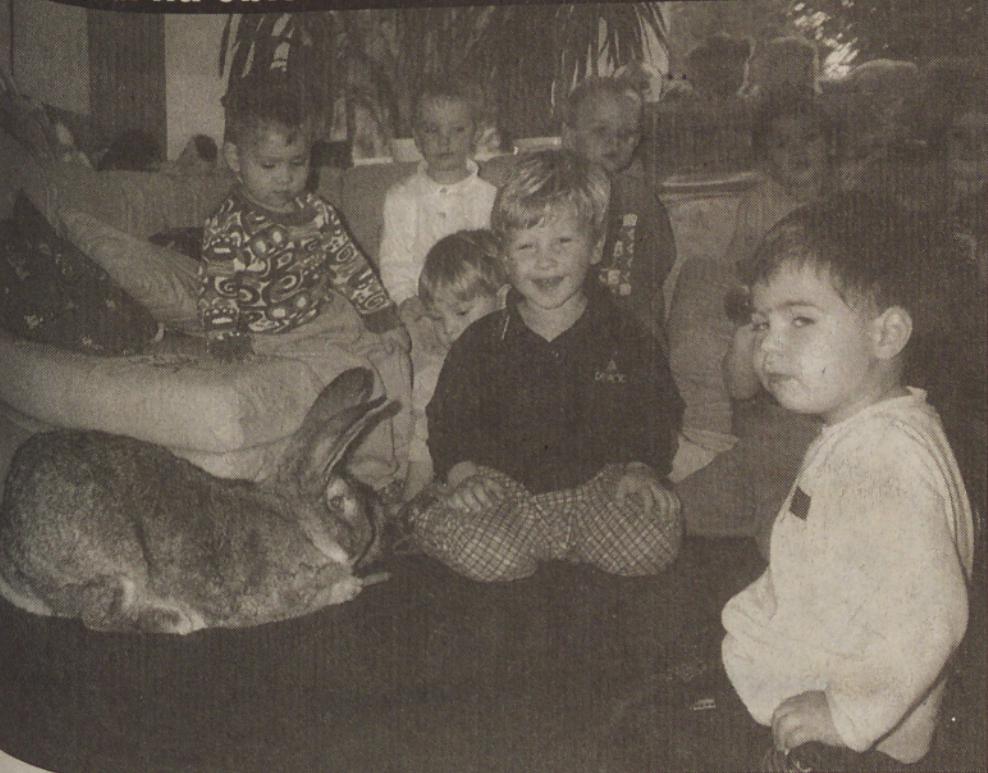
voljo toliko denarja, kot so ga potrebovali, zato so s prostovoljnimi delom krajanov opravili marsikaj brezplačno. Ker so te storitve precej drage, če jih izvajajo firme, so po njegovih besedah prihranili od 1,5 do 2 milijona tolarjev. To gotovo ni majhen znesek, če vemo, da znaša letni proračun Krajevne skupnosti Radenci 7,2 milijona tolarjev.

M. JERŠE ■



Predsednik sveta KS Radenci Marjan Kovačič kaže na enega od številnih cestnih propustov. Foto: M. JERŠE

Zajčka na obisku v vrtcu



V enoti Gozdček so imeli pred kratkim nenavadna obiskovalca - velikega in majhnega zajca. Tako so lahko spoznavali zajčka na različne načine: v pravljici, igrici Didel Dajček, pesmici Zajček Dolgoušek, v slikanicah in seveda tudi v živo. Za kosilo so jima ponudili velik in mali korenček. Tako je tudi njim bolj teknila molata iz korenčka. JD, DH



Pri Copekovem mlinu v Mali Polani je bila prva postojanka s prijaznim sprejemom in »planinsko« pogoštitvijo.

Tretji pohod po Miškovi poti Je tam hodila tudi Pickova banda?

Pohodniki so videli marsikaj zanimivega in tudi odkrito streho na Kranjčevi zidanici

Gremo, Pickova banda, čez širne travnike med Poljanami in Lendavo, med potokoma Črncem in Ledavo. Razbeljeno sonce v začetku avgusta pijano, ko noro poskakuje po nebu in ožema z nas potoke znoja, ki curlja iz nas ko iz stiskalnice mošt ...

Preteklo soboto ni bil vroč avgust, ampak še kar prijetno topla prva novembrska sobota. Pred rojstno hišo pisatelja Miška Kranjca v Veliki Polani smo se zjutraj začeli zbirati ljudje iz različnih krajev in dežel, da bi se od tam naprej peš podali proti Lendavi in še po kolovozih v gorica za mestom. In po tej poti naj bi hodila v Kranjčevih časih tudi znana Pickova banda igrat na gostuvarja, kot je to opisano v romanu Strici so mi povedali. Pa celo sam Miško se je po vsej verjetnosti večkrat podal po njej.

»Stopam za njim kakor vedno. Z bosimi nogami tapkava po mokrih, vsaj po vlažnih tleh, po poti, ki se vije čez travnik. Pred nama v daljavi, vendar kar dosegljivo je Lendava, mesto pod hribi z vinogradi ... Do mesta se steguje podolgovat travnik, stisnjen med dva potoka, Ledavo in Črncem. Onstran Ledave je velik grofovski gozd Črni log, ki se nekoliko više razširi na to stran Ledave vse do Črnca. Gozd na tej strani je last naše beltsinske grofice, kamor hodijo naši ljudje delat in kamor bom, kakor vse kaže, že letos moral tudi sam na delo.« (Mladost v močvirju)

Pohodniki iz Lendave, Maribora, Bjelovara ...

Pred tremi leti se je med člani Planinskega društva Lendava porodila ideja, da bi organizirali pohod po poteh Miška Kranjca. Znano je, da se je, dokler je živel še kot otrok in mladenič v svojem rojstnem kraju Veliki Polani, peš ali na kakšnem vozu večkrat podal v Lendavo, in to po najbližji poti, ki je vodila mimo Copekovega mлина med potokoma Črncem in Ledavo. Kasneje pa je rad zahajal še v svoje gorice.

Čeprav je bilo že kar precejšnje zanimanje za prvi organiziran pohod pred tremi leti, je bila to sobota udeležba množična, kot je le malokdo pričakoval. V pohodniško knjigo, ki so jo posebej za to priložnost odprli člani Turističnega društva Velika Polana, so vpisali čez 200 udeležencev iz Lendave, Maribora, Bjelovara, Ptuja, Murske Sobote, Ljutomer, Gornje Radgone ter drugih krajev v Sloveniji

in na Hrvaškem. Večina si jih je najprej ogledala Kranjčevo rojstno hišo, v kateri so razstavljena tudi njegova likovna dela, o katerih se je do nedavnega bolj malo vedelo. Slišali smo, da imajo slike umetniško vrednost. In presenečeni nad tem, da je Miško poleg peresa obvladal tudi slikarski čopič, smo se, kakor smo prihajali na štart, potem podali na pot proti Lendavi.

Čez dobre pol ure nas je čakalo drugo presenečenje: prijazen sprejem in »planinska« pogoštev (čaj, kruh z zaseko in ocvirki, žganica in še kaj) pri Copekovem mlinu, kjer je pohodnike poleg predsednika Planinskega društva Lendava Laszloja Ligetija pozdravljali tudi velikopolanski župan Štefan Prša. Nato pa smo zares »tapkali« po vlažni poti ob Črncu, ki se mu je čez čas približala še Ledava. Ves čas nas je spremljala spokojna tišina, oziroma smo občasno zaslišali petje ptic, ki bodo ostale v naših krajih tudi čez zimo. V mestu Lendava, kamor smo prisopihali (ali pa tudi ne, kakor kdo), ni bilo uradnega postanka, marsikdo pa se je vseeno vstopil v ta ali oni lokal, da se je malo okrepčal, ampak je bila pohodniška postojanka pri gradu. Od tam naprej pa je bilo še dobro uro hoda, če se ne bi nikjer ustavljali, po poteh med goricami do Kranjčeve zidanice in Lujzove kleti (tako pravijo zidanici Alojza Pahorja, ki je bil med pobudniki pohoda po Miškovi poti), kjer je bil zaključek pohoda in družabno srečanje. Lujz nam je s svojo ženo in še nekaterimi drugimi gostitelji pripravil zares prijetno vzdušje. Tako smo lahko kaj hitro pozabili žalostno podobo strehe bližnje Miškove zidanice, ki vse bolj propada, čeprav je pod spomeniškim varstvom. In kdor se je želel zabavati še naprej, se je lahko pridružil veseli družbi pri hotelu Lipa, kjer je bil Martinov sejem. To soboto so namreč marsikje že krstili mošt v vino.

Besedilo in fotografije:
JOŽE GRAJ ■

**DRUŠTVO ZA BOJ PROTI RAKU POMURJA,
MURSKA SOBOTA, ARH. NOVAKA 2B
zbira prostovoljne prispevke
občanov in organizacij
na ŽIRO RAČUN: 51900-678-48545**

ZBRANA SREDSTVA SE BODO UPORABILA V POMURJU PO PROGRAMU DRUŠTVA ZA BOJ PROTI RAKU ZA LETO 1998 - ZA NABAVO OPREME AMBULANTE ZA TERAPIJO BOLEČINE IN PATRONAŽNO SLUŽBO NA OBMOČJU POMURJA IN ZA IZOBRAŽEVANJE PO PROGRAMU SLOVENIJA 2000 IN RAK.



Med pohodniki je bila in se dokaj dobro počutila tudi psička Kaja, ki je delala družbo skupini mladit iz Lendave in Dobrovnika.



Kar nekaj vinogradnikov nas je pričakalo in pogostilo med pešačenjem po Dolgovaških in Lendavskih gorica - Tomo Tosič z Marijo Klemenčič, Puckovi, Preindlovi (na posnetku) ...



Lujz je raztegnil tudi svojo harmoniko.



Miro Marenčič iz Maribora je bil verjetno najstarejši udeleženec pohoda, toda kljub svojim 79-letjem je še kar urno stopal po Miškovi poti.

Prvi žrtvi nove železnice

Mrtva brata pri Rimski čardi

V torek, 9. novembra, ob 6.50 se je zunaj naselja Markišavci, na regionalni cesti prvega reda Murska Sobota-Hodoš zgodila huda prometna nesreča, v kateri sta umrli brata, 66-letni voznik Ludvik Tibaut iz Murskih Črnc in 63-letni sopotnik Ivan Tibaut iz Murske Soboti.

Podatki policije se je voznik osebnega avtomobila peljal v smeri proti Vaneči in prehiteval tovornjak, ki je vozil 34-letni Štefan S. iz Lendave. To je storil v trenutku, ko mu je nasproti pripeljal 23-letni voznik tovornjaka Štefan B. iz Gornjih Aveč. Prišlo je do silovitega čelnega trčenja, pri čemer je osebni avtomobil odbilo na levi del vozišča, kjer je trčil še v tovornjak, ki ga je prehiteval. Pri tem je osebni avtomobil odbilo v levi občestni jarek, kjer je tudi obstal in se vžgal. Voznik in sopotnik v osebnem avtomobilu sta se tako hudo poškodovala, da sta na kraju nesreče umrli. Voznik tovornjaka S. B. pa je zapeljal na desno bankino in čez betonski preostup v desni občestni jarek, kjer je prevrnil na dvorišču stanovanjske hiše. Na srečo je dobil le nekaj telesne poškodbe. Gmotno ocenjujejo na 15,8 milijona.

vidno pretresena od šoka nam pripoveduje Drvarič iz Markišavca, ki stanuje v hiši z napisom Rimski čardi, torej v neposredni bližini prometne nesreče. Tako je pripovedovala o dogodku: »Bilo je zgodaj, saj sem se spala, ko sem zaslišala nekakšno gmenje in ropotanje. Zmeda me je popolnoma, še posebej takrat, ko sem pred svojo spalnico na dvorišču zagledala prevrnen tovornjak. Bil je v nekakšnem šoku, prvič se sploh nisem dobro spomnila, kaj se je pripetilo. Tudi potem sem se opogumila in šla korakov dalje. Na drugi strani ceste sem zagledala zmečkano znamko Lada starejše izdelave. Ko sem se še bolj približala, sem v kabinici videla dva moška, pripeta z ramenskim pasom, ki sta bila z glavami naslonjena en na drugega. Njuno od njiju ni kazal znamenja, na cesti pa so ležale celo kosti in možgani. Seveda sem poklicala reševalno vozilo. Prizor je bil grozljiv, zato sem se zelo pretresena. Nato se je pojavil voznik prevrnjenega tovornjaka, ki je na srečo preživel to hudo prometno nesrečo. Kmalu so ga gasilci, ki so pogasili požar in zmečkane osebnega avtomobila potegnili obe trupli in ju položili na omejitve hitrosti, promet s težavami tovornjaki, ki na Goričko prevažajo razni material za gradnjo mednarodne železniške proge do Madžarske, pa je vse večji, se boveda smrti. To govorim iz la-



V razbitinah avta, ki je bil nekoč znamke Lada, sta umrli brata.



Prevrnjeni tovornjak je obtičal tik ob stanovanjski hiši.

stne izkušnje. Ko sem se pred dnevi z osebnim avtomobilom peljala iz Murske Soboti proti domu in sem hotela zaviti v levo, sem iz nasprotne strani še pravočasno zagledala tovornjak, ki je drvel po klancu navzdol. Pri tem mi je voznik z utripanjem luči dal vedeti, naj se ne drznem pred njim zapeljati na drugo stran ceste. Zato sem raje počakala, kajti težko je predvideti, kako bi reagiral voznik težkega tovornjaka, ki se mu je očitno zelo mudilo. Že tako črna prometna statistika v Pomurju se je s to hudo prometno nesrečo še poslabšala. Kot pravijo domačini, sta bila to prvi žrtvi nove železnice. S tem se je število mrtvih na pomurskih cestah povzpelo že na 29. Če jih primerjamo z lanskimi 18 žrtvami, se velja vsakakor resno zamisliti.

MILAN JERŠE, foto JZ

Zgodilo se je...

Ukradena motorja

V času od 3. do 5. novembra je neznanec iz odprtega gospodarskega parka v Mali Polani ukradel kolo Tomos BT reg. št. MS 01-04, svetlo modre barve, last Darinka. V petkovno noč pa je bilo v Križevcih pri Ljutomeru ukraden kolo z motorjem, znamke Tomos APN 6, zelene barve, last Mirka J.

Zanikan mobilni telefon

5. novembra okrog 14.15 sta prišla v trgovino Pevoton v Ljutomeru

neznanca ženska in moški ter si ogledovala razno blago. Pri tem je neznanec ukradel mobilni telefon znamke Motorola in trgovino oškodoval za 76.000 SIT.

Prijeli 12 ilegalcev

Minuli petek so pomurski policisti prijeli 12 tujcev, ki so ilegalno prišli v našo državo. Med njimi je bilo osem Romunov in štirje iračani. Nameščenji so v COT v Prosenjakovcih. Na mejnih prehodih pa so zavrnil 17 tujcev, ki niso izpolnjevali pogojev za vstop v Slovenijo.

Zgodilo se je...

Kradejo celo bagerie

V noči na 2. november je neznanec z gradbišča železniške proge v Puconcih ukradel bager znamke Case, oranžne barve. S tem je Cestno podjetje Novo mesto oškodoval za okrog 12.000 tolarjev. V isti noči je nekdo vlomil v bencinski servis OMV Istrabenz v Murski Soboti in odnesel 125.000 SIT in razno prodajno blago. Materialno škodo ocenjujejo na 425.000 tolarjev.

Izginila moped in jakna z denariem

V Lukavcih je neznanec ukradel kolo z motorjem, znamke Tomos ATX 50, rdeče barve. S tem je lastnika oškodoval za 80 tisočakov. Na udaru pa je bil tudi gostinski lokal Bar v Gornji Radgoni, kjer je neznanec enemu izmed gostov ukradel jakno, v kateri je bilo 13.000 avstrijskih šilingov.

Prijeli tri Romune

V Dolgi vasi so policisti prijeli tri Romune, ki so pred tem ilegalno prišli iz Madžarske. Na mejnih prehodih pa so zavrnil sedem tujcev, ki niso izpolnjevali pogojev za vstop v našo državo.

Našli pogrešana otroka

Občanka Gančan je v sredo okrog 9.30 pogrešala vnuka Denisa iz Kamnika in njegovega prijatelja Andreja iz Lendave, stara 11 in 10 let, ki sta bila pri njej na počitnicah. Ob 17. uri istega dne so ugotovili, da sta odšla v Lendavo, kjer stanuje Andrej.

Val tujcev se nadaljuje

V sredo so policisti prijeli 18 ilegalcev, ki so prišli iz Madžarske. Med njimi je bilo 11 Armenec, 4 Sudanci in 3 državljani ZRJ. Slednje so po končanem postopku pri sodniku za prekrške nastanili v Centru za odstranjevanje tujcev v Prosenjakovcih, Armenec in Sudance, ki so zaprosili za politično zatočišče, pa v azilantskem domu v Ljubljani. Poleg tega so nam avstrijski varnostni organi vrnili 6 državljanov ZRJ, na mejnih prehodih pa so zavrnil 27 tujcev, ki niso izpolnjevali pogojev za vstop v našo državo.

Hotela sta jo oropati

V sredo okrog 18. ure sta mlajša moška v soboškem mestnem parku pritekla za Sobočanko. Eden jo je sunil, tako da je padla, drugi pa ji je skušal iz rok iztrgati torbico. Toda

ženska se ni pustila, krčevito je držala torbico in pričela kričati, zato sta nesojena roparja pobegnila.

Številne četrtkovne kraje

Že ponoči je bilo vlomljeno v osebna avtomobila na Vrtni in Stari ulici v Murski Soboti, kjer so lastnikoma ukradli avtoradia. Prav tako v nočnih urah so na Mladinski ulici v Murski Soboti ukradli okrasne pokrove koles, na Vrtni ulici pa prednjo masko z žarometi na osebnem avtomobilu. Med 11.30 in 12.30 pa je neznanec v Orehovskem Vrhu iz odklenjenega vozila izmaknil denarnico s šestimi tisočaki in osebnimi dokumenti lastnika avta. Med 22.30 in 24. uro je bilo vlomljeno v Potrošnikov prodajalno Kurivo v Murski Soboti in iz blagajne odnesel pet tisočakov.

Prijeli deset državljanov Bangladeša

Lendavski policisti so 4. novembra prijeli deset državljanov Bangladeša in dva Hrvata, ki so k nam prišli ilegalno. Na mejnih prehodih pa so zavrnil 15 tujcev, ki niso izpolnjevali pogojev za vstop v našo državo.

Umrli zaradi poškodb

V petek okrog 12.30 je prišlo do delovne nezgode pri podiranju dreves v gozdu v Vučji vasi. Med podiranjem drevesa je po vsej verjetnosti večja odlomljena veja udarila po glavi Irmo T. Ta je dobila zelo hude telesne poškodbe in so jo prepeljali v soboško bolnišnico, kjer je konec tedna podlegla zaradi poškodb.

Kraja in vloma v avta

5. novembra med 5.30 in 13.15 je neznanec s parkirnega prostora tovarne Mura v Murski Soboti ukradel osebni avtomobil znamke Golf, last Gabrijele I. Ukradeni vozilo so našli na ozemlju Hrvaške tik pred brodom na reki Muri na Hotizi. Zanimivo je, da je v enakem času neznanec na istem mestu skušal vlomiti še v osebni avtomobil znamke Golf, last Petra V. To mu na srečo ni uspelo, na vozilu pa je škoda za deset tisočakov. Tudi na parkirišču avtobusnega postajališča v Lendavi je neznanec skušal vlomiti v parkiran osebni avtomobil znamke Yugo, last Ane F. Materialno škodo ocenjujejo na 30.000 SIT.

Mesta za organizirano parkiranje in izločanje tovornih vozil iz prometa v času zimskih prometnih razmer (15. november - 15. marec)

V skladu z Odredbo o omejitvi prometa na cestah v Republiki Sloveniji (Uradni list RS št. 38/99) velja na vseh slovenskih cestah v času sneženja prepoved prometa tovornih vozil s priklopniki in vozil, ki prevažajo nevarne snovi. Vozniki teh tovornih vozil morajo ob sneženju na primernih mestih pravočasno ustaviti vozilo izven vozišča in vožnje ne smejo nadaljevati niti po stranskih cestah. Mesta za organizirano parkiranje in izločanje iz prometa tovornih vozil v času zimskih prometnih razmer so označena s prometno signalizacijo (glej spodaj desno) in na spodnji karti:

Direkcija Republike Slovenije za ceste, DARS, d.d., Družba za avtoceste v Republiki Sloveniji



Razmišljanje

Potrošnik pred odločilnimi tekmami

Nogometaši Potrošnika iz Beltinca, ki so tudi po štirinajstem kolu še brez zmage in v zadnjih šestih kolen niso osvojili nobene točke, vseg pa so dosegli pet zadetkov, so znova razočarali ljubitelje nogometa, ki so se v lepem številu zbrali na tekmi z Olimpijo v beltinskem športnem parku. Tokratno razočaranje pa je bilo doslej najbolj grenko, saj so beltinski profesionalci pokazali zelo malo nogometa, igrali so brez prave volje, borbivosti in ostrine ter tako samo pripomogli ljubljancem, ki v zadnjem času tudi igrajo zelo spremenljivo, do lahke in visoke zmage. K temu je pripomogel tudi sodnik Borošak iz Maribora, ki je v odločilnem trenutku Beltince v 40. minuti oškodoval za enajstmetrovko, ko je bil v kazenskem prostoru zrušen Baranja, vendar se njegova piščalka ni oglašila, gostje pa so v hitrem nasprotnem napadu dosegli drugi zadenek, s čimer je bila tekma odločena. Sicer pa je tekma samo potrdila že dalj časa znano ugotovitev, da ima beltinski prvotigaš premalo kakovostnih igralcev, med katerimi je tudi nekaj že »odpisanih« prvotigaških, katere bi lahko uspešno zamenjali mladi domači igralci. To je vsekakor uvidel tudi predsednik beltinskega kluba Adi Erjavec, ki se je po tekmi z Olimpijo odločil in kar štirim tujim igralcem odpovedal gostoljubje (Denisu Alitoviču, Saši Vorobjovu, Davidu Adjeju in Robertu Pevniku). Seveda pa s tem stanje v moštvi ni saniramo, temveč bi se morali čimprej v Beltincih sestati vsi odgovorni in zainteresirani, ki jim je kaj do nogometa, analizirati stanje in ugotoviti, ali so možnosti, da v klub pritegnejo vsaj tri kakovostne igralce in se skušajo rešiti izpada iz prve lige. Če pa ugotovijo, da teh možnosti ni, potem pa se je potrebno posloviti od vseh tujih igralcev in v moštvo vključiti mlade domače igralce, da si pridobijo določeno izkušnje za novo tekmovalno sezono v drugi ligi. Gotovo je to težka odločitev, do katere pa bi v Beltincih morali čimprej priti.

Soboški Mura je z novim (starim) trenerjem Milanom Koblencem gostovala na vročih tleh v Novi Gorici in tekmo nesrečno izgubila. Soboški so namreč v prvem polčasu igrali zelo dobro in z zadetkom Dvorška tudi vodili. Domačini so v začetku drugega polčasa po nepazljivosti Murine obrambe rezultat izenačili. Na končni rezultat pa je vplival mednarodni sodnik Mitrovič, ki je v 73. minuti dosodil sumljivo enajstmetrovko, ki je prinesla domačim zmag.

V predzadnjem kolu prvenstva v drugi državni nogometni ligi so nogometaši Črenšovci doma premagali ptujsko Dravo in razveselili gledalce s prvo domačo zmago. Ta je toliko bolj pomembna, ker so nastopili precej oslabljeni, brez petih standardnih igralcev Pucka, Pleja, Kolarja, Brunca in Kuzme. Lendavska Nafta, ki jo je vodil novi trener Feri Horvat, je gostovala v Kidričevem in izgubila z domačim Aluminijem, čeprav so Lendavčani v začetku drugega polčasa vodili z 2:1. Tako sta oba prekmurska drugoligaša zbrala po 10 točk, zadnje kolo, ki bo na sporedu v nedeljo v Guberju, pa bo pokazalo, katero moštvo je trenutno boljše.

V tretji državni nogometni ligi vzhod so odigrali zadnje jesensko kolo. Vodeči Renkovci so po pričakovanju prepričljivo premagali Polano in brez poraza s prednostjo 7 točk osvojili naslov jesenske prvaka. Presečen je pripravljal Kema iz Puconec, ki je zmagala s Čardo v Martjancih. Tromejnik Slovenica je na Kuzmi odščitnil točko Bakovcem, Bratanci pa Kobilje. Nepriznava visoko zmago je dosegla Hotiza na tekmi s Turniščem, čeprav se je prvi polčas končal brez zadetka. Beltrans je osvojil pomembno zmago nad Lesoplastom iz Križevca, Odranci pa so si z zmago nad Goričanko Big Fun zagotovili drugo mesto na lestvici.

FERI MAUČEC ■

Prva MNL Murska Sobotla

Rakičan in Roma jesenska prvaka

Končan je bil jesenski del prvenstva v prvi in drugi soboški medobčinski nogometni ligi. Naslov prvaka v prvi medobčinski ligi je zaslužno osvojilo moštvo Rakičana pod vodstvom trenerja Bojana Jančarja. Nogometaši Rakičana so si naslov prvaka zagotovili že kolo pred koncem. Dosegli so osem zmag, tri tekme pa igrali neodločeno (Tišina, Apače in Ižakovci). Zanimivo je, da so se vse tri tekme končale z rezultatom 2:2. Rakičan ima tudi najboljši napad, ki je dosegel 34 zadetkov, in najboljšo obrambo, ki je prejela le 11 zadetkov. Prijetno so presenetili nogometaši Lipe, saj so kot novinec zasedli

drugo mesto in le dve točki zaostajajo za zmagovalcem. Lipa je dosegla osem zmag, eno tekmo igrala neodločeno (Cankova) in dve tekmi izgubila (Rakičan, Tišina). Tretje mesto so zasedli nogometaši Apač, ki za prvakom zaostajajo le tri točke. Dosegli so sedem zmag, trikrat igrali neodločeno (Tišina, Rakičan, Ižakovci) in le enkrat izgubili (Lipa). Tišina, ki je poleg Rakičana edina brez poraza, je pristala na četrtem mestu, Ižakovci pa so zasedli peto mesto. Ta moštva so nekoliko odstopala od preostalih. Sredino lestvice so zasedla moštva Serdica, Cankova, Ljutomer in Grada, medtem ko Pušča, Hodoš

(Gančani) in enkrat izgubili (Dokležovje). Dosegli so tudi največ zadetkov, 36, dobili pa najmanj, 12. Prijetno so presenetili nogometaši Slatine iz Radenec, ki so zasedli drugo mesto. Na tretjem mestu je Makoter s Cvena, ki je štartal zelo slabo, vendar je v zadnjih petih kolen zmagal. Dokležovje, ki je veljalo za enega od favoritov za najvišje mesto, pa je v zadnjih štirih kolen osvojilo le eno točko in zdrsnilo na četrto mesto. Na petem so pristali Gančani z enakim številom točk kot Dokležovje. Šalovci, Rotunda in Bogojina pa so zasedli zadnja tri mesta.

Jesenski del prvenstva je v prvi



Nogometaši Rakičana – jesenski prvaki v 1. MNL Murska Sobotla. Stojijo od leve: Jože Casar (predsednik), Ernest Gumilar (podpredsednik), Branko Horvat, Roman Casar, Srečko Černela, Bojan Berden, Franc Legen, Denis Poredoš, Marjan Šernek, Miran Rantaša, Janez Bagari, Bojan Jančar (trener), Alojz Lončar (pom. trenerja); čepijo: Matjaž Horvat, Drago Koltaj, Beno Bagari, Marjan Žekš, Damir Gerendaj, Jože Špilak, Damir Preininger, Roman Donša, Aleš Kranjec, Igor Vogrin, Milan Vouri. Fotografija: Nataša Juhnov

Strelci

Prva MNL MS – člani

11 golov: Drago Horvat (Serdica)

10 golov: Andrej Turza (Serdica)

8 golov: Ivan Tkalec (Lipa)

7 golov: Jože Vori (Ižakovci), Franc Krpič, Simon Dettlbach (oba Tišina), Robert Vukan, Zvonko Kurbus (oba Apače), Peter Zdravec (Lipa)

6 golov: Igor Skledar (Cankova), Aleš Kranjec (Rakičan)

5 golov: Bojan Berden, Marjan Žekš (oba Rakičan), Ljubo Antolin (Ižakovci), Samo Šmodiš (Cankova)

4 goli: Branko Horvat (Rakičan), Marjan Šemr, Matjaž Vajngerl (oba Apače), Zlatko Vertič (Grad), Slavko Dunaj (Ljutomer), Aleš Stajko, Dragan Jankovič (oba Cankova), Janez Jerič (Ižakovci), Simon Ulen, Milan Kukič, Bojan Titan (vsi Tišina), Kristjan Baranja (Serdica), Martin Knaus (Pušča)

Druga MNL MS – člani

11 golov: Sandi Koca (Šalovci)

9 golov: Leonardo Pestner (Roma), Uroš Tratnjek (Gančani)

7 golov: Danijel Kovač, Jože Cener (oba Roma), Marko Peterka (Slatina), Kristjan Kuzma (Gančani), Bogomir Rožmaric (Dokležovje), Franc Cener, Jože Horvat (oba Bogojina)

6 golov: Zvonko Bogičević (Roma)

5 golov: Franc Borut Stajko, Robert Sobočan, Srečko Fajdiga (vsi Makoter), Darko Kuzma, Štefan Lipič (oba Dokležovje)

4 goli: Milan Šarkezi (Bogojina), Milan Grebenar (Roma), Franc Molnar (Rotunda), Dejan Žnidarič (Slatina)

in Prosenjakovci zaostajajo in so pristali na dnu lestvice.

V drugi medobčinski nogometni ligi Murska Sobotla je osvojila naslov jesenskega prvaka prepričljivo z 8 točkami prednosti Roma iz Borejca, ki jo trenira Slavko Cener. Nogometaši Rome so dosegli devet zmag, enkrat igrali neodločeno

soboški medobčinski ligi potekal brez posebnosti.

Več težav je bilo v drugi medobčinski ligi, saj je bilo nekaj tekem odigranih z nepopolnimi postavitvami in tudi predčasno končan. Po napaki sodnika pa je bila prekinjena le tekma med Makoterjem in Gančani na Cvenu.

FERI MAUČEC ■

1. MNL MS 1999/2000

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1. Rakičan		4:1	2:2	2:2	2:2	1:0	2:1	7:0	1:0	4:2	7:1	2:0
2. Lipa	1:4		2:1	2:3	2:0	2:1	1:1	6:1	2:1	3:2	3:0	2:0
3. Apače	2:2	1:2		2:2	1:1	2:1	4:0	3:1	5:3	2:0	6:1	5:0
4. Tišina	2:2	3:2	2:2		1:1	3:1	3:2	6:2	1:1	3:3	3:1	5:3
5. Ižakovci	2:2	0:2	1:1	1:1		1:2	3:0	3:2	1:0	5:1	2:2	3:0
6. Serdica	0:1	1:2	1:2	1:3	2:1		1:1	2:4	6:0	4:1	9:1	
7. Cankova	1:2	1:1	0:4	2:3	0:3	1:1		1:2	2:0	5:1	10:2	6:2
8. Ljutomer	0:7	1:6	1:3	2:6	2:3	4:2	2:1		1:5	0:0	1:0	3:1
9. Grad	0:1	1:2	3:5	1:1	0:1	0:6	0:2	5:1		3:1	0:1	3:0
10. Pušča	2:4	2:3	0:2	3:3	1:5	0:6	1:5	0:0	1:3		0:0	3:0
11. Hodoš	1:7	0:3	1:6	1:3	2:2	1:4	2:10	0:1	1:0	0:0		0:1
12. Prosenj	0:2	0:2	0:5	3:5	0:3	1:9	2:6	1:3	0:3	0:3	1:0	

Hokej na travi

Lek in Svoboda na vrhu

V sedmem kolu prvenstva v prvi državni članski ligi v hokeju na travi je Lek iz Lipovec visoko z 8:0 (2:0) premagal Mursko Sobotla. Strelci: F. Maučec 2, Š. Mesarič 2, R. Mesarič 2, Gabor in Štiblar. Svoboda pa je premagala Moravske Toplice z 1:0 (0:0). Strelec je bil Bratec. Triglav je bil prost. Neodigrana tekma med Lekom in Svobodo pa je bila registrirana s 3:0 za Lek.

Lek	7	5	0	2	28:7	15
Svoboda	7	5	0	2	13:9	15
M. Toplice	6	3	0	3	3:8	9
Triglav	5	1	0	4	9:11	3
M. Sobotla	5	1	0	4	4:22	3

Si. mobil liga

Rezultati – 13. kolo

Gorica : Mura	2 : 1
Potrošnik : Olimpija	0 : 5
Rudar : Maribor	2 : 2
Pohorje : Publikum	0 : 0
Dravograd : Korotan	0 : 2
Domžale : Primorje	3 : 1
Maribor	13 10 3 0 41:16 33
Gorica	13 7 3 3 23:13 24
Olimpija	14 8 0 6 30:24 24
Rudar	13 6 3 4 19:16 21
Mura	13 5 4 4 19:14 19
Publikum	14 4 7 3 17:18 19
Korotan	13 4 5 4 26:19 17
Primorje	13 4 5 4 23:21 17
Domžale	13 5 2 6 22:26 17
Dravograd	13 4 3 6 16:22 15
Pohorje	13 1 3 9 7:31 6
Potrošnik	13 0 4 9 5:28 4

2. SNL

Rezultati – 14. kolo

Črenšovci : Drava	2 : 0
Aluminij : Nafta	5 : 2
Elan : Tabor	1 : 3
Železničar : Koper	1 : 2
Triglav : Šmartno	2 : 3
Šentjur : Zagorje	1 : 6

Prva državna nogometna liga

Gorica : Mura 2 : 1

Nova Gorica – Igrišče Gorice, gledalcev 500. Sodnik: Mitrovič (Ljubljana). Strelci: 0:1 Dvoršak (10), 1:1 Ipavec (46), 2:1 Bečaj (73-11m). Mura: Nemec, Gabor, Cifer, Pima, Oslaj, Žilavec (Petrovič), Lukič, Dvoršak (Vogrincič), Cipot, Ristič, Denio.

Potrošnik : Olimpija 0 : 5

Beltinci – Igrišče v športnem parku, gledalcev 800. Sodnik: Borošak (Maribor). Strelci: 0:1 Bajrektarevič (5), 0:2 Puc (41), 0:3 Puc (61), 0:4 Kmetec (80), 0:5 Moro (84). Potrošnik: Kuzma, Tratnjek, Erniša (Cener), Kolar, Baranja, Pevnik, Bukovec, Ulen, Vorobjov (Alitovič, Širec), Novak, Papeš.

Druga državna nogometna liga

Črenšovci : Drava 2 : 0

Črenšovci – Igrišče Črenšovec, gledalcev 150. Sodnik: Čerini (Korotan). Strelci: 1:0 Gruškovnjak (13), 2:0 Krapec (54). Črenšovci: Karan, Prarič, B. Horvat, Hartman, Vori, Tratnjek, Kreslin, Kustec, D. Horvat, Krapec (Virag), Gruškovnjak.

Aluminij : Nafta 5 : 2

Kidričevo – Igrišče Aluminija, gledalcev 300. Sodnik: Mihalič (Maribor). Strelci: 1:0 Pučko (9), 1:1 Gerencner (31), 1:2 Horvath (55), 2:2 Emeršič (63), 3:2 Emeršič (64), 4:2 Kancler (67), 5:2 Emeršič (77). Nafta: Pečelin, Hozjan, Novak, Gyurkač, Horvath, Utroša, Gabor (Horvat), Tratnjek (Šoš), Gerencner (Baša), Zver.

Tretja državna nogometna liga

Tromejnik Slovenica : Bakovci 2 : 2

Kuzma – Igrišče Tromejnika Slovenice, gledalcev 150. Sodnik: Plošnik (Korotan). Strelci: 0:1 Fajdiga (7), 1:1 Cener (40), 1:2 Benko (42), 2:2 Benko (54). Tromejnik Slovenica: Husar, Bence, Šinko, Benko, Kozar, Hajdinjak, Zrim, Cener (J. Horvat), B. Horvat, Šalamon, D. Horvat (Rajkovič). Bakovci: Gregorič, Holcman, Živič (Šadi), Kološa, Buzeti, Recek (Verban, Donša, Benko, Krančič, Fajdiga).

Renkovci : Polana 4 : 1

Renkovci – Igrišče Renkovec, gledalcev 160. Sodnik: Mihelič (Maribor). Strelci: 1:0 A. Ritlop (5), 2:0 D. Ritlop (44), 2:1 Kerčmar (46), 3:1 Ritlop (64), 4:1 A. Ritlop (89). Renkovci: A. Lebar, Plej (Graber), Kemar (Balazic), Nežič, S. Poljanec, Litrop, R. Bojnec, A. Ritlop, Trček, S. Ljubič (Ritlop (Režonja)). Polana: R. Žizek, D. Žizek, Biro, Hozjan (Zver), Gabor, Klujber, Horvat, Baranja, Prša, Cvetko, Kerčmar.

Odranci : Goričanka Big Fun 2 : 0

Odranci – Igrišče Odranec, gledalcev 1:0 Gostan (20), 2:0 S. Vojnec (31). Odranci: Marič, D. Virag, Kerčmar (Vegič), R. Berendijaš, Sim. Hozjan, Mertik, Marinič, Gostan (Golob), Pozderec, Kavaš (S. Vojnec). Goričanka Big Fun: Nemec, Gider, F. Vogrinčič, Ficko, Poredoš (grinčič), Lapoša, Kosednar, Buček, J. Kolar, Rajsar, Kren (V. Kolar).

Čarda : Kema 1 : 2

Martjanci – Igrišče Čarde, gledalcev 250. Sodnik: Novak (Maribor). Strelci: 0:1 Škedelj (16), 0:2 Bočkorec (43), 1:2 Hajdinjak (74). Čarda: Fekonja, Čarni, Čmor, Jaklin, Antolin, Cigut, Meničanin (Lang), Horvat, rec, Titan, Gjerek. Kema: Maučec, Sočič, Banfi, Cifer, Ivančič, B. Banfi, Rakar (Vlaj), Kuhar, Bočkorec, Škedelj, J. Kutoš.

Beltrans : Lesoplast 4 : 2

Veržej – Igrišče Beltransa, gledalcev 200. Sodnik: Kmetec (Maribor). Strelci: 1:0 Ropoša (5), 2:0 Puhar (9), 3:0 Puhar (37), 4:0 Ropoša (59), 1:1 Kerčmar (69), 4:2 Potočnik (79). Beltrans: Balazic, Hanžekovič, Pučko, A. Osterc, Fras, Smodiš (Kolb), Puhar, Suncič, B. Osterc, Ropoša. Lesoplast: Basarič, Šebok, Tibola (Kovač), Čerpnjak, Čor, Poljič, Kolar, Čahuk (Zakoč), Lepoša (Potočnik), Malačič, Škerlak.

Bratanci : Kobilje 3 : 3

Bratanci – Igrišče Bratonec, gledalcev 200. Sodnik: Tratnjek (Murska Sobotla). Strelci: 1:0 Panker (11), 1:1 Laci (22), 2:1 Panker (33), 3:1 Škrlj (53), 3:2 Kovač (59), 3:3 Kovač (65). Bratanci: Kuzma, Kreslin, Škrlj, D. Horvat, Markovič, Lopert, Jerebic, M. Horvat, Panker, Forjan, Mrož, (Koren). Kobilje: Zver, Nemet, Horvat, Müller, J. Bukovec, Laci, Gregorič (Penhofer), Kovač, Šijanec, Trajber, S. Bukovec.

Hotiza : Turnišče 6 : 0

Hotiza – Igrišče Hotize, gledalcev 200. Sodnik: Pintarič (Črenšovci). Strelci: 1:0 Györköš (60), 2:0 Györköš (62), 3:0 Hozjan (65), 4:0 Hozjan (75), 5:0 Lacković (77), 6:0 Rittlop (89). Hotiza: Plej, Hozjan, Albi Lacković, Jakšič, Farkas, Oletič, Albert Lacković, Kerek (D. Györköš), Robert Lacković (Cijan), Rittlop, B. Györköš. Turnišče: Dominko, Lutar, Prend (Vogrinčič), Škafar, Temar, Houbar, Žizek (Lebar), Muijdica, Starčević, Radkovič.

Avtoplus : Rogoza	0 : 1
Jadran : I. Gorica	0 : 0
Tabor	14 12 1 1 35:5 37
Koper	14 10 3 1 40:10 33
Šmartno	14 9 2 3 32:21 29
Železničar	14 8 3 3 22:9 27
Aluminij	14 8 2 4 29:12 26
Elan	14 8 1 5 26:20 25
Zagorje	14 7 3 4 25:16 24
Rogoza	14 5 4 5 14:17 19
Triglav	14 6 0 8 18:20 18
I. Gorica	14 4 2 8 18:27 14
Jadran	14 3 5 6 13:22 14
Šentjur	14 3 4 7 10:26 13
Drava	14 2 5 7 14:20 11
Nafta	14 2 4 8 13:29 10
Črenšovci	14 2 4 8 11:37 10
Avtoplus	14 0 3 11 4:33 3
Renkovci	13 10 3 0 24:9 26
Odranci	13 8 2 3 25:12 23
Bakovci	13 7 2 4 21:11 23
Čarda	13 7 2 2 25:20 23
Kobilje	13 6 5 4 24:19 19
Lesoplast	13 5 4 4 16:13 17
Kema	13 4 5 6 24:25 15
Goričanka	13 4 3 6 21:12 13
Hotiza	13 3 4 6 14:22 12
Beltrans	13 3 3 7 12:26 11
Polana	13 2 5 6 15:28 8
Tromejnik	13 1 5 7 9:31 8
Bratanci	13 1 3 9 8:31 8
Turnišče	13 1 3 9 8:31 8

3. SNL vzhod	
Rezultati – 13. kolo	
Čarda : Kema	1 : 2
Tromejnik : Bakovci	2 : 2
Renkovci : Polana	4 : 1
Bratanci : Kobilje	3 : 3
Beltrans : Lesoplast	4 : 2
Hotiza : Turnišče	6 : 0
Odranci : Goričanka	2 : 0
Mali nogomet – PL	
G. Metuljček	10 6 2 2 31:13 20
Videm	10 6 2 2 32:31 18
Kupšinci	10 6 2 2 31:34 17
Plamingo	10 6 0 4 31:27 17
Junior SNV	10 5 2 3 26:32 17
Bulls	10 3 4 5 31:40 11
Prosečka vas	10 2 2 5 27:31 9
Triglav	10 3 1 7 16:49 8
Černelavci	10 3 0 7 22:37 8
Ivanči	10 2 2 6 22:43 6
Tropovci	10 2 0 8 22:43 6
Meteor	10 2 0 8 22:43 6

17. tradicionalni Martinov tek

Turistično društvo Bratonci in Športno društvo Radenci sta organizirali 17. tradicionalni Martinov tek, pohod in kolesarjenje na 21 km dolgi progi Radenci-Bratonci. Sodelovalo je blizu 250 udeležencev, od tega 141 pohodnikov. Med tekači so bili najhitrejši Milan Sapač, Geza Grabar (oba TS Radenske) in Avgust Manfreda (Lovrenc na Pohorju). Prireditev je v lepem vremenu uspela, tako da so bili udeleženci, ki so se zbrali na družabnem srečanju v Bratoncih, zelo zadovoljni. Še najbolj pa sta bila zadovoljna glavna organizatorja Martin Sreš iz Radenci in Martin Virag iz Bratonci. (FM, JZ)



Odbojka

Druga zmaga Ljutomerčank

V šestem kolu prvenstva v prvi državni ženski odbojcarski ligi je Stavar IGM premagal Pomurje s 3 : 0 (25 : 23, 25 : 20, 25 : 20). Pomurje: Kerec, Tot, Š. Marič, Čeh, B. Maršič, Topovšek, Fujs.

V četrtem kolu prvenstva v prvi državni ženski odbojcarski ligi je Ljutomer gostila ekipo Maribor s 3 : 0 (25 : 19, 25 : 20, 25 : 16), s čimer je dosegla drugo zmago. Zavarovalnica Maribor Ljutomer: Vrbnjak, Drešler, Pirher, Šoštar, Oletič, Kolar, Molec. (NS, FM)

Beltinci zmagali v Črnučah

V petem kolu prvenstva v drugi državni ženski odbojcarski ligi so Beltinci v gosteh premagali Črnuče s 3 : 1 (25 : 22, 30 : 28, 20 : 25, 25 : 15) in dosegli četrto zmago. Beltinci: Horvat, Čenar, Gobec, Marko in Mitja Janža, Časar, Lukač, Gumilar, Prša, Gider, Zajc. Odbojkarice Šostanja Topolšice pa so premagali Ljutomer s 3 : 0 (25 : 18, 25 : 18, 25 : 12). Ljutomer: Primec, Babič, Onišak, A. Grut, B. Grut, Horvat, Pirher, D. Kodila, G. Kodila, Špilak. (NS, FM)

Poraza Keme in Sinimexa

V petem kolu prvenstva v tretji državni ženski odbojcarski ligi vzhod sta obe pomurski ekipi izgubili. Črna je premagala Kemo iz Puconec s 3 : 2. Kema Puconci: Kerčmar, Časar, Rappl, Eman, Kuhar, Vlaij, Horvat, Zorkovič. Odbojkarice Cometa iz Zreč pa so premagala Sinimex iz Radenec s 3 : 1 (25 : 17, 25 : 19, 22 : 25, 25 : 10). Sinimex Radenci: Zver, Šavel, Srt, Sokler, Klemenčič, S. Vrbancič, J. Vrbancič, Strmšek, Ješovnik, Bezjak. (FM)

Namizni tenis

Visoka poraza

V šestem kolu prvenstva v prvi državni članski namiznoteniški ligi sta oba pomurska ligaša doživela visoka poraza. Radgonačani so gostili državne prvake Olimpijo, ki je nastopila brez poškodovanega Škafarja. Odločilni partiji dvoboja sta bili med Rihtaričem in Reflakom ter Xi Jiantajca v ligi. Ekipa Moravskih Toplic Sobote proti favoriziranemu Mariboru ni pokazala veliko (zlasti Kocuvan in Horvat).

Radgona : Maxi Olimpija 1 : 6 (Rihtarič : Tokič 0 : 2, Xi Jia : Lasan 2 : 0, Solar : Reflak 0 : 2, Xi Jia : Tokič 1 : 2, Rihtarič : Reflak 0 : 2, Solar : Lasan 0 : 2, Rihtarič : Xi Jia : Tokič - Reflak 0 : 2; Maribor : Moravske Toplice Sobota 6 : 1 (Komac : Unger 2 : 0, Plohl : Kocuvan 2 : 0, Yang : Horvat 2 : 0, Plohl : Unger 1 : 2, Komac : Horvat 2 : 0, Yang : Kocuvan 2 : 0, Komac - Yang : Unger - Horvat 2 : 0). M. U.

Rokomet

Pomurka drugič remizirala

V petem krogu prvenstva v 1. B moški rokometni ligi je Pomurka Krog Bakovci v Murski Soboti igrala s Šmartnim neodločeno 28 : 28 (12 : 15). Gostje so večji del tekme vodili, štiri minute pred koncem celo s 4 zadetki (24 : 28), vendar so si v končnici s štirimi zaporednimi zadetki pripravi točko. Pomurka: B. Vereš, D. Kolmanko, A. Kolmanko 7, Lovenjak, Husar 4, Zanjekovič, A. Vereš 4, S. Buzeti 2, D. Buzeti 1, A. Sapač 2, Ritonja 8, L. Sapač, Roškar, Hegeduš.

Arcont zmagal v Ormožu

V šestem kolu prvenstva v drugi državni moški rokometni ligi so roko-metaši Arconta iz Radgone v Ormožu premagali drugo ekipo Ormoža s 30 : 26 (15 : 13). Arcont Radgona: L. Klun, Kocuvan, Roškar, Pintarič 2, Hojs, Smolko 5, Zorko 5, Šic, N. Klun 4, Kepe 6, Leskovar, Žinkovič 3, Javernik 5. Duplje pa je premagalo Razkrižje z 28 : 24 (14 : 10). Razkrižje: Hedžet, Ovsenjak 12, M. Zanjekovič, B. Zanjekovič 3, Košec 2, Sedmak, Novak 3, Makovec, Rozmarič 4, Budna, Horvat. (FM)

Aktualno v športu

Razpisi za sofinanciranje programov

Večina športnih društev in klubov se pri uresničevanju svojih programov srečuje s finančnimi težavami. Dosedanja praksa pa tudi kaže, da posvečajo v marsikaterih športnih okoljih premalo pozornosti raznim razpisom za sofinanciranje športnih programov ali pa z njimi niso dovolj seznanjeni. Tako tudi večkrat ostanejo brez določenih sredstev, ki bi jih lahko dobili, če bi se pravočasno odzvali na razpise za sofinanciranje. Zato ne bo odveč opozorilo izvajalcev športne dejavnosti po občinah, v klubih, društvih, pri zasebnikih in drugih organizacijah, da bodo v javnih občinah do konca tega leta zasledili razpise za sofinanciranje športnih programov v naslednjem letu, ki jih ne bi smeli spregledati. Razpisi o sofinanciranju športne dejavnosti morajo biti namreč v tem času objavljeni po Zakonu o športu. Tudi Fundacija za šport je razpisala sredstva za financiranje športnih organizacij v letu 2000. V razpisu so vidne posamezne dejavnosti. Razpis z obrazci je objavljen na internetu, zainteresirani pa ga lahko dobijo tudi na občinskih športnih zvezah. Rok je 25. november 1999.

Ministrstvo za šolstvo in šport pospešeno pripravlja podzakonske akte k Zakonu o športu. Za izvajalce športne dejavnosti sta predvsem zanimiva Pravilnik o vodenju razvida poklicnih športnikov in Pravilnik o vodenju razvida zasebnih športnih delavcev, ki sta že objavljena in v veljavi. S tema aktoma je omogočeno, da dobijo aktivni športniki in strokovni delavci poklicni status. Z vpisom v razvid je mogoče športniku ali zasebnemu delavcu sklepati pogodbe o izvajanju svoje športne dejavnosti. Vse državne panožne zveze pa tudi pospešeno pripravljajo svoj sistem šolanja strokovnih delavcev in način dodeljevanja licenc. Strokovni delavci, ki nimajo ustrezne strokovne izobrazbe, bodo morali pridobiti s šolanjem, da bi lahko nadaljevali delo v športnih društvih in klubih. Za vse nejasnosti ali potrebne informacije se čimprej obrnite na svoje športne zveze ali ustrezne službe pri občinah. FERI MAUČEC ■

Šport od tod in tam

Mali nogomet – V petem kolu prvenstva v prvi slovenski ligi malega nogometa sta se moštvi Metepoplasta iz Ljutomera in Puntarja iz Tolmina razšli z neodločenim izidom 3 : 3 (Novak 2, Makoter). (NS)

Košarka – V šestem kolu prvenstva v tretji slovenski košarkarski ligi vzhod je ekipa Miarde Lindau iz Lendave v Lenartu premagala ekipo Mascona s 77 : 67 in zabeležila drugo zmago. Strelci: Čor 28, Gašparič 18, Zma 14. Neuvirt 10, Flisar 3, Sijanič in Goreta po 2. (FB)

Košarka – V zadnjem kolu drugega dela prvenstva v 1. SKL vzhod za pionirje je Creativ Sobota v Murski Soboti prepričljivo premagal Savinjske Hopse z rezultatom 78 : 59 in tako zasedel izvrstno drugo mesto, ki vodi v nadaljnji krog tekmovanja za naslov prvaka. Strelci: Gomboc 22, Fuis 18, Horvat 13, Bruner 11, Korošak 8, Vörös 4 in Mandić 2. (DF)

Squash – Soboški squash klub je pripravil prvi turnir za prvenstvo Pomurja v squashu. Sodelovalo je 20 moških in 5 žensk. Pri moških je zmagal Zoran Repinja pred Edom Zrimom in Bojanom Cvetkom, pri ženskah pa je bila najboljša Jasna Flisar pred Natalijo Šiftar in Ingrid Cer.

Strelstvo – V Hotinji vasi je bilo mednarodno tekmovanje v streljanju z ZP za pokal Maribora. Od pomurskih tekmovalcev je bil najboljši Rajko Robnik (Ljutomer), ki je s 691,1 zasedel sedmo mesto, Milan Svetec (GR) pa je s 688,3 osvojil sedmo mesto. Ekipno je SD Turnišče s 1746 krogi zasedlo deveto mesto. Med mladinkami je Maja Dular s 390 krogi zasedla šesto, med mladinci pa Tomaž Kerčmar (oba MS) s 581 krogi deveto mesto. Mladinke so ekipo s 1133 krogi zasedle peto, mladinci pa s 1704 osmo mesto.

Namizni tenis – Na drugem odprtem mladinskem turnirju v Ljubljani se je izkazal igralec Moravskih Toplic Sobote kadet Tomi Očepek, saj je nepričakovano zasedel tretje mesto (MU).

Namizni tenis – V prvem kolu rekreacijske namiznoteniške lige Puconci so igrali: Žoga : Markišavci 4:3, Noršinci : Šalamenci 4:3, Pečarovci : Grillko 2:5.

Judo – Na mednarodnem Iršičevem memorialu v judu v Mariboru so sodelovali tudi Lendavčani in dosegli lep uspeh. Najboljši je bil Matej Časar (65 kg), ki je pri kadetih zasedel II mesto. Tretja pa sta bila Aleš Nedelko (78 kg) pri kadetih in Gorazd Reček (100 kg) pri članih. Ekipno je bila Lendavav sedma. (FB)

Badminton – Na mednarodnem turnirju v Zrečah so med 220 tekmovalci sodelovali tudi Lendavčani in se lepo odrezali. Najboljši je bil Denis Pešehonov, saj je zmagal v skupini A med posamezniki in v mešanih dvojicah skupaj z Rusinjo Načkovo. Denis Pešehonov in Bojan Sekereš ter Martina Bukovec zasedla drugo mesto. V skupini pa je bil drugi Iztok Utroša. (FB)

Šah – V Monoštru v Porabju je bil 6. mednarodni šahovski turnir treh dežel. Sodelovalo je 92 šahistov iz Avstrije, Madžarske in Slovenije. Od šahistov Radenske Pomgrada je bil najboljši Boris Kovač, ki je s 7,5 točke zasedel prvo mesto. Aleš Lazar pa je s 6,5 točke zasedel sedmo mesto. Ekipno je prva ekipa Radenske Pomgrada s 25 točkami zasedla tretje mesto. Med deklicami do 14 let je zmagala Maja Hočevar s 6 točkami, pri dečkih do 14 let pa je Leon Cajnko s 6,5 točke osvojil tretje mesto.

Šah – V nadaljevanju prvenstva v tretji slovenski šahovski ligi vzhod je Piramida II premagala Lendavo s 4,5 : 1,5 točke (zmagal je Baša, remiziral pa Todorovič), Lendava pa je premagala Fram s 4,5 : 1,5 točke (zmagali so Vučko, Baša, Žalik, Todorovič, remiziral pa Strbad) F. B.

Karate

Spela Rues in Polonca Hüll prvakinji

V tednjah ob Dravi je bil finale prvenstva v karateju (klasični in dyu-ippon komiteju), ki so se ga udeležili člani KK Tromejnih in KK Gornja Radgona. Spela Rues (GR), ki je zmagala v deklicah in postala prva, Valentina Trajbar (Tromejnih) pa je bila pri ml. deklicah druga, Polonca Hüll (Tromejnik) pri st. deklicah tretja in Natalija Muhič (GR) četrta. Ekipno je bila Gornja Radgona tretja. V dyu-ippon komiteju je bila najuspešnejša Polonca Hüll (Tromejnik), ki je pri st. deklicah nad 45 kg zasedla prvo mesto in postala prvakinja. Aleš Mauko je bil pri st. dečkih do 45 km drugi, ekipno je bila Gornja Radgona druga.

Brigita Brezovec je bila druga pokalnatka karateistov. Med 188 tekmovalci in tekmovalkami iz 36 slovenskih klubov so sodelovali tudi člani karate klubov iz Ljutomera,

Radenec in Civitasa iz Murske Sobot, Najboljša med njimi je bila Brigita Brezovec iz Ljutomera, saj je zmagala v borbah med starejšimi mladinkami (53 kg) in postala pokalna zmagovalka. Drugi mesti sta zasedli Tina Minarič (53 kg) iz Lju-

tomera in Nuša Ladinek (53 kg) iz Civitasa. Tretja sta bila Martina Valjak (53 kg) iz Radenec in Igor Vrbnjak pri st. mladincih iz Ljutomera. Peto mesto pa je zasedla Jasminka Kovač (nad 53 kg) iz Civitasa. (DS)

Košarka

S trinajstimi trojkami do zmage

V šestem kolu prvenstva v državni moški košarkarski 1. B-ligi je Radenska Creativ v Murski Soboti gostila Ilirijo iz Ljubljane in dosegla pomembno zmago z rezultatom 81 :

Košarka – 1. B moški

Radenska Creativ	6	5	1	503:468	11
N. Gorica	6	4	2	483:417	10
Bežigrad	6	4	2	458:422	10
Ilirija	6	4	2	461:450	10
Ten Krško	6	4	2	487:480	10
Kemoplast	6	3	3	511:491	9
Banex	6	3	3	496:506	9
Hrastnik	6	3	3	438:453	9
U. Olimpija ml.	6	2	4	417:444	8
Elektra	6	2	4	456:504	8
Plava laguna	6	1	5	440:463	7
Radovljica	6	1	5	430:492	7

73 (40 : 43). V izredno razburljivi in izenačeni igri so si gostitelji zagotovili zmago šele v končnici tekme z odličnimi meti trojk. Dosegli so kar 13 trojk, gostje pa le 2. Junak srečanja je bil Oček, ki je dosegel 8 trojk. Radenska Creativ: Oček 27, Meško 14, Karlo 12, Ulaga 10, Bratkovič 8, Želj 8, Niderl 2.

Pričakovan poraz Sobočank

V sedmem kolu prvenstva v prvi slovenski ženski košarkarski ligi je ekipa Ingrad iz Celja po pričakovanju premagala Pomurje Skiny iz Murske Sobot s rezultatom 96 :

51 (56 : 32). Pomurje Skiny: Svetina 16, Glišič 16, Ori 13, Horvat 6.

Kegljanje

Prva zmaga kegljavn Nafta

V četrtem kolu prvenstva v drugi državni ženski kegljaški ligi vzhod je lendavska Nafta premagala Impol s 5 : 3 (2388 : 2305) in dosegla prvo zmago. Za Nafto so zmagale Sapačeva 418, Ščapova 400 in Vargova 399, tekmovalce so še Staničeva 405, Rašpergerjeva 379 in Utroševa 387 podrtih kegljev. V šestem kolu prvenstva v drugi državni moški kegljaški ligi vzhod so kegljači Rolo Sternad premagali Nafto s 6 : 2 (5208 : 5158). Za Nafto sta zmagala Peric 919 in Horvat 865, tekmovalci pa so še Matko 838, Radakovič 827, Matjašič 847 in Žalik 862 podrtih kegljev. Druga ekipa trboveljskega Rudarja pa je premagala Radensko s 6 : 2 (5123 : 5071). Za Radensko sta zmagala Steržaj 909 in Kučan 865, tekmovalci pa so še Šebjanič 835, Harc 830, Emeršič 838, Drvarič 401 in Hojnik 393 podrtih kegljev. (MŽ, RD)

Kegljanje

Marika Kardinar peta na SP

V Skopju je bilo mednarodno kegljaško tekmovanje državnih prvakinj za svetovni pokal. Slovenijo je predstavljala državna prvakinja Marika Kardinar iz Dobrovnika, sicer članica Miroteksta iz Celja. Čeprav se zaradi poškodbe na tekmovanje ni mogla najbolje pripraviti, je zasedla peto mesto, kar je lep uspeh. (FB)

Šah

Radenska Pomgrad II druga

V slovenski Bistrici je bilo na sporedu šesto in sedmo kolo prvenstva v drugi državni šahovski ligi vzhod. Druga ekipa Radenske Pomgrada iz Murske Sobot je v šestem kolu premagala Velenje s 4,5 : 1,5 točke (zmagali so Alojz Kos, Bogdan Hari, Robert Radosavljevič in Denis Gjuran, remiziral pa Stefan Režonja). V sedmem odločilnem kolu za prvo mesto pa je premagala Radensko Pomgrad s 3,5 : 2,5 točke (remizirali so Alojz Kos, Bogdan Hari, Robi Radosavljevič, Denis Gjuran in Jože Sedonja). Prvo mesto je osvojila ekipa Celja z 11 točkami, druga ekipa Radenske Pomgrada pa je z 10 točkami zasedla drugo mesto.

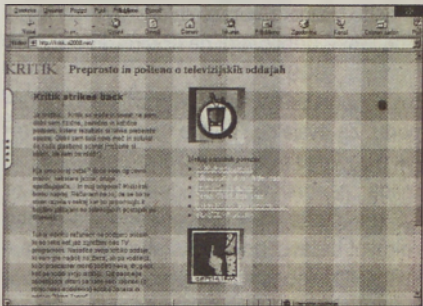
Varna povezava Pot v prihodnost



V Las Vegasu se je končala prireditel Partner Marketing Day, na kateri se je Microsoft srečal z več kot 600 partnerji iz računalniške industrije, da bi skupaj načrtovali dejavnosti ob izidu operacijskega sistema Microsoft® Windows® 2000 in do takrat zagotovili strankam čim širšo izbiro izdelkov, rešitev in storitev za Windows 2000. Na prireditvi je Microsoft sporočil, da bodo operacijski sistemi Windows 2000 Professional, Windows 2000 Server in Windows 2000 Advanced Server v proizvodnji še to leto. Izid komercialnih različic je odvisen od odziva prvih uporabnikov, pišejo na Microsoftovi domači strani, vendar Microsoft načrtuje, da bo Windows 2000 na voljo v malo-prodaji, različicah OEM in drugih prodajnih kanalih 17. februarja 2000.

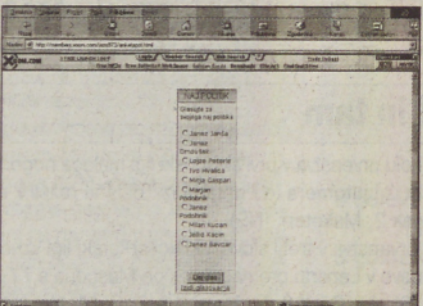
»Compaq želi strankam zagotoviti jasno pot v prihodnost,« je dejal Mike Winkler starejši, podpredsednik Commercial PC Group pri podjetju Compaq Computer Corp. »Naš cilj je omogočiti svojim strankam lahek in glede na ceno kolikor je mogoče učinkovit prehod na nove tehnologije. Compaq tako že več kot dve leti sodeluje z Microsoftom, da bi pred izidom Windows 2000 temeljito preizkusil svoje strežnike in združljivost z novim operacijskim sistemom. Kot največja organizacija na svetu s storitvami, potrjenimi s strani Microsofta, je Compaq ponudil svojim strankam podjetjem vso potrebno pomoč pri načrtovanju in nameščanju Windows 2000. Operacijski sistem bo omogočil naslednjo generacijo PC računalništva, saj bo poslovnim uporabnikom ponujal integrirane spletne storitve, večjo skalabilnost in varnost na osnovi standardov. Operacijski sistem Windows 2000 bo zanesljivejši in lažji za upravljanje, s tem pa bo zmanjševal stroške lastništva. Poleg tega bo Windows 2000 omogočil tudi izkoriščanje številnih novih naprav.

<http://kritik.si2000.net/>



dejal Jonas sam. Pomagajte sooblikovati lestvico najslabših TV-oddaj in nanovo oblikovati tabelo najslabšega ansambla v Sloveniji.

<http://members.xoom.com/jazo973/anketapol.html>



Kritik se je preselil na novi naslov! Preberite si novo kritiko slovenske glasbene scene in Jonasove oddaje »Brez zapor«. Prav tako pa si preberite, kaj je na vse to

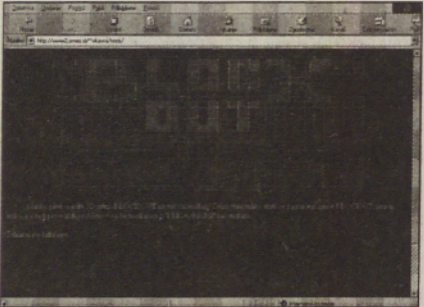
Oglejte si, kateri politik je po mnenju glasovalcev interneta najboljši. Trenutno vodi Janez Janša, razvrstitev na lestvici pa lahko spremenite tako, da oddate svoj glas.

<http://www.homestead.com/glivic/general1.html>



Detektivska kriminalka, v kateri nastopa znameniti detektiv Zvone Marc. Tudi tokrat je rešil primer, preden je mignil s prstom. Njegovi podvigi so opisani v treh knjigah.

<http://www2.arnes.si/~vkavra/tetris/>



tetris-BLOCKOUT lahko prenesete na vaš računalnik! Menda naj ne bi bilo prevelikih problemov s »predobrimi« računalniki.

VESTNIK NA INTERNETU:

<http://www.p-inf.si>

Naslov in oceno vaše najljubše strani svetovnega spleta, tudi če ste jo izdelali sami, lahko predlagate tudi vi. Naslov naše elektronske pošte je: vestnik@eunet.si. Zadeva: Varna povezava.

Babica in dedek pripovedujeta

Leto 1999 je mednarodno leto starejših, mesec oktober pa je bil namenjen sožitju med otroki in starejšimi. Tudi mi smo povabili v šolo babice, dedke, brababice in pradedke. Pripravili smo kulturni program in se pogovarjali z njimi o njihovi mladosti. Povedali so nam marsikaj zanimivega.

BARBARA LAINŠČEK, 4. RAZ.
PODRUŽNIČNA OŠ DOLENCI

Lep dan

V soboto smo imeli kolone. Začeli smo zjutraj. Potem ko smo zaklali prašiča, smo ga polili s kropom in ga očistili. Nato ga je mesar razrezal. Skuhali smo bujto repo in naredili klobase. To je bil zame lep dan.

TAMARA PERŠA, 3. A
OŠ CANKOVA

Bilo je lepo

V petek smo imeli trgatve. Nosil sem brento. Moj prijatelj Dino je rezal grozdje in ga dajal v vedro. Bilo je lepo vreme. Imeli smo se lepo. Igral nam je tudi harmonikar. Babica in mamica pa sta pripravili dobro hrano.

JAN BERDEN, 2. RAZ.
OŠ BOGOJINA



Šola v naravi

Učenci 3. a- in b-razreda OŠ Puconci so bili oktobra v šoli v naravi v Fiesi ob morju. Imeli so se zelo lepo, spomnili pa so se tudi Vestnika z željo, da objavimo fotografijo, ki je nastala tamkaj.

FOTO: M. K.

Babica mi je pripovedovala

Nekega dne, ko sva bili z babico sami doma, mi je pripovedovala o časih, ko je bila še mlada.

Povedala mi je, da je bilo takrat težko, saj so živeli v revščini in skromno. Vseeno pa je bilo lepo. Posebno rada se spominja dogodkov, ko je pasla živino na sončnih travnikih in jasad. Živina se je pasla, ona pa se je medtem učila. Rada se spominja tudi jesenskih večerov, ko so ličkali koruzo, česali perje in luščili bučno seme. Velikokrat so pletli tudi cekarje. Ob delu so peli, si pripovedovali razne zgodbe in se zabavali. Dvakrat tedensko je bilo na vrsti

veliko pranje perila v bližnjem potoku. Tudi to je bilo zanjo zanimivo. V tistih časih so sejali lan in konopljo, pozimi pa so predli in tkali. Blago so barvali in iz njega šivali tudi obleke kar doma. Osnovno šolo je obiskovala v Radmožancih. Pri pouku so namesto zvezkov uporabljali tablice, krede za pisanje in gobice za brisanje. V šolo so hodili peš in večinoma bosi. Vsi učenci so bili v eni učilnici. Malice niso dobili, ampak so si jo morali prinesiti z doma. To je bil največkrat kos kruha in jabolko. Učitelji so bili zelo strogi. Tudi topli so. Učenci višjih razredov

so imeli pouk dopoldne, učenci nižjih razredov pa popoldne.

Vrnili so se starši, zato je babica končala svojo zanimivo pripoved.

CSILLA TUSKE, 7. RAZ.
DOŠ GENTEROVCI

Imava se rada

Midva z babico se imava zelo rada. V otroštvu sem bil z bratrancem in sestrčno tri leta pri babici. Včasih sem ji kot otročiček nagajal, včasih pa sem bil kar priden. Babica je naredila zame zelo veliko in tega ji ne bom nikoli pozabil. Z njo sva se in se še vedno veliko pogovarjava. Tudi zaupava si. Babici povem tisto, česar ne bi povedal nikomur druge-

mu. Še zdaj tepo skrbim zame, čeprav sem že večji. Vedno, ko pridem k njej na obisk, se me iskreno razveseli. Odkrto mi pravi veliko stvari. Pred menoj skrivam včasih o karšičnem presenečenju. Svojo ljubezen mi izkazuje tudi tako, da mi speče moj najljubše pecivo.

MATJAŽ TRČEK, 4. B
OŠ I. M. SOBOTA

Zanimivo srečanje

Naša učiteljica nam je predlagala, da bi povabili v razred enega od staršev ali starih staršev, da bi se pogovarjali, kako je bilo takrat, ko so oni hodili v šolo. Odločili smo se za mojo babico. Dogovorili smo se, da jo bo vsak nekaj vprašal. In spraševali smo jo vse mogoče stvari – kakšna je bila takrat šola, ali so bili učitelji strogi, kako je bilo doma, s čim so pisali, kako so bili oblečeni ...

Babica je odgovarjala na vprašanja mi pa smo jo z zanimanjem poslušali. Prinesla nam je pokazati tudi fotografije iz tistih časov. Ob koncu se je predsednik razredne skupnosti zahvalil za obisk in odgovore. Ugotovili smo, da smo lahko s stari, kar se sedaj veliko boljše možnosti za srečanje kot nekoč.

SLAŽ NEMEC, 4. B
OŠ I. M. SOBOTA



Pozdravljena jesen!

Vsako leto znova nas očaraš s svojim bogastvom in raznolikostjo; z jutranjo meglo, ki kakor koprena ovija stvari in bitja; z vročim soncem opoldne, ki pripeka kakor sredi poletja; s toplim južnim vetrom, ki pometa, pospravlja in mrši lase. To je čas zadnjega kopanja na prostem in izletov naravo.

Nekega dne smo se odpeljali v očkovo gozd pri Otovcih, da bi pogledali, kaj se dogaja z drevjem in živalmi. Stekla sem po gozdni poti, na kateri so me obdajala velika, mogočna drevesa in majhno grmičevje. Vse je živelo. Mravljice so si

pripravljale zaloge sadja za zimske dni. Tudi veverice so veselo skakljale po drevesih in si nabirale plovce. Ptice pa so preletavale gozd, kot da bi se poslavljale od njega. Nekatere so ga že zapustile. Pot, po kateri sem hodila, je bila postлана z listjem raznih dreves, ki je bilo raznobarvno in različnih oblik. Med njim sem opazila tudi kostanje. Začela sem jih nabirati in spravljati v žep. Bilo je tudi nekaj gob. Nisem jih nabirala, ker nisem vedela, ali so užitne. Čez čas sem se ustavila in sedla na štor, da bi si odpočila. Ob sebi sem zagledala ježka, ki je

malica. Nato je šel počasi naprej. Tudi jaz sem čez čas vedela, da se odpravila dalje. Moja pozornost je pritegnila skupina smrc. Nato se je takoj, ko me je zagledala, zagnala v dir. Nato me je poklicala mama. Mi povedala, da gremo domov. Tako se je končal moj čaroben sprehod skozi gozd.

Jesen, morda si najljubši letni čas?

MARTINA KRALJ, 7. C
OŠ I. M. SOBOTA

Je že tu

Zjutraj se zbudim in zaslišim ko potec, ki poje glasno pesem jeseni. »Kaj pa je to?« se vprašam. Seveda – prišla je jesen! Pomanen si oči, pogledam skozi okno in vidim: »Zakaj pa še ni posijalo sonce!« Skozi odprto okno padam rahel vetrič in na roki začutim njegovo rjo kožo.

Gozd dobiva mavrične barve. Zaslišim šumenje listov, ki ob drugi drugim padajo na tla. Zaslišim tudi ptice, ki se zbirajo v jata; da bodo skupaj odletele v tople kraje. Zdi se, ki so se še pred dvema tednoma sončile v potoku, pa ni več vode. Tudi potok ne žubori več tako močno.

Ali pospravlja še zori in jabolka v zaboje in jih nosi v klet za sušenje. Vidim druge ljudi, kako hitro eni proti goram na trgatve, drugi proti gozdu nabirat kostanje. Hm, kako lepo diši po pečurkah in tanju in svežem grozdju!

Tudi jaz sem bila na trgatvi in teta na Ženiku. Disalo je po posebnem domačem kruhu ... Prišli smo in jedli hrane pa ni in ni zmanjkalo. Vistni smo in se smejali.

Sonce nam zdaj poklanja še za dnje tople žarke. Čas hiti. Pinesel nam je jesen. Naj ostane še nekaj časa pri nas!

JASMINA FILIPČ, 5. A
OŠ GORNJA RADGONA

strogo

Robi!

Neustavljiva bolečina! Zrem.
Zrem v čisto prazen papir.
Razmišljam.
Kako naj svoje občutke
napisem njemu le v nekaj
besedah?
Tako hudo je spraviti iz sebe
in nekaj besed.
S teboj se je moj svet spre-
menil. Vse se je podrla.
Moj pogled na svet je postal
drugačen. Vse zaradi njega.
Zdaj sem zlomljena, ne,
uničena je tudi moja duša.
Tolažijo me, da bo sčasoma
lažje, da ga bom pozabila, a
ni tako.
Boli, ko nekateri govorijo, da
ni vreden mojih solz.
Ni tako, ljubila te bom do
smrti, čeprav ti ljubiš drugo.
V mojih mislih si le ti in tvoji
pogledi, ki vsebujejo sovra-
stvo.
Naj vsaj papir občuti delček
moje bolečine.
Bil si le nepozaben ..., ki ti
da upanje.
Tem pa ga uniči!
Zakaj, Robi?
Misliš si: saj je samo dekle,
saj stoji sem ji srce!
Bodi srečen z njo!
Nekdo, ki te ima rad

Boris!

Žalostna Miška

zaupno

Kmalu tudi CD Terminal

O uspešni plesno-glasbeni drami Terminal člani skupine Psycho-Path pripravljajo tudi izdajo zgoščenke z glasbo iz omenjene predstave. To ne bo čisti soundtrack v prapornu besede, saj bodo nekatere skladbe krajše, kot so predelani obliki za Terminal. Kljub temu pa bo glasba in vsi tisti, ki smo bili v živo na predstavi, lahko z nestrpnostjo pričakujemo CD, saj je bila glasba izvrstna. »Prej ko smo album Autoerotic, smo dve skladbi še nekako »stisnili«



na zgoščenko, sedaj pa imamo toliko materiala, da bi lahko izdali kar dva CD-ja,« nam je ob obisku v našem uredništvu povedal kitarist Jernej Šavel.

Ostaja še najbolj bistveno: zbrati finance za projekt.

Glede na to, da je ta stran namenjena predvsem vam - mladim, je prav, da jo tudi sami oblikujete,

zato vas vabimo, da nam pišete, o čem bi radi brali (od resnih pa do najbolj zabavnih tem z vseh področij), kaj vas zanima, kakšne nasvete potrebujete (morda vas kaj pesti, pa ne veste, na koga se lahko obrnete). Verjetno imate kakšnega zanimivega prijatelja ali poznate kakšen (odštekani) mlad par ali se ukvarjate z zanimivim hobijem, morda pa imate sobo, opremljeno na nenavaden način, ali pa preprosto veste nekaj, česar drugi ne, in bi to radi delili z nami - tukaj bomo prisluhnili vsem in o tem kaj več napisali

Povabilo k sodelovanju

Lahko nam pošljete tudi fotografijo, ki vam je še posebno uspela, in zraven pripišete, kaj fotografija predstavlja (lahko je zelo nenavadna, lahko je fotografija celega razreda ali skupine dobrih prijateljev). Če želite, pridemo tudi k vam, naredimo nekaj zabavnih fotografij, mimogrede pa boste povedali še kaj zanimivega. Ob vsem tem pa ne pozabite pisati tudi vse zaljubljene duše, ki imate tako priložnost, da poveste vsemu svetu, kako zelo ste srečni, lahko pa seveda opišete tudi kakšno grenko izkušnjo, s katero želite svoje vrstnike opozoriti na nekatere pasti v življenju, s tem pa si boste tudi sami olajšali bolečino, ki jo boste spoznali na papir, in nedvomno je nekje še kdo, ki čuti enako in vas razume. Morda pa želite sporočiti komu kaj pomembnega, in ker vam to do sedaj še ni uspelo, je zdaj priložnost za vas. Skratka, sodelujte (na kakršen koli način) pri oblikovanju vaše strani - preprosto (brez zadržkov) pokličite ali pa napišite pismo. Poskušali bomo ugoditi še tako zahtevnim in nenavadnim željam, saj je to pravzaprav vaša stran in zato bomo o vas in za vas tudi pisali. DT

Pišite na naslov:
VESTNIK - Na sceni, UL. arhitekta Novaka 13,
Murska Sobota

Kako jo/ga prepričaš, da si dovolj zanimiv/a?

Pogovor odpira srce



Ktebi pristopi zelo simpatičen fant/dekle in srce ti začne noro poskakovati, roke se ti potijo, ne veš kam bi z nogami... Kako bi se še ob vsem tem sproščeno pogovarjal/a? Ne bo lahko, je pa zelo pomembno, saj prve tri minute vajinega pogovora odločajo o tem, ali se bosta ujela ali ne. Najpomembnejše je, da ostaneš takšen/na, kot si vedno - postavi se za svojimi prepričanji in mnenji. Reči si, da si čisto v redu fant/dekle in nikar ne začneš »zakompleksano« lesti pod mizo, medtem ko razmišljaš o svojih slabostih (tudi Cindy Crawford jih ima), kajti takšen/na si, in če ji/mu nisi všeč, si pač nista usojena. S tako zdravo samozavestjo boš jo/ga pre-

pričal/a, da si nekaj posebnega, vendar pa ji/mu moraš pokazati, da je tudi ona/on tista/i za katero/ega se zani- maš in uspeh je že skoraj neizbežen (nasvet: izogibaj se nepotrebne sramežljivosti).

Pozorno jo/ga poslušaj

Povprašaj jo/ga o hobijih, s katerimi se ukvarja, in morda bosta našla skupno temo pogovora. Nikakor pa ne kaži zanimanja za nekaj, kar ti drugače sploh ni všeč. V tem primeru raje spremeni temo pogovora - vprašaj jo/ga, če je vključen/a v kakšno društvo ali kaj podobnega.

Med pogovorom jo/ga glej v oči, bodi čim bolj sproščen/na in odločen/na, vendar pa ne preveč vsiljiv/a (nasvet za fante: najrazličnejši »mačo« stavki, s katerimi skušaš narediti vtis nanjo, že dolgo ne delujejo več; punce so postale zahtevnejše, zato tudi pričakujejo, da se boš z njimi pogovarjal kot z osebo, ne pa kot z enim izmed dosežkov v svoji zbirki).

Povej tudi kaj o sebi, ampak ne povej ji/mu vsega

Ko ti pove kaj o sebi, ji/mu povej, kakšno izkušnjo pa imaš ti s tem, vendar pa pravočasno zaključiti in ji/mu daj priložnost, da še kaj pove.

Izogibaj se pogovorom o svojih (slabih) ljubezenskih izkušnjah, saj le-ti lahko privedejo do nepotrebnih čustvenih izlivov, s čimer pa si boš zapravljal/a vsakršno možnost, da bi se vajin pogovor še nadaljeval.

Če se bosta v pogovoru ujela, boš že čez nekaj časa prepričan/a, da jo/ga hočeš še videti, zato jo/ga vprašaj kar naravnost, če ima npr. jutri popoldan čas (kar takoj predlagaj tudi kraj srečanja). Verjemi, tukaj te omahovanje ne pripelje nikamor. Izgubiti nimaš kaj - če je iskrica preskočila na obeh straneh, se bosta najverjetneje še videla, če pa si samo ti tisti/a, ki je nekaj začutil/a, boš tako izvedel/a, kako je na stvari in se ne boš po nepotrebnem mučil/a.

DT

Napovednik koncertov

Ljubljana

11. november: Death/Black Metal Festival, K4
16. november: Buckwheat Zydeco, Cankarjev dom

Gradec

25. november: Andreas Vollenweider, Orpheum
27. november: Paul Young, Orpheum

Zagreb

25. november: Festival nove japonske glasbe, KSET; predskupina: Ruins
30. november: Paul Young, Tvornica

Dunaj

12. november: Keziah Jones, Szene Vienna
13. november: James Last, Stadthalle
20. november: Nine Inch Nails, Libro Music Hall
21. november: Bloodhound Gang, Planet Music

Neponovljivi Salif Keita

Novi album Papa

Afro-funk na poti v tretje tisočletje

Salif Keita je iz ljudskih Križank prišel v elitni Cankarjev dom. To bi bilo lahko na kratko bistvo poti tega nenavadnega, izvrstnega malijskega glasbenika od leta 1996, ko je na Drugi godbi navdušil 1500 obiskovalcev in nekatere kritike (»To je koncert, ki sem si ga od vse Druge godbe najbolj zapomnil,« je pred kratkim izjavil eden od njih), do oktobrskega nastopa v Gallusovi dvorani Cankarjevega doma. In to je priznanje, ki si ga ta afriški umetnik nedvomno zasluži.

Kot albin se je že kot otrok moral boriti proti stereotipnemu dojemanju in družbenemu izključevanju: »Zato sem bil sam, tako veliko sam, da je kar bolelo.« Salif je potomec Sundjate Keita, ki je v trinajstem stoletju ustanovil cesarstvo Mandingo, zato ne bi smel postati glasbenik. Njegov »nebeški glas«, kakor ga je označil Carlos Santana, je nastal, ko je s kričanjem moral poditi opice s polji. Kljub starodavnim pravilom je začel peti in igrati v lokalih, dokler ni leta 1970 postal pevec v železniškem orkestru postaje Bamako. Orkester je podpirala tudi malijska vlada in od takrat se je začela Salifova pot po svetovni glasbeni sceni. Leta 1998 je pel na Wembleyu ob praznovanju Mandelinega rojstnega dne skupaj z veličinami, kot so Youssou N'Dour in duet Sly&Robbie. Kritiki so vanj in v njegovo glasbo naravnost zaljubljeni. Novinar Gerald Arnaud je celo izjavil: »Salif, ti si kralj.«

Leta 1999 nas ta Caruso sahelске Afrike vabi s seboj v tretje tisočletje s ploščo Papa, ki je posvečena njegovemu pred kratkim preminulemu očetu. To je njegov šesti album, ki je nastal v trikotniku med Bamakom, New Yorkom in Parizom. Ritmično podlago je z domačimi avtorji posnel v svojem studiju Wanda v glavnem mestu Malija zato, da bi ohranil lokalno barvitost: »Afriškim talentom bi rad dal priložnost.« Kitarist Vernon Reid, nekdanji član skupine Living Colour, je soproductent albuma. Glasba je tako polna, da bi lahko vsak hip zanetil požar, kar pa prav nič ne slabi bogate melodike, ki je značilna za Salifa. Iz kore, ngoni, m'simby (trostrunsko glasbilo), balafona in govorečega bobenčka diha duša izročila. Salifovo petje poživlja hipnotičen funky kontrabas, ponavljajoč zvok ngonija pa v pesem vnaša vrtoglavo moč. Neubranljivi afro-funk z ljubeznijo še vedno neguje svoje korenine.

KEITA
SALIF
MALI



HOROSKOP

OVEN



Ona: Tvoji namigi bodo preveč prozorni, da bi lahko še vedno ustvarjala vtis, da te resnejša ljubezenska zveza sploh ne zanima. Prepusti se čustvom in kaj kmalu se bodo pokazali konkretni rezultati.
On: Sedaj vidiš, kam te je pripeljala tvoje neodgovorno ravnanje. Nekdo, ki si ga pustil na cedilu, samo čaka na ugoden trenutek. Raje stori prvi korak ti in se mu vsaj pošteno opraviči.

BIK



Ona: Več kot očito je, da ti ne bo prav nič dolgčas, saj se ti obeta prava 'razprodaja' tvojega prostega časa. Seveda pa ima lahko to posledice tako v ljubezni kot tudi v povsem vsakdanjih stvareh.
On: Z močno voljo lahko narediš preobrat tako v svojem poslovnem kot tudi ljubezenskem življenju. Presenetil te bo obisk starega prijatelja, ki ti bo prinesel še presenetljivejše novice.

DVOJČKA



Ona: Neko popolnoma običajno srečanje se bo končalo z mislijo na ljubezenske zaplete. Nikar se ne boj možnih posledic, ampak izkoristi priložnost in se zabavaj. Obeta se vama prijetno potovanje v neznanost.
On: Sicer se boš poskušal umiriti, a ti to ne bo ravno najbolje uspelo. Novo prijateljstvo ti bo prineslo prijetno presenečenje, povezano s poslovnim življenjem. Presenečen pa ne boš samo ti, ampak tudi ona...

RAK



Ona: Od neke obljube nikar ne pričakuj preveč, kajti na koncu boš lahko prav hudo razočarana. Vendar pa se bodo neprijetnosti kar nekako izgubile ob poplavi pozitivnih ljubezenskih doživetij.
On: Misliš si že, da je vsega konec, pa se je v tebi znova silovito prebudilo nekdanje čustvo. Mogoče ti bo celo uspelo, saj je prijateljica sedaj veliko manj trmast. Seveda pa boš previden in predvsem realen.

LEV



Ona: Zaradi opravljanja te bo pošteno pekla vest. To bo povsem upravičeno, saj dobro veš, da si si s takšnim ravnanjem nakopala celo kopico sovražnikov. Ne bi bilo slabo, če bi začela razmišljati o opravičilu.
On: Naj ti ne bo žal denarja, kajti posli so se začeli dokončno obračati na bolje. Vsekakor pa je še daleč čas, ko si boš lahko privoščil kakšen konkretnější oddih in se posvetil svojemu konjičku.

DEVICA



Ona: Imela boš velike težave, ki pa bodo le posledica tvoje neutemeljene ljubezenskega. Raje malo bolj zaupaj svojemu partnerju, saj ti je le-ta še vedno zvest. Toda pazi, da ga po nepotrebnem ne izgubiš.
On: Ne zaletavaj se z glavo v zid, ampak poskušaj ravnati čim bolj razumno. Poslovna poteza je sicer obetavna, vendar bo potrebno vložiti še kar precej truda. Srečal boš dekle, ki te bo popolnoma očaralo...

TEHTNICA



Ona: Kritično obdobje je sicer za tabo, vendar ti nihče ne more zagotavljati, da se ne bo ponovilo. Tokrat si jo odnesla poceni, toda kako bo naslednjič? Še najbolje bo, da se posvetiš malo boljši preventivi.
On: Četudi boš poskušal krivdo zvaliti na tuja rame, se ti to vendarle ne bo v celoti posrečilo. Prijateljica ti bo to precej zamerila, kar se ti utegne še zelo otepati. Boš pa drugič raje dvakrat premislil.

ŠKORPIJON



Ona: Prišel bo odgovor na dolgo pričakovano vprašanje in morala se boš dokončno odločiti. Obeta se ti prijetna avantura, iz katere lahko izveleš tudi obilo materialnih koristi. Toda pazi, da se ne zapleteš v lastne mreže.
On: Povsem nepričakovano boš srečal osebo, ki te bo ponovno spomnila na dobre stare čase. Toda nikar se preveč ne razneži, saj utegne to zelo škoditi trenutni poslovni situaciji, ki ni do tebe prav nič prizanesljiva.

STRELEC



Ona: Če se boš resnično močno potrudila, boš dosegla tudi tisto, kar se ti morda zdi povsem nemogoče. Prijeten nasmeh v prijetni družbi ti bo pomenil veliko več kot vse pohvale, ki jih boš deležna.
On: Postal boš prav obseden z idejo, da te nekdo stalno izkorišča. Nikar ne pozabi, da ni vse tako črno, kot se ti zdi. Še vedno se ti bo ponujala priložnost, ki je enostavno ne smeš zamuditi.

KOZOROG



Ona: Všeč si nekomu, ki je dovolj resen in zrel, da bi te lahko osrečil. Pokaži nekoliko več zanimanja in lahko bo še prav zanimivo. Osrečila boš tako sebe kot tudi osebo, ki ti bo v prihodnosti še marsikaj pomenila.
On: Tvoj trenutni položaj ti pač ne dopušča nikakršnega zanemarjanja tvojih obveznosti. Poglej malo okoli sebe in takoj boš opazil nešteto priložnosti. Čaka te presenečenje v ljubezni.

VODNAR



Ona: Svoje nenavadne misli prihrani raje za ugodnejši trenutek. Proti koncu tedna se ti bo ponudila priložnost, da se seznaniš z nekom, v katerega si bila nekoč neskončno zaljubljena. Spoznala boš, da je sedaj drugače.
On: Tudi ljubezen ne bo uspela nadomestiti tvoje velike želje po uspehu, ki te že dolgo preganja. Srečal boš osebo, ki ti bo sicer veliko obljubljala, vendar bi bilo dobro, da bi se zadeve lotil kar se da pazljivo.

RIBI



Ona: Prisiljena boš, da se postaviš na svoje noge - zadeva zasebno in poslovno. Lahko bi se reklo, da se boš še kar znasla, seveda pa brez manjših spodrsiljav enostavno ne bo moglo iti.
On: Čeprav se ti bo od začetka dozdevalo, da si zašel v popolnoma slepo ulico, se bo kmalu pokazalo, da ni tako. Glede poslovne strategije, za katero si se odločil, še ne bo kakšnih večjih rezultatov.

Pomurske lekarne razkrivajo zdravilne skrivnosti

V lekarni morajo biti na voljo vsa zdravila, a nobeden strup

Navadni lapuh (*Tussilago farfara* L.) Rastlina se nabira v naravi, droga pa se uvaža iz Italije ter balkanskih in vzhodnoevropskih držav.



Uporabni del: list

Raba v prehrani in pravni položaj: Običajno se ne rabi za živilo. Svet Evrope ga razvršča v skupino naravnih začimb N4, kar pomeni, da zanj ni na voljo dovolj podatkov za oceno strupenosti. Po slovenski zdravilski zakonodaji spada v skupino naravnih zdravil Z, ki se lahko po predhodni registraciji prodajajo brez recepta.

Zeliščna raba: Zaradi vsebovanih sluzi blaži ustna in žrela vnetja ter hripavost, pa tudi suh kašelj, ker pomiri vzdražen sluznico, ki sili nanj, pri vlažnem kašlju pa omogoči, da se poškodovana sapnična sluznica obnovi in usposobi za izkašljevalno nalogo.

Odmerek za odrasle: Krop se prelije čez 2 žlički (2g) droge in po 10 minutah precedi. Skodelica se popije do 3-krat na dan, posebno zjutraj, ko vstanemo, in zvečer pred spanjem.

Novejša dognanja: Deluje zoper številne gramnegativne bakte-

rije, med njimi *Staphylococcus aureus* in *Pseudomonas aeruginosa*. Posamezne sestavine učinkujejo protivnetno, zavrejo zlepljenje krvnih ploščic, zvišajo krvni tlak in spodbudijo dihanje.

Stranski učinki in strupenost: Lahko povzroči fototoksično reakcijo na osvetljeni koži. Pirolizidinski alkaloidi z nenasičenim jedrom so strupeni tako za živali kot za ljudi, znanih jih je že okrog 200, lapuh pa vsebuje dva: zelo malo se-

upade, zlahka pa preidejo v vročo vodo. Priporočen napitek naj ne bi predstavljal pomembnega tveganja za zdravje, saj je akutno strupen za jetra pri dosti višjem odmerku, vendar farmakološki izsledki na poskusnih živalih ter pirolizidinske izkušnje z gabezom in pitjem nepoznavalsko sestavljenih eksotičnih čajnih mešanic kažejo, da majhna količina omenjenih alkaloidov pri daljšem jemanju spremeni dedno zasnovano, povzroči nastanek novotvorb in predvsem okvari jetra, povzroči venookluzivno bolezen hepatičnih ven (VOD). Prva dva kronična učinka se pokažeta z leti, zadnji pa z meseci.

Prepovedi in opozorila: Čezmerni odmerki lahko motijo zdravljenje srčno-žilnih bolezni in zvečanja krvnega tlaka.

Zaradi vsebovanih pirolizidinskih alkaloidov se je dobro izogniti čezmernim odmerkom in daljšemu jemanju, posebno še čajnih napitkov. Iz istega razloga in ker je po izročilu

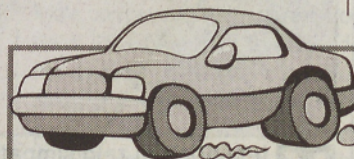


znan kot sredstvo za splav, ni primeren za nosečnice in doječe matere.

Lekarniško mnenje: Zaradi pritajene strupenosti vsebovanih pirolizidinskih alkaloidov (okvari predvsem jetra) odsvetujemo čezmerno odmerke in do gotovost izvajanja, na leto ne več kot štiri do šest tednov, ker pa zdravilski učinek lahko zvečine pripisemo drugim zdravilnim rastlinam, priporočamo zdravilsko zamenjavo, denimo s trpotcem, ki jetra čisto ščiti.

Sklep: Med zdravilom in strupom ni druge meje, razen tega, ki jo postavimo sami.

JANEZ SPRINGER
mag. farm.



Na sejmišču pri sobotnem Agroservisu so v nedeljo prodajali 18 različnih avtomobilov, prodali pa so le dva, in sicer VW Golf 1,6, letnik 1985, prevoženih 161.000 kilometrov, za 200.000 SIT, in Jugo 45 Koral, letnik 1989, prevoženih 111.000 kilometrov, za 80.000 SIT.

Znamka	Letnik	Prev. km	Cena
VW Golf Diesel 1,6	1989	180.000	649.000 SIT
Peugeot 309	1988	160.000	300.000 SIT
Peugeot 405	1990	138.000	590.000 SIT
Fiat Uno 45	1991	101.000	350.000 SIT
Renault 4 GTL	1992	56.000	250.000 SIT
Škoda Favorit	1990	74.000	180.000 SIT
Renault Laguna RT	1995	75.000	1.800.000 SIT
Nissan Primera 20	1994	78.000	1.500.000 SIT
Lada 1300 S	1986	48.000	150.000 SIT

Z našega štedilnika

Jagnječja juha

Raca s slanino

Kruhov cmok s kostanji

Kislo zelje v solati

Lešnikovi trikotniki



Branko ČASAR,
kuharski mojster v hotelu Diana

Jagnječja juha

400 g jagnjetine, 500 g jagnječjih kosti, 10 g česna, 100 g čebule, 50 g masla, sol, timijan, rožmarin, poper, 80 g korenja, 50 g pora, 100 g brokolija, petršiljeve vejice

V kozico damo maslo, na njem prepražimo na lističe narezano čebulo in česen. Zalijemo z 2 l vode. Dodamo oprano jagnjetino in kosti. Začinimo s soljo, timijanom in rožmarinom. Korenje in por očistimo in damo k juhi. Na tišem ognju počasi kuhamo, da se meso zmehča. Nato meso pobere iz juhe. Juho precedimo in ponovno pristavimo. Dodamo cvetove brokolija, na kocke narezano jagnjetino in kuhamo še 10 minut. Pred serviranjem juhi dodamo sesekljano petršiljo.

Raca s slanino

1 raca (okrog 2500 g), 150 g mesnate slanine, 60 cl olja, 200 g čebule, 50 cl rdečega posladkega vina, 10 g moke, 50 g masla, sol, poper

Očiščeno raco razrežemo, solimo in popramo. V kozici na vročem olju rumeno opečemo. Meso preložimo v drugo posodo, na preostanku maščobe prepražimo na grobo narezano čebulo. Zalijemo z vinom, premešamo, dodamo raco in dušimo do mehkega. Raco vzamemo iz omake. Omako zgostimo z masleno kocko (maslo in moko zamesimo in dodamo k omaki), dobro prevremo, prepasiramo in po potrebi še začinimo. Dodamo na rezance nare-

zane in prepraženo mesnato slanino, premešamo in prelijemo po raci.

Kruhov cmok s kostanji

100 g belega kruha, 200 g kuhanih kostanj, 3 jajca, 10 cl mleka, sol, poper

Kruh narežemo na kocke, damo v skledo, prelijemo z mlekom. Kuhane kostanje sesekljamo in dodamo h kruhovim kockam. Primešamo jajca, solimo in popramo. Vse skupaj narahlo premešamo. Vzamemo alufolijo, jo namažemo z oljem, na njo damo maso. Oblikujemo cmok, zavijemo in damo kuhat v slano vodo. Kuhamo 30 minut. Nato cmok vzamemo iz vode, odvijemo, narežemo in vroče serviramo.

Kislo zelje v solati

600 g kislega zelja, 150 g kuhanega fižola, 50 g čebule, 5 cl bučnega olja, sol, poper

Kislo zelje odcedimo. Damo v skledo, primešamo kuhan fižol, sesekljano čebulo, prelijemo z bučnim oljem, solimo in popramo. Dobro premešamo in hladno serviramo.

Lešnikovi trikotniki

Testo: 115 g pšenične moke, 50 g ajdove moke, 1/2 pecilnega praška, 50 g medu, 75 g margarine, 1 jajce

Premaz: 50 g marelične marmelade, 30 g medu

Krema: 100 g margarine, 100 g medu, 70 g mletih lešnikov, 120 g grobo narezanih lešnikov, 20 g ajdove moke

Moko presejemo s pecilnim praškom. Dodamo raztopljeno margarino, pomešamo z medom. Testo jajce. Vse na hitro pognemo v gladko testo. Testo razvaljamo za pol centimetra na debelo, ga polozimo na pomaščen pekač in premešamo z marmelado in medu. Po premazu enakomerno porazdelimo kremo. Pečemo v pečici pri 160°C 30 minut. Pustimo, da se ohladi, nato izrežemo trikotnike.

Krema: Med in margarino segrejemo do vrenja, dodamo mlete in narezane lešnike ter moko. Dobro premešamo, ohladimo in namažemo na testo.



za zdravje in dobro počutje

DROBCI

VESTNIK

iz preteklosti... ...in sedanjosti

V besedilu v Vestniku iz leta 1960, kjer se avtor loteva problematike onesnaženosti soboških voda, je v uvodu zapisana ugotovitev, da mestna voda ni užitna. Krivo pa je bilo dejstvo, da v tem hitro razvijajočem se mestu niso imeli urejenega vodovoda in kanalizacije.

Nekoliko bolj pa so se vzemirili šele, ko je 53 Sobočanov zaradi onesnažene vode zbolelo za želodčnimi težavami in diarejo. Na občinski sanitarni inšpekciji so poudarjali, da ima 95 odstotkov soboških vodnjakov okuženo vodo, kar je pokazala analiza.

V Murski Soboti so že nekaj let

ugotavljali, da je vsa podtalna voda, ki jo zajemajo soboški studenci, okužena in neprekuhana neprimerna za pitje.

Na podlagi stanovanjske uprave je zato izdal občinski ljudski odbor odlok o prepovedi reje živine v nekaterih ulicah v središču mesta. Kljub temu da je nekaj pri-

merov obravnaval tudi sodnik za prekrške, pa so ugotavljali, da odloka ni mogoče dosledno izvajati. V nekaterih glavnih soboških ulicah je nekaterim prebivalcem namreč bilo kmetijstvo edini vir dohodka.

Po mnenju soboških meščanov pa ne bi bilo potrebno rediti svinj tistim Sobočanom, ki imajo zaposlitev in le malo večji vrt ob hiši. Tako bi vsaj malo izboljšali higien-ske razmere v mestu.

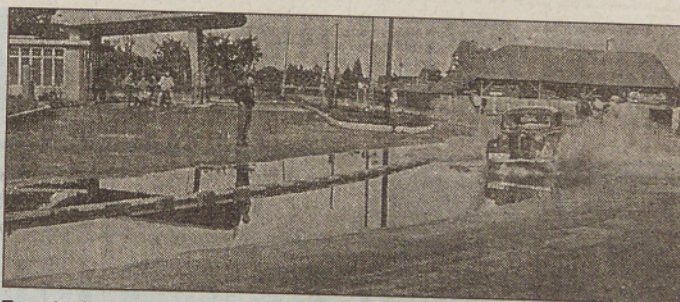
Ugotavljajo še, da bi se vsem nevšečnostim najlažje izognili z mestnim vodovodom, toda to bo šele čez nekaj let, čeprav so začeli z gradnjo vodovoda že to leto. Posebna ekipa strokovnjakov je namreč v tistih dneh vrtala v Fazanariji, Polani, Markišavcih in nekaterih drugih krajih, da bi ugotovili, kje je voda najbolj primerna za zajetje.

Dejstvo pa je, da vodovoda ne bo še tega in naslednje leto, ugotavljajo.

Zato avtor teksta meni, da so vsi pogoji, da izbruhne, predvsem v poletnih mesecih, kakšnakoli infekcijska bolezen, ki bi skupnost stala več kot razkuževanje vode, ki se je Sobočanom zdelo predrago.

Težave z onesnaženo vodo so torej v pokrajini ob Muri imeli vse obdobje po drugi svetovni vojni. Pred desetletji je bil velik poudarek na razvijajoči se industriji in kmetijstvu, manj pa so skrbeli za ekologijo, zato so se ljudje začeli vznemirjati šele, ko jih je zadevala osebno prizadela, denimo z žlednimi težavami in diarejo.

JOŽE
GABOR



Bencinska črpalka se po štirih desetletjih ni bistveno spremenila, je pa precej drugačna okolica. In še ena vidna zanimivost na stari fotografiji – gorivo tankajo predvsem mopedi.

Meta Malus

LUNINE BUKVE 2000

LUNIN KOLEDAR



Lunine bukve 2000 z luninim koledarjem so letos bogatejše in obširnejše od lanske izdaje.

Dodali smo še osem strani. Naj opozorimo še zlasti na vrtni koledar Slavka Zgonca, ki vas bo vsak mesec vodil po opravilih, ki so razdeljena na sobne rastline, okenske in balkonske rastline, okrasni vrt, zelenjavni vrt, sadovnjak in vinograd, svoj astrološki nasvet pa dodaja še Meta Malus. Poleg že ustaljenih rubrik luninega koledarja boste lahko prebrali še o zdravljenju s kamni in kaj vam prinaša kitajski horoskop.

Kot novost smo dodali tudi horoskop za vaše štirinožne ljubljence - pse.

Ker ste imeli lani precej pripomb na drago poštnino z odkupom, smo se letos odločili za navadno pošiljanje koledarja. Zato vam bomo po naročilu najprej poslali položnico z ustrežno ceno, kjer so poleg Luninih bukve zajeti tudi drugi stroški, kot so poštnina, položnica, DDV itn. Če se boste odločili postati redni naročnik, boste imeli 10 % popust in boste za Lunine bukve odšteli 875 SIT; če boste le enkratni kupec, vas bo izvod stal 972 SIT. Zato vas prosimo, da se pri naročilu opredelite za eno ali drugo možnost (tudi če boste naročilo sporočili na avtomatski odzivnik, ki dela 24 ur na dan).

Lunine bukve boste po plačilu položnice prejeli z navadno pošto na vaš naslov. Na ta način smo vam omogočili, da boste letošnje Lunine bukve kupili ceneje kot lani. Hkrati vas obveščamo, da bo mogoče Lunine bukve kupiti tudi v knjigarnah, Delovi prodajni mreži in na 300 prodajnih mestih Pošte po vsej Sloveniji, in sicer po 972 SIT.

Naročila sprejemamo do razprodaje na naslov: ČZD Kmečki glas, Železna cesta 14, 1000 Ljubljana ali 24 ur na dan po telefonu (061) 13 77 542. Če bo vključen avtomatski odzivnik, vas prosimo, da pustite točen naslov in tudi podatek, če želite postati redni naročnik.

V središču Sobote je potrebno zmanjšati število živine



Na fotografiji leta 1960 je zapisano: »Ob nekoliko večjih nalivih je na naših cestah poplava. Pred nekaj dnevi se je v ovinku, ki ga kaže naša slika (bencinska črpalka), zaletel neki avtomobilist ponoči v občestni rob, ki je bil pod vodo.«

LADA CENTER JAGODIČ

2231 Pernica, Vosek 6d (ob cesti Lenart-Maribor),
tel.: (062) 640 540, od ponedeljka do petka od 8. ure do 16.30,
v soboto od 8. do 12. ure.

NOVE NEVERJETNE CENE



Samara 1500
ZNIŽANJE ZA
101.150

Že od 904.000
v zalogi: desetka -
niva - karavan

KREDITI DO 5 LET, TUDI ZA KMETOVALCE IN S. P., ŠIFRA 09
LEASING TUDI ZA ZAPOSLENE V TUJINI

SPONA

MIZARSKO OKOVJE

UGODNA PRODAJA KUHINJSKIH NAP IN KUHALNIH PLOŠČ



8970 SIT 35.290 SIT 58.013 SIT

AKCIJSKA PRODAJA KLJUK ZA OKNA IN VRATA



1307 SIT/grt 1907 SIT/grt 1758 SIT/grt 787 SIT/grt

POMIVALNI IN PRALNI STROJI



49.484 SIT 89.150 SIT 65.351 SIT

DVE LETI GARANCIJE! Brezplačna dostava!
Cene veljajo za gotovinsko plačilo.



• Halo!

• Halo je SI.MOBILov predplačilni sistem GSM.

• Halo je enostaven. Kupiš paket Halo in že telefoniraš. Brez pogodbe.

• Halo je svoboden. Sam si izbereš telefon.

• Halo je preprost. Brez računov, brez obveznosti.

• Halo je dostopen. Ena minuta pogovora že od 24 tolarjev naprej.

Halo? Enostavno zabavno!

• Halo ima klub. Člani kluba Halo imajo za 2.000 tolarjev pogovorov več.

• Halo ima vse. 040.sporočilo (SMS) in CLIP (prikaz številke klicatelja).

• Halo ima več. Tudi 040.odzivnik.

• Halo je prijazen. Za dodatne informacije pokličeš 080 40 40.

• Halo je povsod. Tudi na spletu. Obišči halo.simobil.si.

Cena paketa Halo je 4.900 tolarjev*. V ceni je že vključenih za 1.000 tolarjev pogovorov. Članom kluba Halo bomo podarili še za 2.000 tolarjev pogovorov.

* Cena vključuje DDV.

Halo

GSM 040

A black and white portrait of a young woman with short, wet hair. She is wearing a dark choker and a necklace. She is looking slightly to the side. The background is dark and out of focus.

AVTOR: ŠTEFAN HAJDUK	PRAVILA O PISAVI	IGRAI KA ROKOMETA	EBEN OD BALEARSkih OTOKOV	OVČJA PASMA	NEKDANJA PI OŠČINSKA MLRA	ŽARBO TOPIČ	JAPONSKO MESTO NA JUGU HONSUJA	ŠTIRI SEDEŽNA KOČJA	CIRKUSKI AKROBAT	VISOKA ŠTOPNJA JEZE	VZDEVIK MICHAELA JORDANA							
NEKDANJI SLOVENSKI SMUČARSKI SKAKALEC																		
HRVAŠKI NOGOMETAS																		
JAPONSKI REZISER KUROSAWA PREVOZNO SREDSTVO NASPROTJE NEREDA						MILANSKI NOGOMETNI KLUB DEKORACIJA	VELIKAN (LJUDI) PODZEMNI HODNIK			ŽILANTNA KOVINA BELE BARVE								
▶					SLOVENSKA POKRAJINA PEKOČA ZAČIMBA					SIJAVKO HORVAT		▼	ČLAN SENATA	OLEG VIDOV	ČAR	KOZAŠKI POVELJNIK	AVSTRALSKI POSATELJ (PETRO)	
			VRSTA ZELENJAVE MOJESOV BRAT							POLARNA ŽIVAL KROŠE RAD JOKA								
				ZVAST GLASBE BLAKASTA DIVJAD					VITAMINSKI NAPITEK VOJAŠKA BAZA									
GI MESTO ANTIČNE LIDUJE 4 RIM KRALJ							GORA NAD BOVCEN PROSTOR ZA KOPANJE							MON.VI ADAR BELOKURSKI PFSNIK (IZSALIKO)				
	UKITELJ (KNUJIZI) GOSJI SAMEC						SI POLITIK (TONE) ŽENSKO POKRIVALO									MICHAEL DOUGLAS ČISTOST PROZORNOST		
					MESTO NA JV.LIGANDE PLEŠALNA DUNCAN								SESTAVINA CIGARET OBLAZNJEH SEDEŽ					
			POLJ.TEND RIST (JANI) NOG.KLUB IZ MADRIDA										AMEČKI PRAZNIK ROČECVET RASTLINA					
HINDUJSKA BOGINJA AM.NOBEL. (RONALD H.)										TUR.MESTO V ANATOLII GOZDNA RASTLINA						LJUBEZNI SKI SESTANEK	ROŠAN ROŠAN	
		VEK. DOBA BREZ PRAVNO LJUBSTVO				PREFRIVALFC EASKEGA OPIS, PRIMAZ							MFD IT.SABLJAC (MAJURO, IZASHUM)					
				RUSKA REKA NOG.KLUB IZ GRADCA, AVSTRILIJA			SVINJSKI PODOČNIK JEZFRO NA V KITAJSKE							POTOČNA ŽIVAL IZID PRI ŠANU				
	ZAPOREDJE OPERACIJ FILMSKI VESOLJČEK												SRBSKI FIZIK (MHAJLO) LANTAN					
			LUKA NA SEVFRU ČILA						MEMSKI PLES IZ 17. STOLETJA									
			JAPONSKI SMUČARSKI SKAKALEC (NOBUAKI)						ZADNJA IN PRVA ČRKA ABECEDA				ZVEZDA V OPZEVOJU ORLA					

ELVISE, KAZI, NESTO HALO KOSE IHAS NA GLAVI.

ALFONZ, ZGRABI GA.

DA DRAGA!

JETRA MU SEMELJEM V PASTETO!

PA MI JE MAMA LEPO REKLA NAJ POSTANEM ARHI-TEKT!

59.

62

konec
epizode

TV SLOVENIJA 1

9.30 Mladi geniji, mladi ustvarjalci
9.45 Tedi, oddaja za mularijo
10.20 Čas beži, švicarska drama
12.05 Oddaja o športu
12.25 Humanistika
13.00 Poročila, vreme, šport
13.25 Svoboda izražanja, Niko Grafenauer
14.40 Po domače
15.30 Festival sodobne ljudske glasbe: Marko banda
16.00 Gobljive slike
16.30 Mostovi
17.00 Lahkih nog naokrog
17.35 Afriške pravljice
18.00 Obzorik, vreme, šport
18.10 Otroci sveta
18.40 Portrait: šahistka Sonja
19.15 Risanke
19.30 Dnevnik, vreme, šport
20.00 Zrcalo tedna
20.15 Petka
21.40 Vrtičkarji, tv-nadaljevanka
22.15 Odmevi, vreme, šport
23.05 Polnočni klub
0.15 Hitve muze

TV SLOVENIJA 2

10.30 Za narodov blagor, gledališka predstava
14.30 Izpričevanje smrti, francoski film
16.30 Kofumi, nemška dokumentarna oddaja
17.30 Po Sloveniji
18.05 Popolna tuja, ameriška nanizanka
18.30 Simpsonovi, risana nanizanka
19.00 Nikoli v dvoje brez tebe, nadaljevanka
19.30 Videoring
20.00 Kako si predstavljamo vesoljske?
21.00 Caroline v vlemestu, am. nanizanka
21.25 Marjan, baško-francoski film
23.15 Umori, ameriška nanizanka
0.05 Umor 1. stopnje, am. nadaljevanka
0.55 Noč z Dickom, ameriška nanizanka

TV SLOVENIJA 1

8.00 Zgodbe iz školjke
8.30 Radovedni Taček: Uho
8.45 Pod klobokom
9.35 Denver, poslednji dinosaver
10.00 Pika na sedmih morjih, švedski film
11.40 Lassie, ameriška nanizanka
12.05 Tednik
13.00 Poročila, vreme, šport
13.10 Priljubljeni tišini
13.40 Petka
15.05 Na črnem hribu, ameriški film
17.00 Pomp
18.00 Obzorik, vreme, šport
18.10 Na vrtu
18.40 Čari začimb
19.15 Risanke
19.30 Dnevnik, vreme, šport
19.55 Utrip
20.15 TV Genij
21.15 Rolada
21.50 Zgodbe iz Avstralijske: Konec poti
22.30 Poročila, vreme, šport
23.00 Sorodne duše, angleška nanizanka
23.30 Velika svoboda, nemška nadaljevanka
0.20 Moliv za umor, ameriški film

TV SLOVENIJA 2

9.05 Videoring
9.30 Noro zaljubljen, ameriška nanizanka
9.50 Ivanhoe, angleška nadaljevanka
10.40 Jasno in glasno, kontaktna oddaja
11.35 Obljubljena dežela, ameriška nanizanka
17.30 Kvalifikacije za EP v nogometu, Slovenija - Ukrajina
20.00 Noro zaljubljen, ameriška nanizanka
20.25 Ostrina britve, ameriški film
22.55 Trend, oddaja o modi in vizualni pop kult.
23.25 Sobotna noč
1.25 Sla, ameriška nanizanka

POP TV

9.30 Umazane laži, nad. - 10.30 Divji angel, nad. - 11.30 Moč ljubezni, nad. - 12.30 Raztresena Ally, nan. - 13.30 Umor, je napisala, nan. - 14.30 Brata, nan. - 15.05 Družina za umret, nan. - 15.40 Varuška, nan. - 16.15 Umazane laži, nad. - 17.10 Divji angel, nad. - 18.05 Nagradno žrebanje - Najljubši naše družine - 18.10 Moč ljubezni, nad. - 19.15 24 ur - 20.00 Univerzalni vojak 3, am. film - 21.45 Dosjeji X, nan. - 22.45 Teksasli mož postave, nan. - 23.45 Obiskovalec, nan. - 0.45 Zenske, erotična serija - 1.45 24 ur

KANAL A

8.30 Srečni časi, nan. - 9.00 Maria Isabel, nad. - 9.30 Vse za ljubezen, nad. - 10.30 Uboga Maria, nad. - 11.00 Oprah Show, pon. - 12.00 Atlantis - 13.30 MacGyver, nan. - 14.30 Čudna znanost, nan. - 15.00 Ne mi težiti, nan. - 15.30 Sodnica Judy, nan. - 15.55 Oprah Show: Aretha Franklin - 16.45 Uboga Maria, nad. - 17.10 Maria Isabel, nad. - 17.40 Vse za ljubezen, nad. - 18.30 Nora hiša, nan. - 19.00 Pa me ustreli, nan. - 19.30 Princ z Bel Aira, nan. - 20.00 Mladoporočenci - 20.30 Zmenkarje - 21.00 Čarovnice, nan. - 22.00 Nebesa lahko počakajo, am. film - 23.50 MacGyver, nan.

IDEA TV - KANAL 10

14.45 Živa, ponovitev regionalnega programa - Kulturno-razvedrilno - Intervju - Navigator - Krst vina - Kuhajmo skupaj - Aktualno - 16.00 Herkul, nan. - 17.00 Druga zemlja, nan. - 18.00 Živa, regionalni program - Tedenski komentar - Napoved športnih dogodkov - Kronanje vinske kraljice za leto 2000 - Naša zgodba: Foxy Tens - 19.00 Aktualno, informativna oddaja - 19.15 Sedma sila, nan. - 20.00 Obalna straža, nan. - 21.00 Obalna straža, nan. - 23.00 Šerif in ubežnik, ameriški film

TV AS - KANAL 54

09.30 - Gnes - informativna oddaja, 10.00 - Zakaj pa nej, mladinska oddaja, 10.45 - Videonovice za gluhe in naglušne, ponovitve, 12.00 - Videostrani, 16.00 - Gnes - informativna oddaja, 16.30 - Zakaj pa nej, mladinska oddaja, 17.15 - Videostrani, 18.30 - Iz produkcije ZLTV, TV AS, Murska Sobota, 19.00 - Gnes - informativna oddaja, 19.30 - TV dnevnik Slovenija, 20.00 - Gnes - informativna oddaja, 20.30 - Na domači grudi, kmetijska oddaja - ponovitev, 21.30 - Iz ZLTV, TV AS, Murska Sobota, 22.00 - Videospoti, 22.30 - Gnes - informativna oddaja, 23.00 - Videoboom 40, glasbena videostevica, 23.45 - Erotika, 01.00 - Videostrani

TV HRVASKA 1

7.30 Dnevnik - 8.00 Dobro jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Izobraževalni program - 11.25 Za otroke - 12.00 Dnevnik - 12.35 Prevare, nad. - 13.20 Trenutek za domači kotiček - 13.55 Sunset Beach, nan. - 14.40 Poročila - 14.50 Grace Kelly, ameriški film - 16.30 Hrvaska veleposlanstva v Ottavi - 17.00 Hrvaska danes - 17.45 Moj dom - 18.20 Kolo sreče - 18.55 Večer z Muppetsi - 19.30 Dnevnik - 20.10 Hrvaska v 20. stoletju, dokumentarna serija - 21.15 Po naši lepi - 22.30 Snemalna knjiga - 23.35 Dnevnik - 0.00 Iz tv-arhiva: Človek in pol - 2.10 Poročila - 2.15 Ponovitve

POP TV

7.00 Jetsonovi - 7.30 Iz knjige vrtil - 8.00 Maska, risanka - 8.30 Zvernice, risanka - 9.00 X-men, risanka - 9.30 Pri Adamsovih, nanizanka - 10.00 Kalifornijske sanje, nanizanka - 10.30 Krizanje, nanizanka - 11.00 Tarzan, nanizanka - 11.30 Brez zapor - 12.30 Sneg Klimandžara, ameriški film - 14.30 Fotomodel, nanizanka - 15.30 Mala Daniela, nadaljevanka - 16.30 Pop'n'roll, glasbena oddaja - 17.30 Beverly Hills, nadaljevanka - 18.20 Melrose Place, nad. - 19.15 24 ur - 20.00 Auslin Powers, am. film - 21.45 Mladi fantje, am. film - 23.45 Alice, ameriški film - 1.30 24 ur

KANAL A

8.00 Zajček Dolgohelec in prijatelji, risanke - 9.30 Družinske zadeve, nanizanka - 10.00 Dvojčka Edison, nanizanka - 11.30 Webster, nanizanka - 11.00 Izgubljena dežela, nanizanka - 11.30 Cooperjeva družina, nanizanka - 12.00 Zmenkarje - 12.30 Mladoporočenci - 13.00 Kung Fu, nanizanka - 14.00 Družinske slike 1, ameriški film - 16.00 Adrenalina - 17.00 Medvedi ne trenirajo več, ameriški film - 19.00 Velikastni sedem, nanizanka - 20.00 Mreža prevar, ameriški film - 21.40 Pozvala sem za Playboy, ameriški film - 23.20 Stripizela, erotična oddaja - 0.00 Atlantis

IDEA TV - KANAL 10

10.00 Živa, ponovitev regionalnega programa - Tedenski komentar - Napoved športnih dogodkov - Kronanje vinske kraljice za leto 2000 - Naša zgodba: Foxy Teens - Aktualno - Pregled dogodkov tedna - Brez šminke: Polona Vetrli - 15.00 Molj je razbit, ameriški film - 17.00 Šolska košarkarska liga - 18.00 Policijska akademija, nanizanka - 19.00 Dharma in Greg, nanizanka - 19.30 Radijska postaja, nanizanka - 20.00 Urgenca, nanizanka - 21.00 Bolnišnica upanja, nanizanka - 22.00 Sosedovi, ameriški film - 23.30 Tik pred zločinom, nanizanka

TV AS - KANAL 54

09.30 - Gnes - informativna oddaja, 10.00 - Videoboom 40 - prva slovenska videostevica, 10.55 - Zgodovina avtomobilizma, 11.20 - Risanke, 12.00 - Videostrani, 16.00 - Gnes - informativna oddaja, 16.30 - Videoboom 40, prva slovenska videostevica, 17.25 - Zgodovina avtomobilizma, 17.50 - Naj spot, glasbena oddaja iz produkcije ZLTV, 18.35 - Risanke, 19.00 - Gnes - informativna oddaja, 19.30 - TV dnevnik Slovenija, 19.55 - Utrip, 20.15 - Gnes - informativna oddaja, 20.45 - Družina poje, Andraž 99 - 2. del glasbene oddaje, 21.45 - Videotop, glasbena oddaja, 22.30 - Gnes - informativna oddaja, 23.00 - Videostrani

TV HRVASKA 1

7.30 Dnevnik - 8.05 Mali mornari 2, ameriški film - 9.30 Tovarna sanj - 10.00 Govornika - 11.00 Srebrnogrivi konjič - 11.25 Legenda o belem očjaku - 12.00 Dnevnik - 12.35 Hruške in jabolka - 13.10 Kmetijski svetovalec - 13.45 Talk show - 14.45 Poročila - 15.00 Beverly Hills, nad. - 15.55 Azijski sveti spomeniki - 16.35 Melrose Place, nad. - 17.20 Poročila - 17.25 Turbo Limach Show - 19.30 Dnevnik - 20.10 Gost - urednik, film po izboru gosta - 22.45 Povej: Roberti, zabavna oddaja - 23.35 Dnevnik - 23.50 Glasbena oddaja - 1.30 Dokumentarna oddaja - 2.15 Poročila - 2.20 Ponovitve

TV HRVASKA 2

9.35 Stlačilnica - 10.30 Phar Lap, avstr. film - 12.10 Kviz - 12.40 Odkrito - 13.45 Pol ure kulture - 14.15 Alpe - Donava - Jadran - 14.45 Koledar - 14.55 Lassie, serija - 15.25 Split - 16.00 Znanstveni album - 17.00 Televizija o televiziji - 17.30 Hugo - 18.00 Živeti zdravo, živeti srečno - 19.00 Županijska panorama - 19.30 Dnevnik - 20.10 Kviz - 20.25 Veronikine skrivnosti, nan. - 20.55 Oddelek za umore, nan. - 21.50 Opazovanja - 22.25 Foxov filmski večer - 0.15 Pravi čas - 1.45 Vodič dobrega seksa, serija - 2.15 Ponovitve

TV MADŽARSKA 1

5.45 Vaška TV - 6.00 Informativni program - 9.00 Zabavno dopoldne, vmes nanizanke - 12.00 Zvon, magazin novic - 12.58 Poročila - 13.00 Regionalni magazini - 13.58 Poročila - 14.05 Letalska družba Modro nebo, nan. - 14.58 Poročila - 15.00 Skrivnosti peska - 15.35 Za otroke - 15.58 Poročila - 16.00 Otok metuljev - 16.30 Kalifornijske sanje - 16.58 Poročila - 17.00 Kratki film - 17.30 Sporodilo svetih krajev - 17.50 Regionalni dnevniki - 18.00 Dnevnik - 18.15 Tema - 18.25 Kolesje časa, 1950 - 18.30 Kviz - 19.00 Vse za ljubezen, nan. - 19.30 Dnevnik, šport - 20.00 Prenos prvenstvene nogometne tekme - 22.10 Dnevnik, aktualno - 22.40 Groza, angl. film - 0.25 Bančna ulica, dnevne gospodarske novice

TV MADŽARSKA 2

5.45 Vaška TV - 6.00 Informativni program: dnevniki, novice iz regij, pregled tiska - 8.00 Prenos zasedanja parlamenta - 13.00 Magazin novic: dnevnik, vreme, regionalni dnevniki, nezaključene zadeve - 13.35 Aktualno - 14.00 1100 let sredi Evrope, serija - 14.30 Dobrodelni koncert Sitke - 15.30 Madžarska hiša - 16.00 Šolska ulica - 17.30 Panorama - 18.00 Telesport - 19.40 Pravljica - 20.00 Dnevnik, šport - 20.30 Iz delavnice Naše stoletje - 21.00 Madžarska leta 2000 - 21.25 Sanjajoča mladost, madžarski film

TV AVSTRIJA 1

6.05 Otroški program - 9.15 Herkul - 10.00 Pod vodo okoli sveta, pust. film - 11.45 Konfeti - 12.10 Risanke - 14.45 Robin Hood - 15.30 Zvezdne steze - 16.20 Herkul - 17.05 Polna hiša - 17.35 Glej, kdo lam razbija - 18.05 Močna družina - 19.00 Prijatelj - 19.30 Čas v sliki - 19.53 Vreme - 20.00 Šport - 20.15 Superpolicijski, krim. komedija - 21.50 Smrtonosna želja V, akc. film - 23.20 Polciast v najemu, krim. - 0.30 Resnične izpovedi, krim.

TV AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.30 Bogati in lepi - 10.10 Zakon gospoda Mississippija, film - 11.45 Vreme - 12.00 Poročila - 12.05 Vera - 13.00 Poročila - 13.15 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 13.40 Klinika v Schwarzwald - 14.30 Umor je njen konjiček - 15.15 Bogati in lepi - 16.00 Šov Barbare Karič - 17.00 Poročila - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 19.53 Vreme - 20.00 Pogledi s strani - 20.15 Siska - 21.20 To je bila naša Avstrija - 22.15 Poročila - 22.40 Moderni časi - 23.10 Stockinger - 0.00 Čas v sliki

EUROSPORT

10.00 Motociklizem - 12.00 Avto-moto šport - 13.00 Tenis, prenos iz Moskve - 15.00 Nogomet - 17.00 Aerobika, prenos iz Helsinkov - 19.00 Tenis: četrtfinale v Stockholmu - 20.00 Luge, Lillehammer - 21.00 Nogomet - 23.00 Superkros - 0.00 Ekstremni športi

TV HRVASKA 2

10.35 Koledar - 10.45 Iz tv-arhiva - 12.50 Evromagazin - 13.20 Zvezdne steze, nan. - 14.05 Polovanje skozi čas in prostor - 15.00 Dober dan, informativni magazin - 16.30 Črno belo v barvah: Letni časi, ameriški film - 19.30 Dnevnik - 20.05 Velikani 20. stoletja, serija - 21.00 Oddaja klasične glasbe - 21.50 Serijski film - 22.20 Opazovanja - 22.55 Pravica za vse, nad. - 23.45 Sijaj - 0.10 Ponovitve

TV MADŽARSKA 1

5.45 Vaška TV - 6.00 Zlati dim, magazin - 8.00 Mladinski program - 10.00 Sobotni mozaik - 12.00 Zvon, poročila - 12.05 Iz operekega programa - 12.40 Družina z jasnega - 13.30 Šestilo - 14.00 Mreža - 14.30 Delta - 15.00 Kratki film - 16.00 Iz delavnice Naše stoletje - 16.20 1100 let sredi Evrope - 16.50 Prenos nogometne tekme - 19.00 Lotoshow - 19.20 Kolesje časa, 1951 - 19.30 Dnevnik, šport - 20.00 Zabavni program - 21.00 IQ casino - 22.00 Rondo na melodijo časa, angl. nan. - 23.45 Dni makov cvet je cvet, krim.

TV MADŽARSKA 2

5.45 Vaška TV - 6.00 Za manjšine - 7.40 Vaška TV - 8.00 Družina z jasnega - 8.50 Pop glasba - 9.00 Izsiljevanje, angl. film (čb) - 10.30 Emily, nad. - 11.20 Harry in še en falot - 11.45 Domoznanstvo - 12.00 Nedobigatreba - 13.00 Thalassa - 13.30 Lilija, franc. film (čb) - 15.30 Gimnazija strik src - 16.15 Rekvjem za neko cerkev - 16.45 Takoj! - 17.40 Hiša Bernarda Alba, drama - 19.10 Dekle, Gabriella Lakatos - 19.40 Pravljica - 20.00 Dnevnik, šport - 20.30 Sneg na Klimandžaru, ameriški film - 22.20 Najstriški žur - ne je za mlade - 22.50 Berlin-Alexanderplatz, dok. film o snemanju

TV AVSTRIJA 1

6.20 Otroški program - 0.00 Konfeti - 9.30 Vroč sled - 9.55 Ko so živali zapustile gozd - 11.20 Disneyev festival - 12.10 Šaljivec Carey - 12.35 Meego - 12.55 Nick Freno - 13.20 Princ iz Bel Aira - 13.45 Policijska akademija - 14.30 Sabrina - 14.50 Dawsonov potok - 15.40 Beverly Hills 90210 - 16.25 Ally McBeal - 17.10 Srček - 18.00 Nogomet - 19.30 Čas v sliki - 19.53 Vreme - 20.00 Šport - 20.15 Stavile, da ..., prenos iz Berlina - 22.35 Morski tjujni, akcijski film - 0.00 Močne ženske čistijo, akcijski film

TV AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 9.30 Skoraj pošteno dekle, filmska komedija - 11.00 James Bond - vohun, ki me je ljubi, akc. film - 13.00 Poročila - 13.05 Človek ne potrebuje nobenega denarja, komedija - 14.35 Zmenek na Dunaju, filmska komedija - 16.05 Kanarški otoki, prvi del - 16.30 Dežela in ljudje - 17.00 Čas v sliki - 17.05 Pogled v deželo - 17.35 Kdo me hoče? - 17.48 Religije sveta - 17.55 Bingo - 18.25 Konflikti - 19.00 Avstrija danes - 19.30 Čas v sliki - 19.53 Vreme - 20.00 Pogledi s strani - 20.15 Sedmimi kmetje, film - 21.45 Poročila - 21.50 Vse je komedija - 23.20 Film

EUROSPORT

8.30 Ekstremni športi - 10.00 Luge, prenos iz Lillehammerja - 11.00 Motociklizem - 12.00 Luge, prenos - 13.00 Tenis, prenos polfinala iz Stockholma - 14.30 Tenis: polfinala v Moskvi - 15.00 Tenis, prenos drugega polfinala iz Stockholma - 16.30 Aerobika, prenos iz Helsinkov - 19.00 Nogomet: Slovenija - Ukrajina, prenos iz Ljubljane - 21.00 Nogomet - 23.00 Tenis, prenos polfinala iz Philadelphia - 0.30 Superkros

TV SLOVENIJA 1

9.30 Risanka
9.45 Male sive celice, kviz
10.35 Zgodbe iz školjke
11.05 Raziskovalec, ameriška serija
11.55 Zgodbe iz Avstralije
12.25 Naravni parki Slovenije
13.00 Poročila, vreme, šport
13.40 Intervju
14.30 Zoom
16.00 Osmi dan
16.30 Slovenski utrinki
17.00 Enajsta šola, oddaja za račovedneže
17.35 Mladi geniji, mladi ustvarjalci
18.00 Obzorik, vreme, šport
18.10 Znanje je ključ
18.30 Zenit
19.15 Risanka
19.30 Dnevnik, vreme, šport
20.05 Tekinik
21.00 TV Popper
21.35 Turistična oddaja
22.00 Odmevi, vreme, šport
22.55 Pisave
23.25 Svoboda izražanja: Zadeva 57
0.40 Slovenski jazz
1.20 Znanje je ključ

TV SLOVENIJA 2

10.05 Videoring
10.30 Afera Dreyfus, francoska nadaljevanka
11.25 Svet poroča
15.00 Tabaluga, risana nanizanka
15.25 Ostrina britve, ameriški film
17.30 Po Sloveniji
18.05 SP v alp. smučanju, velesl. (ž), 1. tek
19.25 Nikoli v dvojce brez tebe, nadaljevanka
20.00 Ev. liga v košarki, Olimpija: Panath. naikos
22.00 Veleslalom (ž), 2. tek
22.45 Tuja dežela, brazilsko-portugalski film
0.30 Prikazni iz preteklosti, francoska nadaljevanka
1.20 Alica, evropski kulturni magazin

10.30 Umazane laži, nadaljevanka
11.30 Moč ljubezni, nadaljevanka
12.30 Newyorška policija, nanizanka
13.30 Umor, je napisala, nanizanka
14.30 Brata, nanizanka
15.05 Družina za umet, nanizanka
15.40 Varuška, nanizanka
16.15 Umazane laži, nadaljevanka
17.10 Divji angel, nadaljevanka
18.05 Nagradno žrebanje »Najljubši naše družine«
18.10 Moč ljubezni, nadaljevanka
19.15 24 ur - 20.00 Raztresena Ally, nanizanka
20.55 Nikita, nanizanka
21.50 Prijatelji, nanizanka
22.20 Brez zapor - 23.15 Kameleon, nanizanka
0.10 M.A.S.H., nanizanka
0.45 Krila, nanizanka
1.15 Columbo: Varovalka, ameriški film
3.00 24 ur

KANAL A

8.30 Srečni časi, nanizanka
9.00 Maria Isabel, nadaljevanka
9.30 Vse za ljubezen, nadaljevanka
10.30 Uboga Maria, nadaljevanka
11.00 Oprah Show, ponovitev
12.00 Adrenalina, ponovitev
13.30 MacGyver, nanizanka
14.30 Čudna znanost, nanizanka
15.00 Ne mi težiti, nanizanka
15.30 Sodnica Judy, nanizanka
15.55 Oprah Show: Delavnice za otroke ločenih staršev
16.45 Uboga Maria, nadaljevanka
17.10 Maria Isabel, nadaljevanka
17.40 Vse za ljubezen, nadaljevanka
18.30 Nora hiša, nanizanka
19.00 Pa me ustrelil, nanizanka
19.30 Princ z Bel Aira, nanizanka
20.00 Tujec v mestu, ameriški film
21.40 Vroča kri, nadaljevanka
22.30 Samo bedaki in konji, nanizanka
23.15 MacGyver, nan. - 0.10 Dannyjeve zvezde, ponovitev

IDEA TV - KANAL 10

14.45 Živa, ponovitev regionalnega programa - Terme Ledava - Otvoritev nove trgovine Kovinotehne - Aktualno - 16.00 Sinbadove pustolovščine, nanizanka
17.00 Druga zemlja, nanizanka
18.00 Živa, regionalni program - Kulturno - razvednilno - Portret: Jože Horvat Jaki - Navigator (film, kultura, prosti čas) - 19.00 Aktualno, informativna oddaja
19.15 Sedma sila, nanizanka
20.00 Žrtve ljubezni, ameriški film
23.00 Od maja do decembra, nan. - 23.30 George in Leo, nan. - 0.00 Odpisani, nadaljevanka

TV AS - KANAL 54

09.30 - Gnes - informativna oddaja
10.00 - Moji mali prijatelji, oddaja za ljubitelje zivali
10.30 - Iz produkcije Združenja lokalnih televizij Slovenije, TV Ptuj, 11.00 - Kako biti zdrav in zmogovah, oddaja Rudija Klariča, 11.30 - Risafike, 12.00 - Videostrani, 16.00 - Gnes - informativna oddaja
16.30 - Iz produkcije Združenja lokalnih televizij Slovenije, TV Ptuj, 17.00 - Kako biti zdrav in zmogovah, oddaja Rudija Klariča, 17.30 - Videostrani, 18.00 - Risanka, 18.30 - Moji mali prijatelji, oddaja za ljubitelje zivali, 19.00 - Gnes - informativna oddaja
19.30 - TV dnevnik Slovenija, 20.00 - Gnes - informativna oddaja
20.30 - Zakaj pa ne, mladinska oddaja, 21.30 - Iz produkcije ZLTv, TV Ptuj, 22.00 - Videotop iz produkcije ZLTv, 22.30 - Gnes - informativna oddaja
23.00 - Videostrani

TV HRVASKA 1

7.30 Dnevnik - 8.00 Dobro jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Izobraževalni program - 11.25 Otroška oddaja - 12.00 Dnevnik - 12.35 Prevala, nad. - 13.20 Trenutek za dom - 13.55 Sunset Beach, nad. - 14.40 Poročila - 14.45 Popolna tujca, ameriški film - 15.30 Morje - 17.00 Hrvatska danes - 17.45 Kruh naš vsakdanji - 18.20 Kolo sreče - 18.55 Risanka - 19.30 Dnevnik - 20.10 Protokol in Vukovar - 20.55 Vukovar - koncert - 22.35 Kviz - 22.00 Dnevnik - 0.15 Mornari iz Eryclreana, britanski film - 2.05 Poročila - 2.10 Neznane roke, ameriški film - 3.40 Ponovitve

9.20 Garušvo divjine, 9.30 Termična varila na Hrvatskem - 10.10 Robin iz Loukoveja, ameriški film - 11.55 Skrinja - 12.30 Poslovni klub - 13.00 Pogovor s sencami - 14.00 Hrvatska v 20. stoletju - 14.50 Koledar - 15.00 Carstvo divjine - 15.25 Otroška jezikovne zakladnice oddaja - 16.00 Znanstveni album - 17.30 Hugo - 18.00 Otroška serija - 18.30 Hrvatska kulturna in naravna dediščina - 19.00 Županijska panorama - 19.30 Dnevnik - 20.10 Kviz - 20.30 Seinfeld, nan. - 21.00 Urgenca, nan. - 21.55 Opazovanja - 22.30 Lily Dale, ameriški film - 0.05 Nočni telegram - 1.00 Ponovitve

TV MADŽARSKA 1

5.45 Vaška TV - 6.00 Informativni program - 9.00 Zabavno dopoldne, vmes nanizanke - 12.00 Zvon, magazin novic - 12.58 Poročila - 13.00 Skupaj - 13.58 Poročila - 14.05 Letalska družba Modro nebo, nan. - 14.58 Poročila - 15.00 Skrivnosti peska - 15.35 Za otroke - 15.58 Poročila - 16.00 Otok metuljev - 16.30 Kalifornijske sanje - 16.58 Poročila - 17.00 Christianova barka, naravoslovni film - 17.30 Program madžarskih Židov - 17.50 Regionalni dnevnik - 18.00 Dnevnik - 18.15 Tema - 18.25 Kolesje Casa, 1956 - 18.30 Kviz - 19.00 Vse za ljubezen, nan. - 19.30 Dnevnik, šport - 20.00 Sosedje - 20.30 Kratki film - 21.00 Omega, koncert - 22.00 Dnevnik, aktualno - 22.35 Panorama - 23.05 Twin Peaks, nad. - 23.50 Bančna ulica

TV MADŽARSKA 2

5.45 Vaška TV - 6.00 Informativni program: dnevniki, novice iz regij, pregled tiska - 9.05 Offenbachove operete - 10.00 Thalassa - 11.00 Črna skrinja - 11.30 Ura sprejema - 12.00 Vino in oblast - 13.05 Magazin novic - 12.35 Aktualno - 14.00 Delta - 14.30 Šestilo - 15.00 Mreža, dok. reportaža - 15.30 Athina v luči žarometov - 16.00 Šolska ulica - 17.30 Madžarska hiša, iz zamejskih programov - 18.00 Telesport - 19.40 Pravljica - 20.00 Dnevnik, šport - 20.30 Koledar: Oblasti papežev - 21.25 Rojen za zmago, amer. film - 22.50 Zaključek

TV AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program - 9.25 Herkul - 10.10 Medicopter 117 - 10.55 Specialisti - 11.45 Konleti - 12.10 Risanka - 14.45 Na jug - 15.30 Vrata v tujo dimenzijo - 16.20 Herkul - 17.05 Polna hiša - 17.35 Glej, kdo tam razbija - 18.05 Velestalom (ž.), prenos prvega teka iz Park Cityja - 19.30 Čas v sliki - 19.53 Vreme - 20.15 Univerzum - 21.10 Velestalom (ž.), prenos drugega teka - 22.00 Bolni bratje in sestre - 22.25 Absolutno življenje - 23.10 Spotlight - 23.35 Oddaja o kulturi

AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 9.30 Bogati in lepi - 10.10 Zakon gospoda Mississippija, film - 11.45 Vreme - 12.00 Poročila - 12.05 Milijonsko kolo - 12.30 Dežela in ljudje - 13.00 Poročila - 13.15 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 13.40 Klinika v Schwarzwald - 14.30 Umor je njen konjček - 15.15 Bogati in lepi - 16.00 Sov Barbare Karlič - 17.00 Poročila - 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 19.00 Avstrija danes - 19.30 Čas v sliki - 19.53 Vreme - 20.15 Blues iz Kaisermühlenu - 21.05 Vera - 22.00 Poročila - 22.30 Euro Austria - 23.00 Primer za dva - 0.00 Čas v sliki

EUROSPORT

8.30 Nogomet - 10.30 Teniš - 12.00 Avto-moto šport - 13.00 Nogomet - 15.00 Teniš - 17.00 Avto-moto šport - 18.00 Velestalom (ž.), prenos prvega teka iz Park Cityja - 19.15 Nogomet - 21.15 Velestalom (ž.), prenos drugega teka - 22.00 Nogomet - 0.00 Teniš, prenos iz New Yorka

RADIO MURSKI VAL

UKV 94.6 MHz (DOPOLDAN TUDI SV 648 KHZ)

PETEK: 05.45 - Jutro na Murskem valu: Prebujajte se z nami - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečaji agencij - 10.30 Mali oglasi - 11.00 Zamurjenci - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Od petka do petka - 13.00 1. oseba ednine - 13.15 Predstavljamo vam - 14.00 Popoldne na Murskem valu - 14.00 Poročila - 14.05 Obvestila - 14.30 Romske 60 - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 17.30 Kultura in šport ob koncu tedna - 18.00 MV-dur - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.35 Dober večer, pravljica! - 19.45 Mladi val - 21.00 Poročila - 21.10 Sipli mi - 24.00 Želimo vam lahko noč.

SOBOTA: 05.45 Jutro na Murskem valu: Prebujajte se z nami - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečaji agencij - 10.30 Popojate se z nami - 11.10 Sobotni gost - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 13.00 1. oseba ednine - 14.00 Popoldne na Murskem valu - 14.00 Poročila - 14.05 Obvestila - 14.45 Evropa v enem tednu - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 17.30 Kulturni koledar - 17.35 Radijski knjižni sej - 18.15 Mali oglasi - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.35 Dober večer, pravljica! - 19.45 Najlepše želje s čestitkami in pozdravi - 21.00 Poročila - 21.10 Ugasni TV! - 24.00 Želimo vam lahko noč.

NEDELJA: 06.00 Začenjamo nov dan - 07.30 Zamurjenci - 08.05 Horoskop - 08.15 Panonski odmevi - 08.45 Misel in čas - 09.30 Srečanje na Murskem valu - 10.25 Obvestila - 10.30 Nedeljska kuhinja - 12.30 Poročila - 12.35 Obvestila - 13.00 Minute za kmetovalce - 13.30 Najlepše želje s čestitkami in pozdravi (vmes javljanja s športnih igrišč) - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.35 Pravljica - 20.00 Oddaja tedna - 21.00 Poročila - 21.10 Gnezdlo Murskega vala - 24.00 Želimo vam lahko noč.

PONEDELJEK: 05.45 Jutro na Murskem valu: Prebujajte se z nami -

10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečaji agencij - 10.30 Mali oglasi - 11.15 Oaj, kak san zlufto - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 13.00 1. oseba ednine - 14.00 Poročila - 14.10 Za zdravje - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 18.00 Šport - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.35 Dober večer, pravljica! - 20.00 Krpanke - 21.00 Poročila - 21.10 Kak je inda fajn bilou - 24.00 Želimo vam lahko noč.

TOREK: 05.45 Jutro na Murskem valu: Prebujajte se z nami - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečaji agencij - 10.30 Kratki stik - 11.15 Mali oglasi - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 13.00 1. oseba ednine - 14.00 Popoldne na Murskem valu - 14.00 Poročila - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 17.45 Mali oglasi - 18.00 Srebrne niti - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.35 Dober večer, pravljica! - 20.00 Na narodni fami - 21.00 Poročila - 21.10 Med Muro, Rabo in Dravo/Poslušalec Murskega vala - 24.00 Želimo vam lahko noč.

SREDA: 05.45 Jutro na Murskem valu: Prebujajte se z nami - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečaji agencij - 10.15 Trn v peti - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Anketa - 13.00 1. oseba ednine - 13.15 NSTSNMV - 14.00 Popoldne na Murskem valu - 14.00 Poročila - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 18.00 Narodna lestvica - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.35 Dober večer, pravljica! - 20.00 Intervju - 21.00 Poročila - 21.10 Mursko-morski val - 24.00 Želimo vam lahko noč.

ČETRTEK: 5.45 Jutro na Murskem valu: Prebujajte se z nami - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečaji agencij - 10.30 Reportaža - 11.15 Mali oglasi - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 13.00 1. oseba ednine - 13.15 Sedem veličastnih - 14.00 Popoldne na Murskem valu - 14.00 Poročila - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 18.00 Mali radio - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.35 Dober večer, pravljica! - 20.00 Bilo je nekoč - 21.00 Poročila - 21.10 Geza se zeza - 24.00 Želimo vam lahko noč.

TV SPOROD

Nedelja, 14. 11. 1999

TV SLOVENIJA 1

8.00 Živahni svet iz zgodbe R. Scarryja
8.25 Fračji dol, angleška nanizanka
9.25 Super babica, angleška nanizanka
9.55 Umetnost klavirja, francoska serija
11.00 Audubonov živalski svet, am. serija
11.30 Obzorja duha
12.00 Ljudje in zemlja
13.00 Poročila, vreme, šport
13.15 Pomagajmo si
13.45 TV Genij
14.45 Rolada
15.15 TV Popper
15.45 Parada plesa
16.15 Prvi in drugi
16.30 Čari začimb
17.00 Po domače
18.00 Obzorja, vreme, šport
18.10 Slovenski magazin
18.40 Naravni parki
19.10 Žrebanje lota
19.15 Risanka
19.30 Dnevnik
20.00 Zoom
21.30 Intervju
22.30 Poročila, vreme, šport
22.50 Prekleti kraji, francoska nadaljevanka

TV SLOVENIJA 2

10.20 Davov svet, ameriška nanizanka
10.45 Ljubezen in zakon, ameriška nanizanka
11.10 Zvezde Hollywooda: Ingrid Bergman
11.40 Trend, oddaja o modi
12.10 Policija na naši strani
17.05 Košarka NBA
17.35 Teniški magazin
18.00 SP v športnem plezanju, finale
19.30 Videoring
20.00 Atera Dreyfus, francoska nadaljevanka
21.00 Življenje v številkah, ameriška serija
22.00 Šport v nedeljo
22.45 Marjan, češko-francoski film

POP TV

7.00 Jelenovi - 7.30 Iz knjige vrtin - 8.00 Maska - 8.30 Zvezdnice - 9.00 X-men - 9.30 Pri Addamsovih, nanizanka - 10.00 Kalifornijske sanje, nanizanka - 10.30 Krizajenje, nanizanka - 11.00 Tarzan, nanizanka - 11.25 Beverly Hills, nadaljevanka - 12.15 Mellore Place, nadaljevanka - 13.00 Clean & Clear - 13.30 Ljubezni na krovu, ameriški film - 15.30 Mala Daniela, nadaljevanka - 16.30 Otroci ne lažajo - 17.00 Pod srečno zvezdo - 19.15 24 ur - 20.00 Mesarijeva žena, ameriški film - 21.55 Športna scena - 22.55 Bitka za gorivo, ameriški film - 1.30 24 ur

KANAL A

8.00 Zajček Dolgouhec in prijatelji, risanke - 9.30 Družinske zadeve, nanizanka - 10.00 Ovojčka Edison, nanizanka - 10.30 Webster, nanizanka - 11.00 Izgubljena dežela, nanizanka - 11.30 Očka major, nanizanka - 12.00 Skrita kamera - 12.30 Fashion TV, nanizanka - 13.00 Kung Fu, nanizanka - 14.00 Družinske slike 2, ameriški film - 15.50 Kikl - Bojevniki davnine, nanizanka - Atlantis, glasbena oddaja - Hughleyjevi, nanizanka - 19.00 Highlander, nanizanka - 20.00 Na vse ali nič, ameriški film - 22.20 Stilski izziv: Manica in sin - 23.00 Kjer sonce zahaja, ameriški film

IDEA TV - KANAL 10

10.00 Živa, regionalni program - Martinovo v Dobrovniku - Krst mošta na lanskem sejmu sadja - 3. sejem Sadije - Intervju: Martin Horvat - Krst vina v Rakičanu '98 in v Gornji Radgani '99 - Kuhajmo skupaj: Martinova gos - TV Pika: Oder občutkov - TV Pika: Ajd'dijo - Pregled dogodkov tedna - 15.00 Šolska košarkarska liga - 16.00 Mami, živetli hočem, nemški film - 18.00 Policijska akademija, nanizanka - 19.00 Clean & Clear, glasbena oddaja - 19.30 Radijska postaja, nanizanka - 20.00 Urgenca, nanizanka - 21.00 Bolnišnica upanja, nanizanka - 22.00 Zadeva: Matija, ameriška dokumentarna serija

TV AS - KANAL 54

09.30 - Gnes - informativna oddaja, 10.00 - Teden ob Muri - informativna oddaja, 11.30 - Na domači grudi, kmetijska oddaja, produkcija TV AS, 12.30 - Videostrani, 18.00 - Gnes - informativna oddaja, 18.30 - Buim, pazi ka vdari, oddaja za najstnike, 19.00 - Kako biti zdrav in zmagovati, oddaja Rudija Klariča, 19.30 - TV dnevnik Slovenija, 20.00 - Zakaj pa ne, mladinska oddaja, 20.45 - Videostrani

TV HRVASKA 1

7.30 Dnevnik - 7.55 Otroški program - 11.00 Zemlja in morje, oddaja za kmetovalce - 12.00 Dnevnik - 12.40 Hruške in jabolka - 13.15 Družinsko kosilo - 14.45 Poročila - 14.55 Hotel Grand, nad. - 15.50 Risanka - 16.05 Briljantina - 17.00 Poročila - 17.15 Diamonds, ital.-ameriški film - 18.45 Risanka - 19.30 Dnevnik - 20.10 Transatlantik, drama - 21.00 Tretja sreča, show program - 22.30 Hamiltonovo maščevanje, nad. - 23.25 Dnevnik - 23.45 Zakonske vode, nan. - 0.10 Tema v Tallinu, koprodukcijski film - 1.50 Poročila - 1.55 Ponovitve

TV HRVASKA 2

8.00 - Zdravo, živali srečno - 10.45 Portrait celine in mesta - 11.00 Nedeljska maza - 12.30 Dobro jutro, 13.00 High Lonesome, ameriški film - 14.50 Mir in dobron - 15.05 Raziskovalec, serija - 16.00 Dober dan, informativni mozaik - 17.30 Oddaja klasične glasbe - 18.30 Zlati gong - 19.30 Dnevnik - 20.10 Trieri - 21.10 Zvezdni prah, oddaja o filmu - 21.45 Nedeljska premiera: Umori v Midsomerju - 0.15 Ponovitve

TV MADZARSKA 1

6.00 Vaška TV - 6.20 Biblija - 6.30 Za otroke - 7.20 Nedeljski otok - 9.05 Glavni inšpektor, ameriška komedija - 11.00 Unitaristično bogoslužje - 12.00 Zvon, poročila - 12.05 Madžarska prihodnosti - 12.35 Družina z jasneja - 13.30 Linda, nan. - 15.10 Za reformate - 15.35 Mali v šoli življenja, naravoslovni film - 16.30 Emily, nad. - 17.20 Kolesje časa, 1952 - 17.30 Čarobna šestica - 17.55 Telesport, gol ... - 19.00 Ob sedmih, program J. Beltena, vmes Dnevnik - 20.00 Družinski krog, kratki film - 21.00 Kavafir, franc. film - 23.35 Po 11. uri

TV MADZARSKA 2

6.00 Za manjšine - 7.40 Vaška TV - 8.00 Program za vernike - 9.45 Napoleon, franc. film - 11.45 Harry in še en falot - 12.10 Nebodigatreba - 13.05 Sosedje, 323. del - 13.35 Skladbe M. Eisenmanna - 14.30 Dogodivščine - 15.00 Sporočila svetih krajev - 15.20 Pod pepelom, tv-film - 16.35 Glasbeni bulik, ansambel Omega - 17.55 IQ casino, igra za ljubitelje rulete in logike - 18.50 Beraška opera, angl. film - 20.30 Čarobna šestica - 21.00 Ob sedmih, program J. Beltena, vmes Dnevnik - 22.00 Telesport - 22.15 Viking Erik, angleški film

TV AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program - 9.30 Superpolicisti, kriminalna komedija - 11.00 Disneyev festival - 11.55 Šport - 12.20 Šogun Majeda, pustolovski film - 14.00 Majstrski večer - 14.45 V. I. P. - 15.30 Nogomet: Liga prvakov, magazin - 16.00 Nogomet: Avstrija - Salzburg, prenos z Dunaja - 18.30 Šport v nedeljo - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Neil, film - 22.05 Kolumbo - 23.15 Kraj dejanja - 0.50 Polnočna vročica, srhljivka

TV AVSTRIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Pogled v deželo - 9.30 Katoliška služba, prenos - 10.15 Mexico City - 10.30 Teden kulture - 11.00 Novinarska ura - 12.00 Visoka hiša - 12.30 Orientacija - 13.00 Poročila - 13.05 Tednik - 13.30 Domovina, tuja domovina - 14.00 Pogledi s strani - 14.15 Za malo denarja veliko muzike - 15.00 Heidi in Erni - 15.25 Samotni madež, film - 17.05 Klub seniorjev - 18.00 Nori par - 18.25 Kristus v času - 18.30 Podoba Avstrije - 19.00 Avstrija danes - 19.17 Loto - 19.30 Čas v sliki - 19.54 Pogledi s strani - 20.15 Zimski festival v Klösterleju - 21.45 Poročila - 21.55 K stvari - 23.15 Vizije milenijuma - 23.30 Enostavno klasično - 0.55 Edina igra v mestu, film

EUROSPORT

6.30 Nogomet - 10.00 Luge, prenos iz Lillehammerja - 11.00 Motociklizem - 12.00 Luge, prenos iz Moskve, prenos finala iz Moskve - 15.00 Teniš, prenos finala iz Stockholma - 18.00 Superkros - 19.00 Teniš, prenos finala iz Philadelphie - 21.00 Nogomet - 23.00 Športne novice - 23.15 Superkros - 0.30 Boks

TV SPOROD

Ponedeljek, 15. 11. 1999

TV SLOVENIJA 1

9.30 Risanka
9.55 Lahkih nog naokrog: Sežana
10.30 Otroci sveta
11.00 Portret: šahistka Sonja
11.15 Na vrtu
11.40 Slovenski magazin
12.10 Utrip, Zrcalo tedna
13.00 Poročila, vreme, šport
13.10 Pika na sedmih morjih, švedski film
14.50 Pomagajmo si
15.20 Polnočni klub
16.30 Dober dan, Koroška
17.00 Radovedni tačeki: Oko
17.20 Super babica, angleška nanizanka
18.00 Obzorja, vreme, šport
18.10 Recept za zdravo življenje
19.00 Risanka
19.10 Žrebanje 3 x 3 plus 6
19.30 Dnevnik, vreme, šport
20.05 Gozdarska hiša Falkenau, nanizanka
21.00 Gore in ljudje
22.00 Odmevi, vreme, šport
22.50 S turizmom v tretje tisočletje

TV SLOVENIJA 2

10.00 Sobolna noč
12.00 Popolna tujca, ameriška nanizanka
12.50 Prirodopis nezemljanskih svetov
13.40 Življenje v številkah, ameriška serija
15.10 Notredamski zvonar, ameriški film (čb)
16.10 Policija na naši strani
17.30 Po Sloveniji
18.05 Snežna reka, avstralska nadaljevanka
19.00 Štafeta mladosti
20.00 Gospodarska panorama
21.00 Studio City
22.30 Leteči cirkus Montyja Pythona
23.00 Brane Rončel Izza odra
0.25 Notredamski zvonar, ameriški film

POP TV

9.30 Umazane laži, nadaljevanka - 10.30 Divji angel, nadaljevanka - 11.30 Moč ljubezni, nadaljevanka - 12.30 Športna scena - 13.30 Umor, je napisala, nanizanka - 14.30 Brata, nanizanka - 15.05 Družina za umret, nanizanka - 15.40 Varuška, nanizanka - 16.15 Umazane laži, nadaljevanka - 17.10 Divji angel, nadaljevanka - 18.00 Športni krog - 18.10 Moč ljubezni, nadaljevanka - 19.15 24 ur - 20.00 TV Dober dan - 20.45 Gospod Magoo, ameriški film - 22.40 Cybill, nanizanka - 23.15 Kameleon, nan. - 0.10 M.A.S.H., nan. - 0.45 Krila, nan. - 1.15 Columbo: Odklonitev, am. film - 3.00 24 ur

KANAL A

8.30 Srečni časi, nanizanka - 9.00 Maria Isabel, nadaljevanka - 9.30 Vse za ljubezen, nadaljevanka - 10.30 Uboga Maria, nadaljevanka - 11.00 Oprah Show, ponovitve - 12.00 Dannyjeve zvezde, vedeževanje - 13.30 MacGyver, nanizanka - 14.30 Čudna znanost, nanizanka - 15.00 Ne mi težiti, nanizanka - 15.30 Sodnica Judy, nanizanka - 15.55 Oprah Show: Ko je otrok pametnejši od staršev - 16.45 Uboga Maria, nadaljevanka - 17.10 Maria Isabel, nadaljevanka - 17.40 Vse za ljubezen, nadaljevanka - 18.30 Stilski izziv - 19.00 Pa me ustrelili, nanizanka - 19.30 Princ z Bel Aira, nanizanka - 20.00 Pobjeg iz Los Angelesa, ameriški film - 21.45 Zvezdna vrata SG1, nadaljevanka - 22.40 Samo bedaki in konji, nanizanka - 23.15 MacGyver, nanizanka - 0.15 Dannyjeve zvezde, ponovitve

IDEA TV - KANAL 10

15.00 Živa, ponovitve regionalnega programa - Kmetijsko gozdarska zbornica - 16.00 Sinbadove pustolovščine, nanizanka - 17.00 Druga zemlja, nanizanka - 18.00 Živa, regionalni program - Kronika - Športni ponedeljek: Pregled športnih dogodkov - Ženski rokometni klub Bakovci - Predstavitve varne vožnje - 19.00 Aktualno, informativna oddaja - 19.15 Sedma sila, nan. - 20.00 Igralca na političnih, am. film - 23.00 Od maja do decembra, nan. - 23.30 George in Leo, nanizanka - 0.00 Odpisani, nan.

TV AS - KANAL 54

09.30 - Družina poje, Andraž 99 - 2. del, 10.30 - Risanke, 12.00 - Videostrani, 16.00 - Družina poje, Andraž 99 - 2. del, 17.00 - Videostrani, 18.30 - Risanke, 19.00 - Gnes - informativna oddaja, 19.30 - TV dnevnik Slovenija, 20.00 - Gnes, informativna oddaja, 20.30 - NK Publikum: NK Potrošnik, posnetek, 22.10 - Videospoti, 22.30 - Gnes - informativna oddaja, 23.00 - Videostrani

TV HRVASKA 1

7.30 Dnevnik - 8.00 Dobro jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Izobraževalni program - 11.25 Modul 8 - 12.00 Dnevnik - 12.35 Prevare, nad. - 13.20 Trenutek za domači kotiček - 13.55 Sunset Beach, nan. - 14.40 Poročila - 14.45 Spremembe, ameriški film - 16.30 Mir in dobron - 17.00 Hrvatska danes - 17.45 Glas domovine - 18.20 Kolo sreče - 18.55 Risanka - 19.30 Dnevnik - 20.10 Ženska iz marcipana, izraelska drama - 21.15 Dok. oddaja - 21.45 Kapljica dobrote - 22.45 90 let zagrebskega velesojma - 23.20 Dnevnik - 23.45 Vabilo za gledališče - 1.35 Poročila - 1.40 Ponovitve

TV HRVASKA 2

8.55 Carstvo divjine, serija - 9.20 Zemlja in morje, oddaja za kmetovalce - 10.20 Pri-

povedovalka, ameriški film - 12.00 Snemalna knjiga - 13.00 Zvezdni prah, oddaja o filmu - 13.30 Hrvatska književnost - 14.00 Hrvatska v 20. stoletju - 15.00 Carstvo divjine - 15.25 Modul 8 - 16.00 Znanstveni album - 17.30 Hugo - 18.00 Prijatelji, nan. - 18.30 Oddaja o kulturi - 19.00 Županijska panorama - 19.30 Dnevnik - 20.10 Kviz - 20.25 Gozdarska hiša, nan. - 21.20 Prijatelji, nan. - 21.45 iz življenja strank - 22.20 Opazovanja - 22.50 Misli 21. stoletja - 23.55 Rambo, ameriški film - 2.00 Ponovitve

TV MADZARSKA 1

5.45 Vaška TV - 6.00 Informativni program - 9.00 Zabavno dopoldne, vmes nanizanke - 12.00 Zvon, magazin novic - 12.30 Poročila - 13.00 Za manjšine - 13.58 Poročila - 14.05 Letalska družba Modro nebo, nan. - 14.58 Poročila - 15.00 Skrivnosti peska - 15.35 Za otroke - 15.58 Poročila - 16.00 Otok metuljev - 16.30 Kalifornijske sanje - 16.58 Poročila - 17.00 Ameriške kune v Evropi - 17.30 Srečanje z Jezusom - 17.35 Samouprave in cerkve - 17.50 Regionalni dnevniki - 18.00 Dnevnik - 18.15 Rešitev leta 2000 - 18.25 Kolesje časa, 1953 - 18.30 Minute za srečo - 19.00 Vse za ljubezen, nan. - 19.30 Dnevnik, šport - 20.00 Obiskovalec - 20.45 112, kriminalistični magazin - 21.20 Mari Torocsik show - 21.50 Iz preteklosti - 22.00 Dnevnik, aktualno - 22.30 Madžarski salon - 23.00 Krizna situacija, ital. film, 1. del - 0.30 Bančna ulica

TV MADZARSKA 12

5.45 Vaška TV - 6.00 Informativni program: dnevniki, novice iz regij, pregled tiska - 9.05 Vedno lepe melodije - 10.00 Thalassa - 11.00 Železi ste - 11.50 Narodopisje - 12.00 Senzacija, nan. - 12.50 Narodne vrednote - 13.00 Magazin novic - 13.30 Po 11. uri - 14.00 Okno - 14.50 Pop glasba - 15.00 Skupščinski dnevnik - 15.55 Odprti studio - 16.00 Šolska ulica - 17.30 Na poti, evropski magazin - 18.00 Telesport - 19.40 Pravljičja - 20.00 Dnevnik, šport - 21.50 Problemi izpitov iz jezikov - 21.20 Rešitev leta 2000 - 21.35 Odprto mesto Rim, ital. film - 23.15 Klub znanstvenikov

TV AVSTRIJA 1

6.15 Otroški program - 9.15 Herkul - 10.00 Neil, film - 11.00 V. I. P. - 11.45 Konfeti - 12.10 Risanke - 14.45 Na jug - 15.30 Vrata v tujo dimenzijo - 16.20 Herkul - 17.05 Polna hiša - 17.35 Glej, kdo tam razbija - 18.05 Močna družina - 18.30 Varuška - 19.00 Elfen - 19.30 Čas v sliki - 20.15 Duhovi, ki jih kličem, filmska komedija - 21.50 Osumljenih pet, srhljivka - 23.35 Nikita - 0.25 Ujetnik Jackson Countyja, akcijski film

TV AVSTRIJA 2

6.00 Poročila - 9.30 Bogati in lepi - 10.15 Človek ne potrebuje nobenega denarja, komedija - 11.45 Vreme - 12.00 Poročila - 12.05 Orientacija - 12.35 Podoba Avstrije - 13.00 Poročila - 13.15 Sveže kuhano je napot pridobljeno - 13.40 Klinika v Schwarzwald - 14.30 Umor je njen konjček - 15.15 Bogati in lepi - 16.00 Šov Barbare Karlič - 17.00 Poročila - 17.05 V Avstriji - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 19.53 Vreme - 20.00 Pogledi s strani - 20.15 Grajski hotel Orth - 21.05 Tema - 22.00 Poročila - 22.30 Oddaja o kulturi - 0.00 Čas v sliki - 0.30 Junij 1961, TV-film

EUROSPORT

8.30 Aerobika - 10.30 Tenis - 12.00 Superbike - 13.00 Superkros - 14.00 Luge - 15.00 Nogomet - 17.00 Tenis - 18.00 Ekstremni športi - 19.00 Nogomet: Liga prvakov, magazin - 21.00 Boks - 22.00 Nogomet - 0.00 Tenis, prenos iz New Yorka

8.30 Nogomet - 10.30 Tenis - 12.00 Motokros - 13.00 Konjenišтво - 14.00 Jadranje
14.30 Tenis: pregled ATP lestvice - 15.00 Tenis - 17.00 Tenis, prenos iz New Yorka
19.00 Nogomet - 21.00 Avto-moto šport - 22.00 Nogomet - 0.00 Tenis, New York

Mestna občina Murska Sobota objavlja na podlagi 47. člena Zakona o stavbnih zemljiščih (Uradni list RS, št. 44/97) in sklepa Komisije za gospodarjenje s stavbnimi zemljišči v Mestni občini Murska Sobota z dne 4. 11. 1999

JAVNI RAZPIS

z zbiranjem ponudb za prodajo nezazidanih stavbnih parcel, namenjenih za gradnjo individualnih stanovanjskih hiš na območju Dolge in Slovenske ulice v Černelavcih.

Za gradnjo individualnih stanovanjskih hiš se prodajajo naslednje parcele v k. o. Černelavci:			
1. parc. št. 654/1	površine 760 m ²	za izhodiščno ceno	6 247.200,00 SIT
2. parc. št. 654/2	površine 763 m ²	za izhodiščno ceno	6 271.860,00 SIT
3. parc. št. 654/3	površine 766 m ²	za izhodiščno ceno	6 296.520,00 SIT
4. parc. št. 654/4	površine 769 m ²	za izhodiščno ceno	6 321.180,00 SIT
5. parc. št. 654/5	površine 818 m ²	za izhodiščno ceno	6 723.960,00 SIT
6. parc. št. 668/1	površine 661 m ²	za izhodiščno ceno	4 375.820,00 SIT
7. parc. št. 668/2	površine 633 m ²	za izhodiščno ceno	4 190.460,00 SIT
8. parc. št. 668/3	površine 637 m ²	za izhodiščno ceno	4 216.940,00 SIT
9. parc. št. 668/4	površine 634 m ²	za izhodiščno ceno	4 197.080,00 SIT
10. parc. št. 668/5	površine 635 m ²	za izhodiščno ceno	4 203.700,00 SIT
11. parc. št. 668/6	površine 636 m ²	za izhodiščno ceno	4 210.320,00 SIT
12. parc. št. 668/7	površine 626 m ²	za izhodiščno ceno	3 793.260,00 SIT
13. parc. št. 668/8	površine 573 m ²	za izhodiščno ceno	4 428.780,00 SIT
14. parc. št. 730/2	površine 669 m ²	za izhodiščno ceno	4 965.000,00 SIT
15. parc. št. 730/3	površine 750 m ²	za izhodiščno ceno	4 958.380,00 SIT
16. parc. št. 730/4	površine 749 m ²	za izhodiščno ceno	4 567.800,00 SIT
17. parc. št. 730/5	površine 690 m ²	za izhodiščno ceno	
Izhodiščna cena znaša 6.620,00 SIT/m ² zemljišča in vključuje ceno stavbnega zemljišča ter obstoječo komunalno opremo: vodovod, kanalizacijo, elektriko, telefon in cesto, za parc. št. 654/1, 654/2, 654/3, 654/4 in 654/5 pa tudi spremembo namembnosti kmetijskega zemljišča. V izhodiščni ceni preostalih parcel ni zajeta sprememba namembnosti kmetijskega zemljišča. V ceno tudi ni zajeta izdelava lokacije in tehnične dokumentacije.			
Na predmetnih parcelah je dovoljena gradnja individualnih stanovanjskih hiš v skladu z zazidalnim načrtom, ki ureja to območje.			

Pogoji razpisa:

- Na javnem razpisu lahko sodelujejo fizične in pravne osebe pod naslednjimi pogoji:
 - Na v ponudbi navedejo parcelo in ceno nad izhodiščno,
 - Na predložitjo potrdilo o državljanstvu oziroma izpisek iz sodnega registra za pravne osebe,
 - Na vplačajo varščino v višini 10 % od izhodiščne cene parcele, za katero so vložili ponudbo, na žiroračun Mestne občine Murska Sobota, štev. 51900-630-76001,
 - Izbrani ponudnik mora v 15 dneh od izbire skleniti pogodbo in plačati kupnino v 8 dneh po podpisu pogodbe v enkratnem znesku,
 - Izbrani ponudnik mora zgraditi na parceli stanovanjsko hišo do III. gradbene faze v 3 letih od sklenitve pogodbe.
- Če se bo za posamezno parcelo prijavilo več ponudnikov, ki bodo izpolnjevali razpisne pogoje, bo imel prednost tisti, ki za parcelo ponudi višjo ceno od izhodiščne.
- Davek na promet nepremičnin, stroške overitve pogodbe in zemljiškoknjižnega urejanja nosijo kupci.
- Ponudniki morajo poslati ali oddati pisne ponudbe v zaprti ovojnici v 8 dneh po objavi tega razpisa na naslov: Mestna občina Murska Sobota, Murska Sobota, Kardoševa 2, z oznako »JAVNI RAZPIS – PROJEKTA STAVBNIH PARCEL V K. O. ČERNELAVCI – NE ODPIRAJ«
- Ponudbi je potrebno priložiti:
 - Potrdilo o državljanstvu, za pravne osebe pa izpisek iz sodnega registra,
 - Potrdilo o plačilu varščine.
- Varščino bomo uspelemu ponudniku vračunali v ceno parcele, neuspelemu pa vrnili v 8 dneh po izbiri.
- Če uspeši ponudnik odstopi od pridobitve parcele in ne sklene kupoprodajne pogodbe, zapade varščina na korist Mestne občine Murska Sobota.
- Pravočasno prispele in popolne ponudbe bo obravnavala Komisija za gospodarjenje s stavbnimi zemljišči v Mestni občini Murska Sobota ter o izbiri vse ponudnike pisno obvestila.
- Podrobnejše informacije o razpisu lahko dobijo zainteresirani v Mestni občini Murska Sobota, Kardoševa 2, 1. nadstropje, soba št. 23, in po telefonu 31 000 (int. 442).

gorenje servis

- servis zanesljivih storitev!
- prijazno, strokovno in ekološko servisiranje
 - kakovostne storitve
 - prodaja originalnih rezervnih delov
- Obratujte nas: Servisna enota Murska Sobota
Staneta Rozmana 8B • tel: 069 22 532

**DRUŠTVO
ZA BOJ PROTI RAKU POMURJA
MURSKA SOBOTA, ARH. NOVAKA 2B**
zbira prostovoljne prispevke
občanov in organizacij
na ŽIRO RAČUN: 51900-678-48545

ZBRANA SREDSTVA SE BODO UPORABILA V POMURJU
PO PROGRAMU DRUŠTVA ZA BOJ PROTI RAKU ZA LETO
1998 - ZA NABAVO OPREME AMBULANTE ZA TERAPIJO
BOLEČINE IN PATRONAŽNO SLUŽBO NA OBMOČJU
POMURJA IN ZA IZOBRAŽEVANJE PO PROGRAMU
SLOVENIJA 2000 IN RAK.

**VESTNIK NA
INTERNETU:**
WWW.P-INF

motorna vozila

VW PASSAT 1.8 GL, letnik 1991, registriran do septembra 2000, z nekaj dodatne opreme, ugodno prodam. Tel.: 31 225. m1441

VW hrošč, letnik 1975, odlično ohranjen, registriran do junija 2000, ugodno prodam najboljšemu ponudniku. GSM: 041 334 581. m1466

RENAULT TRAFIC, letnik 1986, registriran do 9. 3. 2000, redno vzdrževan, ugodno prodam. Tel.: 061 557 504. m1442

RENAULT MEGAN CLASSIC 1.6 RT, letnik 1998, in R-KANGOO 1.2 RN, letnik 1998, oba poškodovana, prodam. Tel.: 041 731 633. m1471

RENAULT 4 GTL, letnik 1990, rdeče barve, registriran do maja 2000, dobro ohranjen, prodam. tel.: 26 576. m1481

RENAULT 19, 1.4 ERT, letnik 1994, prodam. GSM: 041 543 046. m1467

LADO 1300 S, letnik november 1986, prevoženih 48.800 km, registriran do aprila 2000, prodam. Tel.: 26 142. m1456

živali

ŽREBIČKO prodam. Tel.: 67 540. m1446

PUJSKE prodam. Bakovci, Partizanska 30. m1455

MLADO KRAVO s tetelom ali brez prodam. Tel.: 70 586. m1463

KRAVO, staro šest let, brejo sedem mesecev, prodam. Tel.: 55 208. zvečer. m1473

DOMAČE BELE PIŠČANCE, žive teže 1,20 kg, za nadaljnjo rejo. Cena je 300 SIT/kos. Tel.: 069 67 629. m1475

BEAUSERON, čistokrvni, psi podobni rotweilerju in dobermanu, le da so večji in močnejši, prodam. GSM: 041 854 073. m1474

posesti

POSLOVNI PROSTOR ZA PISARNE, okrog 40 do 50 m², v Murski Soboti, kupimo. Tel.: 66 473, 669 320, 041 730 038. m1380

MANJŠI GOSTINSKI LOKAL v M. Soboti ali okolici, opremljen, s parkirnim prostorom, najamem. Cena najemnine po dogovoru. Tel.: 069 31 206 do 19. ure. m1436

ZAMENJAM 2,5-SOBNO STANOVANJE za manjše. Tel. 22 132. m1449

POČITNIŠKO HIŠICO (vikend), zidano, na Goričkem, največ 20 km iz M. Soboti, ohranjeno, elektrika, voda, lep razgled, kupim. Ponudbe na telefon 0602 41 068 ali 041 409 225, Miha. m1462

GRADBENO PARCELO, 21 arov, prodam. Tel.: 53 730. m1464

SOBO, opremljeno, s souporabo kopalnice, dam v najem. Tel.: 32 092. m1465

POSESTVO S STAREJŠIM OBJEKTOM in novogradnjo z možnostjo gostinske dejavnosti prodam. Tel.: 062 731 503. m1476

OPREMLJENO GARSONJERO ALI MANJŠE STANOVANJE V MURSKI SOBOTI vzamemo v najem.

BELMURA
Nepremičnine
Nikolaj Kuhar, s. p.
nakup, prodaja, najem, oddaja stanovanj, hiš in drugih nepremičnin.
Trg zmage 8, 9000 M. Sobota
(hotel Zvezda), tel.: 141 255
GSM: 041 77 32 90, 041 773 290

jem za določen čas. Tel.: 041 868 149. m1477

ENO IN DVOSOBNO STANOVANJE v M. Soboti in dvosobno v Belčinih ugodno prodamo. SPIN nepremičnine, Tišinska 19, M. Sobota, tel.: 31 542. m1480

kmetijska mehanizacija

TRIBRAZDNI PLUG OLT, lepo ohranjen, in štiridelno klinasto brano prodam. Černelavci, Gorička 65. m1434

CISTERNO CREINA 2200 l in traktor IMT 555 prodam. Tel.: 63 692. m1482

kmetijski pridelki

VEČJO KOLIČINO SLAME v balah in nekaj sena prodam. Krajna 30. m1448

VARAŽDINSKO ZELJE prodajam po 30 SIT/kg. Alojz Verban. Tropovci, tel.: 46 280. m1451

ZELJE za kisanje prodajamo. Večje količine dostavimo domov. Martin Duh, Melinci 142, tel.: 412 203. m1461

razno

SUHA BUKOVA DRVA, 6 m³, prodam. Tel.: 54 113. m1439

RABLJENO KUHINJSKO POHŠTVO prodam. Tel.: 22 392. m1453



Dragi sestri MARLIJ POZVEK iz Ljubljane za 70. rojstni dan vse najboljše ter da bi ostala še na mnoga leta zdrava in vesela v krogu svoje družine ji iz dna srca želi brat Jože z družino iz Bottropa v Nemčiji.

**HITRO,
PREPROSTO
IN CENEJŠE
TRGOVANJE**



BORZNO POSREDNIŠKA HIŠA, d. o. o.
Kocljeva ul. 1a, Murska Sobota
(zgradba SOBOTA - CENTER)

TEL: 35 630
FAKS: 35 641

MESEČNO PLAČEVANJE VESTNIKA - PLAČILO PREKO TRAJNIKOV PRI POMURSKI BANKI.

Oglasite se na vaši bančni enoti z zadnjim računom o plačani naročnini VESTNIKA in vse ostalo bodo namesto vas uredili oni.

IMENIK - VODNIK NEVLADNIH ORGANIZACIJ TERENSKA PROBAJA VODNIKA ZNANIM NASLOVNikom:
ADI - Agencija za razvojne iniciative:
061 444 403, 13 776 41. m1432

LADIJSKI POD, talni in stropni, 1. ali 2. kvalitete, z dostavo, prodam. Tel.: 063 451 082. m697

SUHE DESKE, 8 in 5 cm in moped APN, prodam. Tel.: 51 016. m1426

delo

GRADBENEGA INŽENIRJA ALI ARHITEKTA z znanjem risanja s programom Autocad zaposlimo. Tel.: 66 473, 669 320, 041 730 038. m1382

NATAKARICO ali dekle, z veseljem do dela v střežbi, zaposlimo. GSM: 041 716 576. m1427

ŽENSKO za pomoč ostareli osebi na domu iščemo. Možnost bivanja v hiši. Tel.: 22 022. m1429

IŠČEMO KLEPARJA za obnovo oldtimerja. Tel.: 268 062. m1431

KAKRŠNOKOLI DELO (lahko v gostinstvu) v M. Soboti sprejemem. Tel.: 52 117. m1445

GOSPODINJSKO POMOČNICO, enkrat tedensko, iščem. GSM: 041 432 789. m1470

ZAPOSILITEV IN DOBER ZASLUŽEK v avstrijski Radgoni (Bad Radkersburg) dobi simpatična natakara (20-25 let). Pogoji: znanje nemškega jezika. Informacije prejmete v Rathausstüberl, Hauptplatz Nr.5, A-8490 Bad Radkersburg.

MLADE MODNE MOŠKE IN ŽENSKKE FRIZERJE v Avstriji (Bad Radkersburg) potrebujejo. Pogoji: znanje nemškega jezika in frizerski izpit. Pokličite: 0043 3476 21 96

storitve

CENTRALNO GRETJE, vodomontaža ter montaža oljnih gorilnikov. Ogled in predračun brezplačen. Ivan Šarkež, s. p., tel.: 76 376. m1110

USPEŠNO INSTRUIRAM nemščino za srednje in osnovne šole ter prevajam. Tel.: 27 183, 28 577. m1440

SKUPAJ PROTI KRI MI NALU



080-1200

POKLIČITE!
OSTALI BOSTE ANONIMNI



Hiša tiha, pusta je postala,
ko si vzel slovo.
V srcu bolečina je ostala,
ki nikoli prenehala ne bo!

V SPOMIN

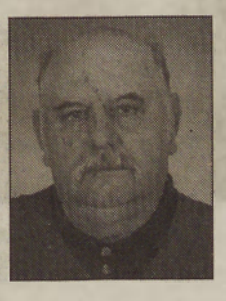
8. novembra je minilo leto dni od takrat, ko nas je nepričakovano zapustil dragi mož, oče, stari oče in sorodnik

Franc Cizel

iz Noršinec

Hvala vsem,
ki se ga spominjate in mu poklonite cvet ali svečo.

Žalujoci:
žena, hčerka z družino in ostali sorodniki



Ostalo grenko je spoznanje,
to je resnica, niso sanje,
da te nazaj nič več ne bo,
ker si za vedno vzel slovo.
Spočij si žuljave dlani,
za vse še enkrat: Hvala ti!
Dobrota tvojeja srca,
nikdar ne bo pozabljena.
Zaman je bil tvoj boj,
zaman vsi dnevi tvojega trpljenja,
bolezen je bila močnejša od življenja.

ZAHVALA

Po hudi bolezni nas je v 63. letu zapustil naš dragi mož, oče, dedek in brat

Franc Vitez

iz Obrtniške 5 v Turnišču

Z bolečino v srcu se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste bili z nami v najtežjih trenutkih in nam stali ob strani. Lepa hvala g. župniku za pogrebni obred, govorniku g. Zveru za ganljive besede, pevkam za odpete žalostinke in pogrebništvu Banfi. Lepa hvala vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, darovali vence, šopke, sveče in za svete maše ter druge namene, nam pa izrekli ustno in pisno sožalje. Posebna hvala delavkam 227. in 225. oddelka Planike iz Turnišča za podarjena venca in vsem za izrečeno sožalje.

Iskrena hvala bolniškemu osebju kirurškega oddelka bolnišnice v Rakičanu.

Hvala vsem, ki ga boste ohranili v lepem spominu.

Njegovi najdražji

Dedi, pogrešali te bomo.

Borut, Anita, Damjan, Boštjan, Aleš in Denis

MALE OGLASE

**ZA VESTNIK IN MURSKI VAL LAHKO NAROČITE
PO TELEFONU št. 31 998 VSAK DELAVNIK
OD 8. DO 14. URE.**

KOMPLETNE POGREBNE STORITVE, VZDRŽEVANJE POKOPALIŠČ
IN ZELENIC, BREZPLAČNI PREVOZI KRST NA DOM,
BREZPLAČNI PREVOZI DO 25 KM.
PLAČILO TUDI NA VEČ
OBROKOV BREZ OBRESTI.

DAMIR BANFI VEŠČICA 17,

TEL.: (0649) 348 060, FAX: (0649) 251 170, 9000 MURSKA SOBOTA

ZAHVALA

V 82. letu je zatisnila svoje trudne oči
draga mama, tašča in stara mama

Sidonija Horvat

roj. Sinie

iz Murske Sobote

V tihi žalosti v srcu se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom,
dobrim sosedom, sodelavcem, prijateljem in znancem, ki ste
nam v najtežjih trenutkih stali ob strani ter jo pospremili na
njeni zadnji poti, darovali vence, šopke, sveče in nam izrazili
ustna in pisna sožalja.

Hvala duhovniku g. Novaku za pogrebni obred
in pevcem za odpete žalostinke.

Lepa hvala osebju Doma starejših v Rakičanu
za vso skrb in nego.

Zalujoči vsi njeni najdražji

Draga

T a n j a,

globo pretreseni in žalostni smo.
Pogrešali te bomo!

*Tvoji nekdanji sodelavci
in učenci OŠ IV Murska Sobota*



*Ne jokajte ob mojem grobu,
le tiho k njemu pristopite,
šopek rož mi prinesite
in večni mir mi zaželite.*

ZAHVALA

V lepem jesenskem jutru, v 93. letu
nas je za vedno zapustila draga mama,
babica, prababica in botra

Franciška Kovač

iz Fokovec

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom,
sosedom, botrini in znancem, ki ste ji darovali vence in sveče
ter darovali za mrliško vežico.

Posebna hvala g. seniorju Ernišu za prelepe besede in tolažbo,
pevcem za odpete žalostinke in pogrebništvu Banfi.

Vsi njeni najdražji

ZAHVALA

Ob boleči izgubi moje ljubljene žene

Marije Fridau

iz Borec

se iskreno zahvaljujem osebju oddelka kirurgije
II Splošne bolnišnice Murska Sobota, ki ji je s svojim človeškim
odnosom lajšalo bolečine in ji naredilo prijaznejše zadnje
dneve. Posebno izrekam zahvalo zdravnici mag. sc. Suzani
Koltaj, dr. med., specialistki kirurgije za opravljeno operacijo
za skrb na oddelku ter obema medicinskima sestrama, ki sta
stali ob strani v njeni zadnji uri.

mož Janez



*Ne jokajte ob mojem grobu,
le tiho k njemu pristopite,
šopek rož mi prinesite
in večni mir mi zaželite.*

ZAHVALA

V 82. letu je tiho in mirno zaspala

Marija Celec

roj. Rac

iz Brezovec

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem,
sosedom in vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti
izrekli sožalje, darovali cvetje in sveče.
Lepa hvala g. duhovniku za pogrebni obred, pevcem za odpete
žalostinke in gospe Vijoli za poslovilne besede.
Vsem še enkrat - iskrena hvala.

Zalujoči vsi njeni

Jaz zate, ti zame.



VZAJEMNA
zdravstvena zavarovalnica

Zdravje za vse

Zdravje je naša največja vrednota. Prav zaradi tega smo
se mnogi že pred leti odločili prostovoljno zavarovati
svoje stroške za zdravstvene storitve.

Zdravstvena varnost

Danes smo naredili še korak naprej. Po več kot sto letih
smo v Sloveniji ponovno vzpostavili načelo vzajemnosti
in zdravstvenem zavarovanju. Ustanovili smo Vzajemno
zdravstveno zavarovalnico, ki bo več kot milijonu
Slovencev zagotavljala dolgoročno zdravstveno varnost.
Sodelovanje med mladimi in starejšimi, med bolnimi
in zdravimi, sodelovanje različnih generacij v Vzajemni
zdravstveni zavarovalnici bo omogočilo prav vsakemu
Slovincu enostaven dostop do kakovostnih zdravstvenih
storitev.

Iz ZZZS v Vzajemno zdravstveno zavarovalnico
Vsem, ki ste bili doslej prostovoljno zdravstveno zavarovani
pri ZZZS, bomo novembra 1999 avtomatično prenesli
zavarovanje v Vzajemno zdravstveno zavarovalnico.

Že v mladosti

Vzajemna zdravstvena zavarovalnica vam bo zagotavljala
trajno zdravstveno varnost v vseh življenjskih obdobjih.
Toda poskrbite zanj že v mladosti. Ker je bolezen
nepredvidljiva. In ker vam zgodnja odločitev za prostovoljno
zdravstveno zavarovanje zagotavlja, da boste v kasnejših
letih plačevali nižjo premijo kot bi jo s kasnejšo vključitvijo
v zdravstveno zavarovanje. Zdravstveno zavarovanje je
naložba, ki se vam bo zanesljivo obrestovala. Vzajemna
zdravstvena zavarovalnica bo svojim zavarovancem zagotovila
tudi nadstandardna zavarovanja in nove oblike zavarovanj.

Vzajemna zdravstvena zavarovalnica d.o.o. Maribor, ulica 3. maja 11

*Večerni zvonovi zvonijo,
ti miren počitek želijo,
srce tvoje zdaj mirno spi.*

ZAHVALA

nas pa zelo boli.
V 89. letu nas je zapustila draga
mama, tašča, babica in prababica

Marija Šlemer

roj. Mešič

iz Vidonec

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom,
dobrim sosedom in znancem, ki ste jo pospremili na njeni
zadnji poti, darovali cvetje in sveče ter nam izrekli sožalje.

*Zalujoči
vsi njeni najdražji*



*Ko življenje tone v noč,
še zarek upanja si čisto pa
Ostala pa je le žalostina
in tih solza večnega spomina*

V SPOMIN

V novembru so minila tri leta, odkar
nas je zapustila naša najdražja

Marija Tkalec

iz Črenšovce



in minilo je 5 let,
odkar nas je zapustil naš dragi

Ivek Tkalec
iz Črenšovce

Hvala vsem, ki se ju še spomnite, se ustavite ob njunem
preranem grobu, prižgete svečo in prinesete cvet spomina.

Sožitje generacij



*Srce tvoje več ne bije,
bolečin več ne trpiš,
nam pa žalost srce trga,
solze lijejo iz oči.*

V SPOMIN

14. novembra bo minilo leto grenke
žalosti, ko nas je zapustil najdražji

Aleksander Abraham

iz Markovec 103

Hvala vsem, ki se ustavite ob njegovem preranem grobu,
prinašate cvetje in prižigate sveče.

Vsi njegovi najdražji



*Vsa leta si delala, pošteno živela,
potem pa naenkrat si tiho umrla.
Zdaj hiša je prazna, a tebe več ni,
za vedno zaprla si trudne oči.*

ZAHVALA

V 88. letu je mirno zaspala draga
mama, stara mama in prababica

Ana Horvat

iz Bratonec 74

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem,
sosedom, botrini ter vsem, ki ste nam stali ob strani, izrekli
sožalje, darovali cvetje, sveče, svete maše in za kapelo.
Lepa hvala sodelavkam Beltinke, pevcem pa za ubrano petje
ter govorniku Martinu Viragu.

Posebna hvala g. župniku Jožetu Hozjanu,
g. Martinu Vorošu ter pogrebništvu Jurič.

*Žalujoci
vsi njeni*



*Zaprta trudne si oči,
kjer si, bolečine več ni,
zaman je bil tvoj boj,
zaman vsi dnevi tvojega trpljenja,
bolezen je bila močnejša od življenja.
Zato v domači zemlji mirno spiš,
a v naših srcih še živiš.
Hvala ti za vse.*

ZAHVALA

V 72. letu nas je tiho in brez slovesa zapustila naša draga žena,
mama, tašča in stara mama

Jolanka Banko

iz Dankovec 4

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom,
sosedom, prijateljem in sinovim sovaščanom iz Nemčevca in
vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti. Hvala vsem za
vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti. Hvala vsem za
ustne in pisne izraze sožalja, darovano cvetje, sveče in darove
za mrliško vežico.

Hvala tudi g. duhovniku, pevcem in pogrebništvu Banfi.
Vsem še enkrat - iskrena hvala.

Žalujoci:

mož, sin z ženo, vnukinji Štefka s Srečkom in Brigita



*Zaman je bil ves boj,
zaman vsi dnevi so trpljenja,
bolezen je bila močnejša od življenja.*

ZAHVALA

V 69. letu nas je zapustil dragi mož,
oče, dedek in stric

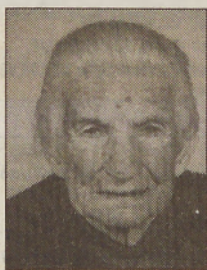
Štefan Vegi

iz Strehovec

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom,
prijateljem, sosedom, še posebej sosedom iz Soboške ulice ter
znancem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, podarili
vence in sveče, darovali za svete maše ter druge namene, nam
pa izrekli sožalje.

Posebna hvala g. župniku za pogrebni obred, pevcem za
odpeto žalostinke ter govornici za besede slovesa. Hvala
sodelavcem podjetja Indip ter Elektromaterialu iz Lendave.
Iskrena hvala botrini Vegi iz Strehovec za vso pomoč.
Hvala pogrebništvu Banfi iz Veščice.

Žalujoci vsi njegovi



ZAHVALA

Po kratki bolezni nas je v 99. letu
zapustila draga tašča, babica,
prababica in praprababica

Franciška Zrinski

iz Slomškove 66
v Murski Soboti

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem,
sosedom in znancem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, ji
darovali vence, cvetje in sveče ter nam ustno in pisno izrekli
sožalje. Posebna hvala evangeličanskemu duhovniku g. Novaku
za pogrebni obred, pevcem za odpeto žalostinke, g. Merklinu za
besede slovesa ter pogrebništvu Komunala iz M. Sobote.
Hvala internemu oddelku bolnišnice v Rakičanu ter vsem, ki ste
kakorkoli počastili njen spomin in nam v težkih trenutkih stali
ob strani.

Žalujoci vsi njeni

M. Sobota, Olofström, Velenje



*Naposled najdeš,
kar tako dolgo iščeš
in poimenuješ
z enim od nešteti imen
MIR.*

ZAHVALA

V 74. letu svojega življenja nas je po
dolgi bolezni zapustil naš dragi mož,
oče, brat, dedi in praded

Karel Roudi

iz Brezovec 61

Z bolečino v srcu se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste nam stali
ob strani v težkih trenutkih, nam izrekli sožalje, darovali cvetje
in sveče ter našega dragega Karla v tako velikem številu
pospremili k zadnjemu počitku.

Hvala g. Balažicu za pogrebni obred, pevcem za odpeto
žalostinke in g. Sapaču za poslovilne besede. Hvala vsem
dobrim sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem, kakor
tudi osebju Gostišča Sinjor iz Martjanec in Uradu
kriminalistične službe PU Murska Sobota.
Hvala tudi pogrebništvu Banfi in godbeniku.

Našega dragega Karla ni več med nami, za vedno počiva v
domači zemlji. Ostal nam je boleč spomin na vse lepe trenutke,
ki smo jih skupaj preživeli in ostali so sadovi njegovih pridnih
rok. Iskrena hvala vsem, ki ste ga poznali in ga kot dobrega
moža hranite v spominu.

Njegovi najdražji



*Srce tvoje več ne bije,
bolečin več ne trpiš,
za teboj ostala je praznina,
in v naših srcih huda bolečina.
Ta večni dom le rože zdaj krasijo,
in sveče ti v spomin gorijo.*

ZAHVALA

V 75. letu nas je za vedno zapustila
naša predraga žena, mama, tašča,
stara mama in prababica

Marija Grah

iz Kuzme

Z bolečino v srcih se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom,
sosedom, prijateljem in znancem, ki ste z nami delili žalost in
bolečino, nam izrekli pisno in ustno sožalje, darovali vence,
cvetje, sveče, za svete maše in dobrodelne namene ter vsem, ki
so jo v tako velikem številu pospremili k večnemu počitku.

Hvala osebju internega oddelka bolnišnice v Rakičanu. Lepa
hvala gospodu župniku Rudolfu Ficku, g. Martinu Vorošu in
bogoslovcu Dejanu za pogrebni obred, pevcem za odpeto
žalostinke, godbeniku za odigrano Tišino in pogrebništvu Majc
iz Kuzme za opravljena dela.

Vsem še enkrat - iskrena hvala.

*Žalujoci: mož Jože, sin Jože z ženo Kristino, hčerke Anica z
možem Ivanom iz Australije, Marija in Vera z možem Stankom*

Staro mamo bodo zelo pogrešali vnuki:

*Suzana, Dejan, Ivan, Mark, Boštjan, Monika, Aleksandra,
Suzy, Marko, Mirijam ter štirje pravnuki*



*Ko živela sem,
ljubila sem Vas vse.
Zdaj, ko mene ni,
ljubite me v spominu Vi.*

V SPOMIN

9. novembra je minilo pet let, ko nas
je zapustila draga žena, mama, tašča
in babica

Marija Rogan

roj. Mekiš iz Nuskove

Iskrena hvala vsem, ki se je spominjate, ji prinašate cvetje in
prižigate sveče ter z lepo mislijo postojite ob njenem grobu.

Njeni najdražji



*Prazen je tvoj dom ostal,
naše oko zaman te išče.
Skromno in tiho si živel.
Spočij si žuljave dlani,
za vse še enkrat hvala ti.*

ZAHVALA

1. novembra nas je v 58. letu zapustil
naš dragi brat in stric

Franc Gomboc

iz Gerlinec 54

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste nam v
težkih trenutkih stali ob strani, izrekli sožalje, darovali cvetje,
sveče in za svete maše.

Lepa hvala g. župniku za pogrebni obred, pevcem za odpeto
žalostinke, govornikom Alojzu Grah in Janezu Žilavcu ter
pogrebništvu Banfi.

*Žalujoci vsi,
ki smo ga imeli radi*



*Prazen dom je in dvorišče,
naše oko zaman te išče.
Za vso ljubezen in dobroto,
kar, dragi oče, si nam dal,
srčna hvala ti za vse.*

ZAHVALA

V 88. letu nas je za vedno zapustil
dragi oče, tast, dedek, pradedek in
brat

Pavel Bojnec

iz Prvomajske 21
v Turnišču

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem dobrim
sosedom, sorodnikom, znancem, prijateljem in vsem, ki ste ga
pospremili na njegovi zadnji poti, darovali vence, cvetje, sveče,
darovali za svete maše ter nam izrekli sožalje.

Lepa hvala g. župniku Alojzu Ratniku, govorniku Jožku Zveru,
pevcem za odpeto žalostinke, Domu starejših iz Lendave, GD
Turnišče ter pogrebništvu Banfi.

Vsem še enkrat - iskrena hvala!
V Turnišču, 27. oktobra 1999

Žalujoci otroci z družinami



*Celo življenje si delala, pošteno živela,
potem pa naenkrat si tiho umrla.
Zdaj hiša je prazna, a tebe več ni,
za vedno zaprla si trudne oči.*

ZAHVALA

Tiho se je v 75. letu poslovila od nas
naša draga mama, tašča, stara mama,
sestra in sorodnica

Marija Sijarto

roj. Benko

gostilničarka v pokoju iz Dolnjih Slaveč

Tiho, brez slovesa si odšla tistega večera v oktobru in onstran
poiskala nov dom, kjer ni ne bolečin ne ne trpljenja. Počivaj, saj
si dovolj trpela za vse nas. Grenko je spoznanje, da te ni na
pragu doma, ko prihajamo domov. Ostala sta praznina in delo
tvojih pridnih rok. Iskrena hvala evangeličanski duhovnici
Simoni Prosič, pevcem za odpeto žalostinke, govorniku g.
Štefanu Drvariču, osebni zdravnici Štefci Ros iz Murske
Sobote, pogrebništvu Banfi in vsem sorodnikom, sosedom ter
vsem tistim, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani, izrekli
sožalje, darovali cvetje, sveče in prispevke za mrliško vežico.

*V glohoki žalosti se poslavljajo - hčerka Marija, zet Štefan in
vnuk Štefan.*

DAVČNO SVETOVANJE IVAJNSIČ

pisarna MURSKA SOBOTA (368 10, 368 11)
pisarna LJUTOMER (84 95 80, 84 95 81)

DAVČNO SVETOVANJE

- odgovori na aktualna davčna vprašanja,
- davčno-finančno optimiranje,
- obračun DDV,
- pomoč pri vodenju računovodstva,
- nadzor nad vodenjem poslovnih knjig ...

ZASTOPANJE STRANK V DAVČNIH POSTOPKIH

- prisostvovanje inšpekcijskemu pregledu,
- strokovna pomoč pri sestavi pripomb na zapisnik,
- strokovna pomoč pri pritožbi na odločbo ...

Vaš poslovni in osebni zaupnik

KURILNO OLJE, PREMOG

Ugodne cene in možnosti plačila!

KURIVO - PREVOZ, Bojan Jakšič, tel.: 788 200

TRGO PREVOZ
EXPORT - IMPORT
ŠTAJERC 684 DT
3.826.143 00 SIT
ROŠKARIČ d.o.o.
Trgovsko in storitveno podjetje
2200 Ljutomer, Priljke 16

POHIŠTVO ZA VAS
TRIUM
Ljutomer, tel.: (069) 84 90 90,
od 8.00 do 18.00
Krag, tel.: (069) 35 460,
od 9.00 do 17.00

EKOLOŠKO KURILNO OLJE
SECTOR
CESTA NA STADIOM 11A
9250 GORNJA RADGONA
069/648-340
NAROČILA od 8. do 19. ure, BREZPLAČNA DOSTAVA

"VRATKO"
garažna in dvoriščna
vrata z daljinskim
upravljanjem ...
PVC OKNA
VRATA
SENČILA
Vlado PAVLIČ s.p.
Ul. Mladofa
Kuzmiča 13
9000 M. Sobota
069/35-130

ekološko
kurilno
olje
premog
plačilo na 6 čekov
brezplačna dostava
kurilnega olja
MESEČNA ŽREBANJA
3 x 500 l
olja
Horizont
vedno dovolj toplo
HORIZONT d.o.o. - Vodovodna 30c MB
(069) 52 210
www.horizont.si

KOBAL
vse za konjerejo, ovčerejo, prašičerejo, govedorejo ...
Pokličite nas vsak dan razen nedelje
od 6.30 do 14.30, tel.: (061) 152 38 00,
ali se oglašite v Tacenski 90 v Ljubljani Šentvid oz.

Renato & Co.
RAZVOZ IN PRODAJA KURILNEGA OLJA
VSAK MESEC NAGRADNO ŽREBANJE: 3 x 500 LITROV KURILNEGA OLJA. Naročila po telefonu: 59 207, GSM: 041 716 576

JERIČ
Vlado - Janez
Plečnikova 42.
Krag, tel.: (069) 28 251
IZDELUJEMO
balkonske ograje, lesene stopnice,
stražene ograje, lesene senčnike
(pergole), vrtnice lope, brunarice, vhodna
vrata iz masivnega lesa, zimske vrtnice

EKOLOŠKO KURILNO OLJE
- kurilno olje I. kakovosti
- brezplačna dostava
- plačilo na 6 čekov
- najugodnejše dnevne cene
TEL.: (069) 459 280, 041 635 548, (062) 520 69 00
Titova 52, **se priporočamo!**
Slovenska Bistrica
MERKADA
NAGRADNO MESEČNO
ŽREBANJE
3 X 700L LITROV.

Ugodne cene letalskih vozovnic. Posebna promocijska ponudba
Adria Airways od 1. 11. do 10. 12., odhodi iz Ljubljane:
Pütra
- München, Split, Sarajevo, Dunaj: 20.000,00 SIT
- Skopje, Ohrid, Zürich, Frankfurt, Tirana: 25.000,00 SIT
- Bruselj, Amsterdam, Pariz, London, København: 30.000,00 SIT
Trg zbirne 4 9000 Murska Sobota, tel.: 069 22-130, 069 34-580

Zidarstvo-Fasaderstvo
In izolacije zidov
Strojni ometi
Filovci 110,
9222 Bogojna,
tel. & faks: (069) 47 014
Mtel: 0609 631 193,
GSM: 041 631 193,
stanovanje: (069) 47 300

Reklame za rumene strani lahko
naročite po tel. 041 867 718.

E. BRANSBERGER, s. p.
SLIKOPLESARSTVO **FASADERSTVO**
STROJNI OMETI
Tel. & faks: (069) 21 238
Dolga ulica 79, Černelavci
Murska Sobota
mobil: 0609 61 76 41
GSM: 041 61 76 41

HOVI d.o.o.
ŽAGANJE, REZANJE IN VRTANJE BETONA
Franc Horvat
9226 Moravske Toplice, Brezje 6,
tel. & faks: (069) 48 426
BSM: 041 772 426, 041 733 948

ZIPVBI
Vidanje in polaganje vseh betonskih izdelkov
Horvat Stefan
Cvetna ulica 1
9224 Turnišče
GSM: 041 420 936
tel: 069/72-299

ZAUPNO VAM SVETUJE
IN POMAGA
VEDEŽEVALKA META
090 46 42
Raval s.p.,
cena: 156 SIT/min.

RA d.o.o. M. Sobota
TRGOVINA RA DOM-OBRT
9000 M. Sobota, Gregorčičeva 9
Tel./Fax: (069) 32 220
GSM: 041 504 999
E-mail: rbdoo@siol.net

**VSE ZA STREHO
IN STROJNE
OMETE**

RAZNE SORTE
JABOLK
(NAMIZNIH IN
ZA OZIMNICO),
SUHO SADJE PO
UGODNIH CENAH.
SADJARSKA KMETIJA
CIFER, KUKEČ 16,
tel.: 54 092

TUROPOLJE d.o.o.
ul. Zorana Veljara 13, 9000 M. Sobota, tel.: 36 580

STIHL

DAEWOO
popusti do 120.000 SIT.
DAEWOO LANOS je lahko vaš že za
7.449.000 SIT
ali **20.545 SIT/mesec.**
Izračun je narejen pri
pologu in odpisnih
dobri 60 mesecev.
DAEMOBIL PTUJ
Ob Dravi 3a, tel.: 062 783 828 PAAM AVTO
- najboljši prodajalec vozil DAEWOO v letu 1998
- največja izbira vozil v Sloveniji
- do kredita že z osebno izkaznico
- najmodernejši servis
- naj... presenečenje ob nakupu

Pokličite

brezplačno telefonsko številko

080 3000in se dogovorite za **nakup****ISDN**
paket
3000**Brezplačno** Vam ga v rdeči vrečki

dostavimo na dom. Paket vključuje digitalni telefon,

ki omogoča **izpis številke****kličočega**, paket SiOL

za dostop do

interneta, modem ISDN ter **nadgradnjo** analognegapriključka v priključek ISDN. **Brezplačna priključitev****terminalske opreme** je zagotovljena! S**ISDN**
paket
3000se **stroški** Vašega pogovora ne spremenijo.**Hitrost** prenosa podatkov se **poveča**.

Cena je

49.900,00 SIT
in vključuje DDV.**Zdaj je čas!**

Telekom Slovenije

kulturni koledar

DOGODEK

TURNIŠČE

- V četrtek, 11. novembra, ob 15.30 se bo začelo tradicionalno martinovanje, ki ga organizira Vinogradiško sadjarsko društvo Turnišče. Program: ob 15.30 maša v kapeli sv. Antona, ob 16.15 krst mošta pred občinsko zgradbo, nato pa pokušnja mladega vina.

KONCERT

MURSKA SOBOTA

- V petek, 12. novembra, ob 19. uri, bo v grajski dvorani koncert avtorice Branke Božič z naslovom **Novi svet**. Tako se imenuje tudi zadnja zgoščenka te prevajalke, povezovalke in popotnice iz Ljubljane.

RAZSTAVE

MURSKA SOBOTA

- V Galeriji je na ogled razstava slikarja in grafika Jožeta Horvata - Jakija.

MURSKA SOBOTA

- V soboškem gradu si lahko ogledate **Stalno razstavo Pokrajinskega muzeja**. Poleg stalne postavitev je na ogled tudi stalna likovna razstava **Od poznega srednjega veka do modernizma**. Muzej je odprt od torka do petka od 10. do 17. ure, v soboto in nedeljo pa od 10. do 13. ure. Ob nedeljah je vstop prost.

- V **Art caffeju** si lahko ogledate razstavo fotografij **Obrazi Tibeta** popotnika Matjaža Krivica.

- V kavarni Jelša je na ogled razstava fotografij fotokino kluba **Drava iz Džurdzevca na Hrvaškem**.

- V novi galeriji Zavarovalnice Triglav je na ogled

razstava Mednarodne slikarske kolonije Lipovci '99.

GORNJA RADGONA

- V avli in galeriji Doma kulture je na ogled območna likovna razstava **22 ustvarjalcev** iz domače občine.

- V starem Špitalu je na ogled razstava **30 let moštu čez Muro**, ki jo je pripravilo Zgodovinsko društvo.

LJUTOMER

- V prostorih **Mestne hiše** si lahko ogledate muzejsko zbirko **Taborsko gibanje na Slovenskem** ter splošno muzejsko zbirko vsak delavnik med 10. in 15. uro. Zunaj delovnega časa ter ob sobotah ob 12. uri pa lahko muzejsko zbirko obiščete ob predhodni najavi.

- V malem razstaviščnem prostoru **matične knjižnice** je na ogled razstava grafik Mitje Ficka.

- V galeriji Antea Trstenjaka, OŠ Ivana Cankarja in v vrtcu si lahko ogledate razstavo risb in grafik akademskega slikarja **Bojana Golije** iz Maribora.

LENDAVA

- V grajski galeriji Lendava je na ogled razstava **Avtoportret v likovnih delih umetnikov Pomurja** članov DLUPP.

Muzej in Galerija v Lendavi sta sicer odprta ob ponedeljkih od 9. do 16. ure, od torka do sobote od 9. do 17. ure, ob nedeljah pa od 10. do 14. ure.

PUČONCI

- V občinski zgradbi razstavlja svoja slikarska dela Karel Kosednar.

K I N O

Kino Park

Murska Sobota

V četrtek ob 17. in 19. uri bodo vrteli ameriško dramo - komedijo **Dragulj z Mississippija**, v petek, soboto in nedeljo ob 17. in 19. uri pa ameriško najstniško komedijo **Ona je prava**.

Kino

Ljutomer

V soboto, 13. novembra, ob 19.30, in v nedeljo, 14. novembra, ob 17.15 in 19.30 bo na sporedu ameriška film **10 razlogov, zakaj te sovražim**.

K I N O

Spremembe

Nove klopi v občini Velika Polana

Središče Velike Polane je dobilo pred kratkim nekoliko drugačen videz, saj je dal župan Štefan Prša pred občino, pošto, trgovino, knjižnico in domom krajanov postaviti nove bele klopi. V začetku naj bi jih bilo celo šest, ob našem prvem obisku so bile »samo« štirje, ob drugem pa že pet. Kot ponavadi v naših krajih je mnenje o tej potezi med ljudmi deljeno. Nekaterim grede te klopi »v nos«, drugim pa se zdi ideja moderna in evropska, saj se po mnogih krajih stare celine zelo dobro skrbijo za udobno počutje svojih – še posebej starejših – prebivalcev. Župan je te klopi postavil z namenom, da bi ljudje sedeli predvsem ob čakanju, saj je v bližini tudi avtobusna postaja, potezo pa pojasnil z besedami: »Če nimamo velikega denarja, bomo pač uporabili malega.«

Toda Velika Polana ni edini kraj, kjer so te klopi postavljene. Tri so še v Brezovici, dve pa v Mali Polani. Edina nelogična stvar je, zakaj so vse postavljene tako blizu druga drugi, namesto da bi bile enakomerno razporejene po vasi, saj je skoraj nemogoče, da bi npr. v Brezovici naenkrat na vseh klopih sedelo devet prebivalcev. Ali pa tudi manj, če hočete, saj ob vseh naših obiskih ni bilo nikjer nobenega, le enkrat so pred trgovino Železotehna v V. Polani bili odloženi zaboji.

Na Zavru so se zbrali nekdanji učenci, ki so šolske klopi »glodali« v Osnovni šoli Benedikt pred 35 leti. Takrat je šolske klopi zapustilo 26 učencev. Srečanje so združili s praznovanjem Abrahama. Udeležili so se ga tudi njihovi nekdanji učitelji: Milena Vrabl, Božena Lah, Vida Perko, Marija Guzej, Jožica Korpar in Srečko Lorber. Gostitelj srečanja je bil Janko Kramberger, ki živi in dela v Liechtensteinu, organizatorja pa direktor Pomurskega sejma Janez Erjavec in Vikica Belna. Mnogi so se, odkar so zapustili šolske klopi, videli prvič in se celo niso več poznali. Na srečanje je od najdalj prišla Ivanka Setnikar, po domače Žlabrova, iz Štajnerove, ki že 30 let živi v Sidneyu v Avstraliji. Besedilo in posnetek: Ludvik Kramberger

Delimo vstopnice za kino

Naslov zadnjega filma Stanleya Kubricka, kjer igra Tom Cruise in Nicole Kidman je Eyes Wide Shut, kar je med maloštevilnimi pravilnimi odgovori vedela tudi naša nagrajenka **Bojana Obal, Gregorčičeva 43a, 9231 Beltinci**. Čestitamo! Naše naslednje vprašanje pa se glasi:

Kdo igra glavno vlogo v ameriškem filmu Divji divji zahod?

Odgovor: _____

Kupon št. 45

Odgovore pošljite do 16. novembra na naš naslov: Vestnik, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobota.

Glasibene lestvice

NAJBOLJŠIH SEDEM TUJIH SKLADB NA MURSKEM VALU: N S T S N M V

1. O MARE E TU - Andrea Bocelli / Dulce Pontes
2. C'E TUTTO UN MONDO - Nek
3. I SAVED THE WORLD TODAY - Eurythmics
4. BRAND NEW DAY - Sting
5. WALK RIGHT THROUGH - Raissa
6. BAILAMOS - Enrique Iglesias
7. EXTRAORDINARY - Prince

PREDLOGI:

CA BIN DA - Gustafi
BLUE EYES BLUE - Eric Clapton
ME MYSELF AND I - Vitamin C

LESTVICA SLOVENSKE ZABAVNE GLASBE: 7 VELIČASTNIH

1. JE TREBA DELAT - Adi Smolar
2. DALEČ JE AMERIKA - Vilf Resnik
3. VZEMI MOJO DLAN - Karmen Stavec
4. SANJAJ ME - Štrk
5. TI SI VSE NA SVETU MOJEM - Zlatko Dobrič
6. SONCE PRINESI MI - Nuša Derenda
7. DIŠIŠ KOT ROŽA - Ritem planet

PREDLOGI:

POD LUČMI - Funk you
LJUBI ME, LJUBI - Čuki
NOV SVET - Branka Božič

LESTVICA NARODNOZABAVNE GLASBE: GLASBA NAŠEGA SRCA

1. RAZIGRANA HARMONIKA - Vitezi polk in valčkov
2. LETU 2000 - Ans. Lojzeta Slaka
3. KMEČKA PEČ - Ans. Tonija Verderberja
4. GLASBA JE KOT DEKLE - Bohomagej
5. PRAVLJICA ŽIVLJENJA - Štrk
6. STIRI FRAJLE MLADE - Made frajle
7. SPET SMO PRI VAS - Vagabundi

PREDLOGI:

MARTINOVA POLKA - Ans. bratov Avenik
LE MUZIKA - Ans. Mikola
VRTIMO PLANET - Vesele Štajerke

Izpolnjene kupone pošljite do četrta, 18. novembra 1999, na naslov: Murski val, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska Sobota, za glasibene lestvice.

Kupon št. 45 - GLASUJEM ZA SKLADBO

NSTSNMV:

7 VELIČASTNIH:

GLASBA

NAŠEGA SRCA:

Ime in priimek ter naslov:

Cene (SIT) na tržnicah

Sadje in zelenjava	Murska Sobota	Gornja Radgona	Ljutomer	Maribor
Jabolka	100	160	100	200
Hruške	250	380	300	300
Pomarance	280	300	300	300
Limone	280	300	320	250
Banane	100-180	160	180	200
Kivi	450	500	350	200
Suhe slive	-	600	660	600
Oreh-jedroca	-	1.300	1.300	1.300
Solata-kristalka	250	350	300	300
Solata-endivija	200	250	200	200
Cvetača	300	250	300	250
Zeleno zelje	50	80	50	80
Kumare	350	290	200	400
Rdeče zelje	80	150	100	200
Korenček	250	250	200	300
Paradižnik	400	400	300	400
Paprika	200	200-450	200	250
Čebula	120	160	70-120	150
Česen	380	390-450	350	300
Rdeči radič	-	350	300	350
Fizol	300	300	300-400	350
Krompir	80	60	40-50	100
Peteršilj	400	450	460	400
Kostanj	250	250	250	250
Rdeče grozdje	-	350	320	350
Belo grozdje	350	350	300	250
Ananas	-	450	400	400
Por.	250	400	200	400
Črna redkva	150	250	200	250
Kitajsko zelje	150	250	200	260
Zelena	-	300	300	400
Kisla repa	200	200	200	200
Kislo zelje	200	200	200	200
Kaki	350	400	300	400
Maroni	380	400	400	400
Bučke	-	300	200	300

KREKOVA BANKA

UGODNA PONUDBA
KREDITIRANJA PREBIVALSTVA
DO 5 LET
ZA KOMITENTE IN NEKOMITENTE

PE MURSKA SOBOTA, Ul. Arhitekta Novaka 13, Tel.: (069) 30000

www.krekova-banka.si

Da bo denar v službi človeka

KONTAKT ENOSTAVNIH INŠTRUKCIJSKIH ELEM.

1. MONTAŽA ELEMENTOV V IZDELOVANJE STENSKIH ELEMENTOV, določen čas 5 mes.; do 27.11.99; AR CONT PROIZVODNJA BIVALNIH ENOT, D. D., GORNJA RADGONA

2. NARIS POMOČ V STREŽBI; določen čas 3 mes.; 6 mes. delovnih dni; jezik: nemški jezik - govorno, jezik: nemški jezik - govorno; voziški izpit kategorije B; ostali pogoji: LAHKO TRGOVSKE SMERI, KUHA

3. NARIS POMOČ V STREŽBI; določen čas 3 mes.; 6 mes. delovnih dni; jezik: nemški jezik - govorno, jezik: nemški jezik - govorno; voziški izpit kategorije B; ostali pogoji: LAHKO TRGOVSKE SMERI, KUHA

4. NARIS POMOČ V STREŽBI; določen čas 3 mes.; 6 mes. delovnih dni; jezik: nemški jezik - govorno, jezik: nemški jezik - govorno; voziški izpit kategorije B; ostali pogoji: LAHKO TRGOVSKE SMERI, KUHA

5. NARIS POMOČ V STREŽBI; določen čas 3 mes.; 6 mes. delovnih dni; jezik: nemški jezik - govorno, jezik: nemški jezik - govorno; voziški izpit kategorije B; ostali pogoji: LAHKO TRGOVSKE SMERI, KUHA

6. NARIS POMOČ V STREŽBI; določen čas 3 mes.; 6 mes. delovnih dni; jezik: nemški jezik - govorno, jezik: nemški jezik - govorno; voziški izpit kategorije B; ostali pogoji: LAHKO TRGOVSKE SMERI, KUHA

7. NARIS POMOČ V STREŽBI; določen čas 3 mes.; 6 mes. delovnih dni; jezik: nemški jezik - govorno, jezik: nemški jezik - govorno; voziški izpit kategorije B; ostali pogoji: LAHKO TRGOVSKE SMERI, KUHA

8. NARIS POMOČ V STREŽBI; določen čas 3 mes.; 6 mes. delovnih dni; jezik: nemški jezik - govorno, jezik: nemški jezik - govorno; voziški izpit kategorije B; ostali pogoji: LAHKO TRGOVSKE SMERI, KUHA

9. NARIS POMOČ V STREŽBI; določen čas 3 mes.; 6 mes. delovnih dni; jezik: nemški jezik - govorno, jezik: nemški jezik - govorno; voziški izpit kategorije B; ostali pogoji: LAHKO TRGOVSKE SMERI, KUHA

10. NARIS POMOČ V STREŽBI; določen čas 3 mes.; 6 mes. delovnih dni; jezik: nemški jezik - govorno, jezik: nemški jezik - govorno; voziški izpit kategorije B; ostali pogoji: LAHKO TRGOVSKE SMERI, KUHA

11. NARIS POMOČ V STREŽBI; določen čas 3 mes.; 6 mes. delovnih dni; jezik: nemški jezik - govorno, jezik: nemški jezik - govorno; voziški izpit kategorije B; ostali pogoji: LAHKO TRGOVSKE SMERI, KUHA

12. NARIS POMOČ V STREŽBI; določen čas 3 mes.; 6 mes. delovnih dni; jezik: nemški jezik - govorno, jezik: nemški jezik - govorno; voziški izpit kategorije B; ostali pogoji: LAHKO TRGOVSKE SMERI, KUHA

13. NARIS POMOČ V STREŽBI; določen čas 3 mes.; 6 mes. delovnih dni; jezik: nemški jezik - govorno, jezik: nemški jezik - govorno; voziški izpit kategorije B; ostali pogoji: LAHKO TRGOVSKE SMERI, KUHA

14. NARIS POMOČ V STREŽBI; določen čas 3 mes.; 6 mes. delovnih dni; jezik: nemški jezik - govorno, jezik: nemški jezik - govorno; voziški izpit kategorije B; ostali pogoji: LAHKO TRGOVSKE SMERI, KUHA

15. NARIS POMOČ V STREŽBI; določen čas 3 mes.; 6 mes. delovnih dni; jezik: nemški jezik - govorno, jezik: nemški jezik - govorno; voziški izpit kategorije B; ostali pogoji: LAHKO TRGOVSKE SMERI, KUHA

16. NARIS POMOČ V STREŽBI; določen čas 3 mes.; 6 mes. delovnih dni; jezik: nemški jezik - govorno, jezik: nemški jezik - govorno; voziški izpit kategorije B; ostali pogoji: LAHKO TRGOVSKE SMERI, KUHA

17. NARIS POMOČ V STREŽBI; določen čas 3 mes.; 6 mes. delovnih dni; jezik: nemški jezik - govorno, jezik: nemški jezik - govorno; voziški izpit kategorije B; ostali pogoji: LAHKO TRGOVSKE SMERI, KUHA

18. NARIS POMOČ V STREŽBI; določen čas 3 mes.; 6 mes. delovnih dni; jezik: nemški jezik - govorno, jezik: nemški jezik - govorno; voziški izpit kategorije B; ostali pogoji: LAHKO TRGOVSKE SMERI, KUHA

19. NARIS POMOČ V STREŽBI; določen čas 3 mes.; 6 mes. delovnih dni; jezik: nemški jezik - govorno, jezik: nemški jezik - govorno; voziški izpit kategorije B; ostali pogoji: LAHKO TRGOVSKE SMERI, KUHA

20. NARIS POMOČ V STREŽBI; določen čas 3 mes.; 6 mes. delovnih dni; jezik: nemški jezik - govorno, jezik: nemški jezik - govorno; voziški izpit kategorije B; ostali pogoji: LAHKO TRGOVSKE SMERI, KUHA

21. NARIS POMOČ V STREŽBI; določen čas 3 mes.; 6 mes. delovnih dni; jezik: nemški jezik - govorno, jezik: nemški jezik - govorno; voziški izpit kategorije B; ostali pogoji: LAHKO TRGOVSKE SMERI, KUHA

Menjalniški tečaj

Pomurske banke 9. 11. 1999

Srednji tečaj Banke Slovenije velja od 9. 11. 1999 od 00. ure dalje.

Država	Enota	Banka Slovenije	Nakup	Prodaja
Avstrija	1	14,2857	14,1993	14,3415
Francija	1	29,9678	29,7866	30,0847
Nemčija	1	100,5076	99,9000	100,9000
Italija	100	10,1523	10,0909	10,1919
Švica	1	122,1346	119,8918	122,3151
ZDA	1	188,8335	187,9086	189,7896

Naj vaše želje postanejo resničnost!

Velik izbor kratkoročnih namenskih, kratkoročnih gotovinskih ali dolgoročnih gotovinskih posojil, z odplačilno dobo tudi do 60 mesecev, vam bo omogočil, da uresničite želje, ki so povezane z denarjem.

Primeri gotovinskih posojil:

Znesek v SIT	Odpl. doba	Obrestna mera	Obrok v SIT
100.000	do 6 mes.	TOM +3%	17.165
100.000	do 12 mes.	TOM + 4,5%	8.868
250.000	do 12 mes.	TOM + 4,5%	22.170
360.000	do 24 mes.	TOM + 6%	17.128
500.000	do 24 mes.	TOM + 6%	23.789
500.000	do 36 mes.	TOM + 6,95%	17.084
500.000	do 48 mes.	TOM + 6,95%	13.658
1.000.000	do 60 mes.	TOM + 7%	23.282

Kredite odobravamo brez depozita, ne glede na namen in dobo odplačevanja.

Posojila za avtomobile

(za komitente Pomurske banke)
po obrestni meri že od TOM + 3 %.

Pozanimajte se v svoji enoti Pomurske banke.



pomurska banka
Pomurska banka d.d., Murska Sobota,
bančna skupina Nova Ljubljanska banka



V dvoje je lepše

Srečala sta se pri kroškem brodu na tradicionalni prireditvi Mura '92, saj je mladoženec včasih vozil kajak ali kanu in se teh prireditev redno udeležuje. Po sedmih letih poznanstva in prijateljavanja sta se odločila za sveti zakon, in sicer 24-letna Leonida Hrašovec, tekstilna konfektionarka, zaposlena v šiviljstvu Lady D v Bakovcih, in 30-letni Simon Novak, delavec, zaposlen v Pomurki, oba iz Kroga. Zanimivo je, da sta po horoskopu oba ovna. Civilna poroka je bila na matičnem uradu v Murski Soboti, zakrament sv. zakona pa sta si podelila v katoliški cerkvi. Nevestina priča je bila Bernarda Cifer iz Kroga, ženinova pa Branko Weindorfer iz Rihtarovec. Gostija je bila v gostišču Majcan v Rankovcih. Zbralo se je skoraj 150 svafov, ki so se vse do jutranjih ur zabavali ob zvokih melodij skupine Orfej. Leonida se je po poroki preselila v svoj novi dom na možjevo domačijo, kjer bo na začetku leta 2000 povila svojega prvega otročka. M. J.



Wind d.o.o.,
Ul. arh. Novaka 13, M. Soboti,
tel.: 31 975

**ZA POROKO VAM
UREDIMO VSE OD A DO Ž.**



Rok prijave je 26. november

Podaljšanje roka
za pridobitev
študentskega posojila

Prvi rok prijave za pridobitev študentskega posojila je bil 5. november, vendar pa so ga zaradi premalo prijav podaljšali do 26. novembra. V Pomurju je zanimanje za pridobitev tovrstne finančne pomoči zelo malo, saj so do 9. novembra prejeli komaj 62 prijav, čeprav je za pomurske študente namenjeno čez 600 kreditov. Jelka Jež, vodja oddelka za poklicno orientacijo in štipendije na območni enoti zavoda RS za zaposlovanje v M. Soboti, meni, da je najverjetneje razlog za slab odziv v nezadostni informiranosti, poleg tega pa so vsi čakali na odločbe o štipendijah. Zdaj so odločbe že prejeli in vsi tisti, ki na podlagi negativno rešene odločbe štipendije ne bodo dobili, lahko zaprosijo za študentsko posojilo. - DT

Zgodilo se je...

Vlomi in tatvine se nadaljujejo

Pomurski policisti so v nedeljo obravnavali dva vloma in eno tatvino. Neznanec je v noči na 8. november vlomil v kiosk Zeleni vrt na Slovenski ulici v Murski Soboti. Odnesele je registrsko blagajno z okrog 3.000 SIT, pri čemer je lastnika oškodoval za okrog 55.000 tolarjev. V isti noči je neznanec vlomil v kuhinjo športno-rekreacijskega centra Term Lendava. Ukradel je mikrovalno pečico, vredno okoli 20.000 tolarjev. Na parkirnem prostoru pri hotelu Diana v Murski Soboti pa je doslej še neznan storilec s koles osebnega avtomobila snel vse štiri okrasne pokrove, vredne okoli 15.000 SIT.

VESTNIKOV KOLEDAR

11. november, četrtek,	MARTIN
12. november, petek,	EMIL
13. november, sobota,	STANISLAV
14. november, nedelja,	NIKOLAJ
15. november, ponedeljek,	POLDE
16. november, torek,	JERICA
17. november, sredo,	GREGOR

Lunine mene: 15. novembra bo sonce vzšlo ob 7. uri in 2 minutah, zašlo pa ob 16. uri in 31 minutah. Dan bo tako dolg le 9 ur in 29 minut. 16. novembra bo na nebu nastopil prvi krajec.



Novo nastajajoča gradbeno družba v Lendavi je že najela ex-prokurista soboškega gradbeništva Tiboja Čarnja, da bi ga bo ustoličila v novi upravi.

Po trgovskih povezavah. Po trošniku in Živil v GLZ z ostalimi lokalnimi trgovci se ta dva ne nista dogovorila o novi strategiji do nogometa. Zaradi tega je v Beltincih dvignila glavo neka močna dama, imenovana Bela mama, ki naj bi radikalnega posojila v sanacijo »fuzbala«. Čaka le, kateri od kandidatov bi bil koncesijo na Peilrovi čipalki v Beltincih. Če bo to ostala v družinski domeni soboškega šefa skladišča, bo »fuzbala« rešen, je izjavila Bela mama.

Soboški odbojkarji čakajo na slednji teden.

Najbolj učinkovito gradbeno podjetje v Lendavi je še zmeraj Sakač inženiring, temu nasilec investicije se kar naprej nakazuje pogodbeni strošek inženiringa. Sedaj to uspešno podjetje sicer malo trpi, ker je državni denar, namenjen za gradnjo doma, že izhlapel.

Da je Nigra v zadnjem času tako nizko gradila, naj bi bil razlog v by pass RIBA, ki je po časi papala Nigro. Tako je v svojem ribniku vse, kar ni ni ugajalo, metala na suho. Morda so zaradi tega osušili suhem tudi Markiševski svojo kanalizacijo. Sicer pa RIBA velepodjetje za izvoz izvoz v Doležljovu.

Soboški baloni so se tega Dvignil naj bi jih plin. Nigra je dobavila davčna uprava. O dvigu ostalih zračnih plovil z davčnim gorivom ni podatkov.

Slovenski nogometaši bodo proti Ukrajini gnezili, da pridejo na evropsko prvenstvo v Franciji. Tako si želijo podaljšati prijetno sodelovanje z bodočim diplomatom v Luxemburgu dr. Bojanom Korosem.

Minister Bergauer je z direktorjem železnice Zajcem obiskal za začetek naslednjega tedna a-testiranje plovil na reki Lendavi. Po strugi se bosta zapeljala s krusnim koritom, sicer od Šitarjevega mlina pri novemu železniškemu mostu.

Hranitelj gozdne kulture deščine Štefan Kovač se po šolskem projektu seli proti Kuzmi, kjer dela novo učno polje. Ali se bo po tej poti preselil k budiškemu mlinu, ni znano.

Boss soboškega hotelištva Huber je želel okrepiti pameti soboških hotelirjev v novi turistični organizaciji s kontrolnim paketom delovnih družbi, toda periferne njegovih dobrih namenov niso bili pripravljeni razumeti.

Marian Maučec, sodar in »baler«, je postal še mizar, saj so mu končno uspeli vsi posredni prekmursko-primorski transferji. V posel je vključil tudi nekaj tihih družabnikov, toda najbolj znanega njegovega družabnika in njegovega nekdanjega prijatelja z imenom Ob propi ni zvezen.

BESEDA NI KONJ

v športni dvorani pri
3. osnovni šoli v Murski Soboti

Radio Murski val 94,6 MHz, srednji val 548 kHz

**ZAIGRAJMO
IN ZAPOJMO
PO
DOMAČE**

**NAJ
RADIO 99**

v petek, 12. 11. 1999
ob 16.30 in ob 20.00

VODITELJ

**GEZA
FARKAŠ**

NASTOPILO
BODO

**Neda
Ukraden**

VSTOPNINA
1000
tolarjev

• Oto Pestner
• Vinko Šimek
• Alfi Nipič
• Desa Muck
• Marjan Zgonc
• Mario Galunič

• Predod
• Ivan Hudnik
• Drago Jozar
• Magneti
• Mitreji

• Brendi
• Korado
• Šarm
• Simona Weiss
• Andrej Sifer

• Ptujskih 5
• Davor Radolfi
• Helena Blagne
• Joy
• Robi Horvat

**NAGRADE ZA
OBISKOVALCE**

Potovanja v Italijo,
Nizozemsko, Španijo,
Hrvaško - podarja RELAX M. Soboti

Druge nagrade: 2 hladilnika, zlatina, počitniški paketi, sodi, varilna aparata, obleke, ...

GLAVNI POKROVITELJI:

VELETRGOVINA POTROŠNIK Murska Soboti
ZAVAROVALNICA TRIGLAV Murska Soboti
GMT Murska Soboti
POMURSKA BANKA Murska Soboti
KLIMAPETEK

TRATNJEK Murska Soboti, Turnišče
ZLATARNA MARI Murska Soboti
FOTO ŠIMONKA Murska Soboti
OPTIKA PAVLIČ Murska Soboti
FLAMIN MS Murska Soboti

MERCATOR Ptuj
AVTOSERVIS ŠKAFAR Bratanci, Lendava
BPH BROD NA MURI Murska Soboti
MIP Nova Gorica
KA-EL Murska Soboti
ZLATARSTVO MANDIČ Murska Soboti

NAROČAM VESTNIK (najmanj za eno leto)

Ime in priimek: _____

Ulica: _____

Kraj: _____

Pošta: _____

Telefon: _____

Podpis: _____

Datum prijave: _____



UDOLŽNOSTI STA ZA INDIVIDUALNE NAROČNIKE

VESTNIK IN



zavarovalnica triglav d.d.
Območna enota Murska Soboti

**vaša spremljevalca skozi
podobe življenja**

Postanite član Vestnikove družine in prejeli boste
palični mešalnik + nezgodno zavarovanje do 18. marca
2000 + 5 % popusta pri sklepanju novih zavarovanj